



**HEALTH  
AND SOCIAL  
SERVICES**  
NORTHWEST  
TERRITORIES  
**HELP**   
**DIRECTORY**  
**2019**

1-800-661-0844  
NWT Help Line 24/7 



The NWT Help Line offers confidential support to residents of the Northwest Territories, 24 hours a day, 7 days a week. It is 100% free and anonymous, and offers the option for follow-up calls with a Care Coach.

Government of  
Northwest Territories



# Introduction

The Department of Health and Social Services 2019 Help Directory is designed to assist health and social services professionals and front line staff by providing up to date information about services available to NWT residents. The 2019 Help Directory updates the 2014 edition with current contact information for services such as: Addictions, counseling, mental health, hospitals and health centres, support groups, legal information, band offices, Métis councils and Aboriginal organizations.

Permission is granted to reprint this document.

Note: Changes to programs, services, and office locations may occur after the publication of this book. However, changes can be made to the electronic version of the Help Directory. Please email [hsscommunications@gov.nt.ca](mailto:hsscommunications@gov.nt.ca). You can also use this email address or call (867) 767-9052 ext. 49034 to order extra copies of the directory.



# Table of Contents

**National** ..... Page 3

**NWT-Wide** ..... Page 3

## Beaufort-Delta Region

Region..... Page 10  
 Aklavik..... Page 11  
 Fort McPherson ..... Page 12  
 Inuvik..... Page 13  
 Paulatuk ..... Page 16  
 Sachs Harbour..... Page 17  
 Tsiigehtchic ..... Page 18  
 Tuktoyaktuk..... Page 18  
 Ulukhaktok ..... Page 19

## Dehcho Region

Region..... Page 20  
 Fort Liard..... Page 20  
 Fort Providence ..... Page 21  
 Fort Simpson ..... Page 22  
 Jean Marie River..... Page 24  
 Kakisa Lake ..... Page 24  
 Nahanni Butte ..... Page 25  
 Sambaa K'e ..... Page 25  
 Wrigley..... Page 25

## Sahtu Region

Region..... Page 26  
 Colville Lake..... Page 26  
 Délı̨ne..... Page 27  
 Fort Good Hope..... Page 28  
 Norman Wells ..... Page 29  
 Tulita ..... Page 30

## South Slave Region

Region..... Page 31  
 Enterprise (see Hay River for services) ..... Page 31  
 Fort Resolution ..... Page 31  
 Fort Smith ..... Page 33  
 Hay River ..... Page 35  
 Łutselk'e..... Page 38

## Tłı̨chǫ Region

Region..... Page 38  
 Behchokǫ ..... Page 39  
 Gamèti ..... Page 40  
 Wekweètì ..... Page 40  
 Whatì..... Page 41

## Yellowknife Region

Dettaḥ (see Yellowknife for services)  
 Ndlı̨q (see Yellowknife for services)  
 Yellowknife

## Alberta

Calgary ..... Page 54  
 Edmonton..... Page 54

## INDEX

Index by Alphabet ..... Page 56  
 Index by Subject ..... Page 69



# National

## Canadian Mental Health Association

500-250 Dundas St West  
 Toronto, M5N 2Z5  
 Ontario Canada  
**Phone:** 416-646-5557  
**E-mail:** info@cmha.ca  
**Website:** www.cmha.ca

## Canadian National Institute for the Blind

1929 Bayview Ave  
 Toronto, ON, M4G 3E8  
 1-800-563-2642  
**Email:** info@cnib.ca  
**Website:** www.cnib.ca

## Canadian Cancer Society

**Toll Free:** 1-888-939-3333  
**Website:** www.cancer.ca  
 The Canadian Cancer Society provides one-to-one and phone support to cancer patients and their families. Call office for information brochures on various forms of cancer. Public education events are also organized.

## Kids Help Phone

4331 Manhattan Road SE  
 Calgary, AB, T2G 4B1  
**Phone:** 403-476-0385  
**Text/SMS:** Send "CONNECT" to 686868 to begin the conversation.  
**Toll Free:** 1-800-668-6868  
**Website:** www.kidshelpphone.ca  
 Provides toll free anonymous telephone counselling by professional counsellors to children and teenagers experiencing a wide variety of problems, issues and concerns. National Bilingual services. Operates 24 hours a day, 7 days a week.

## Association of Social Workers in Northern Canada

Box 31006  
 Whitehorse, Yukon, Y1A 5P7  
**Website:** www.socialworknorth.com

## Pauktuutit Inuit Women of Canada

#1 Nicholas St. Suite 520  
 Ottawa, ON, K1N 7B7  
 Phone: 613-238-3977 Fax: 613-238-1787  
**Toll Free:** 1-800-667-0749  
**E-mail:** info@pauktuutit.ca  
**Website:** www.pauktuutit.ca

## Baby's Breath

P.O. Box 5005  
 St. Catharines, ON, L2M 7X2  
**Phone:** 905-688-8884 **Fax:** 905-688-3300  
**Toll Free:** 1-800-363-7437  
**Website:** www.sidscanada.org  
 The CFSID is dedicated to solving the mystery of sudden and unexplained infant deaths and to the emotional support of those who are affected.

# NWT-Wide

## Alberta Lung Association - NWT Chapter

17420 Stoney Plain Road  
 Edmonton, AB, T5S 1K6  
 Mailing Address:  
 The Lung Association, Alberta and NWT  
 P.O. Box 4500, Station South  
 Edmonton, AB, T6E 6K2  
**Phone:** 780-488-6819 **Fax:** 780-488-7195  
**Toll Free:** 1-888-566-5864  
**E-mail:** info@ab.lung.ca  
**Website:** www.ab.lung.ca

## Arctic Indigenous Wellness Foundation

Box 603  
 Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-445-1095  
**E-mail:** info@arcticindigenouswellness.org  
**Website:** www.arcticindigenouswellness.org  
 Cultural programming, healing camps & advocacy with a focus on Indigenous health & wellness.

## Association of NWT Speech Language Pathologists and Audiologists

Stanton Territorial Hospital - Medical Centre  
 Box 10  
 419 Byrne Rd  
 Yellowknife, NT, X1A 2N1  
**Phone:** 867-669-3100 **Fax:** 867-920-4271

## Association of Psychologists of the NWT

Box 1195  
Yellowknife, NT, X1A 2P3  
**Phone:** 867-669-0621  
**E-mail:** info@apnwt.org  
**Website:** <https://www.apnwt.org>

## Autism Society NWT

5204-54th Street  
Box 1677  
Yellowknife, NT, X1A 1W8  
**Phone:** 867-446-0985 **Fax:** 867-873-4124  
**Email:** info@nwtautismsociety.org  
**Website:** [www.nwtautismsociety.org](http://www.nwtautismsociety.org)  
Support group for those with autism and their families, library of educational resources available for loan across the territories.

## Canadian Association of Occupational Therapists - North

100-34 Colonnade Road  
Ottawa, ON, K2E 7J6  
**Phone:** 613-523-2268 ext. 233 **Fax:** 613-523-2552  
**Toll Free:** 1-800-434-2268 ext. 233  
CAOT-North provides regional representation and support to occupational therapists in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

## Canadian Cancer Society - NWT District, Alberta/NWT Division

200-325 Manning Road NE  
Calgary, AB, T2E 2P5  
**Phone:** 403-205-3966 **Fax:** 403-205-3979  
**Toll Free:** 1-800-661-2262  
**Website:** [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)  
**Toll-free:** 1-888-939-3333 for the Cancer connection (cancer survivors provide support).  
The Canadian Cancer Society provides one-to-one and phone support to cancer patients and their families. Call office for information brochures on various forms of cancer. Public education events are also organized.

## Canadian Physiotherapy Association - NWT & Nunavut

955 Green Valley Crescent, Suite 270  
Ottawa, ON, K2C 3V4  
**Phone:** 613-564-5454 **Fax:** 613-564-1577  
**Toll Free:** 1-800-387-8679  
**Email:** [communications@physiotherapy.ca](mailto:communications@physiotherapy.ca)  
The Canadian Physiotherapy Association (CPA) represents 15,000 physiotherapists across Canada.

## Child and Family Services

Government of the Northwest Territories  
Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9061, ext. 49160 **Fax:** 867-873-7706  
For info in NWT Official Languages: 1-855-846-9601  
Responsible for mental health and addictions, family violence, health promotion, FASD, caregiver support and southern placement.

## Dene Nation

Box 2338, 5120-49th St.  
Yellowknife, NT, X1A 2P7  
**Phone:** 867-873-4081 **Fax:** 867-920-2254  
**Toll Free:** 1-866-511-4081  
**Website:** [www.denenation.com](http://www.denenation.com)  
Assist individuals and communities to seek funds for specific projects such as: Community Wellness, Headstart Program, child care initiatives, alcohol and drug abuse, spousal assault, teenage pregnancies, Non-Insured Health Benefits and various other health related programs. Primary purpose of the health program is to improve the health of Dene people.

## Diocese of the Arctic - Anglican Church of Canada

Box 190  
Yellowknife, NT, X1A 2N2  
**Phone:** 867-873-5432 **Fax:** 867-873-8478  
**E-mail:** [dota@arcticnet.org](mailto:dota@arcticnet.org)  
**Website:** [www.arcticnet.org](http://www.arcticnet.org)

## Foster Family Coalition of the NWT

P.O. Box 2022, 5125-50th St.  
Yellowknife, NT, X1A 2P5  
**Phone:** 867-766-3326 **Fax:** 867-766-3401  
**Toll Free:** 1-866-233-0136  
**E-mail:** [ffc@ffcnwt.com](mailto:ffc@ffcnwt.com)  
**Website:** [www.ffcnwt.com](http://www.ffcnwt.com)  
The Foster Family Coalition of the NWT is a unified voice, dedicated to improving the quality of life for foster children and youth in care by supporting foster families well-being.

## Health Promotion, GNWT Department of Health and Social Services

Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9064 ext. 49230 **Fax:** 867-873-7706  
**Website:** [www.hss.gov.nt.ca](http://www.hss.gov.nt.ca)  
Health promotion activities regarding: tobacco, FASD, prenatal nutrition, dental health, nutrition, active living, diabetes, cancer prevention and screening,



injury prevention, and early childhood development.

### John Howard Society of the NWT

Box 1508, 4917 48th St.  
Yellowknife, NT, X1A 2P2

**Phone:** 867-920-4276 **Fax:** 867-669-9715

**E-mail:** jhsnwt@northwestel.net

Youth and Adult programs: community justice, fine options, community service and diversion. The Society also provides support, referrals and assistance for current inmates, ex-offenders returning to the community, or any youth or adult currently in conflict with the law.

### Justice of the Peace Program, GNWT Department of Justice

Box 550

Yellowknife, NT, X1A 2N4

**Phone:** 867-920-6439 **Fax:** 867-873-0203

**Toll Free:** 844-300-7015

**Email:** jp\_program@nwtcourts.ca

Call the coordinator of the Justice of the Peace Program in Yellowknife or the RCMP detachment in the corresponding community for current JP contact information.

### La Fédération franco-ténoise

Box 1325

Yellowknife, NT, X1A 2N9

**Phone:** 867-920-2919 **Fax:** 867-873-2158

**E-mail:** fft@franco-nord.com

**Website:** www.federation-franco-tenoise.com

The essential mission of the Federation is to be the leader of the Francophone community in the NWT, as well as a spokesperson towards communities at a territorial, pan-Canadian and federal level.

### Legal Aid Commission of the NWT, GNWT Department of Justice

Box 1320, 4915-48th St. (3rd Floor, Yk Centre East)  
Yellowknife, NT, X1A 2L9

**Phone:** 867-873-7450 **Fax:** 867-873-5320

**E-mail:** lac@gov.nt.ca

### Native Women's Association of the NWT

Box 2321, 4902-50th Ave. (Second Floor)  
Yellowknife, NT, X1A 2P7

**Phone:** 867-873-5509 **Fax:** 867-873-3152

**E-mail:** reception@nativewomens.com

**Website:** www.nativewomens.com

Work activity program - upgrading, life skills, healing, computer skills, work placement, counselling support. Victim Services Program - assistance to victims of crime in Yellowknife areas.

### Victim Service Program

Box 2321, 4902-50th Ave. (Second Floor)  
Yellowknife, NT, X1A 2P7

**Phone:** 867-920-2978 for service worker  
or ext. 231 for program coordinator.

**Phone:** 867-873-5509

**Emergency 24 hour line:** 867-765-8811

**Toll Free:** 1-888-459-1114

**Fax:** 867-873-3152

**Email:** vscoordinator@nativewomens.com or  
reception@nativewomens.com

**Website:** www.nativewomensnwt.com

Serve all of Yellowknife, Detta, N'Dilo, and Łutselk'e, providing emotional support, information and referrals to victims of crime and tragedy, as well as 24 hour assistance. Services/supports offered extend to other parts of the NWT.

### Northwest Territories Teachers' Association

Box 2340

5018 - 48th Street

Yellowknife, NT, X1A 2P7

**Phone:** 867-873-8501 **Fax:** 867-873-2590

**E-mail:** nwtt@nwtt.nt.ca

**Website:** www.nwtt.nt.ca

Negotiating/administrating collective agreement.  
Promoting continuing education of members.

## Northwest Territories Health and Social Services Authority - Stanton Territorial Hospital

Box 10  
550 Byrne Road, Yellowknife, NT, X1A 2N1<sup>1</sup>  
548 Byrne Road, Yellowknife, NT, X1A 2N1

### Main Switch Board

Phone: 867-669-4111

### Emergency

Phone: 867-669-4100 Fax: 867-669-4171  
Phone: 867-669-4365 (Coordinator)

### Extended Care

Phone: 867-669-4125 Fax: 867-669-4393

### Medical Social Worker

Phone: 867-669-4116 Fax: 867-669-4396

### Medical Travel Unit

Phone: 867-669-4115 (7 :00 AM - 11:00 PM)  
Fax: 867-920-2172

Medical travel - assistance in planning medical travel for eligible NWT residents. 24 hour dispatch for medical evacuation (medevacs) and the Med Flight Team. Yellowknife liaison for NHSN (Northern Health Services Network) and link between health facilities in NWT, the Kitikmeot region of Nunavut and Edmonton, AB.

### Poison Control - 24 Hours

Phone: 1-800-332-1414

## NWT Association of Communities

#200 5105 - 50th Street  
Yellowknife, NT, X1A 1S1  
**Phone:** 867-873-8359 **Fax:** 867-873-3042  
**Toll Free:** 1-866-973-8359  
**Website:** www.nwtac.com

Promote the exchange of information among the Municipalities of the NWT and to provide a united front for the realization of municipal goals.

<sup>1</sup> 550 Byrne Road will be out of date come May 26, 2019.

548 Byrne Road will come into effect on May 26, 2019.

## NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group

Box 1672  
Yellowknife, NT, X1A 2P3  
**Phone:** 867- 873-8089  
**E-mail:** info@breasthealthnwt.ca  
**Website:** www.breasthealthnwt.ca

The NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group provides leadership and the perspective of survivors in the development of breast cancer initiatives in the NWT. The goal of the Action Group is to increase and improve the breast health/breast cancer information, services and support available to NWT women and women affected by breast cancer and their families.

## NWT Disabilities Council

Suite 116, 5102-50th Ave  
Yellowknife, NT, X1A 3S8  
**Phone:** 867-873-8230 **Fax:** 867-873-4124  
**Toll Free:** 1-800-491-8885  
**E-mail:** admin@nwtcdc.net  
**Website:** www.nwtcdc.net

Our mission is to achieve self-determination and full citizenship for Persons with Disabilities. We do this by promoting awareness, opportunities, choices and participation in all aspects of life in the Northwest Territories.

### Information, Referral and Support Program

For the full territory: Through advocacy, encourages independence and fosters opportunities for integration and choices by persons with disabilities. Public education, employment advocacy, workshops, resource information.

### Parking Placard Program

For the full territory: Parking placards are assigned to persons having mobility problems that limit their ability to walk 100 metres. The parking placard when placed in the rear view mirror of the car will permit the car to park in an accessible parking spot.

### For Yellowknife:

### Early Intervention Program

For children up to school entry who have developmental delays and/or disabilities; provides a one-on-one early childhood worker for 2 half days per week in an early childhood developmental centre. Also provides a parent program. Provide consultation for programs outside of Yellowknife when requested. Accessible computer availability at the Council office.

## NWT Help Line

Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2P9  
**Phone:** 867-767-9061  
**Toll Free:** 1-800-661-0844  
**Website:** [www.nwthelpline.ca](http://www.nwthelpline.ca)

Call this number if you are having any sort of personal problem and want to talk to someone. This line provides information, support and referral services. You can call between 7:00pm and 11:00pm any night of the week. Your call will be completely confidential, which means no one will know that you have called and talked about your personal problem.

## NWT Human Rights Commission

Box 1860, 5003-49th St.  
Main Floor, Laing Building  
Yellowknife, NT, X1A 2P4  
**Phone:** 867-669-5575 **Fax:** 867-873-0357  
**E-mail:** [info@nwthumanrights.ca](mailto:info@nwthumanrights.ca)  
**Website:** [www.nwthumanrights.ca](http://www.nwthumanrights.ca)

The NWT Human Rights Commission is an independent agency that administers the *NWT Human Rights Act*. The commission deals with complaints of discrimination. A person can file a complaint with the commission if they believe that they have been discriminated against contrary to the *NWT Human Rights Act*. The NWT Human Rights Commission promotes equality for territorial residents through public education and community development.

## NWT Library Services

75 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 1G1  
**Phone:** 867-874-6531 **Fax:** 867-874-3321  
**Toll Free:** 866-297-0232  
**Website:** [www.nwtpls.gov.nt.ca](http://www.nwtpls.gov.nt.ca)

Responsible for coordinating the operations of 15 public libraries throughout the NWT. Residents living in communities without a public library can access NWT Library Services resources and services through programs such as Borrowers By Mail.

## NWT Literacy Council

Box 761, 5122-48th St.  
Yellowknife, NT, X1A 2N6  
**Phone:** 867-873-9262 **Fax:** 867-873-2176  
**Toll-Free:** 1-866-599-6758  
**E-mail:** [nwtliteracy@nwtliteracy.ca](mailto:nwtliteracy@nwtliteracy.ca)  
**Website:** [www.nwt.literacy.ca](http://www.nwt.literacy.ca)

The NWT Literacy Council is a non-government, non-profit organization whose mandate is to promote and support literacy development in all official languages of the NWT. We raise public awareness about literacy through conferences, workshops, and presentations. To all communities in the NWT we mail out newsletters and information packages to support promotional activities such as NWT Literacy Week, Family Literacy Day, International Literacy Day, Adult Learners Week, Aboriginal Languages Month, and the PGI Golf Tournament for Literacy. We are the lead organization responsible for family literacy development. Our activities include training literacy facilitators, resource development and distribution, building community partnerships, and supporting a network for practitioners, volunteers, and agencies involved in family literacy.

## NWT Rehabilitation Services

285 Mackenzie Road  
c/o Northwest Territories Health and Social Services Authority - Beaufort Delta Region  
Bag #2  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-8026 **Fax:** 867-777-8079

## NWT Quitline

**Toll Free:** 1-866-286-5099  
The NWT Quitline is a confidential, toll free helpline for smokers who want to quit. The line offers trained cessation counsellors, personalized call back programs, quit smoking reading materials, and interpretation services for all NWT official languages. Service 24 hours, 7 days a week.

## **NWT Seniors' Society**

Suite 102- 4916, 46th St.  
Yellowknife, NT, X1A 1L2  
**Phone:** 867-920-7444 **Fax:** 867-920-7601  
**E-mail:** ed@seniorsnwt.ca  
**Website:** www.nwtseniorssociety.ca  
**Toll Free:** 1-800-661-0878  
Advocacy on senior's issues. NWT Seniors Advisory Council.

## **NWT SPCA**

Yellowknife, NT, X1A 0G8  
**Phone:** 867-444-8444  
**E-mail:** nwtspcayk@gmail.ca  
**Website:** www.nwtspca.com  
Volunteers work in conjunction with local veterinarians to promote responsible pet ownership. Offers education and assistance programs.

## **NWT/Nunavut Dental Association**

Box 46817  
Vancouver, BC, V6J 5M4  
**Phone:** 1-867-988-0151  
**Fax:** 1-877-389-6876  
**Website:** <http://nwtnudentalassociation.ca>

## **Office of the Chief Coroner, GNWT Department of Justice**

Box 1320, First Floor of the Searle Building  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9251 **Fax:** 867-873-0426  
**Toll Free:** 866-443-5553  
**Email:** coroner@gov.nt.ca  
Investigates sudden and unexpected deaths in cooperation with the RCMP.

## **Office of the Public Guardian, GNWT Department of Health and Social Services**

10th Floor, Precambrian Building  
4920 – 52nd Street, Box 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9155 ext. 49460 **Fax:** 867-873-0248  
**Website:** www.hss.gov.nt.ca  
Facilitates the court appointment of a family member, friend or the Public Guardian to make decisions for individuals who are unable to, including the appointment of a temporary guardian in situations of physical or mental abuse where the individual cannot protect himself or herself. The decision-making power of the public guardian is granted by court-order and can include the areas of health care, nutrition, shelter, clothing, hygiene and safety. Contact the office of the Public Guardian for a list of public guardian regional representatives.

## **Office of the Public Trustee, GNWT Department of Justice**

Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9252 **Fax:** 867-873-0184  
**Toll Free:** 1-866-535-0423  
**Website:** www.justice.gov.nt.ca  
Administration, if required, of the estates of deceased persons either with or without a will. Can hold money in trust for children under the age of 19. Handling financial affairs of a person deemed incapable by a doctor under the *Mental Health Act*, or by the Supreme Court under the *Guardianship and Trusteeship Act*.

## **Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut**

Box 2757  
4921 49th Street  
Yellowknife, NT, X1A 2N9  
**Phone:** 867-873-2745 **Fax:** 867-873-2336  
**E-mail:** info@rnanntnu.ca or execast@rnanntnu.ca  
**Website:** www.rnanntnu.ca  
The Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut is the regulatory and professional body for Registered Nurses in the Northwest Territories and Nunavut established in 1975 by the *Nursing Profession Act*. Its purpose is to register nurses for practice in the NWT and Nunavut for the benefit and protection of the public, and to promote the standards of nursing practice and education. The Association deals with issues such as registration, professional conduct, education and nursing practice.

## Roman Catholique Diocese of Mackenzie

5117-52 Street  
 Yellowknife, NT, X1A 1T7  
**Phone:** 867-920-2129 **Fax:** 867-873-9021  
**E-mail:** diocese.mackenzie@theedge.ca  
 Provision of spiritual help through counselling and healing for individuals, families and the community. Faith development - Sacramental preparation, leadership training.

## Salvation Army NWT Resource Centre

Box 2585, 4925-45th St.  
 Yellowknife, NT, X1A 2P9  
**Phone:** 867-920-4673 **Fax:** 867-920-4096  
**E-mail:** info@sanorth.ca  
 Social Programs: Thrift store - clothes, shoes, winter clothes and safety gear. Soup Line - operates for lunch and dinner. Income support and assessment - helps find employment, and offers career development. Emergency Programs: Shelter - includes a place for laundry and showers. Food hampers - Monday and Thursday from 1:30 p.m. to 4:30 p.m. Also available for Christmas season.

### Withdrawal Management Services

Phone: 867-920-4673 (ext. 216)

## Seniors and Continuing Care Services

Government of the Northwest Territories  
 Box 1320, 5022-49th St.  
 Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9030 **Fax:** 867-920-3088  
 Responsible for homecare, long term care, seniors, persons with disabilities, supportive living, nursing, tele-care, the community health information system and health protection.

## Shepell.FGI - Employee Assistance Program (EAP)

**Toll-free:** 1-800-387-4765 (24 hour)  
**French Phone:** 1-800-361-5676  
 Confidential counselling and information service that allows people to discuss personal problems and concerns in an understanding and professional environment away from the workplace. GNWT's EAP is available to all employees and their immediate family members.

## St. John Ambulance - NWT/Nunavut Council

5023-51st Street  
 Yellowknife, NT, X1A 1S5  
**Phone:** 867-873-5658  
**E-mail:** info.yellowknife@nt.sja.ca  
**Website:** <http://ntnu.sjatraining.ca>  
 Courses include CPR, first aid and child care. Volunteer brigade provides emergency and first aid services at community events. Professional brigade provides ground ambulance services in northern communities, offering employment, training and development for local people. Professional programs have included advanced training.

## Status of Women Council of the NWT

Box 1320  
 4th Floor Northwest Tower  
 Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-920-6177 **Fax:** 867-873-0285  
**Toll Free:** 888-234-4485  
**E-mail:** council@statusofwomen.nt.ca  
**Website:** [www.statusofwomen.nt.ca](http://www.statusofwomen.nt.ca)  
 Advisor to GNWT on policies that affect women; research, public education, community outreach through workshops, resource sharing and development of women's groups, individual and group advocacy.

## Trailcross Treatment Centre

Box 450, #22 Poppy Crescent  
 Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2105

## Unlimited Potential Community Services - Territorial Treatment Centre

5218-52nd Street  
 Yellowknife, NT, X1A 1T9  
**Phone:** 867-920-4626 **Fax:** 867-873-6788  
**E-mail:** [ttc@upcs.org](mailto:ttc@upcs.org)  
**Website:** [www.upcs.org](http://www.upcs.org)  
 Residential treatment, crisis intervention/assessment for children aged 8-12 who experience social, emotional and behavioral difficulties. Holistic and family/community based orientation to treatment. The agents of change include the alliance between child and key worker, peer culture influences, group centered treatment. This involves living, working, therapy and skill building groups, a one-to-one psychotherapeutic relationship, educational remediation, familial interventions and community integration. The program features a culturally relevant approach in addressing the physical, emotional, intellectual and spiritual needs of individuals and their families.

## Victims Service

Victims Coordinator  
Department of Justice  
Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9261 ext. 82214 **Fax:** 867-873-0199  
Provides assistance with Victim Impact Statement for anyone living outside of Inuvik, Fort Good Hope, Yellowknife, Hay River and Fort Smith. Also provides guidelines and applications for the Victims Assistance Fund.

## Women's Initiative Grants Program

Women's Advisory  
Department of Executive and Indigenous Affairs  
Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9025 ext. 18006 **Fax:** 867-873-0540  
The special advisor to the Minister Responsible for the Status of Women administers the Women's Initiatives Grants and Contributions Program.

# Beaufort-Delta Region

## Northwest Territories Health and Social Services Authority - Beaufort-Delta Region

Bag #2, 285-289 Mackenzie Road  
Inuvik, NT, X0E 0T0

### Administration

**Phone:** 867-777-8000

### Community Health Centres Manager

**Phone:** 867-777-8193 **Fax:** 867-777-8054

### Dental Therapy

**Phone:** 867-777-4468 **Fax:** 867-777-2261

### Diabetes Education

**Phone:** 867-777-8019 **Fax:** 867-777-8074

### Foster Care

**Phone:** 867-777-8184 **Fax:** 867-777-8049

### Homecare

**Phone:** 867-777-7246 **Fax:** 867-777-3255

### Independent Living

**Phone:** 867-777-8100 **Fax:** 867-777-8054

### Mental Health and Addictions

**Phone:** 867-777-8239 **Fax:** 867-777-8049

### Nutritionist

**Phone:** 867-777-8019 **Fax:** 867-777-8079

### Quality and Risk Management

**Phone:** 867-777-8146 **Fax:** 867-777-8062

### Rehab Services / Occupational Therapy

**Phone:** 867-777-8026 **Fax:** 867-777-8079

### Social Programs - Regional

**Phone:** 867-777-8101 **Fax:** 867-777-8049

## Inuvik Regional Hospital

285 Mackenzie Road  
Bag Service #2  
Inuvik, NT, X0E 0T0

### Switchboard / Administration / Information

**Phone:** 867-777-8000 **Fax:** 867-777-8054

## Suicide Prevention Team

c/o Tl'oondih Healing Society  
Box 267  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2025 **Fax:** 867-952-2733  
Counselling available Territory wide for suicidal and grieving clients.

## Inuvik Victim Services – Beaufort Delta Region

**Phone:** 867-777-5480  
**Cell:** 867-678-0951  
**Fax:** 867-777-3182  
**Email:** inuvikvs@northwestel.net  
Victim Services provide support, information, assistance and referrals to victims of crime or tragedy. This location serves the Beaufort Delta Region, including Aklavik, Fort McPherson, Holman, Inuvik, Paulatik, Sachs Harbour, Tsiigehtchic, Tuktoyaktuk and Ulukhaktok.

# Aklavik

## Aklavik Community Corporation

Box 119  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2414 **Fax:** 867-978-2815

## Aklavik Housing Association

Box 66  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2303 **Fax:** 867-978-2742  
Housing provision and maintenance in the community.

## Aklavik Indian Band/Métis Local #56

Box 118  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2340 **Fax:** 867-978-2937

## All Saints Anglican Mission

Box 97  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2241  
**E-mail:** aklavik@arcticnet.org  
**Website:** www.arcticnet.org  
Church Services, Holy Communion Service, Morning Prayer, Prayer and Praise Service, Healing Service, Bible Study, Sunday Service.

## Aurora College Community Learning Centre - Aklavik

Box 31  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2224 **Fax:** 867-978-2460  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca  
Academic upgrading, career counselling, community liaison for Aurora College, educational needs assessment for community, workshops.

## Community Counselling Program, Aklavik

Box 87  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2941 **Fax:** 867-978-2160  
One-on-one counselling, referrals to treatment centres, family violence, mental health.

## Community Social Services Worker, Aklavik

Box 87  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2613 **Fax:** 867-978-2160  
Child and Family services, supportive counselling, family violence intervention, assistance for aged and handicapped.

## District Education Authority, Aklavik

Box 170  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2127 **Fax:** 867-978-2829  
Local Education Authority.

## Ehdiitat Gwich'in Council

Box 118  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2340 **Fax:** 867-978-2937

## Hamlet of Aklavik

Box 88  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2351 **Fax:** 867-978-2434  
**Website:** www.aklavik.ca

## Income Security Programs

Hamlet of Aklavik Building  
Box 88  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2644 **Fax:** 867-978-2670

## Moose Kerr School

Box 120, Hansen Street  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2536 **Fax:** 867-978-2829  
Kindergarten to Grade 12

## Royal Canadian Mounted Police, Aklavik

Box 115  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-1111 **Fax:** 867-978-2155  
**Website:** www.rcmp.gc.ca

## Susie Husky Health Centre

Box 114, #2 Airport Road  
Aklavik, NT, X0E 0A0  
**Phone:** 867-978-2516 **Fax:** 867-978-2160

# Fort McPherson

## Aurora College Community Learning Centre - Fort McPherson

Box 87  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2551 **Fax:** 867-952-2647  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca  
Academic studies, special programs offered depending on demand and availability. General upgrading in English, Math, Social Studies or Science. Other courses include Computer Literacy and Personal Life Management.

## Chief Julius School

Box 26  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2131 **Fax:** 867-952-2516  
Kindergarten to Grade 12.

## Chief Julius School Counsellor

Box 26  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2131 **Fax:** 867-952-2516

## Community Counselling Program, Fort McPherson

John Tetlich Building  
Box 56  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2245 **Fax:** 867-952-2133  
One-on-one counselling and referrals to treatment centres, family violence, mental health.

## Community Social Services Worker

Box 56  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2250 **Fax:** 867-952-2133  
Child and Family services, supportive counselling, family violence intervention, assistance for aged and handicapped.

## Community Wellness Worker

Box 56  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2245 **Fax:** 867-952-2133  
**After Hours:** 867-952-2802

## Dental Therapist

Box 56  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2561 **Fax:** 867-952-2620

## District Education Authority, Fort McPherson

Box 26  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2930 **Fax:** 867-952-2516  
Local Education Authority.

## Fort McPherson Housing Association

Box 4  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2125 **Fax:** 867-952-2021  
Public housing, maintenance of public housing, senior citizen's home.

## Hamlet of Fort McPherson

Box 57  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2428 **Fax:** 867-952-2725



## Healthy Family Program

Box 56  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2245 ext.6 **Fax:** 867-952-2133  
The Health Family Program offers support to expectant parents and families with young children. They provide information on parenting skills, what to expect from your growing child and how to have a healthy home environment.

## Income Security Programs

John A. Tetlich Building  
P.O. Box 420  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2074 **Fax:** 867-952-2070

## Royal Canadian Mounted Police Fort McPherson Detachment

Box 88  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-1111 **Fax:** 867-952-2740  
**Website:** [www.rcmp.gc.ca](http://www.rcmp.gc.ca)  
Police Services.

## Tetlit Gwich'in Council Designated Gwich'in Organization

Box 30  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2330 **Fax:** 867-952-2212  
**Website:** [www.gwichin.nt.ca](http://www.gwichin.nt.ca)

## TI'oondih Healing Society

Box 30  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2025 **Fax:** 867-952-2733  
Encourage and support people to initiate and continue the healing process enabling them to take control of their own lives.

## William Firth Health Centre

Box 56  
Fort McPherson, NT, X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2586 **Fax:** 867-952-2620

# Inuvik

## Anglican Church of the Ascension

Box 1040, 194 Mackenzie Road  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-2229 **Fax:** 867-777-4960  
**Website:** [www.arcticdiocese.org](http://www.arcticdiocese.org)

## Aurora College/Aurora Campus/Learning Centre

Box 1008  
87 Gwich'in Road  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-7800 **Fax:** 867-777-2850  
**Toll Free:** 1-866-287-2655  
**Website:** [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)

## Beaufort-Delta Education Council

Bag 12  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-2332 **Fax:** 867-777-2469  
**Website:** [www.bdec.nt.ca](http://www.bdec.nt.ca)  
School services. Assistance for students with special needs. Provides services to schools in the Beaufort-Delta region: Aklavik, Fort McPherson, Holman, Inuvik, Paulatuk, Sachs Harbour, Tsiigehtchic, Tuktoyaktuk.

---

## Northwest Territories Health and Social Services Authority - Beaufort-Delta Region

Bag 2  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Website:** www.bdhssa.hss.gov.nt.ca

**Administration**  
**Phone:** 867-777-8000

**Community Health Centres Manager**  
**Phone:** 867-777-8193 **Fax:** 867-777-8054

**Dental Therapy**  
**Phone:** 867-777-4468 **Fax:** 867-777-2261

**Diabetes Education**  
**Phone:** 867-777-8091 **Fax:** 867-777-8079

**Foster Care**  
**Phone:** 867-777-8184 **Fax:** 867-777-8049

**Homecare**  
**Phone:** 867-777-7246 **Fax:** 867-777-3255

**Independent Living**  
**Phone:** 867-777-8100 **Fax:** 867-777-8054

**Mental Health and Addictions**  
**Phone:** 867-777-8239 **Fax:** 867-777-8049

**Nutritionist**  
**Phone:** 867-777-8019 **Fax:** 867-777-8079

**Quality and Risk Management**  
**Phone:** 867-777-8146 **Fax:** 867-777-8062

**Rehab Services**  
**Phone:** 867-777-8026 **Fax:** 867-777-8079

**Social Services - Regional**  
**Phone:** 867-777-8101 **Fax:** 867-777-8049

## Beaufort-Delta Legal Services Clinic

Box 1100, 151 Mackenzie Road  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-7338 **Fax:** 867-777-3211  
**Toll Free:** 1-800-661-0704

## Charlotte Vehus Home

Box 1800, 23 Bompá St.  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-4780 **Fax:** 867-777-4687  
Residential service for developmentally delayed and brain injured adults. Focus upon increasing functional life skills and community living skills. Service provides eight beds and twenty-four hour staffing support and vocational services.

## Community Group Home (Billy Moore)

Box 1800, #4 Stringer Road  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-3208 **Fax:** 867-777-3204

## Community Social Services Worker, Inuvik

Bag 2  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-8101 **Fax:** 867-777-8049  
**After Hours:** 867-777-8000  
Child and Family Services, supportive counselling, family violence intervention, assistance for aged and handicapped.

## Dental Therapist

Bag #2  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-4468 **Fax:** 867-777-2261

## District Education Authority, Inuvik

Box 1468  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-3533 **Fax:** 867-777-4622  
Local Education Authority.

## East Three Elementary

Box 1470  
116 Kingmingya Rd  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-7180 **Fax:** 867-777-2261  
Jr. Kindergarten to Grade 6. Special Needs. English and French Immersion, as well as Core French, Inuvialuktun and Gwich'in.

## East Three Secondary School

Postal Bag #3  
116 Kingminya Rd  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-3030 **Fax:** 867-777-4390  
Public school Grades 7-12.

## First Bible Baptist Church

Box 2688  
47 MacKenzie Road  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-3360 **Fax:** 867-777-3360  
Services Sunday at 11:00am and 6:00pm, with  
Wednesday Services at 7:00pm.

## Gwich'in Tribal Council

Box 1509, 1-3 Council Crescent.  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-7900 **Fax:** 867-777-7919  
**E-mail:** receptionist@gwichin.nt.ca  
**Website:** www.gwichintribal.com

## Healthy Babies

Box 1293  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-2166 **Fax:** 867-777-2837

## Homecare Coordinator - Inuvik

Bag 2  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-7246 **Fax:** 867-777-3255

## Income Security Programs

Education, Culture and Employment  
Bag Service # 1  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-7365 **Fax:** 867-777-7219  
**Toll Free:** 1-855-283-9311

## Ingamo Hall Friendship Centre

Box 1293  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-2166 **Fax:** 867-777-2837  
Youth Wellness program (includes HIV/AIDS  
education), literacy, Healthy Babies program, Elder  
services.

## Inuvialuit Regional Corporation

107 MacKenzie Road  
Bag Service #21  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-7000 **Fax:** 867-289-2389  
**Toll Free:** 1-855-777-7011  
**E-mail:** info@inuvialuit.com  
**Website:** www.inuvialuit.com

The IRC was implemented to continually improve  
the economic, social and cultural well-being of  
the Inuvialuit. One of the programs provided is the  
Inuvialuit Education program, which offers support in  
the following areas: Tutor Program, Post-Secondary  
Financial Assistance Program, Scholarship Program  
and Summer Language Camp Program.

## Inuvik Centennial Library

Box 1640, 100 Mackenzie Road  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-8620 **Fax:** 867-777-8621  
**E-mail:** IK\_Library@gov.nt.ca  
Public library.

## Inuvik Community Corporation

Box 1365  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
Phone: 867-777-2603 Fax: 867-777-4422

## Inuvik Homeless Shelter

Box 2570, 185 Kingmingya Road  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-2726 **Fax:** 867-777-4597

## Inuvik Housing Authority

Box 2198  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-2924 **Fax:** 867-777-3353

## Inuvik Justice Committee

Box 2869  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-3181 **Fax:** 867-777-3182  
**E-mail:** justicecomm@northwestel.net  
Alternative dispute resolution, fine option, community  
service hour coordination, diversion. Inuvik Victim  
Services is operated by IJC.

## Inuvik Native Band Office

Box 2020  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-5868 **Fax:** 867-777-4971  
Provision of employment through subsidiary companies, operation of McCauley Place Apartments, general maintenance of campgrounds between Inuvik and Tsiigehtchic.

## Inuvik Regional Hospital

285 Mackenzie Road  
Bag Service #2  
Inuvik, NT, X0E 0T0

### Switchboard

**Phone:** 867-777-8000

## Inuvik Transition House Society

Box 2628  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-3877 **Fax:** 867-777-3941  
**E-mail:** iths@northwestel.net  
Shelter for abused women and children.

## Inuvik Victim Services

4 Dolphin Street  
Box 2869  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-5493 **Fax:** 867-777-3182  
**Travelling Work Phone (not 24 hours):** 867-678-0951  
**E-mail: for all communities in Beaufort-Delta:**  
inuvikvs@northwestel.net  
**Inuvik worker email:**  
victimservices@northwestel.net  
Provide information, support and referrals to victims of crime and tragedy.

## Nihtat Gwich'in Council

Box 2570  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-6650 **Fax:** 867-777-6651  
**E-mail:** receptionist@nihtatgwichin.ca

## NWT Rehabilitation Services

285 Mackenzie Road  
c/o Northwest Territories Health and Social Services Authority - Beaufort Delta Region  
Bag #2  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-8026 **Fax:** 867-777-8079

## Public Health Unit, Inuvik

Bag #2, First Floor - 106 Veterans Way  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-7246 **Fax:** 867-777-3255  
Well child clinic, adult immunization, infectious disease treatment and contact tracing, health education, HIV antibody testing, prenatal classes, family planning counselling.

## Roman Catholic Mission - Our Lady of Victory

Box 2033  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-2236  
**Website:** www.olvinuvik.com  
Sunday services at 11:00 am. Daily Services Monday-Saturday at 5:30pm.

## Royal Canadian Mounted Police Inuvik Detachment

Box 1300  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-1111 **Fax:** 867-777-3976  
**Website:** www.rcmp.gc.ca

## Town of Inuvik

Box 1160  
#2 Firth Street  
Inuvik, NT, X0E 0T0  
**Phone:** 867-777-8600 **Fax:** 867-777-8601  
**Website:** www.inuvik.ca

# Paulatuk

## Angik School

Box 100  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3201 **Fax:** 867-580-3105  
Kindergarten to Grade 12.

## Community Counselling Program, Paulatuk

Box 114  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3147 **Fax:** 867-580-3300  
Services provided via Inuvik. One-on-one counselling referrals to treatment centers, family violence, mental health.

## Community Social Services Worker, Paulatuk

Box 114  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3800 **Fax:** 867-580-3300  
Child and Family Services, supportive counselling,  
family violence intervention, assistance for aged and  
handicapped.

## District Education Authority, Paulatuk

Box 101  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3808 **Fax:** 867-580-3089  
Local education authority.

## Health Centre, Paulatuk

Box 114  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3231 **Fax:** 867-580-3300

## Income Security Programs

Box 14  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3224 **Fax:** 867-580-3063

## Incorporated Hamlet of Paulatuk

Box 98  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3531 **Fax:** 867-580-3703

## Paulatuk Community Corporation

Box 92  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3601 **Fax:** 867-580-3508  
**E-mail:** pcmanager@inuvialuitcc.com  
Cultural and traditional programs for the Inuvialuit of  
Paulatuk.

## Paulatuk Housing Association

Box 115  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3386 **Fax:** 867-580-3110  
Public Housing maintenance, administration,  
management.

## Paulatuk Preschool Program

Box 62  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-3923 **Fax:** 867-580-3006

## Royal Canadian Mounted Police Paulatuk Detachment

Box 99  
Paulatuk, NT, X0E 1N0  
**Phone:** 867-580-1111 **Fax:** 867-580-3613

# Sachs Harbour

## Community Counselling Program (Services provided via Inuvik)

Box 14  
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0  
**Phone:** 867-777-8101 **Fax:** 867-777-8049  
Services provided via Inuvik. One-on-one  
counselling, referrals to treatment centres, family  
violence, mental health.

## Community Social Services Worker, Sachs Harbour

Box 14  
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0  
**Phone:** 867-777-8101 **Fax:** 867-777-8049  
Service provided via Inuvik: Child and Family  
Services, supportive counselling, family violence  
intervention, assistance for aged and handicapped.

## District Education Authority, Sachs Harbour

c/o Inualathuyak School  
Box 30  
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0  
**Phone:** 867-690-4241 **Fax:** 867-690-3500  
Local Education Authority.

## Health Centre, Sachs Harbour

Box 14  
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0  
**Phone:** 867-690-4181 **Fax:** 867-690-3802  
Primary health care, community health, emergency.

## Healthy Family Program

c/o Fort McPherson  
Box 56  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Phone:** 867-952-2245 ext. 6 **Fax:** 867-952-2133  
The Health Family Program offers support to  
expectant parents and families with young children.  
They provide information on parenting skills, what to  
expect from your growing child and how to have a  
healthy home environment.

## Incorporated Hamlet of Sachs Harbour

Box 90  
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0  
**Phone:** 867-690-4351 **Fax:** 867-690-4802  
Municipal Government.

## Inualathuyak School

Box 30  
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0  
**Phone:** 867-690-4241 **Fax:** 867-690-3500  
Kindergarten to Grade 9.

## Royal Canadian Mounted Police Sachs Harbour Detachment

Box 12  
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0  
**Phone:** 867-690-1111 **Fax:** 867-690-3001

## Sachs Harbour Community Corporation

Box 59  
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0  
**Phone:** 867-690-3025 **Fax:** 867-690-4905

## Sachs Harbour Housing Association

Box 11  
Sachs Harbour, NT, X0E 0Z0  
**Phone:** 867-690-4703 **Fax:** 867-690-4804

# Tsiigehtchic

## Chief Paul Niditchie School

General Delivery  
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0  
**Phone:** 867-953-3211 **Fax:** 867-953-3705  
Kindergarten to grade 9.

## District Education Authority, Tsiigehtchic

General Delivery  
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0  
**Phone:** 867-953-3211 **Fax:** 867-953-3705  
Local Education Authority.

## Gwichya Gwich'in Band

Box 4  
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0  
**Phone:** 867-953-3201 **Fax:** 867-953-3302

## Gwichya Gwich'in Council

Box 58  
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0  
**Phone:** 867-953-3011 **Fax:** 867-953-3018

## Health Centre, Tsiigehtchic

General Delivery  
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0  
**Phone:** 867-953-3361 **Fax:** 867-953-3408

## Royal Canadian Mounted Police, Tsiigehtchic

*See Royal Canadian Mounted Police, Fort  
McPherson Detachment*

## Tsiigehtchic Charter Community

Box 4  
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0  
**Phone:** 867-953-3201 **Fax:** 867-953-3302

## Tsiigehtchic Housing Association

Box 10  
Tsiigehtchic, NT, X0E 0B0  
**Phone:** 867-953-3110 **Fax:** 867-953-3517  
**Maintenance Office:** 867-953-3121

# Tuktoyaktuk

## Aurora College Community Learning Centre, Tuktoyaktuk

Box 148  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2328 **Fax:** 867-977-2275  
**Website:** [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)  
Adult basic education, literacy life skills, employment-  
related skills training, educational needs assessment  
for community, academic and career counselling.

## Community Counselling Program, Tuktoyaktuk

Box 88  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2511 **Fax:** 867-977-2237  
One-on-one counselling, referrals to treatment  
centres, family violence, mental health.

## Community Social Services Worker, Tuktoyaktuk

Box 88  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2140 **Fax:** 867-977-2237  
Child and Family Services, supportive counselling,  
family violence intervention, assistance for aged and  
handicapped.

## District Education Authority, Tuktoyaktuk

Box 256  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2255 **Fax:** 867-977-2532  
Local Education Authority.

## Glad Tidings Mission

Box 118  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2431  
Biblical and marriage counselling.

## Healthy Family Program

Box 88  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2511 ext. 4  
The Health Family Program offers support to  
expectant parents and families with young children.  
They provide information on parenting skills, what to  
expect from your growing child and how to have a  
healthy home environment.

## Income Security Programs

#160 Igluyuakyuk Lane  
Box 88  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2539 **Fax:** 867-977-2334

## Incorporated Hamlet of Tuktoyaktuk

Box 120  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2286 **Fax:** 867-977-2110  
**E-mail:** sao@tuktoyaktuk.ca  
Municipal Government

## Mangilaluk School

Bag 5000  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2255 **Fax:** 867-977-2532  
Kindergarten to Grade 12.

## Rosie Oyayouk Health Centre

Bag 1000  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2321 **Fax:** 867-977-2535

## Royal Canadian Mounted Police Tuktoyaktuk Detachment

Box 58  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-1111 **Fax:** 867-977-2293

## Tuktoyaktuk Child Development Centre

Box 393  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2569 **Fax:** 867-977-2509

## Tuktoyaktuk Community Association

Box 350  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2390 **Fax:** 867-977-2504

## Tuktoyaktuk Housing Association

Box 150  
Tuktoyaktuk, NT, X0E 1C0  
**Phone:** 867-977-2137 **Fax:** 867-977-2313  
Low-cost rental housing.

# Ulukhaktok

## Aurora College Community Learning Centre, Ulukhaktok

Box 50  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-4213 **Fax:** 867-396-4312  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca  
Educational services: literacy, upgrading, specific  
short courses. Counselling services: career and  
educational, personal counselling.

## Community Counselling Program, Ulukhaktok

Box 160  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-3024 **Fax:** 867-396-3221

## Community Social Services Worker, Ulukhaktok

Box 160  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-3907 **Fax:** 867-396-3221  
Child and Family Services, supportive counselling,  
family violence intervention, assistance for aged and  
handicapped.

## District Education Authority, Ulukhaktok

Box 162  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-3804 **Fax:** 867-396-3054  
Local Education Authority.

## Emegak Health Centre

Box 160  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-3111 **Fax:** 867-396-3221

## Hamlet of Ulukhaktok

Box 157  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-8000 **Fax:** 867-396-8001

## Helen Kalvak School

Box 162  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-3804 **Fax:** 867-396-3054  
Kindergarten to Grade 12.

## Income Security Programs

Hamlet of Ulukhaktok  
Box 157  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-3116 **Fax:** 867-396-3117

## Legal Court Services, Ulukhaktok

Box 157  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-8011 **Fax:** 867-396-8001  
Assistance to clients involved in civil or criminal  
matters. General and specific information to assist  
people to secure legal counsel through Legal Aid.

## Royal Canadian Mounted Police Ulukhaktok Detachment

Box 159  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-1111 **Fax:** 867-396-3044

## Ulukhaktok Community Corporation

Box 161  
Ulukhaktok, NT, X0E 0S0  
**Phone:** 867-396-4701 **Fax:** 867-396-3284  
**Email:** uccmanager@inuvialuitcc.com

# Dehcho Region

## Dehcho Divisional Education Council

Box 376  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-7300 **Fax:** 867-695-7359  
**Website:** www.dechoed.org  
Provides services to schools in the Dehcho region  
including: Fort Liard, Fort Providence, Fort Simpson,  
Jean Marie River, Kakisa Lake, Nahanni Butte, Trout  
Lake and Wrigley.

## Dehcho First Nations

Box 89  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2355 **Fax:** 867-695-2038  
**E-mail:** receptionist@dehcho.org  
**Website:** www.dehcho.org  
Oversees the Chiefs of the Dehcho region, programs  
include training and career development program for  
band members.

## Northwest Territories Health and Social Services Authority— Dehcho Region

Box 246  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-3815 **Fax:** 867-695-2920

# Fort Liard

## Acho Dene Koe First Nation

General Delivery  
Fort Liard, NT, X0G 0A0  
**Phone:** 867-770-4571 **Fax:** 867-770-4573  
**Website:** www.adkfirstnation.ca/community



## Community Social Services Worker, Fort Liard

Box 194  
Fort Liard, NT, X0G 0A0  
**Phone:** 867-770-4770 **Fax:** 867-770-4813  
All social services matters.

## District Education Authority, Fort Liard

General Delivery  
Fort Liard, NT, X0G 0A0  
**Phone:** 867-770-4486 **Fax:** 867-770-3300

## Echo Dene School

General Delivery  
Fort Liard, NT, X0G 0A0  
**Phone:** 867-770-4486  
Kindergarten to Grade 12.

## Community Counselling Program, Fort Liard

Box 194  
Fort Liard, NT, X0G 0A0  
**Phone:** 867-770-4770 **Fax:** 867-770-4813  
Alcohol and drug counselling, treatment referrals.  
Group information sessions. Resource library.

## Hamlet of Fort Liard

General Delivery  
Fort Liard, NT, X0G 0A0  
**Phone:** 867-770-4104 **Fax:** 867-770-4004  
**E-mail:** fss@fortliard.com  
**Website:** www.fortliard.com  
Municipality Services.

## Health Centre, Fort Liard

Box 172  
Fort Liard, NT, X0G 0A0  
**Phone:** 867-770-4301 **Fax:** 867-770-3235  
Full range of treatment services for both acute and chronic care, comprehensive public health programs, counselling and crisis intervention, referrals to other specialists, agencies and services as required.

## Royal Canadian Mounted Police Fort Liard Detachment

General Delivery  
Fort Liard, NT, X0G 0A0  
**Phone:** 867-770-1111 **Fax:** 867-770-4224

# Fort Providence

## Aurora College Community Learning Centre, Fort Providence

Box 318  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3231 **Fax:** 867-699-4305  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca  
Support programs for anyone older than 17 years.

## Community Social Services Worker, Fort Providence

Box 245  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3421 **Fax:** 867-699-4626

## Deh G'ah Elementary and Secondary School

Box 320  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3131 **Fax:** 867-699-3525  
Kindergarten to Grade 12.

## Deh G'ah Elementary and Secondary School Counsellor

Box 320  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3131 **Fax:** 867-699-3525

## Deh G'ah Got'ie First Nations

Box 200  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-7000 **Fax:** 867-699-3134  
**E-mail:** chief@dehgahgotie.ca  
Social Programs, human resource training,  
community development, economic development.

## District Education Authority, Fort Providence

Box 254  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3501 **Fax:** 867-699-3525  
Local Education Authority.

## Family Life Program

c/o Zhahti Koe Friendship Centre  
Box 209  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3801 **Fax:** 867-699-4355

### **Fort Providence Housing Association**

Box 229  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-4551 **Fax:** 867-699-3226  
Administration, maintenance and tenant relations.

### **Community Counselling Program, Fort Providence**

Box 245  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3421 **Fax:** 867-699-4626

### **Fort Providence Métis Council**

Box 319  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-4320 **Fax:** 867-699-4319  
**Website:** fpmetiscouncil.ca

### **Fort Providence Youth Centre**

Zhahti Koe Friendship Centre  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3801 **Fax:** 867-669-4355

### **Hamlet of Fort Providence**

Box 290  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3441 **Fax:** 867-699-3360  
**E-mail:** sao@fortprovidence.ca  
Municipal Government.

### **Health Centre, Fort Providence**

Box 260  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-4311 **Fax:** 867-699-3811  
Full range of treatment services for chronic and acute care, comprehensive public health programs, counselling and crisis intervention, referrals to other specialists, agencies and services as required.

### **Income Security Programs**

Snowshoe Inn Centre  
Box 169  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-4431 **Fax:** 867-699-3208

### **Royal Canadian Mounted Police Fort Providence Detachment**

General Delivery  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-1111 **Fax:** 867-699-3807

### **Zhahti Koe Community Library**

Box 320  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3131 **Fax:** 867-699-3525

### **Zhahti Koe Friendship Centre**

Box 209  
Fort Providence, NT, X0E 0L0  
**Phone:** 867-699-3801 **Fax:** 867-699-4355  
Counselling Services.

## **Fort Simpson**

### **Aurora College Community Learning Centre, Fort Simpson Aurora College**

Box 29  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-7340 **Fax:** 867-695-7353  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca  
Adult Basic Education.

### **Child and Youth Counsellor**

Box 246  
Stanley Isaiah Wellness Centre  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2293  
Counselor for Łíídlı́ Kúę elementary school and Thomas Simpson school.

### **Community Counselling Program, Fort Simpson**

Box 246  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2293 **Fax:** 867-695-2364  
Offers following counselling services: mens group; individual; children, family and couple.

### **Community Social Services Worker, Fort Simpson**

Box 246  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2293 **Fax:** 867-695-2364

### **Dehcho Divisional Education Council**

Box 376  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-7300 **Fax:** 867-695-7359  
**Website:** www.dechoed.org  
Provides services to schools in the Dehcho region

including: Fort Liard, Fort Providence, Fort Simpson, Jean Marie River, Kakisa Lake, Nahanni Butte, Trout Lake and Wrigley.

### Dehcho First Nations

Box 89  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2355 **Fax:** 867-695-2038  
**E-mail:** receptionist@dehcho.org  
**Website:** www.dehcho.org  
Oversees the Chiefs of the Dehcho region, programs include training and career development program for band members.

### Dehcho Friendship Centre

Box 470  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2577 **Fax:** 867-695-2141  
**E-mail:** dehchofc@northwestel.net  
Education, social, culture and spiritual programs.

### District Education Authority, Fort Simpson

Box 376  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-7300 **Fax:** 867-695-7359  
District Education Authority.

### Fort Simpson Court Worker

Box 178, Second Floor - Nahendeh Kue Building  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2106 **Fax:** 867-695-2136  
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid. Communities Covered: Fort Simpson, Fort Liard, Nahanni Butte, Jean Marie River, Wrigley, Trout Lake and Fort Providence

### Fort Simpson Health Centre

Box 246  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-7000 **Fax:** 867-695-7017  
Or **Lab Fax:** 867-695-7018  
**Emergency Line:** 867-695-3232  
Basic Health Centre Services.

### Fort Simpson Housing Authority

Box 378  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2725 **Fax:** 867-695-2255  
Low rental housing programs.

### Fort Simpson Métis Local #52

Box 408  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2431 **Fax:** 867-695-2040  
**E-mail:** fmetisnation52@northwestel.net

### Income Security Programs

Board Office  
Box 740  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-7338 **Fax:** 867-695-7351

### John Tsetso Memorial Library

Box 258  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-3276

### Łíídlı Kúé Elementary School

Box 499  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2609 **Fax:** 867-695-2639  
Kindergarten to grade 6.

### Łíídlı Kúé First Nation

Box 469  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-3131 **Fax:** 867-695-2665  
**E-mail:** receptionist@liidliikue.com or exdir@liidliikue.com  
First Nation administration, Brighter Futures programs for children and youth, youth centre, local training authority and Dene Day resources.

### Łíídlı Kúé Regional High School

Box 252  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-3320 **Fax:** 867-695-3330  
Grades 7-12

### Long Term Care Home (Elders Care Home)

Box 246  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-7080 **Fax:** 867-695-7083

### Northwest Territories Health and Social Services Authority— Dehcho Region

Box 246  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-3815 **Fax:** 867-695-2920

## Royal Canadian Mounted Police Fort Simpson Detachment

Box 210  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-1111 **Fax:** 867-695-2159

## St. David's Anglican Church

Box 7  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2221 **Fax:** 867-695-3104

## Fort Simpson Victim Services

**Phone:** 867-695-3136  
**Cell:** 867-695-1800 **Fax:** 867-695-2665  
**Email:** vicservices@liidliikue.com  
Victim Services provide support, information, assistance and referrals to victims of crime or tragedy. Provides services to Fort Liard, Fort Simpson, Jean Marie River, Nahanni Butte, Sambaa'ke, and Wrigley.

## Village of Fort Simpson

Box 438  
Fort Simpson, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-695-2253 **Fax:** 867-695-2005  
**E-mail:** info@vofs.ca  
**Website:** www.fortsimpson.com

# Jean Marie River

## Community Social Services Worker, Jean Marie River

*See Community Social Services Worker - Fort Simpson*

## District Education Authority, Jean Marie River

c/o Louie Norwegian School  
General Delivery  
Jean Marie River, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-809-2030 **Fax:** 867-809-2071  
District Education Authority.

## Jean Marie River First Nation

General Delivery  
Jean Marie River, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-809-2000 **Fax:** 867-809-2002  
**E-mail:** sao@jmrfn.com

## Jean Marie River Health Station

General Delivery  
Jean Marie River, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-809-2900 **Fax:** 867-809-2902  
Lay Dispenser services from 1 pm to 5 pm only.  
Monthly outreach services to Jean Marie River are provided by Fort Simpson. See Fort Simpson Health Centre.

## Louie Norwegian School

General Delivery  
Jean Marie River, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-809-2030 **Fax:** 867-809-2071  
Kindergarten to grade 9.

## Royal Canadian Mounted Police, Jean Marie River

*See Royal Canadian Mounted Police - Fort Simpson*

# Kakisa Lake

## Community of Kakisa Lake

c/o Hay River Area Office  
Box 4428  
Hay River, NT, X0E 1G3  
**Phone:** 867-825-2000 **Fax:** 867-825-2002  
**E-mail:** kaageetu\_manager@northwestel.net

## Community Social Services Worker, Kakisa Lake

*See "Community Social Service Worker - Fort Providence"*

## District Education Authority, Kakisa Lake

General Delivery  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
**Phone:** 867-825-2026 **Fax:** 867-825-2905  
Local Education Authority.

## Ka'a'gee Tu First Nation

c/o Hay River Area Office  
Box 4428  
Hay River, NT X0E 1G3  
**Phone:** 867-825-2000 **Fax:** 867-825-2002  
**E-mail:** kaageetu\_manager@northwestel.net  
Local band government.

**Kakisa Lake School**

General Delivery  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
**Phone:** 867-825-2026 **Fax:** 867-825-2905

**Nahanni Butte****Charles Yohin School**

General Delivery  
Nahanni Butte, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-602-2200 **Fax:** 867-602-2202  
Kindergarten to grade 10.

**Community Social Services Worker,  
Nahanni Butte**

See *Community Social Services Worker - Fort Simpson*

**District Education Authority, Nahanni Butte**

c/o Charles Yohin School  
General Delivery  
Nahanni Butte, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-602-2200 **Fax:** 867-602-2202  
Local Education Authority.

**Nahanni Butte Dene Band**

General Delivery  
Nahanni Butte, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-602-2900 **Fax:** 867-602-2910

**Nahanni Butte Health Station**

General Delivery  
Nahanni Butte, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-602-2203 **Fax:** 867-602-2021  
Lay Dispenser services are offered 1 pm to 5 pm only. Monthly outreach services to Nahanni Butte provided by Fort Simpson. See "Fort Simpson Health Centre".

**Royal Canadian Mounted Police,  
Nahanni Butte**

See *Royal Canadian Mounted Police -Fort Liard*

**Sambaa K'e****Charles Tetcho School**

Box 60  
Sambaa K'e, NT, X0E 1Z0  
**Phone:** 867-206-2242 **Fax:** 867-206-2516  
Kindergarten to Grade 9.

**Community Social Services Worker,  
Sambaa K'e**

See *Community Social Services Worker - Fort Simpson*

**District Education Authority, Sambaa'ke**

c/o Charles Tetcho School  
Box 60  
Sambaa K'e, NT, X0E 1Z0  
**Phone:** 867-206-2242 **Fax:** 867-206-2516

**Royal Canadian Mounted Police, Sambaa K'e**

See *Royal Canadian Mounted Police - Fort Liard*

**Sambaa K'e First Nation**

Box 10  
Sambaa K'e, NT, X0E 1Z0  
**Phone:** 867-206-2800 **Fax:** 867-206-2828  
**E-mail:** manager@sambaakefn.com  
Band governance. Recreation Centre. Community services, renewable resources, home care.

**Sambaa K'e Health Station**

Box 39  
Sambaa K'e, NT, X0E 1Z0  
**Phone:** 867-206-2838 **Fax:** 867-206-2024  
**Emergency:** 867-206-2882

**Monthly outreach services provided by Fort  
Simpson**

See *Fort Simpson Health Centre*

**Wrigley****Chief Julian Yendo School**

General Delivery  
Wrigley, NT, X0E 1E0  
**Phone:** 867-581-3401 **Fax:** 867-581-3131  
Kindergarten to Grade 9.

## Community Social Services Worker, Wrigley

See *Community Social Services Worker - Fort Simpson*

## District Education Authority, Wrigley

c/o Chief Julian Yendo School  
Box 4  
Wrigley, NT, X0E 1E0  
**Phone:** 867-581-3401 **Fax:** 867-581-3131  
Local Education Authority.

## Pehdzéh Kǰ Dene Band

Box 56  
Wrigley, NT, X0E 1E0  
**Phone:** 867-581-3321 **Fax:** 867-581-3229

## Royal Canadian Mounted Police, Wrigley

See *Royal Canadian Mounted Police - Fort Simpson*

## Wrigley Health Centre

General Delivery  
Wrigley, NT, X0E 1E0  
**Phone:** 867-581-3441 **Fax:** 867-581-3200  
Full range of treatment services for chronic and acute care, comprehensive public health programs, counselling and crisis intervention, referrals to other specialists and agencies and other services as required.

# Sahtu Region

## Northwest Territories Health and Social Services Authority - Sahtu Region

Box 340  
Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-3650 **Fax:** 867-587-3436  
**Website:** www.shssa.org

## Sahtu Dene Council

Box 173  
Déljñę, NT, X0E 0G0  
**Phone:** 867-589-3020 **Fax:** 867-589-3026  
**Website:** www.sahtu.ca

## Sahtu Divisional Education Council

Box 64  
Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-3450 **Fax:** 867-587-2551  
**Website:** www.sahtudec.ca  
Manages five schools in the Sahtu Region: Colville Lake, Déljñę, Fort Good Hope, Norman Wells and Tulita.

## Sahtu Secretariat Incorporated

Box 155  
Déljñę, NT, X0E 0G0  
**Phone:** 867-589-4719 **Fax:** 867-589-4908  
**Email:** ssi.reception@sahtu.ca

# Colville Lake

## Ayoni Keh Land Corporation

Box 53  
Colville Lake, NT, X0E 1L0  
**Phone:** 867-709-2700/2200 **Fax:** 867-709-2202

## Behdzi Ahda First Nation Band Office

Box 53  
Colville Lake, NT, X0E 1L0  
**Phone:** 867-709-2200 **Fax:** 867-709-2202

## Colville Lake Health Centre

Box 50  
Colville Lake, NT, X0E 1L0  
**Phone:** 867-709-2409 **Fax:** 867-709-2504  
Health Services

## Colville Lake School

Box 52  
Colville Lake, NT, X0E 1L0  
**Phone:** 867-709-2300 **Fax:** 867-709-2311

## Community Counselling Program

via Norman Wells  
Box 53  
Via Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-3333 ext: 302  
**Fax:** 867-709-2504  
Alcohol and Drugs Addictions Program.

## Community Social Services Worker, Colville Lake

via Norman Wells

**Phone:** 867-587-3650 **Fax:** 867-709-2504

## District Education Authority, Colville Lake

c/o Colville Lake School

Box 52

Colville Lake, NT, X0E 1L0

**Phone:** 867-709-2300 **Fax:** 867-709-2311

Local Education Authority.

## Royal Canadian Mounted Police, Colville Lake

See *Royal Canadian Mounted Police - Fort Good Hope*

# Déline

## Æhtseo Ayha School

Box 179

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-3391 **Fax:** 867-589-4020

Kindergarten to Grade 12.

## Æhtseo Ayha School Counsellor

Box 179

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-3391 **Fax:** 867-589-4020

## Aurora College Community Learning Centre - Déline

Box 178

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-3701 **Fax:** 867-589-4036

**Website:** [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)

Continuing Education, academic studies, literacy.

## Déline Got'iné Government

Box 156

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-8100 **Fax:** 867-589-8101

**Email:** [receptionist@gov.deline.ca](mailto:receptionist@gov.deline.ca)

**Website:** [www.deline.ca/en/home](http://www.deline.ca/en/home)

Municipal operations including maintenance of roads, recreation, airport maintenance, labour pool, motor vehicles.

## Community Social Services Worker, Déline

Box 199

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-5543 **Fax:** 867-589-5549

## Déline Got'iné Government, Program and Local Services Office

Box 156

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-5575 **Fax:** 867-589-4208

## Déline Housing Association

Box 161

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-3131 **Fax:** 867-589-4014

## District Education Authority, Déline

c/o Æhtseo Ayha School

Box 179

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-3391 **Fax:** 867-589-4020

Local Education Authority.

## Dora Gully Health Centre, Déline

Box 199

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-5555 **Fax:** 867-589-5570

Health Services.

## Income Security Programs

Charter Community Building

Box 171

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-3202 **Fax:** 867-589-3201

## Mental Health and Addictions Counsellor

(Community Counselling Program)

Box 199

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-5545 **Fax:** 867-589-3031

## Royal Canadian Mounted Police Déline Detachment

123 RCMP Way

13 Main Street

Box 200

Déline, NT, X0E 0G0

**Phone:** 867-589-1111 **Fax:** 867-589-3815

# Fort Good Hope

## Aurora College Community Learning Centre, Fort Good Hope

Box 20  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2270 **Fax:** 867-598-2744  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca

## Chief T'Selihye School

Box 99  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2288 **Fax:** 867-598-2025  
Kindergarten to Grade 12.

## Community Counselling Program, Fort Good Hope

Box 9  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2059 **Fax:** 867-598-2605  
**Cell:** 867-496-0040

## Community Wellness

c/o Drop-In Centre  
P.O. Box 80  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2352 **Fax:** 867-598-2513

## Drop-In Centre (Community Wellness)

**Phone:** 867-598-2352  
Men's support group, Adults & Children of  
Alcoholism, EGH support group, AA meetings,  
parenting, youth and women's support group, one-  
to-one counselling, home visits, prenatal, victim  
services. Family violence and mental health issues.

## Community Social Services Worker, Fort Good Hope

Box 9  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2940 **Fax:** 867-598-2605  
**Toll Free:** 1-877-415-6735  
Providing social assistance, support and counselling  
to participants in the Investing in People and  
Northern Skills Development.

## District Education Authority, Fort Good Hope

Box 99  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2288 **Fax:** 867-598-2025

## Family Violence

Box 12  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2352 **Fax:** 867-598-2513  
Counselling for victims of violence.

## Fort Good Hope Métis Local #54

Box 11  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2105 **Fax:** 867-598-2160

## Fort Good Hope Victim Services

Box 80  
Fort Good Hope, NT X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2247  
**Cell:** 867-447-2015  
**Fax:** 867-598-2351  
**Email:** victimserv@kashogotline.com  
Victim Services provide support, information,  
assistance and referrals to victims of crime or  
tragedy. Provides service to Colville Lake, Délı̄nę  
Fort Good Hope and Norman Wells.

## Health Centre, Fort Good Hope

Box 9  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-3333 **Fax:** 867-598-2605

## Income Security Programs

Yamoga Land Corporation Building  
Box 2  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2414 **Fax:** 867-598-2161

## K'asho Got'inę Community Council

Box 80  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2231 **Fax:** 867-598-2024  
Community Government.

## Pentecostal Mission, Fort Good Hope

Box 42  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2306  
Pastoral care.

## Radilih Koe' Housing Association

Box 3  
Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2290 **Fax:** 867-598-2026



**Roman Catholique Mission, Fort Good Hope**

Box 17  
 Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2201 **Fax:** 867-598-2361  
 Marriage preparation, baptismal preparation, informal  
 counselling in drug/alcohol problems and personal  
 growth.

**Royal Canadian Mounted Police  
Fort Good Hope Detachment**

Box 22  
 Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-1111 **Fax:** 867-598-2920

**Yamoga Land Corporation**

Box 18  
 Fort Good Hope, NT, X0E 0H0  
**Phone:** 867-598-2519/2529 **Fax:** 867-598-2437

# Norman Wells

**Aurora College Community Learning Centre,  
Norman Wells**

Box 358  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-7154 **Fax:** 867-587-2117  
**Website:** [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)  
 Adult basic education, literacy, life skills, employment-  
 related skills training, educational needs assessment  
 for community, academic and career counselling.

**Community Counselling Program, Norman  
Wells**

Box 53  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 587-3333 ext: 302 **Fax :** 867-587-2934  
**Cell Phone:** 867-444-6717  
 Alcohol and Drugs Addictions Program.

**Community Social Services Worker,  
Norman Wells**

Box 340  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-3650 **Fax:** 867-587-3436  
**After Hour Emergency:** 1-877-415-6735  
 Providing social assistance, support and counselling.

**Income Security Programs**

1A Raven Rd.  
 Box 147  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-7162 **Fax:** 867-587-2612  
**Toll Free:** 1-866-814-9840

**Mackenzie Mountain School**

Box 270  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-2286 **Fax:** 867-587-2118  
 Kindergarten to grade 12

**Norman Wells Community Library**

Box 97  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-3714 **Fax:** 867-587-3713  
**Email:** [nw\\_library@gov.nt.ca](mailto:nw_library@gov.nt.ca)  
 Storytelling and crafts for children aged three to five.  
 Internet and computer access.

**Norman Wells Housing Authority**

Box 218  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-2302 **Fax:** 867-587-2938  
 Provide housing to clients of low to moderate income.

**Norman Wells Land Corporation**

Box 69  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-2455 **Fax:** 867-587-2545

**Northwest Territories Health and Social  
Services Authority - Sahtu Region**

Box 340  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-3650 **Fax:** 867-587-3436  
 Counselor:  
**Phone:** 867-587-3653 **Fax:** 587-3436

**Royal Canadian Mounted Police  
Norman Wells Detachment**

Box 100  
 Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-1111 **Fax:** 867-587-2665  
 Full police services.

## Sahtu Divisional Education Council

Box 64  
Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-3450 **Fax:** 867-587-2551  
**Website:** www.sahtudec.ca  
Manages five schools in the Sahtu Region: Colville Lake, Délı̄ne, Fort Good Hope, Norman Wells and Tulita.

## Sahtu Got'ine Regional Health Centre

Box 340 (Administrative)  
Box 8 (Patients)  
Normal Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-3333 **Fax:** 867-587-2934

## Saint Anthony's Roman Catholic Church

Box 1250  
Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-9021 **Fax:** 867-587-2960  
Sunday Services, children's religious education counselling.

## Social Services Worker, Normal Wells c/o Health Centre

Box 340  
**Phone:** 867-587-3333 ext.323

## Town of Norman Wells

Box 5  
Norman Wells, NT, X0E 0V0  
**Phone:** 867-587-3700  
**E-mail:** towninformation@normanwells.com  
**Website:** www.normanwells.com

# Tulita

## Aurora College Community Learning Centre, Tulita

Box 171  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-4313 **Fax:** 867-588-4714  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca

## Chief Albert Wright School

Box 126  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-4361 **Fax:** 867-588-3912  
**Website:** www.caws.sahtudec.ca  
Kindergarten to Grade 12.

## Community Social Services Worker, Tulita

c/o Northwest Territories Health and Social Services  
Authority - Sahtu Region  
Box 340  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-4271 **Fax:** 867-588-4017  
Child welfare, aid to aged and handicapped and counselling.

## Community Counselling Program, Tulita

Box 135  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-4019 **Fax:** 867-588-4017  
Services include alcohol and drug counselling.

## District Education Authority, Tulita

c/o Chief Albert Wright School  
Box 126  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-4361 **Fax:** 867-588-3912  
Local Education Authority.

## Fort Norman Métis Land Corporation

Box 36  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-3201 **Fax:** 867-588-3806  
**Email:** membership@fnmlc.ca

## Harriet Gladue Health Centre

Box 145  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-3333 **Fax:** 867-588-3000  
Primary and tertiary health care, health promotion and prevention, emergency health services. Transient centre and dental health.

## Income Security Programs

Box 187  
R. D. Clement Building  
General Delivery  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-3211 **Fax:** 867-588-3238

## Incorporated Hamlet of Tulita

Box 91  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-4471 **Fax:** 867-588-4908  
**Email:** adminassistant@hamleoftulita.ca  
Local government, hamlet council and municipal operations.

## Regional Wellness, Tulita

c/o Northwest Territories Health and Social Services Authority – Sahtu Region  
Box 340  
Norman Wells, NT X0E 0V0 Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-4271 **Fax:** 867-588-4017  
Child welfare, aid to aged and handicapped and counselling.

## Royal Canadian Mounted Police Tulita Detachment

General Delivery  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-1111 **Fax:** 867-588-3017

## Sister Celeste Child Development Centre

Box 130  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-3401 **Fax:** 867-588-4411  
Half day preschool program that is open from 12:45 to 4:00 pm. The preschool has two classes, one for three year olds, and the other for four year olds.

## St. Theresa's Parish, Roman Catholic Church

Box 130  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-4241 **Fax:** 867-588-4411  
Pastoral services.

## Tulita Dene Band

Box 118  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-3341 **Fax:** 867-588-3613  
**Email:** band\_manager@tulitadeneband.ca  
Services to all treaty Dene and others that may require assistance and information.

## Tulita Housing Association

Box 64  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-4111 **Fax:** 867-588-3816

## Tulita Land Corporation

Box 63  
Tulita, NT, X0E 0K0  
**Phone:** 867-588-3734 **Fax:** 867-588-4025  
**Website:** www.tulitalandcorp.wordpress.com

## Tulita Victim Services

**Phone:** 867-588-3341 **Fax:** 867-588-3613  
**Email:** victim\_services@tulitadeneband.com  
Victim Services provide support, information,

assistance and referrals to victims of crime or tragedy. Provides Service to Colville Lake, Délı̄nę Fort Good Hope, and Norman Wells.

# South Slave Region

## Northwest Territory Métis Nation

Box 720  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2770 **Fax:** 867-872-2772

## South Slave Divisional Education Council

Box 510  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-5701 **Fax:** 867-872-2150  
**Website:** www.ssdec.net  
Provides services to schools in the South Slave region including: Fort Resolution, Fort Smith, Hay River, Łutselk'e and Katlodeeche First Nation.

## Woodland Manor

52A Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-8350 **Fax:** 867-874-7234  
Personal nursing care for the aged and disabled.

# Enterprise

## Hamlet of Enterprise Council

526 Robin Road  
Enterprise, NT, X0E 0R1  
**Phone:** 867-984-3491 **Fax:** 867-984-3400  
**E-mail:** sao@enterprise-nt.ca

# Fort Resolution

## Akaītcho Territory Government

General Delivery  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-3313 **Fax:** 867-394-3413  
**Email:** secretary@akaitcho.ca  
**Website:** www.akaitcho.ca

## **Aurora College Community Learning Centre, Fort Resolution**

Box 147  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-5401 **Fax:** 867-394-3181  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca

## **Community Counselling Program, Fort Resolution**

Box 99  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-4511 **Fax:** 867-394-3117  
Counselling services, referrals to rehabilitation  
centres, drop-in centre, resource materials available.  
AA, weekly men and women support group meetings.

## **Community Social Services Worker, Fort Resolution**

Box 99  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
Phone: 867-394-4511 Fax: 867-394-3117

## **Hamlet of Fort Resolution**

Box 197  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-4556 **Fax:** 867-394-5415  
Town Administration.

## **Denínu School**

General Delivery  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-4501  
Kindergarten to Grade 12.

## **Denínu K'ue Health and Social Services Centre**

Box 249  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-4511 **Fax:** 867-394-3117  
**Dental room:** call main line and wait for extension.

## **Denínu K'ue First Nation**

Box 279  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-4335 **Fax:** 867-394-5122  
**Email:** admin@dkfn.ca

## **District Education Authority, Fort Resolution**

c/o Denínu School  
General Delivery  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0

**Phone:** 867-394-4501  
Local Education Authority.

## **Fort Resolution Housing Authority**

Box 233  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-3171 **Fax:** 867-394-5217  
**24 Hour Cell:** 687-376-0039  
Operation and maintenance of public housing for the  
NWT Housing Corporation.

## **Fort Resolution Métis Council**

Box 137  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-4151 **Fax:** 867-394-3322  
**Email:** frmc@northwestel.net

## **Health Centre, Fort Resolution**

Box 154  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-4511 **Fax:** 867-394-3117  
**Dental Room:** 867-394-4417 / 867-394-4511  
Full range of treatment services for chronic and  
acute care, comprehensive public health programs,  
counselling and crisis intervention, referrals to other  
specialists, agencies and services as required.

## **Income Security Programs**

Denínu Kue First Nation Building  
Box 279  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-4336 **Fax:** 867-394-5122

## **Pentecostal Mission, Fort Resolution**

Box 229  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-4461  
**E-mail:** windandfire777@yahoo.ca

## **Royal Canadian Mounted Police Fort Resolution Detachment**

General Delivery  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-1111 **Fax:** 867-394-3330

## **St. Joseph Catholic Church**

Box 29  
Fort Resolution, NT, X0E 0M0  
**Phone:** 867-394-3303 **Fax:** 867-394-3303

# Fort Smith

## Aurora College - Thebacha Campus

Box 600  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-7500 **Fax:** 867-872-4511  
**Email:** info@auroracollege.nt.ca  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca  
Provides academic, crisis, personal and financial counselling, referrals and gathers information required by students.

## Community Social Services Worker, Fort Smith

Box 1080  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-6300 **Fax:** 867-872-6276

## Community Counselling Program, Fort Smith

Box 1080  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-6310 **Fax:** 867-872-2927  
One-to-one couples counselling, assessment, referrals-residential treatment or other appropriate support, awareness presentations, other activities as requested by the community, family counselling.

## District Education Authority, Fort Smith

Box 131  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2011 **Fax:** 867-872-2448  
**E-mail:** fsdea@ssdec.nt.ca  
Local Education Administration.

## Dr. Kabaisy Dental Clinic

Box 1409  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2887 **Fax:** 867-872-2889  
**Toll Free:** 1-866-535-2887  
Same day labs available for dentures, bridgework, and crownwork. Walk in Services available, as well as orthopedics and other dental services as required.

## Fort Smith Housing Authority

Box 1287  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2646 **Fax:** 867-872-4450  
Provide and maintain public housing for residents of Fort Smith.

## Fort Smith Métis Council

Box 1107  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2643 **Fax:** 867-872-5225  
**E-mail:** forsmithmetisCouncil@northwestel.net

## Income Security Programs

Sweetgrass Building  
177 McDougal Rd.  
P.O. Box 1406  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-7425 **Fax:** 867-872-4507

## Joseph Burr Tyrell School

Bag 1  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-4528 **Fax:** 867-872-2448  
Kindergarten to Grade 6.

## Legal Services, Fort Smith

Box 170  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-6568 **Fax:** 867-872-3602  
**Email:** lac@gov.nt.ca  
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid.

## Mary Kaeser Library

Box 630  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2296 **Fax:** 867-872-5303  
**Email:** mkl@gov.nt.ca  
Free access to information through books and public access Internet, also videos and audio cassettes.

## Northern Lights Special Care Home

Box 1315  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-5403 **Fax:** 867-872-5404  
Nursing and personal care, 24 hour supervision, respite and day program for seniors and disabled persons, activities, meal program.

## Northwest Territories Health and Social Services Authority - Fort Smith Region

41 Breynat Street  
Box 1080  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-6200 **Fax:** 867-872-6299

### Home Care

**Phone:** 867-872-6222 **Fax:** 867-872-6227  
Home nursing/homemaker, Meals-on-Wheels, equipment loan, seniors' wellness, foot care clinics, palliative care, volunteer coordination and cardiac rehabilitation program.

### Medical Clinic

**Phone:** 867- 872-6205 **Fax:** 867-872-6260

### Public Health Unit

**Phone:** 867-872-6203 **Fax:** 867-872-6251  
Adult and child immunizations, prenatal nutrition, blood pressure clinics, health promotion. Well woman and Diabetes Clinic.

## Northwest Territory Métis Nation

Box 720  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2770 **Fax:** 867-872-2772

## P.W. Kaeser High School

Box 480  
Fort Smith, NT, X0E 0N0  
**Phone:** 867-872-4795 **Fax:** 867-872-3039  
Grades 7-12

## P.W. Kaeser High School Counsellor

Box 480  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-4795 **Fax:** 867-872-3039

## Royal Canadian Mounted Police Fort Smith Detachment

Box 26  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-1111 **Fax:** 867-872-3316

## Salt River First Nation #195

Box 960  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2983 **Fax:** 867-872-3550  
**E-mail:** ea.srfn@northwestel.net  
Brighter Futures program, Head Start program.

## Smith Landing First Nation

Box 1470  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-4950 **Fax:** 867-872-5154  
**Email:** reception@slfn196.com  
**Website:** www.slfn196.com

## South Slave Divisional Education Council

Box 510  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-5701 **Fax:** 867-872-2150  
**Website:** www.ssdec.nt.ca  
Provides services to schools in the South Slave region including: Fort Resolution, Fort Smith, Hay River, Łutselk'e and Katlodeeche First Nation.

## St. John's Anglican Church

Box 64  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
Opportunity to participate in the family of God, attend worship and healing services with church groups for women, children and youth. The pastor is always available to give assistance as needed.

## Sutherland House Women and Children's Safe Shelter

Box 879  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-5925 **Fax:** 867-872-3398  
**Toll Free:** 877-872-5925  
**Email:** shsupervisor@ywcanwt.ca  
Shelter for abused women and their children. Offers counselling and support, education and related programs.

### Crisis Line: 867-872-4133

Operation of a crisis line which accepts collect calls from anywhere in Canada from persons in crisis.

## Town of Fort Smith

Box 147  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-8400 **Fax:** 867-872-8401  
**E-mail:** townofforthsmith@fortsmith.ca  
**Website:** www.fortsmith.ca  
Recreation, water treatment, public works, special care home, tourism, sustainable development, lottery administration, general town administration.

**Trailcross Treatment Centre**

Box 450, #22 Poppy Crescent  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-2105

**Uncle Gabe's Friendship Centre**

Box 957  
Fort Smith, NT, X0E 0P0  
**Phone:** 867-872-3004 **Fax:** 867-872-5313  
**E-mail:** ugfc.ed@gmail.com  
Counselling and referral services, youth recreation room. Youth Coordinator on site.

**Victim Services Program, Fort Smith**

Box 869  
**Phone:** 867-872-3520 **Fax:** 867-872-3521  
**Cell Phone:** 867-621-2273  
**Email:** program.coordinator@fsvsp.org  
Offers support, assistance information and referral to victims/assistance of crime. Offers assistance with victim impact statements and assistance before, during and after Court appearances. Also offers assistance with family matters and concerns. Offers referral services to local and other agencies in the N.W.T. and elsewhere.

# Hay River

**Aurora College Community Learning Centre, Hay River**

12 Lepine Street  
Hay River, NT, X0E 1G1  
**Phone:** 867-874-6455 **Fax:** 867-874-4201  
**Email:** info@auroracollege.nt.ca  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca  
Community-based college programs. Adult basic education, computer courses, evening interest courses, certificate programs.

**Chief Sunrise Education Centre**

Box 3055  
Hay River, NT, X0E 1G4  
**Phone:** 867-874-6444 **Fax:** 867-874-3678  
Kindergarten to Grade 12.

**Community Counselling Program**

Suite 9 - 4 Courtoreille St.  
Hay River, NT, X0E 1G2  
**Phone:** 867-874-2446 **Fax:** 867-874-3922  
Professional counselling services, consultations and education on mental health and addictions issues for families, individuals, children and groups.

**Community Social Services Worker, Hay River**

3 Gaetz Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-7213 **Fax:** 867-874-7224  
**Child Protection Line:** 867-874-2696

**Diamond Jenness Secondary School**

58 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-6538 **Fax:** 867-874-3163  
Grades 8-12.

**Diamond Jenness Secondary School Student Services**

58 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-6538 **Fax:** 867-874-3163  
Provision of career information, counselling, referrals and post-secondary placement.

## District Education Authority, Hay River

58 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-2225 **Fax:** 867-874-3676  
Education Administration.

## École Boréale

145 Riverview Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-6972 **Fax:** 867-874-6912  
**Email:** eb@csftno.com  
Kindergarten to Grade 12.

## Family Support Centre

Box 4413  
Hay River, NT, X0E 1G3  
**Phone:** 867-874-3311  
**Toll Free:** 1-833-372-3311  
**Email:** executivedirector@hrfsc.ca  
Provides a safe place for women and children living in abusive situations, crisis support, family violence issues, child/youth programs and community outreach.

## Hay River Health and Social Services Authority

37911 Mackenzie Highway  
Hay River, NT, X0E 0R6  
**Phone:** 867-874-8000 **Fax:** 867-874-8016

### Public Health

**Phone:** 867-874-7201 **Fax:** 867-874-7211  
Prenatal classes, postnatal home visits and support group, well child clinics, school health, adult health clinics, immunizations, counselling and home visits.

### Home Care

**Phone:** 867-874-7201 **Fax:** 867-874-7211  
Coordinated home care, including meals on wheels, home nursing, home support, equipment loans, consultant services. Provide foot care services and diabetes counselling.

### Victims/Witness Services

**Phone:** 867-874-6701 ext. 1015 **Fax:** 867-874-3229  
Offers support and assistance to people that have been touched by crime or tragedy.

## H.H Williams Memorial Hospital

3 Gaetz  
Hay River NT X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-7201  
**Fax :** 867-874-7211  
Public Health Department

## Hay River Regional Health Centre

37911 Mackenzie Highway  
Hay River, NT, X0E 0R6  
**Phone:** 867-874-8000 **Fax:** 867-874-8016  
General hospital. Home care, detoxification, palliative care, acute care and extended care beds.

## Harry Camsell Elementary School

54 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-2389 **Fax:** 867-874-6271  
**Website:** ssdec.nt.ca/hc  
Kindergarten - Grade 3

## Hay River Baptist Church

1 Wright Crescent  
Hay River, NT, X0E 0R2  
**Phone:** 867-874-2354  
Biblical Christian education. Personal and family counselling.

## Hay River Court Worker

106-31 Capital Drive  
Hay River, NT, X0E 1G3  
**Phone:** 867-874-2475 **Fax:** 867-874-3435  
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid. Communities Covered: Fort Resolution, Hay River, Hay River Reserve, Kakisa, and Fort Providence.

## Hay River Dene Village Library

c/o Chief Sunrise Education Centre  
Box 3055  
Hay River, NT, X0E 1G4  
**Phone:** 867-874-6444 **Fax:** 867-874-3678

## Hay River Housing Authority

Suite 103 - 31 Capital Drive  
Hay River, NT, X0E 1G2  
**Phone:** 867-874-6477 **Fax:** 867-874-2874  
Rental of public housing.

## Hay River Métis Government Council

#10 Industrial Drive  
Hay River, NT, X0E 0R6  
**Phone:** 867-874-4442 **Fax:** 867-874-4472  
**E-mail:** reception@hrmcrnw.com



## Income Security Programs

Court House Building  
8 Capital Drive  
Hay River, NT, X0E 1G2  
**Phone:** 867-874-5050 **Fax:** 867-874-5062

## K'atł'odeeche First Nation

Box 3060  
Hay River, NT, X0E 1G4  
**Phone:** 867-874-6701 **Fax:** 867-874-3229  
**E-mail:** hrdb@katlodeeche.com

## K'atł'odeeche First Nation District Education Authority

Box 3055  
Hay River, NT, X0E 1G4  
**Phone:** 867-874-6444 **Fax:** 867-874-3678  
Education Administration.

## L'Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)

**E-mail:** presidenteafchr@franco-nord.com  
The mission of the AFCHR is to promote and to serve the Francophone community of the region, ensuring needs and interests are addressed.

## NWT Centennial Library

75 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 1G1  
**Phone:** 867-874-6486 **Fax:** 867-874-3834  
Children: story time, reading circle, moms and tots.  
Adults: evening slide and film presentations.

## NWT Library Services

75 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 1G1  
**Phone:** 867-874-6531 **Fax:** 867-874-3321  
**Toll Free:** 866-297-0232  
**Website:** www.nwtpls.gov.nt.ca  
Responsible for coordinating the operations of 15 public libraries throughout the NWT. Residents living in communities without a public library can access NWT Library Services resources and services through programs such as Borrowers By Mail.

## Princess Alexandra School

56 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-6388  
Grade 4-7

## Royal Canadian Mounted Police Hay River Detachment

#38 Capital Drive  
Hay River, NT, X0E 1G2  
**Phone:** 867-874-1111 **Fax:** 867-874-2820

## Soaring Eagle Friendship Centre

Suite 2 - 8 Gagnier Street  
Hay River, NT, X0E 1G1  
**Phone:** 867-874-6581 **Fax:** 867-874-3362  
**Email:** info@sefcnwt.com  
Victims assistance, job entry and search, alternative measures, literacy, Cree language program, food bank, referrals, advocacy, interpreter services.

## St. Andrew's Anglican Church

69 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-6365 **Fax:** 867-874-6370  
Christian worship services. Pastoral care and counselling.  
Sunday Services at 10:30am. Sunday School 10:30am. Wednesday services at 10:00am followed by Prayer for Healing.

## Town of Hay River

100-62 Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 1G1  
**Phone:** 867-874-6522 **Fax:** 867-874-3237  
**E-mail:** townhall@hayriver.com  
**Website:** www.hayriver.com  
Municipal services.

## West Point First Nation

1-47031 Mackenzie Highway  
Hay River, NT, X0E 0R9  
**Phone:** 867-874-6677 **Fax:** 867-874-2486  
**Email:** finance@wpfn.ca  
**Website:** www.dehcho.org/community-page/west-point-first-nation-west-point

## Woodland Manor

52A Woodland Drive  
Hay River, NT, X0E 0R8  
**Phone:** 867-874-7226 **Fax:** 867-874-7234  
Personal nursing care for the aged and disabled.

# Łutsek'e

## Aurora College Community Learning Centre, Łutsek'e

General Delivery  
Łutsek'e, NT, X0E 1A0  
**Phone:** 867-370-3013 **Fax:** 867-370-3013  
**Website:** [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)

## District Education Authority, Łutsek'e

c/o Łutsek'e Dene School  
Box 80  
Łutsek'e, NT, X0E 1A0  
**Phone:** 867-370-3131 **Fax:** 867-370-3017  
District Education Authority.

## Health Centre, Łutsek'e

Box 56  
Łutsek'e, NT, X0E 1A0  
**Phone:** 867-370-3111 **Fax:** 867-370-3022  
Full range of treatment services for chronic and acute care, comprehensive public health programs; counselling and crisis intervention, referrals to other specialists, agencies, and services as required.

## Community Counselling Program, Łutsek'e

Box 56  
Łutsek'e, NT, X0E 1A0  
**Phone:** 867-370-3212 **Fax:** 867-370-3317  
Program Development. Counselling regarding drugs and alcohol.

## Łutsek'e Dene First Nation

Box 28  
Łutsek'e, NT, X0E 1A0  
**Phone:** 867-370-3051 **Fax:** 867-370-3010  
**Email:** [lkdfn.receptionist@gmail.com](mailto:lkdfn.receptionist@gmail.com)

## Łutsek'e Dene School

Box 80  
Łutsek'e, NT, X0E 1A0  
**Phone:** 867-370-3131 **Fax:** 867-370-3017  
Kindergarten to Grade 12.

## Łutsek'e Housing Authority

Box 79  
Łutsek'e, NT, X0E 1A0  
**Phone:** 867-370-3207 **Fax:** 867-370-3938  
Provision of subsidized housing for low income families. Access to home ownership and alternative

housing programs. Emergency repairs, home improvements, and senior citizen's home repair program.

## Royal Canadian Mounted Police Łutsek'e Detachment

Box 108  
Łutsek'e, NT, X0E 1A0  
**Phone:** 867-370-1111 **Fax:** 867-370-3042

# Tłıchq Region

## Tłıchq Community Services Agency

Bag 5  
Behchokq, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-3000 **Fax:** 867-392-3001  
Education, health and social services.

### Child and Family Services

**Phone:** 867-392-3005 **Fax:** 867-392-3006  
Child welfare, aged and handicapped, spousal assault and corrections.

## Tłıchq Government, Behchokq

Box 412  
Behchokq, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6381 ext. 1302 **Fax:** 867-392-6389  
**Email:** [info@tlicho.com](mailto:info@tlicho.com)  
**Website:** [www.tlicho.ca](http://www.tlicho.ca)

## Tłıchq Victim Services

**Phone:** 867-392-6381 ext. 1332  
**Fax:** 867-392-6389  
**Email:** [victimservices@tlicho.com](mailto:victimservices@tlicho.com)  
Offers support and assistance to people that have been touched by crime or tragedy. Serves Behchoko, Gameti, Wekeeti and Whati

# Behchokò

## Aurora College Mowhi Community Learning Centre, Behchokò

Box 99  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6082 **Fax:** 867-392-6366  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca

## Behchokò Friendship Centre

Box 85  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6000 **Fax:** 867-392-6093  
Assisting individuals with overcoming alcohol and drug use. Services for special needs, youth, well woman and men's healing are also available.

## Behchokò Housing Authority

Box 67  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6600 **Fax:** 867-392-6133  
Local public housing agency.

## Community Government of Behchokò

Box 68  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6500 **Fax:** 867-371-6139  
**Email:** sao@behchoko.ca

## Chief Jimmy Bruneau Regional High School

Bag 1  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-371-4511 **Fax:** 867-371-3083  
Student support services. Guidance and vocational counselling, community services liaison, student co-curricular groups such as peer support and SADD (Students against Drinking and Driving).

## Chief Jimmy Bruneau Regional High School Counsellor

Bag 1  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-371-4511 ext. 218 **Fax:** 867-371-3083

## District Education Authority, Behchokò

c/o Chief Jimmy Bruneau Regional High School  
Bag 1  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-3000 **Fax:** 867-371-3001

Local Education Authority.

## Tłıchò Government, Behchokò

Box 412  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6385 **Fax:** 867-392-6389  
**Email:** info@tlichocom  
**Website:** www.tlichoca

## Elizabeth Mackenzie Elementary School

Bag #2  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6078 **Fax:** 867-392-6080  
Kindergarten to Grade 6.

## Elizabeth Mackenzie Elementary School Counsellor

Bag #2  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6078 **Fax:** 867-392-6080

## Health Centre, Behchokò

Bag 5  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6075 **Fax:** 867-392-6612  
**Emergency:** 867-492-0008  
Full range of treatment services for both acute and chronic care, comprehensive public health, counselling and crisis intervention, referrals to other specialists, agencies, or services as required.

## Income Security Programs

Nishi Khon Building  
Box 70  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6229 **Fax:** 867-392-6740

## Jimmy Erasmus Senior Citizen's Home

Box 178  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6161 **Fax:** 867-392-6872  
Residential care of the elderly who require care beyond that which can be provided at home with the assistance of family and other supports.

## Legal Aid Office, Behchokò

General Delivery  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6386 **Fax:** 867-392-6387  
Assistance to clients involved in civil or criminal matters. General and specific information to assist people to secure legal counsel through Legal Aid.

## Royal Canadian Mounted Police Behchokò Detachment

Box 7  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-1111 **Fax:** 867-392-6281

## St. Michael's Church

Box 38  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-6200  
**Email:** tlichoyathi@gmail.com  
Counselling. Open 7 days a week, 24 hours a day.

## Tłıchq Community Services Agency

Bag 5  
Behchokò, NT, X0E 0Y0  
**Phone:** 867-392-3000 **Fax:** 867-392-3001  
Education, health and social services.

### Child and Family Services

**Phone:** 867-392-3005 **Fax:** 867-392-3001  
Child welfare, aged and handicapped, spousal assault and corrections.

# Gamètì

## Community Government of Gamètì

Box 1  
Gamètì, NT, X0E 1R0  
**Phone:** 867-997-3441 **Fax:** 867-997-3411  
**Email:** sao@gameti.org  
Liaison for social services, which is served from Whatì and Rae. Various workshops on drugs, alcohol, violence, family and healing.

## Health Centre, Gamètì

Box 19  
Gamètì, NT, X0E 1R0  
**Phone:** 867-997-3141 **Fax:** 867-997-3045

## Income Security Programs

See *Income Security Programs, Whatì*

## Jean Wetrade Gamètì School / Rae Lakes School

Box 9  
Gamètì, NT, X0E 1R0  
**Phone:** 867-997-3600 **Fax:** 867-997-3084  
Kindergarten to Grade 10.

## Rae Lakes Education Council

c/o Jean Wetrade Gamètì School  
Box 9  
Gamètì, NT, X0E 1R0  
**Phone:** 867-997-3600 **Fax:** 867-997-3084  
Local Education Authority.

## Royal Canadian Mounted Police, Gamètì

See *Royal Canadian Mounted Police, Behchokò*

## Tłıchq Government, Gamètì

Box 104  
Gamètì, NT, X0E 1R0  
**Phone:** 867-997-3074 **Fax:** 867-997-3097  
Liaison for social services, which is served from Whatì and Rae. Various workshops on drugs, alcohol, violence, family and healing.

# Wekweètì

## Alexis Arrowmaker School

Box 70  
Wekweètì, NT, X0E 1W0  
**Phone:** 867-713-2100 **Fax:** 867-713-2200  
Pre-school to Grade 9.

## Community Social Services Worker, Wekweètì

See *Tłıchq Community Services Agency - Behchokò*

## Community Government of Wekweètì

Box 69  
Wekweètì, NT, X0E 1W0  
**Phone:** 867-713-2010 **Fax:** 867-713-2030  
**Email:** wekwetisao@northwestel.net

## District Education Authority, Wekweètì

c/o Alexis Arrowmaker School  
Box 70  
Wekweètì, NT, X0E 1W0  
**Phone:** 867-713-2100 **Fax:** 867-713-2200  
Local Education Authority.

## Income Security Programs

See *Income Security Programs, Whatì*

**Royal Canadian Mounted Police, Wekweètì**

See *Royal Canadian Mounted Police, Behchokò*

**Tłıchq Government, Wekweètì**

Box 34  
Wekweètì, NT, X0E 1W0  
**Phone:** 867-713-2511 **Fax:** 867-713-2064  
Drug and alcohol program, career counselling,  
addiction services.

**Wekweètì Health Centre**

General Delivery  
Wekweètì, NT, X0E 1W0  
**Phone:** 867-713-2904 **Fax:** 867-713-2903

# Whatì

**Community Government of Whatì**

Box 71  
Whatì, NT, X0E 1P0  
**Phone:** 867-573-3401 **Fax:** 867-573-3018  
**E-mail:** [sao@whatì.ca](mailto:sao@whatì.ca)

**Community Social Services Worker, Whatì**

See *Tłıchq Community Services Agency - Behchokò*

**District Education Authority, Whatì**

c/o Mezi Community School  
General Delivery  
Whatì, NT, X0E 1P0  
**Phone:** 867-573-3131 **Fax:** 867-573-3063  
Local Education Authority.

**Health Centre, Whatì**

General Delivery  
Whatì, NT, X0E 1P0  
**Phone:** 867-573-3261 **Fax:** 867-573-3701  
Full range of treatment services for chronic and  
acute care, comprehensive public health, counselling  
and crisis intervention, referrals to other specialists,  
agencies, and services as required.

**Income Security Programs**

Community Government Building  
Box 103  
Whatì, NT, X0E 1P0  
**Phone:** 867-573-3053 **Fax:** 867-573-3715

**Mezi Community School**

General Delivery  
Whatì, NT, X0E 1P0  
**Phone:** 867-573-3131 **Fax:** 867-573-3063  
Kindergarten to Grade 12.

**Royal Canadian Mounted Police  
Whatì Detachment**

Box 81  
Whatì, NT, X0E 1P0  
**Phone:** 867-573-1111 **Fax:** 867-573-3026

**Tłıchq Government, Whatì**

Box 92  
Whatì, NT, X0E 1P0  
**Phone:** 867-573-3012 **Fax:** 867-573-3222  
Drug and alcohol program, career counselling,  
addiction services.

# Yellowknife

**Akaičho Dene First Nations**

Box 1768  
Yellowknife, NT, X1A 2P3  
**Phone:** 867-394-3313 **Fax:** 867-394-3413  
**Website:** [www.akaičho.ca](http://www.akaičho.ca)

**Alcoholics Anonymous**

Yellowknife, NT, X1A 2P2  
**Phone:** 867-444-4230  
**Website:** [www.area78.org/](http://www.area78.org/) (click on the area 78 map)  
or [www.aayellowknife.ca](http://www.aayellowknife.ca).

**Alison McAteer House**

c/o YWCA  
4904-54th Street  
Box 1679  
Yellowknife, NT, X1A 1H7  
**Phone:** 867-669-0235 **Fax:** 867-669-0334  
**Crisis Line:** 867-873-8257  
**Toll Free:** 1-866-223-7775  
In-house or phone crisis and supportive counselling,  
walk-in, for women and their children who have  
violence in their home. Note: The maximum length of  
stay is six weeks. For more information and programs  
see YWCA.

### **Alison McAteer House Student Liaison (Recovery Coordinator at YWCA)**

YWCA  
Yellowknife, NT, X1A 2P3  
**Phone:** 867-920-2777 ext. 313 **Fax:** 867-920-2931  
Counselling available for all YK1 and YK2 students  
who are involved with Alison McAteer house.

### **Alliance Church**

Box 2066  
Yellowknife, NT, X1A 2P5  
**Phone:** 867-873-6657 **Fax:** 867-920-7960  
**E-mail:** ykacpastor@northwestel.net  
**Website:** www.ykac.ca  
Sunday School at 10am, Sunday Service at 11am.

### **Arctic Indigenous Wellness Foundation**

Box 603  
Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-445-1095  
**E-mail:** info@arcticindigenouswellness.org  
**Website:** www.arcticindigenouswellness.org  
Cultural programming, healing camps & advocacy  
with a focus on Indigenous health & wellness.

### **Association of NWT Speech Language Pathologists and Audiologists**

Stanton Territorial Hospital - Medical Centre  
Box 10  
419 Byrne Rd  
Yellowknife, NT, X1A 2N1  
**Phone:** 867-669-3100 **Fax:** 867-920-4271

### **Association of Psychologists of the NWT**

Box 1195  
Yellowknife, NT, X1A 2P3  
**Phone:** 867-669-0621  
**E-mail:** info@apnwt.org  
**Website:** www.apnwt.org

### **Aurora College - Yellowknife Campus**

5004- 54th Street  
Bag 9700  
Yellowknife, NT, X1A 2R3  
**Phone:** 867-920-3030 **Fax:** 867-873-0333  
**Toll Free:** 866-291-4866  
**Website:** www.auroracollege.nt.ca  
**Email:** info@auroracollege.nt.ca

### **Autism Society NWT**

5204-54th Street  
Box 1677  
Yellowknife, NT, X1A 1W8  
**Phone:** 867-446-0985 **Fax:** 867-873-4124  
**Email:** president@nwtautismsociety.org  
**Website:** www.nwtautismsociety.org  
Support group for those with autism and their  
families, library of educational resources available for  
loan across the territories.

### **Avens— A Community for Seniors**

Suite 1, 5710-50th Avenue  
Yellowknife, NT, X1A 1G1  
**Phone:** 867-920-2443 **Fax:** 867-873-9915  
YACCS also owns Baker Community Centre, a multi  
purpose social, recreational, and wellness centre for  
seniors. The Baker Community Centre is operated by  
the Yellowknife Senior's Society.

### **Breast Screening Program**

Stanton Territorial Hospital  
Box 10  
550 Byrne Road Yellowknife, NT, X1A 2N1<sup>2</sup>  
548 Byrne Road, Yellowknife, NT, X1A 2N1  
**Phone:** 867-669-4111  
Advisory group, support group, resource provider,  
public awareness.

### **Calvary Community Church**

5502-50 Avenue  
Yellowknife, NT, X1A 1E6  
**Phone:** 867-873-5848  
**E-mail:** admin@cccyellowknife.ca  
Faith based programs for youth and adults. Affiliated  
with the Canadian Baptist of Western Canada  
(formally known as the BUWC).  
Sunday School (during school year only) - 9:30 am  
Sunday Worship Service 10:30 am.

### **Catholic Women's League**

5206 - 52nd Street  
Yellowknife, NT, X1A 1T9  
**Phone:** 867-873-4880 **Fax:** 867-873-4670  
Ladies Catholic Church group, prayer, raising money  
for workshops, conventions, charitable donations,  
education bursaries for St Patrick's High School.

---

2. 550 Byrne Road will be out of date come May 26, 2019.

548 Byrne Road will come into effect on May 26, 2019.

## Child and Family Services

Government of the Northwest Territories  
Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9061 **Fax:** 867-873-7706  
Responsible for family violence, health promotion,  
FASD, caregiver support and southern placement.

## Church of Christ

516 Range Lake Road  
Yellowknife, NT, X1A 3A8  
**Phone:** 867-873-3875 **Fax:** 867-873-6206  
**Website:** www.ykcofc.ca  
Life enrichment services. Individual, family and small  
group counselling.

## Church of Jesus Christ of Latter Day Saints

5016-52nd Street  
Yellowknife, NT, X1A 1T4  
**Phone:** 867-873-3045

## City of Yellowknife

4807-52nd Street  
Box 580  
Yellowknife, NT, X1A 2N4  
**Phone:** 867-920-5600 **Fax:** 867-920-5649  
**Website:** www.yellowknife.ca

## Commission scolaire francophone de Territoires du Nord-Ouest

Box 1980  
Suite 207, 4915-48 Street  
Yellowknife, NT, X1A 2P5  
**Phone:** 867-873-6555 **Fax:** 867-873-5644  
**E-mail:** info@csftno.com  
**Website:** www.csftno.com

## Community Counselling Program, Yellowknife

Box 608  
Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-767-9110 **Fax:** 867-873-0487  
Professional counselling services, consultations and  
education on mental health and addictions issues for  
families, individuals, children, and groups.

## Community Legal Aid Clinic

#8 - 4915-48th St., Suite 305  
Yellowknife, NT, X1A 3S4  
**Phone:** 867-767-9383 **Fax:** 867-873-0652  
**Toll Free Line:** 1-844-842-0227

## Cornerstone Pentecostal Church

118 Haener Drive  
Yellowknife, NT, X1A 0A1  
**Phone:** 867-873-4590 **Fax:** 867-873-4591

## Day Shelter & Sobering Centre

Combined facility  
5111-50th Street, Yellowknife, NT X1A 1S1  
**Support Manager Phone:** 867-873-3272  
Day Centre Hours: 7:00 am - 7:00 pm  
Sobering Centre: 10:00 am - 8:00 am  
Day shelter facility & services for people in need who  
are facing homelessness & addictions. Offers access  
to basic services as well social supports & treatment.  
The building is open 24/7.

## Dene Nation

Box 2338, 5120-49 Street.  
Yellowknife, NT, X1A 2P7  
**Phone:** 867-873-4081 **Fax:** 867-920-2254  
**Toll Free:** 1-866-511-4081  
**Email:** admin@denenation.com  
**Website:** www.denenation.com  
Assist individuals and communities to seek funds for  
projects such as: Community Wellness, Headstart  
Program, child care initiatives, alcohol and drug  
abuse, spousal assault, Non-Insured Health Benefits,  
HIV/AIDS, and various other health programs.

## Diabetes Education Program

4915 48th Street Yellowknife,  
NT, X1A 2N5

**Diabetes Educator - Nurse**  
**Phone:** 867-765-7729

**Diabetes Educator - Dietitian**  
**Phone:** 867-765-7728

## Diocese of the Arctic - Anglican Church of Canada

Box 190  
Yellowknife, NT, X1A 2N2  
**Phone:** 867-873-5432 **Fax:** 867-873-8478  
**E-mail:** exe\_officer@arcticnet.org  
**Website:** www.arcticnet.org

## District Education Authority, Dettah

Box 40  
Yellowknife, NT, X1A 2N1  
**Phone:** 867-873-4303 **Fax:** 867-873-4420  
**Website:** www.ktw.yk1.nt.ca

## École Allain St-Cyr

48 Taylor Road  
Yellowknife, NT, X1A 3X2  
**Phone:** 867-873-3223 **Fax:** 867-920-4647  
**Website:** www.allainstcyr.ca  
French First language school. Pre-K - Grade 12.

## École St. Joseph School

Box 728  
Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-920-2112 **Fax:** 867-873-9207  
**Website:** www.esjs.nt.ca  
Kindergarten to Grade 8. English and French immersion.

## Foster Family Coalition of the NWT

Box 2022, 5125-50th St  
Yellowknife, NT, X1A 2P5  
**Phone:** 867-766-3326 **Fax:** 867-766-3401  
**Toll Free:** 1-866-233-0136  
**E-mail:** info@ffcnwt.com  
**Website:** www.ffcnwt.com  
The Foster Family Coalition of the NWT is a unified voice, dedicated to improving the quality of life for foster children and youth in care by supporting foster families well-being.

## Frame Lake Family Physicians

Frame Lake Plaza  
312B Old Airport Road  
Yellowknife, NT, X1A 3T3  
**Phone:** 867-873-3512 **Fax:** 867-920-2210

## Great Slave Animal Hospital

129 Kam Lake Road  
Yellowknife, NT, X1A 2P7  
**Phone:** 867-873-2579 **Fax:** 867-920-7915  
24 Hours Emergency: 867-873-2579  
**Email:** gsahreception@gmail.com or gsah@ssimicro.com  
**Website:** www.gsah.ca  
**Clinic Hours:** Monday, Tuesday, Thursday, Friday, 8am-7pm. Wednesday 9am-7pm. Saturday 10am-4pm. Sunday closed.  
Offers veterinary services, boarding and supplies.

## Health Promotion, GNWT Department of Health and Social Services

Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9064 ext.49230 **Fax:** 867-873-7706  
**Website:** www.hss.gov.nt.ca  
Health promotion activities regarding: tobacco, FASD, prenatal nutrition, dental health, nutrition, active living, diabetes, cancer prevention and screening, injury prevention, and early childhood development.

## Holy Trinity Anglican Church

Box 276  
Yellowknife, NT, X1A 2N2  
**Phone:** 867-873-5949  
**Website:** holytrinityyellowknife.com  
Counselling, Sunday School, nursery, Aven's Centre ministry, hospital ministry, prayer chain, and social activities.

## Homecare Services

Box 608  
Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-920-3338 **Fax:** 867-873-0369  
Home Care Services, foot care, home support workers, home nursing, Meals-on-Wheels.

## Hope's Haven

Box 3, 5114 52nd St  
Yellowknife, NT, X1A 1T6  
**Phone:** 867-766-4673  
24/7 emergency shelter for youth ages 15-24 years as well as a Transitional Housing Program.

## Income Security Programs

Box 1320  
Canada/NWT Services Centre  
5019-52nd St., Nova Plaza Building  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-766-5100 **Fax:** 867-873-0423  
**Toll Free:** 1-866-768-8145

## J.H. Sissons School

5700- 51A Avenue  
Yellowknife, NT, X1A 1G7  
**Phone:** 867-873-3477 **Fax:** 867-873-4535  
**Website:** www.jhs.yk1.nt.ca  
Kindergarten to Grade 5. French Immersion School.



## John Howard Society of the NWT

Box 1508, 4917-48 St., Second Floor Coldwell Banker Building.  
Yellowknife, NT, X1A 2P2  
**Phone:** 867-920-4276 **Fax:** 867-669-9715  
**E-mail:** jhsnwt@northwestel.net  
Youth and Adult programs: community justice, fine options, community service and diversion. The Society also provides support, referrals and assistance for current inmates, ex-offenders returning to the community, or any youth or adult currently in conflict with the law.

## Justice of the Peace Program - GNWT Department of Justice

Box 550  
Yellowknife, NT, X1A 2N4  
**Phone:** 867-920-6439 **Fax:** 867-873-0203  
**Toll Free:** 1-844-300-7015

## K'álemi Dene School

Box 236  
Yellowknife, NT, X1A 2N2  
**Phone:** 867-920-7260 **Fax:** 867-669-7762  
**Website:** www.kds.yk1.nt.ca  
Kindergarten to Grade 12.

## Kaw Tay Whee School, Dettah

Box 40  
Dettah, NT, X1A 2N1  
**Phone:** 867-873-4303 **Fax:** 867-873-4420  
**Website:** www.ktw.yk1.nt.ca  
Kindergarten to Grade 6. Primary language of instruction is English, Dogrib courses are offered.

## La Fédération franco-ténoise

Box 1325  
Yellowknife, NT, X1A 2N9  
**Phone:** 867-920-2919 **Fax:** 867-873-2158  
**E-mail:** info@franco-nord.com  
**Website:** www.federation-franco-tenoise.com  
The essential mission of the Federation is to be the leader of the Francophone community in the NWT, as well as a spokesperson towards communities at a territorial, pan-Canadian and federal level.

## Larga Kitikmeot (Boarding Home)

5602-50th Avenue  
Yellowknife, NT, X1A 1E7  
**Phone:** 867-766-3410 **Fax:** 867-766-3411

## L'Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)

Box 1586  
5016- 48th Street  
Yellowknife, NT, X1A 2P2  
**Phone:** 867-873-3292 ext.1 **Fax:** 867-873-2158  
**Email:** dgafcy@franco-nord.com  
**Website:** www.afcy.info  
The mission of the AFCY is to organize activities and create services that contribute to the creation of a Francophone living space, to break the isolation of Francophones in Yellowknife, and to promote arts and culture.

## Legal Aid Commission of the NWT, GNWT Department of Justice

Box 1320, 4915-48th St.  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-873-7450 **Fax:** 867-873-5320  
**E-mail:** lac@gov.nt.ca

## Mental Health Clinic

Box 608  
Yellowknife, NT, X1A 1L8  
**Phone:** 867-767-9110 **Fax:** 867-873-0487  
The Mental Health Clinic provides assessment and treatment to persons referred by general practitioners or settlement nurses from the Mackenzie, Sahtu or Kitikmeot regions of the NWT.

## Mildred Hall School

5408-50th Avenue  
Yellowknife, NT, X1A 1E5  
**Phone:** 867-873-5811 **Fax:** 867-920-2931  
Kindergarten to Grade 8.

## Moms, Boobs and Babies

Box 821  
4909 52nd St  
Yellowknife, NT, X1A 2N6  
**Phone:** 867-873-4372  
**Email:** info@momsboobsandbabies.com  
**Website:** www.momsboobsandbabies.com  
Mother-to-mother support for breastfeeding and other parenting challenges.

## N.J. MacPherson School

525 Range Lake Road  
Yellowknife, NT, X1A 3X1  
**Phone:** 867-873-4372 **Fax:** 867-873-4638  
Kindergarten to Grade 5.

### **Native Women's Association of the NWT**

Box 2321, 4902-50th Ave., Second Floor  
Yellowknife, NT, X1A 2P7  
**Phone:** 867-873-5509 **Fax:** 867-873-3152  
**E-mail:** reception@nativewomens.com  
**Website:** www.nativewomens.com  
Work activity program - upgrading, life skills, healing,  
computer skills, work placement, counselling support.  
Victim Services Program - assistance to victims of  
crime in Yellowknife areas.

### **North Slave Housing Corporation**

Box 2398  
Yellowknife, NT, X1A 2P8  
**Phone:** 867-873-6699 **Fax:** 867-873-9325  
**E-mail:** nshc@ssimicro.com

### **North Slave Métis Alliance**

Box 2301  
Yellowknife, NT, X1A 2P7  
**Phone:** 867-873-6762 **Fax:** 867-669-7442  
**E-mail:** general@nsma.net  
**Website:** www.nsma.net  
Political arm looking after the best interests for the  
Métis members. The alliance assists members to find  
job opportunities within associated businesses, offers  
training and apprenticeship programs, and offers  
financing for students to further their educations.

### **North Slave Young Offenders Facility**

Box 1320, 61 Kam Lake Road  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-766-6050 **Fax:** 867-766-6099  
Young offenders facility for male youth. Triple  
designation - open, secure and remand.

### **Northwest Territories Health and Social Services Authority – Stanton Territorial Hospital**

Box 10  
550 Byrne Road, Yellowknife, NT, X1A 2N1<sup>4</sup>  
548 Byrne Road Yellowknife, NT, X1A 2N1

**Main Switch Board**  
**Phone:** 867-669-4111

**Emergency**  
**Phone:** 867-669-4100 **Fax:** 867-669-4171  
**Phone:** 867-669-4365 (Coordinator)

**Extended Care**  
**Phone:** 867-669-4125 **Fax:** 867-669-4393

**Medical Social Worker**  
**Phone:** 867-669-4116 **Fax:** 867-669-4396

**Medical Travel Unit**  
**Phone:** 867-669-4115  
**Fax:** 867-920-2172

Medical travel - assistance in planning medical travel  
for eligible NWT residents. 24 hour dispatch for  
medical evacuation (medevacs) and the Med Flight  
Team. Yellowknife liaison for NHSN (Northern Health  
Services Network) and link between health  
facilities in NWT, the Kitikmeot region of Nunavut and  
Edmonton, AB.

**Poison Control - 24 Hours**  
**Phone:** 1-800-332-1414

---

4. 550 Byrne Road will be out of date come May 26, 2019.  
548 Byrne Road will come into effect on May 26, 2019

## Northwest Territories Health and Social Services Authority – Yellowknife Region

4916-47 Street, 2nd Floor  
Box 608  
Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-767-9095 ext. 41000  
**Fax:** 867-873-0161  
**E-mail:** yhssa@gov.nt.ca

### Child Protection

**Phone:** 867-767-9122 ext. 41174 **Fax:** 867-920-7025

### Mental Health / Adult Services

**Phone:** 867-767-9110 ext. 41212 **Fax:** 867-873-0487

### Finance Department

**Phone:** 867-767-9116 ext. 41036 **Fax:** 867-873-0289

### Home and Community Care

**Phone:** 867-767-9222 ext. 41076 **Fax:** 867-873-0369  
Home Care Services, foot care, home support workers, home nursing, Meals-on-Wheels.

## Northwest Territories Teachers' Association

Box 2340  
5018 - 48th Street  
Yellowknife, NT, X1A 2P7  
**Phone:** 867-873-8501 **Fax:** 867-873-2590  
**E-mail:** nwtta@nwtta.nt.ca  
**Website:** www.nwtta.nt.ca  
Negotiating/administrating collective agreement.  
Promoting continuing education of members.

## NWT Association of Communities

#200 - 5105 - 50th Street  
Yellowknife, NT, X1A 1S1  
**Phone:** 867-873-8359 **Fax:** 867-873-3042  
**Toll Free:** 1-866-973-8359  
**Website:** www.nwtac.com  
Promote the exchange of information among the Municipalities of the NWT and to provide a united front for the realization of municipal goals.

## NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group

Box 1672  
Yellowknife, NT, X1A 2P3  
**Phone:** 867-873-8089  
**E-Mail:** info@breasthealthnwt.ca  
**Website:** www.breasthealthnwt.ca  
The NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group provides leadership and the perspective of survivors in the development of breast health/breast cancer information, services and support available to NWT

women and women affected by breast cancer and their families.

## NWT Disabilities Council

5102 50th Avenue  
Yellowknife, NT, X1A 3S8  
**Phone:** 867-873-8230 **Fax:** 867-873-4124  
**Toll Free:** 1-800-491-8885  
**E-mail:** admin@nwt dc.net **Website:** www.nwt dc.net  
Our mission is to achieve self-determination and full citizenship for Persons with Disabilities. We do this by promoting awareness, opportunities, choices and participation in all aspects of life in the Northwest Territories.

### Information, Referral and Support Program

For the full territory: Through advocacy, encourages independence and fosters opportunities for integration and choices by persons with disabilities. Public education, employment advocacy, workshops, resource information.

### Parking Placard Program

For the full territory: Parking placards are assigned to persons having mobility problems that limit their ability to walk 100 metres. The parking placard when placed in the rear view mirror of the car will permit the car to park in an accessible parking spot.

### For Yellowknife:

### Early Intervention Program

For children up to school entry who have developmental delays and/or disabilities; provides a one-on-one early childhood worker for 2 half days per week in an early childhood developmental centre. Also provides a parent program. Provide consultation for programs outside of Yellowknife when requested. Accessible computer availability at the Council office, phone ahead to ensure availability of service.

## NWT Help Line

Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2P9  
**Phone:** 867-767-9061  
**Toll Free:** 1-800-661-0844  
**Website:** www.nwthelpline.ca  
Call this number if you are having any sort of personal problem and want to talk to someone. This line provides information, support and referral services. You can call between 7:00pm and 11:00pm any night of the week. Your call will be completely confidential, which means no one will know that you have called and talked about your personal problem.

## NWT Human Rights Commission

Box 1860, 5003-49th St.  
Main Floor, Laing Building  
Yellowknife, NT, X1A 2P4  
**Phone:** 867-669-5575 **Fax:** 867-873-0357  
**Toll Free :** 1-888-669-5575  
**E-mail:** info@nwthumanrights.ca  
**Website:** www.nwthumanrights.ca

The NWT Human Rights Commission is an independent agency that administers the *NWT Human Rights Act*. A person can file a complaint with the commission if they believe that they have been discriminated against contrary to the *NWT Human Rights Act*. The NWT Human Rights Commission promotes equality for territorial residents through public education and community development.

## NWT Literacy Council

Box 761, 5122-48th St.  
Yellowknife, NT, X1A 2N6  
**Phone:** 867-873-9262 **Fax:** 867-873-2176  
**Toll-Free:** 1-866-599-6758  
**E-mail:** nwtliteracy@nwtliteracy.ca  
**Website:** www.nwt.literacy.ca

The NWT Literacy Council is a non-government, non-profit organization whose mandate is to promote and support literacy development in all official languages of the NWT. We raise public awareness about literacy through conferences, workshops, and presentations. We mail out newsletters and information packages to support promotional activities such as NWT Literacy Week, Family Literacy Day, International Literacy Day and Adult Learners Week, Aboriginal Languages Month. We are the lead organization responsible for family literacy development. Our activities include training literacy facilitators, resource development and distribution, building community partnerships, and supporting a network for practitioners, volunteers, and agencies involved in family literacy.

## NWT Montessorri Society

5212-52nd Street  
Yellowknife, NT, X1A 1T9  
**Phone:** 867-669-7987 **Fax:** 867-873-2526  
**Email:** ed@ykmontessorri.ca  
Preschool.

## NWT Seniors' Society

Suite 102- 4916, 46th St.  
Yellowknife, NT, X1A 1L2  
**Phone:** 867-920-7444 **Fax:** 867-920-7601  
**E-mail:** seniors@yk.com  
**Website:** www.nwtseiorssociety.ca  
**Toll Free:** 1-800-661-0878  
Advocacy on senior's issues. NWT Seniors Advisory Council.

## NWT SPCA

Yellowknife, NT, X1A 0G8  
**Phone:** 867-444-8444  
**E-mail:** nwtspcayk@gmail.com  
**Website:** www.nwtspca.com  
Volunteers work in conjunction with local veterinarians to promote responsible pet ownership. Offers education and assistance programs.

## Office of the Chief Coroner, GNWT Department of Justice

Box 1320, First Floor of the Searle Building  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9251 **Fax:** 867-873-0426  
**Toll Free:** 1-866-443-5553  
**Email:** coroner@gov.nt.ca  
Investigates sudden and unexpected deaths in cooperation with the RCMP.

## Office of the Public Guardian, GNWT Department of Health and Social Services

10th Floor, Precambrian Building  
4920 – 52nd Street  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9155 ext. 49460 **Fax:** 867-873-0258  
**Website:** www.hss.gov.nt.ca  
Facilitates the court appointment of a family member, friend or the Public Guardian to make decisions for individuals who are unable to, including the appointment of a temporary guardian in situations of physical or mental abuse where the individual cannot protect himself or herself. The decision-making power of the public guardian is granted by court-order and can include the areas of health care, nutrition, shelter, clothing, hygiene and safety. Contact the office of the Public Guardian for a list of public guardian regional representatives.

## Office of the Public Trustee, GNWT Department of Justice

Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9252 **Fax:** 867-873-0184  
**Toll Free:** 1-866-535-0423  
**Website:** [www.justice.gov.nt.ca](http://www.justice.gov.nt.ca)  
Administration, if required of the estates of deceased persons either with or without a will. Can hold money in trust for children under the age of 19. Handling financial affairs of a person deemed incapable by a doctor under the *Mental Health Act*, or by the Supreme Court under the *Guardianship and Trusteeship Act*.

## Rainbow Coalition of Yellowknife

Box 1751, STN Main  
Yellowknife, NT, X1A 2P3  
**Phone:** 867-444-7295  
**Email:** [info@rainbowcoalitionyk.org](mailto:info@rainbowcoalitionyk.org)  
**Website:** [www.rainbowcoalitionyk.org](http://www.rainbowcoalitionyk.org)  
An outreach organization that works to support queer & trans youth in Yellowknife. Offers the Rainbow Youth Centre as well as groups & programming for both youth & adults on a number of topics such as parenting & addictions.

## Range Lake North School

170 Borden Drive  
Yellowknife, NT, X1A 3R1  
**Phone:** 867-920-7567 **Fax:** 867-920-4778  
**Website:** [www.rln.yk1.nt.ca](http://www.rln.yk1.nt.ca)  
Pre-school to Grade 8. All core subjects, full music/band, high tech school with a smart lab, computer lab and computers in every classroom.

## Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut

Box 2757  
4921 49th Street  
Yellowknife, NT, X1A 2N9  
**Phone:** 867-873-2745 **Fax:** 867-873-2336  
**E-mail:** [info@rnanntnu.ca](mailto:info@rnanntnu.ca)  
**Website:** [www.rnanntnu.ca](http://www.rnanntnu.ca)  
The Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut is the regulatory and professional body for Registered Nurses in the Northwest Territories and Nunavut established in 1975 by the *Nursing Profession Act*. It's purpose is to register nurses for practice in the NWT and Nunavut for the benefit and protection of the public, and to promote the standards of nursing practice and education. The Association deals with issues such as registration, professional conduct, education and

nursing practice.

## Réseau TNO Santé en Français

5016-48th Street  
Box 1325  
Yellowknife, NT, X1A 2N9  
**Phone:** 867-920-2919 ext: 261 **Fax:** 867-873-2158  
**E-mail:** [santetno@franco-nord.com](mailto:santetno@franco-nord.com)  
**Website:** [www.reseautnosante.ca](http://www.reseautnosante.ca)  
The mission of the Northwest Territorial network in French is to contribute to the harmonious blooming of the Francophone community by advocating for the accessibility and the development of healthcare in French in the NWT.

## Roman Catholique Diocese of Mackenzie

5117-52 Street  
Yellowknife, NT, X1A 1T7  
**Phone:** 867-920-2129 **Fax:** 867-873-9021  
**E-mail:** [diocese.mackenzie@theedge.ca](mailto:diocese.mackenzie@theedge.ca)  
Provision of spiritual help through counselling and healing for individuals, families and the community. Faith development - Sacramental preparation, leadership training.

## Royal Canadian Mounted Police Yellowknife Detachment

Bag 5000  
5010 Veterans Memorial Drive  
Yellowknife, NT, X1A 2R3  
**Phone:** 867-765-3900 **Fax:** 867-669-5175  
**Emergency:** 867-669-1111  
Provide General police services to Yellowknife and immediate surrounding area.

## Safe Ride & Yellowknife Street Outreach Program

Yellowknife, NT  
**Phone:** 867-445-7202  
1:00 p.m.-1:00 a.m. every day - the Yellowknife Street Outreach van takes people who are intoxicated, at risk or vulnerable to shelters in Yellowknife, their home, or another safe place as needed

## Salvation Army NWT Resource Centre

Box 2585  
Yellowknife, NT, X1A 2P9  
**Phone:** 867-920-4673 **Fax:** 867-920-4096  
**E-mail:** info@sanorth.ca  
Social Programs: Thrift store - clothes, shoes, winter clothes and safety gear. Soup Line - operates for lunch and dinner. Income support and assessment - helps find employment, and offers career development. Emergency Programs: Shelter - includes a place for laundry and showers. Food hampers - Monday and Thursday from 1:30 p.m. to 4:30 p.m. Also available for Christmas season. Church service on Sunday.

### Withdrawal Management Services

**Phone:** 867-920-4673 (ext 216)

## Seniors and Continuing Care Services

Government of the Northwest Territories  
Box 1320, 5022-49th St.  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9030 **Fax:** 867-920-3088  
Responsible for homecare, long term care, seniors, persons with disabilities, supportive living, nursing, tele-care, the community health information system and health protection.

## Side Door Youth Drop in

Box 612  
Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-766-3272 **Fax:** 867-766-3273  
A safe, positive place for teens to come. Youth 14-24, open 7 days from 12-8pm.

## Sir John Franklin High School

Box 1200  
Yellowknife, NT, X1A 2N8  
**Phone:** 867-669-0773 **Fax:** 867-873-3630  
**Email:** sjf@yk1.nt.ca  
Grades 9 -12. English and French immersion.

## St. John Ambulance - NWT/Nunavut Council

5023-51st Street  
Yellowknife, NT, X1A 1S5  
**Phone:** 867-873-5658  
**E-mail:** info.yellowknife@nt.sja.ca  
**Website:** http://ntnu.sjatraining.ca  
Courses include CPR, first aid and child care. Volunteer brigade provides emergency and first aid services at community events. Professional brigade provides ground ambulance services in northern communities, offering employment, training and

development for local people.

## St. Patrick High School

Box 2880  
Yellowknife, NT, X1A 2R2  
**Phone:** 867-873-4888 **Fax:** 867-873-5732  
**Website:** www.ycs.nt.ca  
Grades 9 -12. English and French immersion.

## St. Patrick's Roman Catholic Church

5206-52nd Street  
Yellowknife, NT, X1A 1T9  
**Phone:** 867-873-4880 **Fax:** 867-873-4670  
**Email:** stpatrickchurchyk@gmail.com  
**Website:** www.stpatrickchurchyk.com  
Weekend Liturgy is 10am and 7pm. Weekday Mass, Tuesday-Friday at 5:30pm. Priest is available a half hour before masses or by appointment for Confession.

## Status of Women Council of the NWT

Box 1320  
4th Floor Northwest Tower  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-920-6177 **Fax:** 867-873-0285  
**Toll Free:** 1-888-234-4485  
**E-mail:** council@statusofwomen.nt.ca  
**Website:** www.statusofwomen.nt.ca  
Advisor to GNWT on policies that affect women; research, public education, community outreach through workshops, resource sharing and development of women's groups, individual and group advocacy.

## The Centre for Northern Families - All Branches of Yellowknife's Womens' Society

Website: www.ykws.ca

### Women's Shelter

5610-50th Avenue  
Yellowknife, NT, X1A 1E7  
**Phone:** 873-2566 ext. 205  
**Email:** Margaret@ykws.ca

### Daycare

Box 2303  
5117-54th Street  
Yellowknife, NT, X1A 1W6  
**Phone:** 867-669-0401  
**Email:** daycare@ykws.ca or Karen@ykws.ca

### Family Programs

**Email:** Jennifer@ykws.ca

**Housing First Program**

5020 47th Street

**Phone:** 867-447-4661**Email:** janine@ykws.ca**Transitional Housing Project**

Box 1679

1456 Gitzel Street

Yellowknife, NT, X1A 2C9

**Phone:** 867-873-5760 **Fax:** 867-873-9400

This is a 39 unit apartment complex for families in transition or who are homeless. It is primarily funded through tenant rent. Families can access life skills counselling for support. On-site food bank, clothing depot. All units are furnished.

**Tree of Peace Friendship Centre**

Box 2667

Yellowknife, NT, X1A 2P9

**Phone:** 867-873-2864 **Fax:** 867-873-5185**Email:** reception@ttopfc.com

The Tree of Peace aims to make Aboriginal People more aware of their heritage and their civil/human rights, to develop a positive self-image, and encourage students to assert control over their destiny.

**Tree of Peace Adult Education Program****Phone:** 867-873-5085 **Fax:** 867-873-5185

Upgrade academic skills, increase formal education of Aboriginals. Adult Upgrading 0-12.

**Tree of Peace Community Wellness Program****Phone:** 867-873-2864 **Fax:** 867-873-5185

Alcohol and drug abuse counselling, referral services using a community-based approach through workshops and community visits.

**Unlimited Potential Community Services - Territorial Treatment Centre**

5218-52nd Street

Yellowknife, NT, X1A 1T9

**Phone:** 867-920-4626 **Fax:** 867-873-6788**E-mail:** ttc@upcs.org**Website:** www.upcs.org

Residential treatment, crisis intervention/assessment for children aged 8-12 who experience social, emotional and behavioral difficulties. Holistic and family/community based orientation to treatment. The agents of change include the alliance between child and key worker, peer culture influences, group centered treatment. This involves living, working, therapy and skill building groups, a one-to-one psychotherapeutic relationship, educational

remediation, familial interventions and community integration. The program features a culturally relevant approach in addressing the physical, emotional, intellectual and spiritual needs of individuals and their families.

**Victims Service**

Victims Coordinator

Department of Justice

Box 1320

Yellowknife, NT, X1A 2L9

**Phone:** 867-767-9261 ext. 82214 **Fax:** 867-873-0199

Provides assistance with Victim Impact Statement for anyone living outside of Inuvik, Fort Good Hope, Yellowknife, Hay River and Fort Smith. Also provides guidelines and applications for the Victims Assistance Fund.

**Victim Service Program**

Box 2321, 4902-50th Ave. (Second Floor)

Yellowknife, NT, X1A 2P7

**Phone:** 867-920-2978 or 867-873-5509 ext 231**Emergency 24 hour line:** 867-765-8811**Toll Free:** 1-866-459-1114**Fax:** 867-873-3152**Email:** vscoordinator@nativewomens.com**Website:** www.nativewomensnwt.com

Serve all of Yellowknife, Detta, N'Dilo, and Łutselk'e, providing emotional support, information and referrals to victims of crime and tragedy, as well as 24 hour assistance. Services/supports offered extend to other parts of the NWT.

**Vital Abel House**

Box 1287

Yellowknife, NT, X1A 2N9

**Phone:** 867-873-6689 **Fax:** 867-873-5751

Medical Boarding Home.

**Weledeh Catholic School**

Box 1650

Yellowknife, NT, X1A 2P2

**Phone:** 867-873-5591 **Fax:** 867-873-8578**Website:** www.weledeh.nt.ca

Kindergarten to Grade 8. English and French immersion.

**William McDonald School**

50 Taylor Road

Yellowknife, NT, X1A 3X2

**Phone:** 867-873-5814 **Fax:** 867-873-4671**Website:** www.wms.yk1.nt.ca

Grade 6-8. English and French immersion.

## Women's Initiative Grants Program

Women's Advisory  
Department of Executive  
Box 1320  
Yellowknife, NT, X1A 2L9  
**Phone:** 867-767-9025 ext. 18006 **Fax:** 867-873-0540  
The special advisor to the Minister Responsible for the Status of Women administers the Women's Initiatives Grants and Contributions Program.

## Yellowknife Association for Community Living

Box 981  
4912-53rd Street  
Abe Miller Building  
Yellowknife, NT, X1A 2N7  
**Phone:** 867-920-2644 **Fax:** 867-920-2348  
**E-mail:** info@ykacl.ca  
**Website:** www.ykacl.ca

### Skills Training and Community Inclusion

**Phone:** 867-920-2644 **Fax:** 867-920-2348  
**E-mail:** stcmanager@ykacl.ca  
Provides employment and life skills training and community inclusion activities for adults with an intellectual disability. Operates the Summer Café and Catering Services and contracts with local businesses to provide document destruction, courier services, copying, laminating and other services.

### Supported Living Services

4912 53rd Street  
Abe Miller Building  
**Phone:** (867) 920-2644 **Fax:** (867) 920-2348  
**E-mail:** sil@ykacl.ca  
Provides ongoing client-directed support for individuals with intellectual/developmental disabilities and brain injury who choose to live in homes of their own.

### Living and Learning Services

4919 53rd Street  
YKACL Community Living Centre  
**Phone:** 867-920-2644 **Fax:** 867-669-7826  
**E-mail:** inclusion@ykacl.ca  
Works with pre-school children and their parents who are living with diagnosed disabilities or other undiagnosed challenges. Offers on-site advice and training for daycare and preschool workers in dealing with various challenges.

### Employment Support Services

4919 53rd Street  
YKACL Community Living Centre  
**Phone:** 867-920-2644 **Fax:** 867-669-7826

**E-mail:** employability@ykacl.ca  
Provides employment services to individuals who self-identify as having a disability of any kind. Services include assessment, assistance to access training, job-seeking processes, job coaching and ongoing employment support.

### Respite Services

4919 53rd Street  
YKACL Community Living Centre  
**Phone:** 867-920-2644 **Fax:** 867-669-7826  
**E-mail:** inclusion@ykacl.ca  
Provides safe, individualized and flexible respite support to families/primary caregivers of individuals, including both children and adults, who have a disability.

### Literacy Outreach Program

Bag 9700  
4509 Franklin Avenue  
**Phone:** 867-920-3259 **Fax:** 867-873-0160  
**E-mail:** info@auroracollege.nt.ca / loc@ykacl.ca  
Offers morning classes for adult learners with and without disabilities who have low literacy levels. Also afternoon outreach sessions for families with preschoolers, seniors and adults seeking increased literacy, particularly with computers and information technology. Partnership with Aurora College.

### Family Project

4919 53rd Street  
YKACL Community Living Centre  
**Phone:** 867-920-2644 **Fax:** 867-669-7826  
**E-mail:** inclusion@ykacl.ca  
Works together with and supports families in bringing about change so that individuals with disabilities and their families are welcomed into community life in Yellowknife.

## Yellowknife Catholic Schools

Box 1830  
Yellowknife, NT, X1A 2P4  
**Phone:** 867-766-7400 **Fax:** 867-766-7401  
**Email:** info@yics.nt.ca  
**Website:** www.yics.nt.ca

## Yellowknife Daycare Association

Box 2405  
Yellowknife, NT, X1A 1T7  
**Phone:** 867-873-6369 **Fax:** 867-873-8991  
**Email:** ykdaycare@theedge.ca  
Day care for children 1 - 9 years old. Full day programs for 1-4 year olds, and afterschool program.



## Yellowknife Education District #1

Box 788  
Yellowknife, NT, X1A 2N6  
**Phone:** 867-766-5050 **Fax:** 867-873-5051  
**Website:** www.yk1.nt.ca **Email:** yk1@yk1.nt.ca  
School counselling. Special needs services for school students.

## Yellowknife Food Bank

Yellowknife, NT, X1A 3Y2  
**Phone:** 867-765-5003  
The YK Food Bank distributes grocery staples every 2nd and 4th Saturday of the month from the Sidedoor Youth Centre from 9:30 am until noon to individuals and families who are in need.

## Yellowknife Housing Authority

Box 2197  
Yellowknife, NT, X1A 2P6  
**Phone:** 867-873-5694 **Fax:** 867-873-9246  
Public housing providing low cost housing to those who qualify.

## Yellowknife Playschool Association

5208-56th Street  
Yellowknife, NT, X1A 2Y1  
**Phone:** 867-873-3231  
**Email:** ykplayschoolregistrar@gmail.com

## Yellowknife Primary Health Care Clinic

4915-48th Street  
Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-920-7777 **Fax:** 867-920-7711

## Yellowknife Public Health Centre

Box 608  
Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-767-9120 **Fax:** 867-873-0158  
**Email:** nthssa-yk\_publichealthadmin@goc.nt.ca  
Prenatal classes, home visiting, well child clinic, school programs and investigations, adult immunizations, travel clinic, STI follow-up, TB program, mental health, chronic follow-up.

## Yellowknife Public Library

Box 694, 5022-49th St.  
Yellowknife, NT, X1A 2N5  
**Phone:** 867-920-5642  
**E-mail:** library@yellowknife.ca  
Public library, photocopying, reference, microfilm recorder and printer, Internet services and computer access.

## Yellowknife Senior Society

#2 - 5710-50th Avenue  
Yellowknife, NT, X1A 1G1  
**Phone:** 867-873-9475 **Fax:** 867-873-4318  
**E-mail:** ykseniorsociety@theedge.ca  
**Website:** www.yksenior.ca

## Yellowknife Seventh-Day Adventist Church

5008 Forrest Drive  
Yellowknife, NT, X1A 2A9  
**Phone:** 867-873-6767  
**Website:** www.yellowknifent.adventistchurch.org  
Marriage, family, individual counselling - available by appointment. Services: Saturday 10:30 am.

## Yellowknife United Church

5403- 50th Avenue  
Northern United Place  
Box 565  
Yellowknife, NT, X1A 2N4  
**Phone:** 867-873-6291 **Fax:** 867-669-8881  
**E-mail:** ykunited@ssimicro.com  
**Website:** www.yellowknifeunitedchurch.ca  
Pastoral care, worship, adult, youth and children's Christian education, community outreach.

## Yellowknives Dene First Nation in Dettah

Box 2514  
Yellowknife, NT, X1A 2P8  
**Phone:** 867-873-4307 **Fax:** 867-873-5969  
**Email:** dettahadmin@ykdene.com  
**Website:** www.ykdene.com

### Community Services

**Phone:** 867-920-2925 **Fax:** 867-873-8517  
Provides community based services for the Yellowknives Dene First Nation people in Dettah, N'Dilo/Yellowknife, including: alcohol and drug counselling, social working, youth programs and Elder support. Liaise with related service providers, GWNT and NWT resource people and agencies.

### Housing Division

Box 1138  
Yellowknife, NT, X1A 2N8  
**Phone:** 867-920-4403 **Fax:** 867-873-3563  
Operates and maintains rental housing units on behalf of NWT Housing Corporation.

## Yellowknives Dene Nation in Ndilq

c/o Yellowknives Dene Band  
Box 2514  
Yellowknife, NT, X1A 2P8  
**Phone:** 867-873-8951 **Fax:** 867-873-8545  
**Email:** ndiloadmin@ykdene.com  
**Website:** www.ykdene.com

## YWCA

Box 1679  
101 Haener Drive  
Yellowknife, NT, X1A 2P3  
**Phone:** 867-920-2777  
**24 Hour Crisis Line:** 1-866-223-7775  
**E-mail:** info@ywcanwt.ca  
Social housing reference.

### Child and Youth Services

**Phone:** 867-873-4293  
**Email:** childrenservices@ywcanwt.ca

### YWCA After-School Program

Available at every elementary school in Yellowknife.  
Licensed program for ages 5-12 between 3:20 p.m.  
and 6:00 p.m. Provide safety and fun in a structured  
environment.

### Child Recovery

**Phone:** 867-920-2777

# Alberta

## Calgary

### Wood's Homes Foundation

805-37th Street N.W.  
Calgary, AB, T2N 4N8  
**Phone:** 403-270-1718 **Fax:** 403-270-1746  
**Toll Free:** 1-800-563-6106  
**E-mail:** foundation@woodshomes.ca  
**Website:** www.woodshomes.ca

# Edmonton

### Alberta Health Services - Addiction and Mental Health

10010 102nd A Avenue  
Edmonton, AB, T5J 0G5  
**Phone:** 780-427-2736 **Fax:** 780-427-4180  
**Addictions Helpline:** 1-866-332-2322  
**Website:** www.albertahealthservices.ca  
Adult counselling and addiction prevention services.  
Recovery centre, youth services.

### LARGA Limited

10723-111th Avenue  
Edmonton, AB, T5G 0C2  
**Phone:** 780-477-6284 **Fax:** 780-479-6150  
Patient referral and boarding facility in Edmonton  
for eligible residents of western NWT, including  
Kitikmeot, Inuvik, Mackenzie and Fort Smith Regions.  
Liaison for Northern Health Services Network.

## Northern Health Services Network (NHSN)

Royal Alexandra Hospital Site  
Room 570 Community Services Centre  
10240 Kingsway  
Edmonton, AB, T5H 3V9  
**Phone:** 780-735-5761 **Fax:** 780-735-5765  
**Website:** [www.albertahealthservices.ca](http://www.albertahealthservices.ca)

Patient referral and transfer service for residents of the NWT requiring health services from Edmonton Hospitals, referral or specialty services. A team of health care professionals work with patients who come to Edmonton hospitals for medical treatment. Nurse coordinators assist with discharge planning and can support you when you meet with doctors, nurses and other health care members. We provide information about medical treatment and procedures, and liaison with LARGA to coordinate NWT patient transportation and boarding.

# Index by Alphabet

## A

<b>Æhtseo Ayha School</b> Déljñę.....	Page 27
<b>Æhtseo Ayha School Counsellor</b> Déljñę.....	Page 27
<b>Akaitcho Dene First Nations</b> Yellowknife .....	Page 41
<b>Acho Dene Koe First Nation</b> Fort Liard.....	Page 20
<b>Akaitcho Territory Government</b> Fort Resolution .....	Page 31
<b>Aklavik Community Corporation</b> Aklavik.....	Page 11
<b>Aklavik Housing Association</b> Aklavik.....	Page 11
<b>Aklavik Indian Band/Métis Local #56</b> Aklavik.....	Page 11
<b>Alberta Health Services - Addiction and Mental Health</b> Edmonton.....	Page 54
<b>Alberta Lung Association - NWT Chapter</b> Edmonton.....	Page 3
<b>Alcoholics Anonymous</b> Yellowknife .....	Page 41
<b>Alexis Arrowmaker School</b> Wekweëti .....	Page 40
<b>Alison McAteer House</b> Yellowknife .....	Page 42
<b>Alison McAteer House Student Liaison (Recovery Coordinator at YWCA)</b> Yellowknife .....	Page 42
<b>All Saints Anglican Mission</b> Aklavik.....	Page 11
<b>Alliance Church</b> Yellowknife .....	Page 42
<b>Angik School</b> Paulatuk .....	Page 16
<b>Anglican Church of the Ascension</b> Inuvik.....	Page 13
<b>Arctic Indigenous Wellness Foundation</b> Yellowknife .....	Page 3, 42
<b>Association of NWT Speech Language Pathologists and Audiologists</b> Yellowknife .....	Page 3, 42
<b>Association of Psychologists of the NWT</b> Yellowknife .....	Page 4, 42
<b>Association of Social Workers in Northern Canada</b> Whitehorse.....	Page 3
<b>Aurora College</b> Aurora Campus..... Thebacha Campus..... Yellowknife Campus.....	Page 13 Page 33 Page 42
<b>Aurora College Community Learning Centre</b> Aklavik..... Behchokò..... Déljñę..... Fort Good Hope .....	Page 11 Page 39 Page 27 Page 28
Fort McPherson .....	Page 12
Fort Providence .....	Page 21
Fort Resolution .....	Page 32
Fort Simpson .....	Page 22
Hay River .....	Page 35
Łutselk'e.....	Page 38
Norman Wells .....	Page 29
Tuktoyaktuk.....	Page 18
Tulita .....	Page 30
Ulukhaktok .....	Page 19
<b>Autism Society NWT</b> Yellowknife .....	Page 4, 42
<b>Avens— A Community for Seniors</b> Yellowknife .....	Page 42
<b>Ayoni Keh Land Corporation</b> Colville Lake.....	Page 26

**B**

<b>Baby's Breath</b>	
St. Catharines .....	Page 3
<b>Beaufort-Delta Education Council</b>	
Inuvik.....	Page 13
<b>Beaufort-Delta Legal Services Clinic</b>	
Inuvik.....	Page 14
<b>Behchokò Friendship Centre</b>	
Behchokò .....	Page 39
<b>Behchokò Housing Authority</b>	
Behchokò .....	Page 39
<b>Behdzi Ahda First Nation Band Office</b>	
Colville Lake.....	Page 26
<b>Breast Screening Program</b>	
Yellowknife .....	Page 42

**C**

<b>Calvary Community Church</b>	
Yellowknife .....	Page 42
<b>Canadian Association of Occupational Therapists - North</b>	
Ottawa.....	Page 4
<b>Canadian Cancer Society</b> .....	Page 3
<b>Canadian Cancer Society - NWT District, Alberta/ NWT Division</b>	
Yellowknife .....	Page 4
<b>Canadian Mental Health Association</b>	
Ottawa.....	Page 3
<b>Canadian National Institute for the Blind</b>	
Toronto.....	Page 3
<b>Canadian Physiotherapy Association - NWT &amp; Nunavut</b>	
Ottawa.....	Page 4
<b>Catholic Women's League</b>	
Yellowknife .....	Page 42
<b>Charles Tetcho School</b>	
Sambaa K'e .....	Page 25

<b>Charles Yohin School</b>	
Nahanni Butte .....	Page 25
<b>Charlotte Vehus Home</b>	
Inuvik.....	Page 14
<b>Chief Albert Wright School</b>	
Tulita .....	Page 30
<b>Chief Jimmy Bruneau Regional High School</b>	
Behchokò .....	Page 39
<b>Chief Jimmy Bruneau Regional High School Counsellor</b>	
Behchokò .....	Page 39
<b>Chief Julian Yendo School</b>	
Wrigley .....	Page 25
<b>Chief Julius School</b>	
Fort McPherson .....	Page 12
<b>Chief Julius School Counsellor</b>	
Fort McPherson .....	Page 12
<b>Chief Paul Niditchie School</b>	
Tsiigehtchic .....	Page 18
<b>Chief Sunrise Education Centre</b>	
Hay River .....	Page 35
<b>Chief T'Selihye School</b>	
Fort Good Hope .....	Page 28
<b>Child and Family Services</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 43
<b>Child and Youth Counsellor</b>	
Fort Simpson .....	Page 22
<b>Church of Christ</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>Church of Jesus Christ of Latter Day Saints</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>City of Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>Colville Lake Health Centre</b>	
Colville Lake.....	Page 26
<b>Colville Lake School</b>	
Colville Lake.....	Page 26
<b>Commission scolaire francophone de Territoires du Nord-Ouest</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>Community Counselling Program</b>	
Aklavik.....	Page 11

Colville Lake.....	Page 26
Déłıne.....	Page 27
Fort Good Hope.....	Page 28
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson.....	Page 12
Fort Providence.....	Page 22
Fort Resolution.....	Page 32
Fort Simpson.....	Page 22
Fort Smith.....	Page 33
Hay River.....	Page 35
Łutselk'e.....	Page 38
Norman Wells.....	Page 29
Paulatuk.....	Page 16
Sachs Harbour.....	Page 17
Tuktoyaktuk.....	Page 18
Tulita.....	Page 30
Ulukhaktok.....	Page 19
Yellowknife.....	Page 43
<b>Community Government of Behchokò</b>	
Behchokò.....	Page 39
<b>Community Government of Gamètì</b>	
Whati.....	Page 40
<b>Community Government Wekweèti</b>	
Wekweèti.....	Page 40
<b>Community Government of Whati</b>	
Whati.....	Page 41
<b>Community Group Home (Billy Moore)</b>	
Inuvik.....	Page 14
<b>Community of Kakisa Lake</b>	
Kakisa Lake.....	Page 24
<b>Community Legal Aid Clinic</b>	
Yellowknife.....	Page 43
<b>Community Social Services Worker</b>	
Aklavik.....	Page 11
Colville Lake.....	Page 27
Déłıne.....	Page 27
Fort Good Hope.....	Page 28
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson.....	Page 12
Fort Providence.....	Page 21
Fort Resolution.....	Page 32
Fort Simpson.....	Page 22
Fort Smith.....	Page 33
Hay River.....	Page 35
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 24
Kakisa Lake.....	Page 24
Nahanni Butte.....	Page 25
Norman Wells.....	Page 29
Paulatuk.....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 17

Sambaa K'e.....	Page 25
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita.....	Page 30
Ulukhaktok.....	Page 20
Wekweèti.....	Page 40
Whati.....	Page 41
Wrigley.....	Page 26

<b>Community Wellness</b>	
Fort Good Hope.....	Page 28
<b>Community Wellness Worker</b>	
Fort McPherson.....	Page 12
<b>Cornerstone Pentecostal Church</b>	
Yellowknife.....	Page 43

## D

<b>Day Shelter &amp; Sobering Centre</b>	
Yellowknife.....	Page 43
<b>Deh G'ah Elementary and Secondary School</b>	
Fort Providence.....	Page 21
<b>Deh G'ah Elementary and Secondary School Counsellor</b>	
Fort Providence.....	Page 21
<b>Deh G'ah Got'ie First Nations</b>	
Fort Providence.....	Page 21
<b>Dehcho Divisional Education Council</b>	
Fort Simpson.....	Page 20, 22
<b>Dehcho First Nations</b>	
Fort Simpson.....	Page 20, 23
<b>Dehcho Friendship Centre</b>	
Fort Simpson.....	Page 23
<b>Déłıne Got'ıne Government</b>	
Déłıne.....	Page 27
<b>Déłıne Got'ıne Government, Program and Local Services Office</b>	
Déłıne.....	Page 27
<b>Déłıne Housing Association</b>	
Déłıne.....	Page 27
<b>Dene Nation</b>	
Yellowknife.....	Page 4, 43

<b>Denínu School</b>	
Fort Resolution .....	Page 32
<b>Denínu K'ue Health and Social Services Centre</b>	
Fort Resolution .....	Page 32
<b>Dental Therapist</b>	
Fort McPherson .....	Page 12
Inuvik.....	Page 14
<b>Diabetes Education Program</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>Diamond Jenness Secondary School</b>	
Hay River .....	Page 35
<b>Diamond Jenness Secondary School Student Services</b>	
Hay River .....	Page 35
<b>Diocese of the Arctic - Anglican Church of Canada</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 43
<b>District Education Authority</b>	
Aklavik.....	Page 11
Behchokò .....	Page 39
Colville Lake.....	Page 27
Délnę.....	Page 27
Dettah .....	Page 44
Fort Good Hope .....	Page 28
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 12
Fort Providence .....	Page 21
Fort Resolution .....	Page 32
Fort Simpson .....	Page 23
Fort Smith .....	Page 33
Gamèti .....	Page 40
Hay River .....	Page 36
K'atł'odeeche First Nation .....	Page 37
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 24
Kakisa Lake .....	Page 24
Łutselk'e .....	Page 38
Nahanni Butte .....	Page 25
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour .....	Page 17
Sambaa K'e .....	Page 25
Tsiigehtchic .....	Page 18
Tuktoyaktuk .....	Page 19
Tulita .....	Page 30
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweèti .....	Page 40
Whati.....	Page 41
Wrigley .....	Page 26
<b>Dora Gully Health Centre, Déline,</b>	
Délnę.....	Page 27

<b>Dr. Kabaisy Dental Clinic</b>	
Fort Smith .....	Page 33
<b>Drop-In Centre (Community Wellness)</b>	
Fort Good Hope .....	Page 28

## E

<b>Echo Dene School</b>	
Fort Liard.....	Page 21
<b>École Allain St.-Cyr.....</b>	Page 44
<b>École Boréale .....</b>	Page 36
<b>École St. Joseph School .....</b>	Page 44
<b>Elizabeth Mackenzie Elementary School</b>	
Behchokò .....	Page 39
<b>Elizabeth Mackenzie Elementary School Counsellor</b>	
Behchokò .....	Page 39
<b>Emegak Health Centre</b>	
Ulukhaktok .....	Page 20

## F

<b>Family Life Program</b>	
Fort Providence .....	Page 21
<b>Family Support Centre</b>	
Hay River .....	Page 36
<b>Family Violence</b>	
Fort Good Hope .....	Page 28
<b>First Bible Baptist Church</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Fort Good Hope Métis Local #54</b>	
Fort Good Hope .....	Page 28
<b>Fort McPherson Housing Association</b>	
Fort McPherson .....	Page 12
<b>Fort Norman Métis Land Corporation</b>	
Tulita .....	Page 30
<b>Fort Providence Housing Association</b>	
Fort Providence .....	Page 22

**Fort Providence Métis Council**  
 Fort Providence ..... Page 22

**Fort Providence Youth Centre**  
 Fort Providence ..... Page 22

**Fort Resolution Housing Authority**  
 Fort Resolution ..... Page 32

**Fort Resolution Métis Council**  
 Fort Resolution ..... Page 32

**Fort Simpson Court Worker**  
 Fort Simpson ..... Page 23

**Fort Simpson Health Centre**  
 Fort Simpson ..... Page 23

**Fort Simpson Housing Authority**  
 Fort Simpson ..... Page 23

**Fort Simpson Métis Local #52**  
 Fort Simpson ..... Page 23

**Fort Good Hope Victim Services**  
 Fort Good Hope ..... Page 28

**Fort Simpson Victim Services**  
 Fort Simpson ..... Page 24

**Fort Smith Housing Authority**  
 Fort Smith ..... Page 33

**Fort Smith Métis Council**  
 Fort Smith ..... Page 33

**Foster Family Coalition of the NWT**  
 Yellowknife ..... Page 4, 44

**Frame Lake Family Physicians**  
 Yellowknife ..... Page 44

## G

**Glad Tidings Mission**  
 Tuktoyaktuk ..... Page 19

**Great Slave Animal Hospital**  
 Yellowknife ..... Page 44

**Gwichya Gwich'in Band**  
 Tsiigehtchic ..... Page 18

**Gwichya Gwich'in Council**  
 Tsiigehtchic ..... Page 18

**Gwich'in Tribal Council**  
 Inuvik ..... Page 15

## H

**H.H Williams Memorial Hopsital**  
 Hay River ..... Page 36

**Hamlet of Aklavik**  
 Aklavik ..... Page 11

**Hamlet of Enterprise Council**  
 Enterprise ..... Page 31

**Hamlet of Fort Liard**  
 Fort Liard ..... Page 21

**Hamlet of Fort McPherson**  
 Fort McPherson ..... Page 12

**Hamlet of Fort Providence**  
 Fort Providence ..... Page 22

**Hamlet of Fort Resolution**  
 Fort Resolution ..... Page 32

**Hamlet of Ulukhaktok**  
 Ulukhaktok ..... Page 20

**Harriet Gladue Health Centre, Tulita**  
 Tulita ..... Page 30

**Harry Camsell Elementary School**  
 Hay River ..... Page 36

**Hay River Baptist Church**  
 Hay River ..... Page 36

**Hay River Court Worker**  
 Hay River ..... Page 36

**Hay River Dene Village Library**  
 Hay River ..... Page 36

**Hay River Housing Authority**  
 Hay River ..... Page 36

**Hay River Métis Government Council**  
 Hay River ..... Page 36

**Hay River Regional Health Centre**  
 Hay River ..... Page 36

**Health Centre**  
 Aklavik ..... Page 12  
 Behchokõ ..... Page 39



Colville Lake.....	Page 26
Déłıne.....	Page 27
Fort Good Hope.....	Page 28
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson.....	Page 13
Fort Providence.....	Page 22
Fort Resolution.....	Page 32
Fort Simpson.....	Page 23
Fort Smith.....	Page 34
Gamèti.....	Page 40
Jean Marie River.....	Page 24
Hay River.....	Page 36
Łutselk'e.....	Page 38
Nahanni Butte.....	Page 25
Norman Wells.....	Page 30
Paulatuk.....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 17
Sambaa K'e.....	Page 25
Tsiigehtchic.....	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita.....	Page 30
Ulukhaktok.....	Page 20
Wekweèti.....	Page 41
Whatì.....	Page 41
Wrigley.....	Page 26
Yellowknife.....	Page 53

**Hay River Health and Social Services Authority**

Hay River.....	Page 36
----------------	---------

**Health Promotion, GNWT****Department of Health and Social Services**

Yellowknife.....	Page 5, 44
------------------	------------

**Healthy Babies**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Healthy Family Program**

Fort McPherson.....	Page 13, 17
Tuktoyaktuk.....	Page 19

**Helen Kalvak School**

Ulukhaktok.....	Page 20
-----------------	---------

**Holy Trinity Anglican Church**

Yellowknife.....	Page 44
------------------	---------

**Homecare Coordinator - Inuvik**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Homecare Services**

Yellowknife.....	Page 44
------------------	---------

**Hope's Haven**

Yellowknife.....	Page 44
------------------	---------

**Income Security Programs**

Aklavik.....	Page 12
Behchokò.....	Page 39
Déłıne.....	Page 27
Fort Good Hope.....	Page 28
Fort McPherson.....	Page 13
Fort Providence.....	Page 22
Fort Resolution.....	Page 32
Fort Simpson.....	Page 23
Fort Smith.....	Page 33
Gamèti.....	Page 40
Hay River.....	Page 37
Inuvik.....	Page 15
Norman Wells.....	Page 29
Paulatuk.....	Page 17
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita.....	Page 30
Ulukhaktok.....	Page 20
Wekweèti.....	Page 41
Whatì.....	Page 41
Yellowknife.....	Page 44

**Incorporated Hamlet of Paulatuk**

Paulatuk.....	Page 17
---------------	---------

**Incorporated Hamlet of Sachs Harbour**

Sachs Harbour.....	Page 18
--------------------	---------

**Incorporated Hamlet of Tuktoyaktuk**

Tuktoyaktuk.....	Page 19
------------------	---------

**Incorporated Hamlet of Tulita**

Tulita.....	Page 30
-------------	---------

**Ingamo Hall Friendship Centre**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Inualathuyak School**

Sachs Harbour.....	Page 18
--------------------	---------

**Inuvialuit Regional Corporation**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Inuvik Centennial Library**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Inuvik Community Corporation**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Inuvik Homeless Shelter**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Inuvik Housing Authority**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Inuvik Justice Committee**  
Inuvik..... Page 15

**Inuvik Native Band Office**  
Inuvik..... Page 16

**Inuvik Regional Hospital**  
Inuvik..... Page 11, 16

**Inuvik Transition House Society**  
Inuvik..... Page 16

**Inuvik Victim Services**  
Inuvik..... Page 11, 16

## J

**J.H. Sissons School**  
Yellowknife ..... Page 44

**Jean Marie River First Nation**  
Jean Marie River..... Page 24

**Jean Marie River Health Station**  
Jean Marie River..... Page 24

**Jean Wettrade Gamèti School / Rae Lakes School**  
Gamèti ..... Page 40

**Jimmy Erasmus Senior Citizen's Home**  
Behchokò ..... Page 39

**John Howard Society of the NWT**  
Yellowknife ..... Page 5, 45

**John Tsetso Memorial Library**  
Fort Simpson ..... Page 23

**Joseph Burr Tyrell School**  
Fort Smith ..... Page 33

**Justice of the Peace Program, GNWT  
Department of Justice**  
Yellowknife ..... Page 5, 45

## K

**Ka'a'gee Tu First Nation**  
Kakisa Lake ..... Page 24

**Kakisa Lake School**  
Kakisa Lake ..... Page 25

**K'álemi Dene School**  
Yellowknife ..... Page 45

**K'asho Got'inę Community Council**  
Fort Good Hope ..... Page 28

**K'atł'odeeche First Nation**  
Hay River ..... Page 37

**Kaw Tay Whee School, Dettah**  
Yellowknife ..... Page 45

**Kids Help Phone**  
Toronto ..... Page 3

## L

**La Fédération franco-ténoise**  
Yellowknife ..... Page 5, 45

**Larga Kitikmeot (Boarding Home)**  
Yellowknife ..... Page 45

**LARGA Limited**  
Edmonton..... Page 54

**L'Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)**  
Hay River ..... Page 37

**L'Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)**  
Yellowknife ..... Page 45

**Legal Aid Commission of the NWT, GNWT  
Department of Justice**  
Yellowknife ..... Page 5, 45

**Legal Aid Office, Behchokò**  
Behchokò ..... Page 39

**Legal Court Services**  
Ulukhaktok ..... Page 20

**Legal Services, Fort Smith**  
Fort Smith ..... Page 33

**Łíídlı́ Kúę First Nation**  
Fort Simpson ..... Page 23

**Łíídlı́ Kúę Elementary School**  
Fort Simpson ..... Page 23

**Łíídlı́ Kúę Regional High School**  
Fort Simpson ..... Page 23

<b>Long Term Care Home</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>Louie Norwegian School</b>	
Jean Marie River.....	Page 24
<b>Łutselk'e Dene First Nation</b>	
Łutselk'e.....	Page 38
<b>Łutselk'e Dene School</b>	
Łutselk'e.....	Page 38
<b>Łutselk'e Housing Authority</b>	
Łutselk'e.....	Page 38

## M

<b>Mackenzie Mountain School</b>	
Norman Wells .....	Page 29
<b>Mangilaluk School</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Mary Kaeser Library</b>	
Fort Smith .....	Page 33
<b>Mental Health and Addictions Counsellor</b>	
Déjne.....	Page 27
<b>Mental Health Clinic</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Mezi Community School</b>	
Whati.....	Page 41
<b>Mildred Hall School</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Moms, Boobs and Babies</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Moose Kerr School</b>	
Aklavik.....	Page 12

## N

<b>N.J. MacPherson School</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Nahanni Butte Dene Band</b>	
Nahanni Butte .....	Page 25

<b>Nahanni Butte Health Station</b>	
Nahanni Butte .....	Page 25
<b>Native Women's Association of the NWT</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 46
<b>Nihtat Gwich'in Council</b>	
Inuvik.....	Page 16
<b>Norman Wells Community Library</b>	
Norman Wells .....	Page 29
<b>Norman Wells Housing Authority</b>	
Norman Wells .....	Page 29
<b>Norman Wells Land Corporation</b>	
Norman Wells .....	Page 29
<b>North Slave Housing Corporation</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>North Slave Métis Alliance</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>North Slave Young Offenders Facility</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>Northern Health Services Network (NHSN)</b>	
Edmonton.....	Page 55
<b>Northern Lights Special Care Home</b>	
Fort Smith .....	Page 33
<b>Northwest Territories Health and Social Services Authority - Beaufort-Delta Region</b>	
Inuvik.....	Page 10, 14
<b>Northwest Territories Health and Social Services Authority - Dehcho Region</b>	
Fort Simpson .....	Page 20, 23
<b>Northwest Territories Health and Social Services Authority - Fort Smith Region</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Northwest Territories Health and Social Services Authority - Sahtu Region</b>	
Norman Wells .....	Page 26, 29
<b>Northwest Territories Health and Social Services Authority - Stanton Territorial Hospital</b>	
Yellowknife .....	Page 6, 46
<b>Northwest Territories Health and Social Services Authority - Yellowknife Region</b>	
Yellowknife .....	Page 47
<b>Northwest Territories Teachers' Association</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 47

**Northwest Territory Métis Nation**  
 Fort Smith ..... Page 31, 34

**NWT Association of Communities**  
 Yellowknife ..... Page 6, 47

**NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group**  
 Yellowknife ..... Page 6, 47

**NWT Centennial Library**  
 Hay River ..... Page 37

**NWT Disabilities Council**  
 Yellowknife ..... Page 6, 47

**NWT Help Line**  
 Yellowknife ..... Page 7, 47

**NWT Human Rights Commission**  
 Yellowknife ..... Page 7, 48

**NWT Library Services**  
 Hay River ..... Page 7, 37

**NWT Literacy Council**  
 Yellowknife ..... Page 7, 48

**NWT Montessorri Society**  
 Yellowknife ..... Page 48

**NWT Quitline** ..... Page 7

**NWT Rehabilitation Services**  
 Inuvik..... Page 7, 16

**NWT Seniors' Society**  
 Yellowknife ..... Page 8, 48

**NWT SPCA**  
 Yellowknife ..... Page 8, 48

**NWT/Nunavut Dental Association**  
 Yellowknife ..... Page 8

# O

**Office of the Chief Coroner, GNWT**  
**Department of Justice**  
 Yellowknife ..... Page 8, 48

**Office of the Public Guardian - GNWT**  
**Department of Health and Social Services**  
 Yellowknife ..... Page 8, 48

**Office of the Public Trustee, GNWT**  
**Department of Justice**  
 Yellowknife ..... Page 8, 49

# P

**P.W. Kaeser High School**  
 Fort Smith ..... Page 34

**P.W. Kaeser High School Counsellor**  
 Fort Smith ..... Page 34

**Pauktuutit Inuit Women of Canada**  
 Ottawa..... Page 3

**Paulatuk Community Corporation**  
 Paulatuk ..... Page 17

**Paulatuk Housing Association**  
 Paulatuk ..... Page 17

**Paulatuk Preschool Program**  
 Paulatuk ..... Page 17

**Pehdzéh Kǰ Dene Band**  
 Wrigley ..... Page 26

**Pentecostal Mission, Fort Good Hope**  
 Fort Good Hope ..... Page 28

**Pentecostal Mission, Fort Resolution**  
 Fort Resolution ..... Page 32

**Seniors and Continuing Care Services**  
 Yellowknife ..... Page 9, 50

**Princess Alexandra School**  
 Hay River ..... Page 37

**Public Health Unit, Inuvik**  
 Inuvik..... Page 16

# R

**Radilih Koe' Housing Association**  
 Fort Good Hope ..... Page 28

**Rae Lakes Education Council**  
 Gamèti ..... Page 40

<b>Rainbow Coalition of Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 49
<b>Range Lake North School</b>	
Yellowknife .....	Page 49
<b>Regional Wellness, Tulita</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut</b>	
Yellowknife .....	Page 8, 49
<b>Réseau TNO Santé en Français</b>	
Yellowknife .....	Page 49
<b>Roman Catholic Mission - Our Lady of Victory</b>	
Inuvik.....	Page 16
<b>Roman Catholic Diocese of Mackenzie</b>	
Yellowknife .....	Page 9, 49
<b>Roman Catholic Mission, Fort Good Hope</b>	
Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Rosie Oyayouk Health Centre</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Royal Canadian Mounted Police</b>	
Aklavik.....	Page 12
Behchokò .....	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
Déjñę.....	Page 27
Fort Good Hope .....	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 13
Fort Providence .....	Page 22
Fort Resolution .....	Page 32
Fort Simpson .....	Page 24
Fort Smith .....	Page 34
Gamèti .....	Page 40
Hay River .....	Page 37
Inuvik.....	Page 16
Jean Marie River.....	Page 24
Łutselk'e .....	Page 38
Nahanni Butte .....	Page 25
Norman Wells .....	Page 29
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Sambaa K'e .....	Page 25
Tsiigehtchic .....	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 31
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweèti .....	Page 41
Whati.....	Page 41
Wrigley .....	Page 26
Yellowknife .....	Page 50

## S

<b>Sachs Harbour Community Corporation</b>	
Sachs Harbour .....	Page 18
<b>Sachs Harbour Housing Association</b>	
Sachs Harbour .....	Page 18
<b>Safe Ride &amp; Yellowknife Street Outreach Program</b>	
Yellowknife .....	Page 49
<b>Sahtu Dene Council</b>	
Déjñę.....	Page 26
<b>Sahtu Divisional Education Council</b>	
Norman Wells .....	Page 26, 30
<b>Sahtu Got'inę Regional Health Centre</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Sahtu Secretariat Incorporated</b>	
Déjñę.....	Page 26
<b>Saint Anthony's Roman Catholic Church</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Salt River First Nation #195</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Salvation Army NWT Resource Centre</b>	
Yellowknife .....	Page 9, 50
<b>Sambaa K'e First Nation</b>	
Sambaa K'e .....	Page 25
<b>Sambaa K'e Health Station</b>	
Sambaa K'e .....	Page 25
<b>Shepell.FGI - Employee Assistance Program (EAP)</b>	
Toronto .....	Page 9
<b>Side Door Youth Drop in</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>Sir John Franklin High School</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>Sister Celeste Child Development Centre</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Smith Landing First Nation</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Soaring Eagle Friendship Centre</b>	
Hay River .....	Page 37

**South Slave Divisional Education Council**  
Fort Smith ..... Page 31, 34

**St. Andrew’s Anglican Church**  
Hay River ..... Page 37

**St. David’s Anglican Church**  
Fort Simpson ..... Page 24

**St. John Ambulance - NWT/Nunavut Council**  
Yellowknife ..... Page 9, 50

**St. John’s Anglican Church**  
Fort Smith ..... Page 34

**St. Joseph Catholic Church**  
Fort Resolution ..... Page 32

**St. Michael’s Church**  
Behchokò ..... Page 40

**St. Patrick High School**  
Yellowknife ..... Page 50

**St. Patrick’s Roman Catholic Church**  
Yellowknife ..... Page 50

**St. Theresa’s Parish, Roman Catholic Church**  
Tulita ..... Page 31

**Status of Women Council of the NWT**  
Yellowknife ..... Page 9, 50

**Suicide Prevention Team**  
Fort McPherson ..... Page 11

**Susie Husky Health Centre**  
Aklavik..... Page 12

**Sutherland House Women and Children’s Safe Shelter**  
Fort Smith ..... Page 34

**T**

**Tetlit Gwich'in Council Designated Gwich'in Organization**  
Fort McPherson ..... Page 13

**The Centre for Northern Families**  
Yellowknife ..... Page 50

**Tłıchq̓ Community Services Agency**  
Behchokò ..... Page 38, 40

**Tłıchq̓ Government, Behchok̓**  
Behchokò ..... Page 38

**Tłıchq̓ Government, Gamèti**  
Gamèti ..... Page 40

**Tłıchq̓ Government, Wekweèti**  
Wekweèti ..... Page 41

**Tłıchq̓ Government, Whatì**  
Whatì ..... Page 41

**Tłıchq̓ Victim Services**  
Tłıchq̓ ..... Page 38

**Tl’oondih Healing Society**  
Fort McPherson ..... Page 13

**Town of Fort Smith**  
Fort Smith ..... Page 34

**Town of Hay River**  
Hay River ..... Page 37

**Town of Inuvik**  
Inuvik..... Page 16

**Town of Norman Wells**  
Norman Wells ..... Page 30

**Trailcross Treatment Centre**  
Fort Smith ..... Page 9, 35

**Transitional Housing Project**  
Yellowknife ..... Page 51

**Tree of Peace Friendship Centre**  
Yellowknife ..... Page 51

**Tsiigehtchic Charter Community**  
Tsiigehtchic ..... Page 18

**Tsiigehtchic Housing Association**  
Tsiigehtchic ..... Page 18

**Tuktoyaktuk Child Development Centre**  
Tuktoyaktuk..... Page 19

**Tuktoyaktuk Community Association**  
Tuktoyaktuk..... Page 19

**Tuktoyaktuk Housing Association**  
Tuktoyaktuk..... Page 19

**Tulita Dene Band**  
Tulita ..... Page 31

**Tulita Housing Association**  
Tulita ..... Page 31

**Tulita Victim Services**  
Tulita ..... Page 31

## U

**Uncle Gabe's Friendship Centre**  
Fort Smith ..... Page 35

**Unlimited Potential Community Services - Territorial Treatment Centre**  
Yellowknife ..... Page 9, 51

**Ulukhaktok Community Corporation**  
Ulukhaktok ..... Page 20

## V

**Victims Service**  
Yellowknife ..... Page 10, 51

**Victim Service Program**  
Yellowknife ..... Page 5, 51

**Village of Fort Simpson**  
Fort Simpson ..... Page 24

**Vital Abel House**  
Yellowknife ..... Page 51

## W

**Wekweèti Health Centre**  
Wekweèti ..... Page 41

**Weledh Catholic School**  
Yellowknife ..... Page 51

**West Point First Nation**  
Hay River ..... Page 37

**William Firth Health Centre**  
Fort McPherson ..... Page 13

**William McDonald School**  
Yellowknife ..... Page 51

**Women's Initiative Grants Program**  
Yellowknife ..... Page 10, 52

**Woodland Manor**  
Hay River ..... Page 31, 37

**Wood's Homes Foundation**  
Calgary ..... Page 55

**Wrigley Health Centre**  
Wrigley ..... Page 26

## Y

**Yamoga Land Corporation**  
Fort Good Hope ..... Page 29

**Yellowknife Catholic Schools**  
Yellowknife ..... Page 52

**Yellowknife Daycare Association**  
Yellowknife ..... Page 52

**Yellowknife Education District #1**  
Yellowknife ..... Page 53

**Yellowknife Food Bank**  
Yellowknife ..... Page 53

**Yellowknife Housing Authority**  
Yellowknife ..... Page 53

**Yellowknife Playschool Association**  
Yellowknife ..... Page 53

**Yellowknife Primary Health Care Clinic**  
Yellowknife ..... Page 53

**Yellowknife Public Health Centre**  
Yellowknife ..... Page 53

**Yellowknife Public Library**  
Yellowknife ..... Page 53

**Yellowknife Senior Society**  
Yellowknife ..... Page 53

**Yellowknife Seventh-Day Adventist Church**  
Yellowknife ..... Page 53

**Yellowknife United Church**

Yellowknife .....Page 53

**Yellowknives Dene First Nation in Dettah**

Yellowknife .....Page 53

**Yellowknives Dene Nation in Ndilo**

Yellowknife .....Page 54

**YWCA**

Yellowknife .....Page 54

**Z**

**Zhahti Koe Community Library**

Fort Providence .....Page 22

**Zhahti Koe Friendship Centre**

Fort Providence .....Page 22



# Index by Subject

## Addictions, Counselling and Mental Health

### Æhtseo Ayha School Counsellor

Déljñe..... Page 27

### Alberta Health Services - Addiction and Mental Health

Edmonton..... Page 54

### Alcoholics Anonymous

Yellowknife ..... Page 41

### Alison McAteer House Student Liaison (Recovery Coordinator at YWCA)

Yellowknife ..... Page 42

### Canadian Mental Health Association

Ottawa..... Page 3

### Charlotte Vehus Home

Inuvik..... Page 14

### Chief Jimmy Bruneau Regional High School Counsellor

Behchokò ..... Page 39

### Chief Julius School Counsellor

Fort McPherson ..... Page 12

### Child and Family Services

Yellowknife ..... Page 4, 43

### Community Counselling Program

Aklavik..... Page 11

Colville Lake..... Page 26

Déljñe..... Page 27

Fort Good Hope ..... Page 28

Fort Liard..... Page 21

Fort McPherson ..... Page 12

Fort Providence ..... Page 22

Fort Resolution ..... Page 32

Fort Simpson ..... Page 22

Fort Smith ..... Page 33

Hay River ..... Page 35

Łutsel'k'e ..... Page 38

Norman Wells ..... Page 29

Paulatuk ..... Page 16

Sachs Harbour ..... Page 17

Tuktoyaktuk..... Page 18

Tulita ..... Page 30

Ulukhaktok ..... Page 19

Yellowknife ..... Page 43

### Community Group Home (Billy Moore)

Inuvik..... Page 14

### Community Wellness

Fort Good Hope ..... Page 28

### Community Wellness Office

Fort Smith ..... Page 33

### Community Wellness Worker, Fort McPherson

Fort McPherson ..... Page 12

### Deh G'ah Elementary and Secondary School Counsellor

Fort Providence ..... Page 22

### Diamond Jenness Secondary School Student Services

Hay River ..... Page 35

### Drop-In Centre (Community Wellness)

Fort Good Hope ..... Page 28

### Elizabeth Mackenzie Elementary School Counsellor

Behchokò ..... Page 39

### Family Life Program

Fort Providence ..... Page 21

### Family Violence, Fort Good Hope

Fort Good Hope ..... Page 28

### Mental Health and Addictions Counsellor

Déljñe..... Page 27

### Mental Health Clinic

Yellowknife ..... Page 45

### Native Mental Health Association of Canada

Chilliwack ..... Page 3

### Nats'ejée K'éh Treatment Centre

Hay River ..... Page 38

### P.W. Kaeser High School Counsellor

Fort Smith ..... Page 34

### Seniors and Continuing Care Services

Yellowknife ..... Page 9, 50

### Suicide Prevention Team

Fort McPherson ..... Page 11

### Trailcross Treatment Centre

Fort Smith ..... Page 9, 35

**Wood's Homes Foundation**  
 Calgary ..... Page 58

## Animal Services

**Great Slave Animal Hospital**  
 Yellowknife ..... Page 44

**NWT SPCA**  
 Yellowknife ..... Page 8, 48

## Aurora College

**Aurora College**  
 Aurora Campus ..... Page 13  
 Thebacha Campus ..... Page 33  
 Yellowknife Campus ..... Page 41

**Aurora College Community Learning Centre**  
 Aklavik ..... Page 12  
 Behchokò ..... Page 39  
 Délıne ..... Page 27  
 Fort Good Hope ..... Page 28  
 Fort McPherson ..... Page 12  
 Fort Providence ..... Page 21  
 Fort Resolution ..... Page 32  
 Fort Simpson ..... Page 22  
 Hay River ..... Page 35  
 Łutselk'e ..... Page 38  
 Norman Wells ..... Page 29  
 Tuktoyaktuk ..... Page 18  
 Tulita ..... Page 30  
 Ulukhaktok ..... Page 19

## Band Offices, Metis Councils, Aboriginal Organizations

**Acho Dene Koe First Nation**  
 Fort Liard ..... Page 20

**Akaiicho Dene First Nations**  
 Yellowknife ..... Page 41

**Akaiicho Territory Government**  
 Fort Resolution ..... Page 31

**Aklavik Indian Band/Métis Local #56**  
 Aklavik ..... Page 11

**Behdzi Ahda First Nation Band Office**  
 Colville Lake ..... Page 26

**Community Government Wekweèti**  
 Wekweèti ..... Page 41

**Deh G'ah Got'ie First Nations**  
 Fort Providence ..... Page 21

**Dehcho First Nations**  
 Fort Simpson ..... Page 20, 23

**Délıne First Nation**  
 Délıne ..... Page 28

**Délıne Got'ine Government, Program and Local Services Office**  
 Délıne ..... Page 27

**Dene Nation**  
 Yellowknife ..... Page 4, 43

**Denınu K'ue First Nation**  
 Fort Resolution ..... Page 33

**Fort Good Hope Métis Local #54**  
 Fort Good Hope ..... Page 28

**Fort Providence Métis Council**  
 Fort Providence ..... Page 22

**Fort Resolution Métis Council**  
 Fort Resolution ..... Page 32

**Fort Simpson Métis Local #52**  
 Fort Simpson ..... Page 23

**Fort Smith Métis Council**  
 Fort Smith ..... Page 33

**Gwichya Gwich'in Band**  
 Tsiigehtchic ..... Page 18

**Gwichya Gwich'in Council**  
 Tsiigehtchic ..... Page 18

**Gwich'in Tribal Council**  
 Inuvik ..... Page 15

**Hay River Métis Government Council**  
 Hay River ..... Page 36

**Inuvialuit Regional Corporation**  
 Inuvik ..... Page 15

**Inuvik Native Band Office**  
 Inuvik ..... Page 16

**Jean Marie River First Nation**  
 Jean Marie River ..... Page 24

**Ka'a'gee Tu First Nation**  
 Kakisa Lake ..... Page 24

**K'atı'odeeche First Nation**  
 Hay River ..... Page 37

<b>Líidlj Kúé First Nation</b> Fort Simpson .....	Page 23
<b>Lutselk'e Dene First Nation</b> Lutselk'e .....	Page 38
<b>Nahanni Butte Dene Band</b> Nahanni Butte .....	Page 25
<b>Nihtat Gwich'in Council</b> Inuvik.....	Page 16
<b>North Slave Métis Alliance</b> Yellowknife .....	Page 46
<b>Northwest Territory Métis Nation</b> Fort Smith .....	Page 31, 34
<b>Paulatuk Community Corporation</b> Paulatuk .....	Page 17
<b>Pehdzéh Kí Dene Band</b> Wrigley .....	Page 26
<b>Sahtu Dene Council</b> Déljne.....	Page 26
<b>Sahtu Secretariat Incorporated</b> Déljne.....	Page 26
<b>Salt River First Nation #195</b> Fort Smith .....	Page 34
<b>Sambaa K'e First Nation</b> Sambaa K'e .....	Page 25
<b>Smith Landing First Nation</b> Fort Smith .....	Page 34
<b>Tetlit Gwich'in Council Designated Gwich'in Organization</b> Fort McPherson .....	Page 13
<b>Tłı̨chų Government, Behchokų</b> Behchokų .....	Page 38
<b>Tłı̨chų Government, Gamèti</b> Gamèti .....	Page 40
<b>Tłı̨chų Government, Whatì</b> Whatì.....	Page 41
<b>Tłı̨chų Government, Wekweèti</b> Wekweèti .....	Page 41
<b>Tulita Dene Band</b> Tulita .....	Page 31
<b>West Point First Nation</b> Hay River .....	Page 37

<b>Yamoga Land Corporation</b> Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Yellowknives Dene First Nation in Dettah</b> Yellowknife .....	Page 53
<b>Yellowknives Dene Nation in Ndıłų</b> Yellowknife .....	Page 54

## Children and Newborn Services

<b>Unlimited Potential Community Services - Territorial Treatment Centre</b> Yellowknife .....	Page 9, 51
<b>Health Promotion, GNWT Department of Health and Social Services</b> Yellowknife .....	Page 5, 44
<b>Healthy Babies</b> Inuvik.....	Page 15
<b>Kids Help Phone</b> Toronto .....	Page 3
<b>Paulatuk Preschool Program</b> Paulatuk .....	Page 17
<b>Sister Celeste Child Development Centre</b> Tulita .....	Page 31
<b>Tuktoyaktuk Child Development Centre</b> Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Yellowknife Daycare Association</b> Yellowknife .....	Page 52
<b>Yellowknife Playschool Association</b> Yellowknife .....	Page 53

## Churches / Religious Organizations

<b>All Saints Anglican Mission</b> Aklavik.....	Page 11
<b>Alliance Church</b> Yellowknife .....	Page 42
<b>Anglican Church of the Ascension</b> Inuvik.....	Page 13
<b>Calvary Community Church</b> Yellowknife .....	Page 42
<b>Church of Christ</b> Yellowknife .....	Page 43
<b>Church of Jesus Christ of Latter Day Saints</b> Yellowknife .....	Page 43

<b>Cornerstone Pentecostal Church</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>Diocese of the Arctic - Anglican Church of Canada</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 43
<b>First Bible Baptist Church</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Glad Tidings Mission</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Hay River Baptist Church</b>	
Hay River .....	Page 36
<b>Holy Trinity Anglican Church</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Pentecostal Mission, Fort Good Hope</b>	
Fort Good Hope .....	Page 28
<b>Pentecostal Mission, Fort Resolution</b>	
Fort Resolution .....	Page 32
<b>Roman Catholic Mission - Our Lady of Victory</b>	
Inuvik.....	Page 16
<b>Roman Catholique Diocese of Mackenzie</b>	
Yellowknife .....	Page 9, 49
<b>Roman Catholique Mission, Fort Good Hope</b>	
Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Saint Anthony's Roman Catholic Church</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>St. Andrew's Anglican Church</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>St. David's Anglican Church</b>	
Fort Simpson .....	Page 24
<b>St. John's Anglican Church</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>St. Joseph Catholic Church</b>	
Fort Resolution .....	Page 32
<b>St. Michael's Church</b>	
Behchokq .....	Page 40
<b>St. Patrick's Roman Catholic Church</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>St. Theresa's Parish, Roman Catholic Church</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Yellowknife Seventh-Day Adventist Church</b>	
Yellowknife .....	Page 53
<b>Yellowknife United Church</b>	
Yellowknife .....	Page 53

## Community Administrative Offices

<b>City of Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>Community Government of Behchokq</b>	
Behchokq .....	Page 39
<b>Community Government of Gameti</b>	
Whati .....	Page 40
<b>Community Government Wekweeti</b>	
Wekweeti .....	Page 41
<b>Community Government of Whati</b>	
Whati .....	Page 42
<b>Community of Kakisa Lake</b>	
Kakisa Lake .....	Page 24
<b>Delıne Got'ıne Government</b>	
Delıne .....	Page 27
<b>Hamlet of Fort Resolution</b>	
Fort Resolution .....	Page 32
<b>Hamlet of Aklavik</b>	
Aklavik.....	Page 11
<b>Hamlet of Enterprise Council</b>	
Enterprise.....	Page 31
<b>Hamlet of Fort Liard</b>	
Fort Liard.....	Page 21
<b>Hamlet of Fort McPherson</b>	
Fort McPherson .....	Page 12
<b>Hamlet of Fort Providence</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Hamlet of Ulukhaktok</b>	
Ulukhaktok .....	Page 20
<b>Incorporated Hamlet of Paulatuk</b>	
Paulatuk .....	Page 17
<b>Incorporated Hamlet of Sachs Harbour</b>	
Sachs Harbour .....	Page 18
<b>Incorporated Hamlet of Tuktoyaktuk</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Incorporated Hamlet of Tulita</b>	
Tulita .....	Page 30
<b>Inuvik Community Corporation</b>	
Inuvik.....	Page 15

<b>K'asho Got'inę Community Council</b>	
Fort Good Hope .....	Page 28
<b>Sachs Harbour Community Corporation</b>	
Sachs Harbour .....	Page 18
<b>Town of Fort Smith</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Town of Hay River</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Town of Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 16
<b>Town of Norman Wells</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Tsiigehtchic Charter Community</b>	
Tsiigehtchic .....	Page 18
<b>Tuktoyaktuk Community Association</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Ulukhaktok Community Corporation</b>	
Ulukhaktok .....	Page 20
<b>Village of Fort Simpson</b>	
Fort Simpson .....	Page 24

## Community Social Services Workers

<b>Community Social Services Worker</b>	
Aklavik.....	Page 11
Colville Lake.....	Page 27
Délįnę.....	Page 27
Fort Good Hope .....	Page 28
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 12
Fort Providence .....	Page 21
Fort Resolution .....	Page 32
Fort Simpson .....	Page 22
Fort Smith .....	Page 33
Hay River .....	Page 35
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 24
Kakisa Lake .....	Page 24
Nahanni Butte .....	Page 25
Norman Wells .....	Page 29
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 17
Sambaa K'e .....	Page 25
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 30
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweëti .....	Page 40
Whati.....	Page 41

Wrigley .....	Page 26
---------------	---------

## Coroner

<b>Office of the Chief Coroner, GNWT</b>	
<b>Department of Justice</b>	
Yellowknife .....	Page 8, 48

## Crisis / Abuse Shelters and Services

<b>Alison McAteer House</b>	
Yellowknife .....	Page 42
<b>Family Support Centre</b>	
Hay River .....	Page 36
<b>Inuvik Homeless Shelter</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Inuvik Transition House Society</b>	
Inuvik.....	Page 16
<b>Inuvik Victims Services</b>	
Inuvik.....	Page 11, 15
<b>Sutherland House Women and Children's Safe Shelter</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Victims Service</b>	
Yellowknife .....	Page 10, 51
<b>Victim Service Program</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 51

## Dental Services

<b>Dental Therapist</b>	
Fort McPherson .....	Page 13
Inuvik.....	Page 15
<b>Dr. Kabaisy Dental Clinic</b>	
Fort Smith .....	Page 33

## Education Authority

<b>Beaufort-Delta Education Council</b>	
Inuvik.....	Page 13
<b>Commission scolaire francophone de Territoires du Nord-Ouest</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>Dehcho Divisional Education Council</b>	
Fort Simpson .....	Page 20, 22

**District Education Authority**

Aklavik..... Page 11  
 Behchokò ..... Page 39  
 Colville Lake..... Page 27  
 Délı̨ne..... Page 27  
 Dettah ..... Page 44  
 Fort Good Hope ..... Page 28  
 Fort Liard..... Page 21  
 Fort McPherson ..... Page 12  
 Fort Providence ..... Page 21  
 Fort Resolution ..... Page 32  
 Fort Simpson ..... Page 23  
 Fort Smith ..... Page 33  
 Gamèti ..... Page 40  
 Hay River ..... Page 36  
 K'atı̨'odeeche First Nation..... Page 37  
 Inuvik..... Page 14  
 Jean Marie River..... Page 24  
 Kakisa Lake ..... Page 24  
 Łutselk'e ..... Page 38  
 Nahanni Butte ..... Page 25  
 Paulatuk ..... Page 17  
 Sachs Harbour..... Page 17  
 Sambaa K'e ..... Page 25  
 Tsiigehtchic ..... Page 18  
 Tuktoyaktuk..... Page 19  
 Tulita ..... Page 30  
 Ulukhaktok ..... Page 20  
 Wekweèti ..... Page 40  
 Whati..... Page 41  
 Wrigley..... Page 26

**Sahtu Divisional Education Council**

Norman Wells ..... Page 26, 30

**South Slave Divisional Education Council**

Fort Smith ..... Page 31, 34

**Yellowknife Catholic Schools**

Yellowknife ..... Page 52

**Yellowknife Education District #1**

Yellowknife ..... Page 53

**Friendship Centre**

**Behchokò Friendship Centre**

Behchokò ..... Page 39

**Dehcho Friendship Centre**

Fort Simpson ..... Page 23

**Ingamo Hall Friendship Centre**

Inuvik..... Page 15

**Soaring Eagle Friendship Centre**

Hay River ..... Page 37

**Tree of Peace Friendship Centre**

Yellowknife ..... Page 51

**Uncle Gabe's Friendship Centre**

Fort Smith ..... Page 35

**Zhahti Koe Friendship Centre**

Fort Providence ..... Page 22

**Health and Social Services Authorities**

**Denı̨nu K'ue Health and Social Services Centre**

Fort Resolution ..... Page 32

**Hay River Health and Social Services Authority**

Hay River ..... Page 36

**Northwest Territories Health and Social Services Authority - Beaufort-Delta Region**

Inuvik..... Page 10, 14

**Northwest Territories Health and Social Services Authority— Dehcho Region**

Fort Simpson ..... Page 20, 23

**Northwest Territories Health and Social Services Authority - Fort Smith Region**

Fort Smith ..... Page 34

**Northwest Territories Health and Social Services Authority— Sahtu Region**

Norman Wells ..... Page 26, 29

**Northwest Territories Health and Social Services Authority- Stanton Territorial Hospital**

Yellowknife ..... Page 9, 46

**Northwest Territories Health and Social Services Authority - Yellowknife Region**

Yellowknife ..... Page 47

**Tı̨chò Community Services Agency**

Behchokò ..... Page 38, 40

**Hospitals and Medical Centres**

**Dora Gully Health Centre, Délı̨ne,**

Délı̨ne..... Page 27

**Frame Lake Family Physicians**

Yellowknife ..... Page 44

**H.H Williams Memorial Hospital**

Hay River ..... Page 36

<b>Harriet Gladue Health Centre, Tulita</b>	
Tulita .....	Page 30
<b>Hay River Regional Health Centre</b>	
Hay River .....	Page 36
<b>Health Centre</b>	
Aklavik.....	Page 12
Behchokò .....	Page 39
Colville Lake.....	Page 26
Délįnę.....	Page 27
Fort Good Hope .....	Page 28
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 13
Fort Providence .....	Page 22
Fort Resolution .....	Page 32
Fort Simpson .....	Page 23
Fort Smith .....	Page 34
Gamèti .....	Page 40
Jean Marie River.....	Page 24
Hay River .....	Page 36
Łutselk'e .....	Page 38
Nahanni Butte .....	Page 25
Norman Wells .....	Page 30
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 17
Sambaa K'e .....	Page 25
Tsiigehtchic .....	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 30
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweèti .....	Page 41
Whati.....	Page 41
Wrigley.....	Page 26
Yellowknife .....	Page 53
<b>Inuvik Regional Hospital</b>	
Inuvik.....	Page 11, 16
<b>Jean Marie River Health Station</b>	
Jean Marie River.....	Page 24
<b>Medical Clinic</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Public Health Unit, Inuvik</b>	
Inuvik .....	Page 16
<b>Regional Wellness, Tulita</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Sahtu Got'įnę Regional Health Centre</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Stanton Territorial Hospital</b>	
Yellowknife .....	Page 52
<b>William Firth Health Centre</b>	
Fort McPherson .....	Page 13

<b>Yellowknife Primary Health Care Clinic</b>	
Yellowknife .....	Page 53
<b>Yellowknife Public Health Centre</b>	
Yellowknife .....	Page 53
<b>Housing Associations</b>	
<b>Aklavik Housing Association</b>	
Aklavik.....	Page 11
<b>Behchokò Housing Authority</b>	
Behchokò .....	Page 39
<b>Délįnę Housing Association</b>	
Délįnę.....	Page 27
<b>Fort McPherson Housing Association</b>	
Fort McPherson .....	Page 12
<b>Fort Providence Housing Association</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Fort Resolution Housing Authority</b>	
Fort Resolution .....	Page 32
<b>Fort Simpson Housing Authority</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>Fort Smith Housing Authority</b>	
Fort Smith .....	Page 33
<b>Hay River Housing Authority</b>	
Hay River .....	Page 36
<b>Inuvik Housing Authority</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Łutselk'e Housing Authority</b>	
Łutselk'e.....	Page 38
<b>Norman Wells Housing Authority</b>	
Norman Wells .....	Page 29
<b>North Slave Housing Corporation</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>Paulatuk Housing Association</b>	
Paulatuk .....	Page 17
<b>Radilih Koe' Housing Association</b>	
Fort Good Hope .....	Page 28
<b>Sachs Harbour Housing Association</b>	
Sachs Harbour .....	Page 18
<b>Tsiigehtchic Housing Association</b>	
Tsiigehtchic .....	Page 18
<b>Tuktoyaktuk Housing Association</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19

**Tulita Housing Association**  
Tulita ..... Page 31

**Yellowknife Housing Authority**  
Yellowknife ..... Page 53

## Income Security Programs

**Income Security Programs**

Aklavik..... Page 12  
Behchokò ..... Page 39  
Délįnę..... Page 27  
Fort Good Hope ..... Page 28  
Fort McPherson ..... Page 13  
Fort Providence ..... Page 22  
Fort Resolution ..... Page 32  
Fort Simpson ..... Page 23  
Fort Smith ..... Page 33  
Gamèti ..... Page 40  
Hay River ..... Page 37  
Inuvik..... Page 15  
Norman Wells ..... Page 29  
Paulatuk ..... Page 17  
Tuktoyaktuk ..... Page 19  
Tulita ..... Page 30  
Ulukhaktok ..... Page 20  
Wekweèti ..... Page 41  
Whatì..... Page 41  
Yellowknife ..... Page 44

## Legal Services

**Beaufort-Delta Legal Services Clinic**  
Inuvik..... Page 14

**Community Legal Aid Clinic**  
Yellowknife ..... Page 43

**Fort Simpson Court Worker**  
Fort Simpson ..... Page 23

**Hay River Court Worker**  
Hay River ..... Page 36

**Inuvik Justice Committee**  
Inuvik..... Page 15

**John Howard Society of the NWT**  
Yellowknife ..... Page 5, 45

**Justice of the Peace Program, GNWT  
Department of Justice**  
Yellowknife ..... Page 5, 45

**Legal Aid Commission of the NWT, GNWT  
Department of Justice**  
Yellowknife ..... Page 5, 45

**Legal Aid Office, Behchokò**  
Behchokò ..... Page 39

**Legal Court Services**  
Ulukhaktok ..... Page 20

**Legal Services, Fort Smith**  
Fort Smith ..... Page 33

**Office of the Public Trustee, GNWT  
Department of Justice**  
Yellowknife ..... Page 8, 49

**Victims Service**  
Yellowknife ..... Page 10, 51

**Yellowknife Legal Services Clinic**  
Yellowknife ..... Page 56

## Libraries

**Hay River Dene Village Library**  
Hay River ..... Page 36

**Inuvik Centennial Library**  
Inuvik..... Page 15

**John Tsetso Memorial Library**  
Fort Simpson ..... Page 23

**Mary Kaeser Library**  
Fort Smith ..... Page 33

**Norman Wells Community Library**  
Norman Wells ..... Page 29

**NWT Centennial Library**  
Hay River ..... Page 37

**NWT Library Services**  
Hay River ..... Page 7, 37

**Yellowknife Public Library**  
Yellowknife ..... Page 53

**Zhahti Koe Community Library**  
Fort Providence ..... Page 22

## Medical Boarding Homes

**Larga Kitikmeot (Boarding Home)**  
Yellowknife ..... Page 45

**LARGA Limited**  
Edmonton..... Page 54

**Long Term Care Home**  
Fort Simpson ..... Page 23



<b>Vital Abel House</b>	
Yellowknife .....	Page 51

## Professional Organizations

<b>Association of NWT Speech Language Pathologists and Audiologists</b>	
Yellowknife .....	Page 3, 42

<b>Association of Psychologists of the NWT</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 42

<b>Association of Social Workers in Northern Canada</b>	
Whitehorse.....	Page 3

<b>Canadian Association of Occupational Therapists - North</b>	
Ottawa.....	Page 4

<b>Canadian Cancer Society</b> .....	Page 3
--------------------------------------	--------

<b>Canadian Physiotherapy Association - NWT &amp; Nunavut</b>	
Ottawa.....	Page 4

<b>Northwest Territories Teachers' Association</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 47

<b>NWT Rehabilitation Services</b>	
Inuvik.....	Page 7, 16

<b>NWT Seniors' Society</b>	
Yellowknife .....	Page 8, 48

<b>NWT/Nunavut Dental Association</b>	
Yellowknife .....	Page 8

<b>Registered Nurses Association of the Northwest Territories and Nunavut</b>	
Yellowknife .....	Page 8, 49

## Royal Canadian Mounted Police

Aklavik.....	Page 12
Behchokò .....	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
Déłıne.....	Page 27
Fort Good Hope .....	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 13
Fort Providence .....	Page 22
Fort Resolution .....	Page 32
Fort Simpson .....	Page 24
Fort Smith .....	Page 34
Gamèti .....	Page 40
Hay River .....	Page 37
Inuvik.....	Page 16
Jean Marie River.....	Page 24
Łutselk'e.....	Page 38

Nahanni Butte .....	Page 25
Norman Wells .....	Page 29
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Sambaa K'e .....	Page 25
Tsiigehtchic .....	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 31
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweèti .....	Page 41
Whatì.....	Page 41
Wrigley .....	Page 26
Yellowknife .....	Page 50

## Schools

<b>Æhtseo Ayha School</b>	
Déłıne.....	Page 27

<b>Alexis Arrowmaker School</b>	
Wekweèti .....	Page 40

<b>Angik School</b>	
Paulatuk .....	Page 16

<b>Charles Tetcho School</b>	
Sambaa K'e .....	Page 25

<b>Charles Yohin School</b>	
Nahanni Butte .....	Page 25

<b>Chief Albert Wright School</b>	
Tulita .....	Page 30

<b>Chief Jimmy Bruneau Regional High School</b>	
Behchokò.....	Page 38

<b>Chief Julian Yendo School</b>	
Wrigley .....	Page 25

<b>Chief Julius School</b>	
Fort McPherson .....	Page 12

<b>Chief Paul Niditchie School</b>	
Tsiigehtchic .....	Page 18

<b>Chief Sunrise Education Centre</b>	
Hay River .....	Page 35

<b>Chief T'Selihye School</b>	
Fort Good Hope .....	Page 28

<b>Colville Lake School</b>	
Colville Lake.....	Page 26

<b>Deh G'ah Elementary and Secondary School</b>	
Fort Providence .....	Page 21

<b>Denínu School</b>	
Fort Resolution .....	Page 32

<b>Diamond Jenness Secondary School</b>	
Hay River .....	Page 35
<b>East Three Elementary School</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>East Three Secondary School</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Echo Dene School</b>	
Fort Liard.....	Page 21
<b>École Allain St-Cyr</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>École Boréale</b>	
Hay River .....	Page 36
<b>École St. Joseph School</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Elizabeth Mackenzie Elementary School</b>	
Behchokò .....	Page 39
<b>Harry Camsell Elementary School</b>	
Hay River .....	Page 36
<b>Helen Kalvak School</b>	
Ulukhaktok .....	Page 20
<b>Inualathuyak School</b>	
Sachs Harbour.....	Page 18
<b>J.H. Sissons School</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Jean Wetrade Gamètì School / Rae Lakes School</b>	
Gamètì .....	Page 40
<b>Joseph Burr Tyrell School</b>	
Fort Smith .....	Page 33
<b>Kakisa Lake School</b>	
Kakisa Lake .....	Page 25
<b>K'álemi Dene School</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Kaw Tay Whee School, Dettah</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Łíídlı́ Kúę Elementary School</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>Łíídlı́ Kúę Regional High School</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>Louie Norwegian School</b>	
Jean Marie River.....	Page 24

<b>Łutselk'e Dene School</b>	
Łutselk'e.....	Page 38
<b>Mackenzie Mountain School</b>	
Norman Wells .....	Page 29
<b>Mangilaluk School</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Mezi Community School</b>	
Whatì.....	Page 41
<b>Mildred Hall School</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Moose Kerr School</b>	
Aklavik.....	Page 12
<b>N.J. MacPherson School</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>P.W. Kaeser High School</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Princess Alexandra School</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Range Lake North School</b>	
Yellowknife .....	Page 49
<b>Sir John Franklin High School</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>St. Patrick High School</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>Weledeh Catholic School</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>William McDonald School</b>	
Yellowknife .....	Page 51

## Seniors' Facilities or Organizations

<b>Jimmy Erasmus Senior Citizen's Home</b>	
Behchokò .....	Page 39
<b>Northern Lights Special Care Home</b>	
Fort Smith .....	Page 33
<b>Woodland Manor</b>	
Hay River .....	Page 31, 37
<b>Yellowknife Senior Society</b>	
Yellowknife .....	Page 53

## Support Groups and Information / Service Providers

<b>Alberta Lung Association - NWT Chapter</b>	
Edmonton .....	Page 3
<b>Arctic Indigenous Wellness Foundation</b>	
Yellowknife .....	Page 3, 42
<b>Autism Society NWT</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 42
<b>Avens— A Community for Seniors</b>	
Yellowknife .....	Page 42
<b>Breast Screening Program</b>	
Yellowknife .....	Page 42
<b>Canadian Cancer Society - NWT District, Alberta/ NWT Division</b>	
Yellowknife .....	Page 4
<b>Canadian National Institute for the Blind</b>	
Toronto .....	Page 3
<b>Catholic Women's League</b>	
Yellowknife .....	Page 42
<b>Day Shelter &amp; Sobering Centre</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>Dene Cultural Institute (Yamozha Kue Society)</b>	
Hay River Reserve .....	Page 4
<b>Diabetes Education Program</b>	
Yellowknife .....	Page 43
<b>Foster Family Coalition of the NWT</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 44
<b>Homecare Coordinator - Inuvik</b>	
Inuvik .....	Page 15
<b>Homecare Services</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Hope's Haven</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>La Fédération franco-ténoise</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 45
<b>L'Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>L'Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)</b>	
Yellowknife .....	Page 45

<b>Moms, Boobs and Babies</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Native Mental Health Association of Canada</b>	
Chilliwack .....	Page 3
<b>Native Women's Association of the NWT</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 46
<b>North Slave Young Offenders Facility</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>Northern Health Services Network (NHSN)</b>	
Edmonton .....	Page 55
<b>NWT Association of Communities</b>	
Yellowknife .....	Page 6, 47
<b>NWT Breast Health/Breast Cancer Action Group</b>	
Yellowknife .....	Page 6, 47
<b>NWT Disabilities Council</b>	
Yellowknife .....	Page 6, 47
<b>NWT Help Line</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 47
<b>NWT Human Rights Commission</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 48
<b>NWT Literacy Council</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 48
<b>NWT Montessori Society</b>	
Yellowknife .....	Page 48
<b>NWT Quitline</b>	
.....	Page 7
<b>Office of the Public Guardian GNWT, Department of Health and Social Services</b>	
Yellowknife .....	Page 8, 48
<b>Pauktuutit Inuit Women of Canada</b>	
Ottawa .....	Page 3
<b>Rainbow Coalition of Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 49
<b>Réseau TNO Santé en Français</b>	
Yellowknife .....	Page 49
<b>Safe Ride &amp; Yellowknife Street Outreach Program</b>	
Yellowknife .....	Page 49
<b>Salvation Army NWT Resource Centre</b>	
Yellowknife .....	Page 9, 50
<b>Shepell.FGI - Employee Assistance Program (EAP)</b>	
Toronto .....	Page 9

<b>Side Door Youth Drop in</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>St. John Ambulance - NWT/Nunavut Council</b>	
Yellowknife .....	Page 9, 50
<b>Status of Women Council of the NWT</b>	
Yellowknife .....	Page 9, 50
<b>The Canadian Foundation for the Study of Infant Deaths (CFSID)</b>	
St. Catharines .....	Page 3
<b>The Centre for Northern Families</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>Tl'ondih Healing Society</b>	
Fort McPherson .....	Page 13
<b>Transitional Housing Project</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Tłıchq̓ Victim Services</b>	
Tłıchq̓ .....	Page 38
<b>Tulita Victim Services</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Victim Services Program</b>	
Fort Good Hope .....	Page 28
<b>Victim Services Program, Fort Smith</b>	
Fort Smith .....	Page 35
<b>Women's Initiative Grants Program</b>	
Yellowknife .....	Page 10, 52
<b>Yellowknife Association for Community Living</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Yellowknife Food Bank</b>	
Yellowknife .....	Page 53
<b>YWCA</b>	
Yellowknife .....	Page 54



If you would like this information in another official language, call us.

English

---

Si vous voulez ces informations en français, contactez-nous.

French

---

Kīspin ki nitawih̄tīn ē nīhīyawih̄k ōma ācimōwin, tipwāsīnān.

Cree

---

Tłjchq yatı k'èè. Dı wegodı newq dè, gots'o gonede.

Tłjchq

---

ʔerih̄t'ís Dēne Sų́líné yatı t'a huts'elkēr xa beyáyatı theʔą ʔat'e, nuwe ts'ēn yóftı.

Chipewyan

---

Edı gondı dehgáh got'je zhatié k'èè edat'éh enahddhę nıde naxets'ę edahfı.

South Slavey

---

K'áhshó got'jne xadə k'é hederı ʔedjhtl'é yerınıwę nıde dúle.

North Slavey

---

Jii gwandak izhii ginjik vat'atr'ijáhch'uu zhit yinothan jı', diits'at ginohkhiı.

Gwich'in

---

Uvanittuaq ilitchurisukupku Inuvialuktun, ququaqluta.

Inuvialuktun

---

Ċ<sup>b</sup>d< ᠠᠨᠨᠰᠢᠪᠳᠴ ᠠᠨᠯᠤᠭᠠᠨᠴ ᠠᠳᠤᠨᠠᠵᠤᠴᠢᠨᠯᠠᠵᠠᠨᠪ, ᠳᠡᠴᠢᠨᠡᠳᠴ ᠳᠢᠪᠴᠢᠨᠡᠳᠢᠵᠠᠨᠴ.

Inuktitut

---

Hapkua titiqqat pijumagupkit Inuinnaqtun, uvaptinnut hivajarlutit.

Inuinnaqtun

---

1-855-846-9601



# ANNUAIRE DES SERVICES

COMMUNAUTAIRES

# 2019

TERRITOIRES  
DU NORD-OUEST

SANTÉ ET  
SERVICES  
SOCIAUX

1-800-661-0844



## La Ligne d'aide des TNO



La Ligne d'aide des TNO offre en tout temps du soutien confidentiel, gratuit et anonyme aux Tenois. Les gens qui le souhaitent peuvent également recevoir des appels de suivi d'un conseiller.

Gouvernement des  
Territoires du Nord-Ouest

24/7 



# Introduction

Le ministère de la Santé et des Services sociaux a conçu l'annuaire des services communautaires afin de mettre à la disposition des professionnels de la santé et des services sociaux et du personnel de première ligne l'information la plus récente sur les services offerts aux Territoires du Nord-Ouest. L'annuaire 2019 est une mise à jour de l'édition de 2014. Il recense entre autres les coordonnées en vigueur des services de traitement des dépendances, de counseling et de santé mentale, ainsi que des hôpitaux et des centres de santé, des groupes de soutien, des services juridiques, des bureaux des conseils de bande, des conseils des Métis et des organisations autochtones.

Veillez noter qu'il est permis de réimprimer le présent document.

Note : l'information sur les programmes, les services et l'emplacement des bureaux pourrait changer après la publication du présent document. Veillez noter que vous pouvez apporter des modifications aux renseignements contenus dans la version électronique de l'annuaire. Pour ce faire, veuillez utiliser l'adresse [hsscommunications@gov.nt.ca](mailto:hsscommunications@gov.nt.ca). Vous pouvez également envoyer un courriel à cette adresse, ou composer le 867-767-9052, poste 49034, pour commander des exemplaires de l'annuaire



# Table des matières

**National** ..... Page 3

**Aux TNO** ..... Page 3

## Région de Beaufort-Delta

Région..... Page 11  
 Aklavik..... Page 11  
 Fort McPherson ..... Page 12  
 Inuvik..... Page 14  
 Paulatuk ..... Page 17  
 Sachs Harbour..... Page 17  
 Tsiigehtchic ..... Page 18  
 Tuktoyaktuk ..... Page 19  
 Ulukhaktok ..... Page 20

## Région du Dehcho

Région..... Page 21  
 Fort Liard..... Page 21  
 Fort Providence ..... Page 22  
 Fort Simpson ..... Page 23  
 Jean Marie River..... Page 24  
 Kakisa Lake ..... Page 25  
 Nahanni Butte ..... Page 25  
 Sambaa K'e..... Page 26  
 Wrigley ..... Page 26

## Région du Sahtu

Région..... Page 27  
 Colville Lake..... Page 27  
 Délı̨ne..... Page 27  
 Fort Good Hope..... Page 28  
 Norman Wells ..... Page 30  
 Tulita ..... Page 31

## Région du Slave Sud

Région..... Page 32  
 Entreprise  
 (pour les services, consultez Hay River) ..... Page 32  
 Fort Resolution ..... Page 32  
 Fort Smith ..... Page 34  
 Hay River ..... Page 36  
 Łutselk'e ..... Page 39

## Région Tłı̨chǫ

Région..... Page 39  
 Behchokǫ ..... Page 40  
 Gameti ..... Page 41  
 Wekweètì ..... Page 41  
 Whatì ..... Page 42

## Yellowknife

Dettah (pour les services, consultez Yellowknife  
 Ndilo (pour les services, consultez Yellowknife)  
 Yellowknife

## Alberta

Calgary ..... Page 57  
 Edmonton..... Page 57

## INDEX

Index par ordre alphabétique ..... Page 58  
 Index par sujet ..... Page 71



# National

## Association canadienne pour la santé mentale

Fax : 416-646-5557  
Courriel : [info@cmha.ca](mailto:info@cmha.ca)  
Site Web : [www.cmha.ca](http://www.cmha.ca)

## Association des travailleurs sociaux du Nord du Canada

C. P. 31006  
Whitehorse, Yukon Y1A 5P7  
Tél. : 867-920-4479  
Site Web : [www.socialworknorth.com](http://www.socialworknorth.com)

## Association des femmes inuites Pauktuutit

1, rue Nicholas, bureau 520  
Ottawa, ON K1N 7B7  
Tél. : 613-238-3977 Fax : 613-238-1787  
Sans frais : 1-800-667-0749  
Courriel : [info@pauktuutit.ca](mailto:info@pauktuutit.ca)  
Site Web : [www.pauktuutit.ca](http://www.pauktuutit.ca)

## Jeunesse, J'écoute

4331, rue Manhattan Sud-Est  
Calgary, AB T2G 4B1  
Tél. du bureau : 403-476-0385  
Ligne gratuite 24 h/24 : 1-800-668-6868  
Message texte : Envoyez "CONNECT" au 686868 pour engager la conversation.  
Site Web : [www.kidshelpphone.ca](http://www.kidshelpphone.ca)  
Une ligne téléphonique sans frais qui permet à des conseillers professionnels d'offrir un service de counseling anonyme par téléphone aux enfants et aux adolescents qui rencontrent des problèmes, ou qui ont diverses questions et inquiétudes. Service national bilingue accessible 24 heures sur 24, tous les jours.

## L'Institut national canadien pour les aveugles (INCA)

1929, avenue Bayview  
Toronto, ON M4G 3E8  
Tél. : 1-800-563-2642  
Courriel : [info@cnib.ca](mailto:info@cnib.ca)  
Site Web : [www.cnib.ca](http://www.cnib.ca)

## Société canadienne du cancer

Sans frais : 1-888-939-3333  
Site Web : [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)  
La Société canadienne du cancer offre de l'aide en personne et par téléphone aux patients souffrant du cancer et à leurs familles. Appelez le bureau pour demander des brochures sur différentes formes de cancer. On organise également des activités publiques.

## Souffle de bébé

C.P. 5005  
St. Catharines, ON L2M 7X2  
Tél. : 905-688-8884 Fax : 905-688-3300  
Sans frais : 1-800-363-7437  
Site Web : [www.babysbreathcanada.ca](http://www.babysbreathcanada.ca)  
Anciennement appelé Fondation canadienne pour l'étude de la mortalité infantile, Souffle de bébé se consacre à faire la lumière sur les morts infantiles soudaines et inexplicables et à offrir du soutien affectif aux personnes touchées.

# Aux TNO

## Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Hôpital Territorial Stanton

C. P. 10  
550, chemin Byrne<sup>1</sup>  
548, chemin Byrne  
Yellowknife, NT X1A 2N1

### Réception

Tél. : 867-669-4111

### Urgences

Tél. : 867-669-4100 Fax : 867-669-4171

Coordonnateur : 867-669-4365

### Soins de longue durée

Tél. : 867-669-4125 Fax : 867-669-4393

### Travailleur social médical

Tél. : 867-669-4116 Fax : 867-669-4396

### Service des déplacements pour raisons médicales

Tél. : 867-669-4115 (de 7 h à 23 h)  
Fax : 867-920-2172

1. L'adresse 550, chemin Byrne ne sera plus valable à compter du 26 mai 2019. Il faudra utiliser le 548, chemin Byrne à partir du 26 mai 2019.

Déplacement pour raisons médicales : aide pour planifier un déplacement pour raisons médicales pour les résidents admissibles des TNO. Centre de répartition ouvert 24 h/24 pour les évacuations médicales et l'équipe médicale en vol. Liaison à Yellowknife entre le réseau des services de santé du Nord et les établissements de santé des TNO, de la région du Kitikmeot, du Nunavut et d'Edmonton, en Alberta.

**Centre antipoison 24 h/24**  
**Tél. :** 1-800-332-1414

### **Alberta Lung Association – Chapitre des TNO**

17420, rue Stoney Plain  
Edmonton, AB T5S 1K6  
Adresse postale :  
Alberta Lung Association  
C. P. 4500, Station Sud  
Edmonton AB T6E 6K2  
**Tél. :** 780-488-6995 **Fax :** 780-488-7195  
**Sans frais :** 1-888-566-5864  
**Courriel :** info@ab.lung.ca  
**Site Web :** www.ab.lung.ca

### **Ambulance Saint-Jean – Section des TNO et du Nunavut**

5023, 51<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1S5  
**Tél. :** 867-873-5658  
**Courriel :** info.yellowknife@nt.sja.ca  
**Site Web :** http://ntnu.sjatraining.ca  
Les cours comprennent la réanimation cardiorespiratoire, les premiers soins et les soins aux enfants. Les bénévoles fournissent des services d'urgence et de premiers soins lors d'activités communautaires; les professionnels fournissent des services ambulanciers terrestres dans les collectivités du Nord, ainsi que des services d'emploi, de la formation et du perfectionnement à la population locale. Les programmes professionnels incluent une formation avancée.

### **Arctic Indigenous Wellness Foundation**

C. P. 603  
Yellowknife, NT X1A 2N5  
**Tél. :** 867-445-1095  
**Courriel :** info@arcticindigenouswellness.org  
**Site Web :** www.arcticindigenouswellness.org  
Programmes culturels, camps de guérison et promotion axés sur la santé et le bien-être des Autochtones.

### **Association dentaire des TNO et du Nunavut**

C. P. 46817  
Vancouver, BC V6J 5M4  
**Tél. :** 1-867-988-0151  
**Fax :** 1-877-389-6876  
**Site Web :** http://nwtndentalassociation.ca

### **Association d'ergothérapie des TNO**

a/s de l'Hôpital territorial Stanton  
C. P. 10  
Yellowknife NT X1A 2N1  
**Tél. :** 867-669-4340 **Fax :** 867-669-4137

### **Association des collectivités des TNO**

5105, 50<sup>e</sup> rue, bureau 200  
Yellowknife, NT X1A 1S1  
**Tél. :** 867-873-8359 **Fax :** 867-873-3042  
**Sans frais :** 1-866-973-8359  
**Site Web :** www.nwtac.com  
Promeut l'échange de renseignements entre les municipalités des TNO et présente un front uni pour la réalisation d'objectifs municipaux.

### **Association des enseignants et enseignantes des Territoires du Nord-Ouest**

C. P. 2340  
5018, 48<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 2P7  
**Tél. :** 867-873-8501 **Fax :** 867-873-2590  
**Courriel :** nwtta@nwtta.nt.ca  
**Site Web :** www.nwtta.nt.ca  
Négociations et administration de la convention collective. Promotion du perfectionnement professionnel constant de ses membres.

### **Association des femmes autochtones des TNO**

C. P. 2321, 4902, 50<sup>e</sup> Avenue, 2<sup>e</sup> étage  
Yellowknife, NT X1A 2P7  
**Tél. :** 867-873-5509 **Fax :** 867-873-3152  
**Courriel :** reception@nativewomens.com  
**Site Web :** www.nativewomens.com  
Programmes d'activités : perfectionnement, habiletés de la vie quotidienne, guérison, connaissances informatiques, placement au travail, aide en counseling et services d'aide aux victimes de crime dans la région de Yellowknife.

## Association des infirmières et infirmiers autorisés des TNO et du Nunavut

C. P. 2757  
 4921, 49<sup>e</sup> Rue  
 Yellowknife, NT X1A 2N9  
**Tél.** : 867-873-2745 **Fax** : 867-873-2336  
**Courriel** : info@rnanntnu.ca  
**Site Web** : www.rnanntnu.ca  
 Fondée en 1975 en vertu de la *Loi sur la profession infirmière*, cette association est l'organisme professionnel des infirmiers et infirmières autorisés des TNO et du Nunavut. Elle a pour but d'autoriser des infirmiers et des infirmières à exercer leur métier dans ces territoires. Elle promeut ainsi les intérêts et la protection du public et établit les normes régissant les soins infirmiers et la formation. L'Association traite de questions telles que l'inscription, l'éthique professionnelle, la formation et la pratique des soins infirmiers.

## Association des orthophonistes et des audiologistes des TNO

Hôpital territorial Stanton – Centre médical  
 C. P. 10  
 419, chemin Byrne  
 Yellowknife, NT X1A 2N1  
**Tél.** : 867-669-3100 **Fax** : 867-920-4271

## Association des personnes âgées des TNO

4916, 46<sup>e</sup> Rue, bureau 102  
 Yellowknife, NT X1A 1L2  
**Tél.** : 867-920-7444 **Fax** : 867-920-7601  
**Sans frais** : 1-800-661-0878  
**Courriel** : seniors@yk.com  
**Site Web** : www.nwtseniorssociety.ca  
 Défense des droits des personnes âgées. Conseil consultatif des personnes âgées des TNO.

## Association des psychologues des TNO

C. P. 1195  
 Yellowknife, NT X1A 2P3  
**Tél.** : 867-669-0621  
**Courriel** : info@apnwt.org  
**Site Web** : https://www.apnwt.org

## Bureau du coroner du GTNO Ministère de la Justice

C. P. 1320, 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble Searle  
 Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9251 **Fax** : 867-873-0426  
**Sans frais** : 866-443-5553  
**Courriel** : coroner@gov.nt.ca  
 Le Bureau enquête sur les décès soudains en collaboration avec la GRC.

## Bureau du curateur public du GTNO Ministère de la Justice

C. P. 1320  
 Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9252 **Fax** : 867-873-0184  
**Sans frais** : 1-866-535-0423  
**Site Web** : www.justice.gov.nt.ca/PublicTrustee/index.html  
 Administration, au besoin, de successions de personnes décédées avec ou sans testament. Le curateur peut garder de l'argent en fiducie pour des enfants de moins de 19 ans. Il s'occupe des affaires financières de personnes jugées incapables de le faire elles-mêmes par un médecin en vertu de la *Loi sur la santé mentale*, ou par la Cour suprême en vertu de la *Loi sur la tutelle*.

## Bureau du tuteur public (GTNO) Ministère de la Santé et des Services sociaux

4920, 52<sup>e</sup> Rue  
 Immeuble Precambrian, 10<sup>e</sup> étage  
 C. P. 1320, Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-920-8029 **Fax** : 867-873-0248  
**Site Web** : www.hlthss.gov.nt.ca  
 Facilite les rendez-vous aux tribunaux d'un membre d'une famille, d'un ami ou du tuteur public pour prendre des décisions pour les personnes qui ne peuvent le faire elles-mêmes; il peut notamment s'agir de nommer un tuteur temporaire dans des situations d'agression physique ou mentale, alors que la personne ne peut pas se défendre elle-même. Le pouvoir de décision du tuteur public relève d'un ordre du tribunal et peut porter sur les soins de santé, la nutrition, le logement, les vêtements, l'hygiène et la sécurité. Communiquez avec le bureau du tuteur public pour avoir une liste des représentants régionaux.

## Centre de ressources de l'Armée du Salut des TNO

C. P. 2585, 4925, 45<sup>e</sup> rue  
 Yellowknife, NT X1A 2P9  
**Tél.** : 867-920-4673 **Fax** : 867-920-4096  
**Courriel** : info@sanorth.ca  
 Programmes sociaux : magasin de seconde main (vêtements, chaussures, vêtements d'hiver et de sécurité). Soupe populaire pour le dîner et le souper. Offre des services de soutien du revenu, d'évaluation, d'aide à l'emploi et de perfectionnement professionnel. Programmes d'hébergement d'urgence incluant un endroit pour faire la lessive et prendre une douche. Distribution de paniers de nourriture les lundis et jeudis de 13 h 30 à 16 h 30 et pendant les Fêtes.

### Services de gestion du sevrage

Tél. : 867-920-4673, poste 216

### Services de gestion de la désintoxication

Tél. : 867-920-4673, poste 216

### Centre de traitement Trailcross

22, croissant Poppy  
C. P. 450, Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-2105

### Coalition des familles d'accueil des TNO

C.P. 2022, 5125, 50<sup>e</sup> rue,  
Yellowknife, NT X1A 2P5  
Tél. : 867-766-3326 Fax : 867-766-3401  
Sans frais : 1-866-233-0136  
Courriel: ffc@ffcnwt.com  
Site Web : www.ffcwt.com  
La coalition des familles d'accueil des TNO offre de l'aide pour promouvoir le bien-être des familles d'accueil. Pour ce faire, elle se consacre à l'amélioration de la qualité de vie des enfants et des jeunes qui font partie de ces familles.

### Commission des droits de la personne des TNO

C. P. 1860, 5003, 49<sup>e</sup> rue, rez-de-chaussée  
Immeuble Laing, Yellowknife, NT X1A 2P4  
Tél. : 867-669-5575 Fax : 867-873-0357  
Sans frais : 1-888-669-5575  
Courriel : info@nwthumanrights.ca  
Site Web : www.nwthumanrights.ca  
La Commission des droits de la personne des TNO est un organisme indépendant qui administre la *Loi sur les droits de la personne* des TNO. La Commission s'occupe des plaintes en matière de discrimination. Une personne peut déposer une plainte auprès de la Commission si elle croit avoir fait l'objet de discrimination, ce qui est contraire à la Loi. La Commission fait la promotion de l'égalité pour tous les résidents des TNO par la sensibilisation du public et le développement communautaire.

### Commission d'aide juridique Ministère de la Justice du GTNO

C. P. 1320, 4915, 48<sup>e</sup> Rue (3<sup>e</sup> étage du YK Centre Est)  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
Tél. : 867-873-7450 Fax : 867-873-5320  
Courriel : lac@gov.nt.ca

### Conseil d'alphabétisation des TNO

C. P. 761, 5122, 48<sup>e</sup> rue,  
Yellowknife, NT X1A 2N6  
Tél. : 867-873-9262 Fax : 867-873-2176  
Sans frais : 1-866-599-6758  
Courriel : nwtliteracy@nwtliteracy.ca  
Site Web : www.nwt.literacy.ca

Le Conseil d'alphabétisation des TNO est un organisme non gouvernemental et sans but lucratif. Son mandat consiste à promouvoir et à appuyer l'alphabétisation dans toutes les langues officielles des TNO.

Nous sensibilisons le public à l'alphabétisation par des conférences, des ateliers et des présentations. Nous envoyons par la poste des bulletins et des trousseaux d'information à toutes les collectivités des TNO dans le but d'appuyer les activités de promotion telles que la Semaine de l'alphabétisation des TNO, la Journée de l'alphabétisation familiale, la Journée internationale de l'alphabétisation, la Semaine des apprenants adultes, le Mois des langues autochtones et le Tournoi de golf PGI pour l'alphabétisation. Nous sommes l'organisme principal responsable de l'alphabétisation familiale. Nos activités comprennent la formation d'animateurs en alphabétisation, la conception et la distribution des ressources et le renforcement des partenariats communautaires. Nous appuyons également un réseau composé de praticiens, de bénévoles et d'organismes qui travaillent dans le domaine de l'alphabétisation familiale

### Conseil sur la condition de la femme des TNO

Northwest Tower, 4<sup>e</sup> étage,  
C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
Tél. : 867-920-6177 Fax : 867-873-0285  
Sans frais : 888-234-4485  
Courriel : council@statusofwomen.nt.ca  
Site Web : www.statusofwomen.nt.ca

Conseille le GTNO sur des politiques qui touchent les femmes; recherche, éducation publique, sensibilisation des communautés par des ateliers, partage des ressources, création de groupes de femmes, et activités de sensibilisation en groupe ou individuelles.



## Conseil territorial des personnes handicapées

5102, 50<sup>e</sup> Avenue, bureau 116  
Yellowknife, NT X1A 3S8  
**Tél.** : 867-873-8230 **Fax** : 867-873-4124  
**Sans frais** : 1-800-491-8885  
**Courriel** : admin@nwtcd.net  
**Site Web** : www.nwtcd.net

Notre mission est que les personnes handicapées atteignent l'autonomie et soient des citoyens à part entière. Nous faisons donc de la sensibilisation, et offrons des possibilités, des choix et la participation dans tous les aspects de la vie aux Territoires du Nord-Ouest.

### Renseignements, aiguillage et programme de soutien

Activités de promotion à l'échelle du territoire pour encourager l'indépendance, créer des occasions d'intégration et offrir des choix aux personnes handicapées. Éducation du public, promotion de l'emploi, ateliers et information sur les ressources.

### Programme de permis de stationnement

À l'échelle du territoire, les permis de stationnement sont remis aux personnes qui ont des problèmes de mobilité limitant leur capacité à marcher 100 mètres. En accrochant le permis au rétroviseur de la voiture, ces personnes peuvent stationner leur voiture dans une place de stationnement d'accès facile.

### À Yellowknife :

#### Programme d'intervention précoce

Pour les enfants qui ont des retards du développement ou des handicaps et avant qu'ils n'entrent à l'école. Le programme permet à un travailleur en petite enfance de voir l'enfant lors de séances individualisées pendant deux demi-journées par semaine dans un centre de la petite enfance. Il existe également un programme pour les parents et des séances de consultation pour les programmes à l'extérieur de Yellowknife, sur demande. Accès à des ordinateurs au bureau du Conseil. Appelez à l'avance pour vous assurer de la disponibilité du service.

## Diocèse catholique du Mackenzie

5117, 52<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1T7  
**Tél.** : 867-920-2129 **Fax** : 867-873-9021  
**Courriel** : diocese.mackenzie@theedge.ca  
Offre de l'aide spirituelle grâce au counseling et à la guérison aux particuliers, aux familles et à la communauté. Développement de la foi, préparation aux sacrements, formation en leadership

## Diocèse de l'Arctique – Église anglicane du Canada

C. P. 190  
Yellowknife, NT X1A 2N2  
**Tél.** : 867-873-5432 **Fax** : 867-873-8478  
**Courriel** : dota@arcticnet.org  
**Site Web** : www.arcticnet.org

## Fédération franco-ténoise (FFT)

C. P. 1325  
Yellowknife, NT X1A 2N9  
**Tél.** : 867-920-2919 **Fax** : 867-873-2158  
**Courriel** : fft@franco-nord.com  
**Site Web** : www.federation-franco-tenoise.com  
La FFT se donne essentiellement pour mission d'être le chef de file de la communauté franco-ténoise et sa principale porte-parole auprès des intervenants gouvernementaux et communautaires, à l'échelle territoriale, pan-canadienne et fédérale.

## Groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein

C. P. 1672  
Yellowknife, NT X1A 2P3  
**Tél.** : 867-873-8089  
**Courriel** : info@breasthealthnwt.ca  
**Site Web** : www.breasthealthnwt.ca  
Le groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein assure le développement d'initiatives en lien avec cette maladie tout en offrant le point de vue de survivantes. L'objectif de ce groupe est d'augmenter et d'améliorer l'information relative à la santé et au cancer du sein, les services et l'aide disponibles aux femmes des TNO, aux femmes souffrant du cancer du sein et à leurs familles.

## La ligne anti-tabac des TNO

**Sans frais** : 1-866-286-5099  
La ligne anti-tabac des TNO est une ligne d'aide téléphonique confidentielle et sans frais destinée aux personnes qui désirent arrêter de fumer. Elle met à votre disposition des conseillers spécialisés, des programmes de rappel personnalisés, de la documentation pour vous aider à cesser de fumer et un service d'interprétation dans toutes les langues officielles des TNO. Le service téléphonique est disponible 24 h/24.

## Ligne d'aide des TNO

C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Sans frais** : 1-800-661-0844  
**Site Web** : [www.nwthelpline.ca](http://www.nwthelpline.ca)  
Appelez ce numéro si vous avez des problèmes personnels et souhaitez parler à quelqu'un. La Ligne d'aide des TNO offre un soutien confidentiel aux Ténos, 24 h/24. Elle est gratuite et anonyme. Il est également possible d'effectuer un suivi avec un accompagnateur.

## Nation dénée

C. P. 2338, 5120, 49<sup>e</sup> rue,  
Yellowknife, NT X1A 2P7  
**Tél.** : 867-873-4081 **Fax** : 867-920-2254  
**Sans frais**: 1-866-511-4081  
**Site Web** : [www.denenation.com](http://www.denenation.com)  
Aide les particuliers et les collectivités à se procurer des fonds pour des projets spécifiques : mieux-être communautaire, Programme Bon départ, projets de garde d'enfants, abus d'alcool et de drogues, violence conjugale, grossesse chez les adolescentes, prestations de soins de santé non assurées, VIH/sida et différents autres programmes de santé. Le principal objectif des programmes de santé est d'améliorer la santé des Dénés

## Programme des juges de paix du GTNO Ministère de la Justice des TNO

C. P. 550  
Yellowknife, NT X1A 2N4  
**Tél.** : 867-920-6439 **Fax** : 867-873-0203  
**Sans frais** : 1-844-300-7015  
**Courriel**: [jp\\_program@nwtcourts.ca](mailto:jp_program@nwtcourts.ca)  
Appelez le coordonnateur du programme des juges de paix de Yellowknife ou le détachement de la GRC de votre collectivité pour obtenir des coordonnées à jour afin de communiquer avec un juge de paix.

## Programme de formation à la prévention du suicide aux TNO, Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Ligne d'aide des TNO** : 1-800-661-0844  
**Fax** : 867-873-7706  
Un programme de formation de trois semaines pour les collectivités des Territoires du Nord-Ouest qui vise à sensibiliser les Ténos à la prévention du suicide, à les aider à intervenir en cas de tentative de suicide et à faire face à un suicide.

## Programme de subventions aux initiatives pour les femmes

Comité consultatif sur la condition de la femme  
Ministère de l'Exécutif et des Affaires autochtones  
C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9025, poste 18006  
Programme de contributions et de subventions administré par le comité qui conseille le ministre responsable de la condition de la femme.

## Programme de promotion de la santé Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9064, poste 49223 **Fax** : 867-873-7706  
**Site Web** : [www.hss.gov.nt.ca](http://www.hss.gov.nt.ca)  
Activités de prévention de la santé concernant le tabac, le syndrome d'alcoolisme foetal, la nutrition prénatale, l'hygiène dentaire, la nutrition, la vie active, le diabète, la prévention et le dépistage du cancer, la prévention des blessures et le développement de la petite enfance

## Services à l'enfance et à la famille

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest  
C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9061, poste 49160 **Fax** : 867-873-7706  
**Renseignements dans les langues officielles des TNO** : 1-855-297-5155  
Organisme responsable de la santé mentale, des dépendances, de la violence familiale, de la promotion de la santé, de l'ETCAF, du soutien aux fournisseurs de soins et du transfert dans des villes du Sud.

## Services et programmes

**Tél.** : 867-920-3056 **Fax** : 867-873-0196  
Responsables des soins intensifs, de la gestion des contrats des médecins, de l'évaluation en matière de technologie de la santé et de la télésanté.

## Services aux victimes des TNO

Ministère de la Justice  
C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9261, poste 82214  
**Fax** : 867-873-0199  
Les services aux victimes offrent du soutien, des renseignements et des recommandations vers d'autres services aux victimes de crimes et de tragédies. Les programmes sont offerts dans huit

collectivités à Yellowknife, Hay River, Inuvik, Fort Good Hope, Tulita, Fort Simpson, Behchoko et Fort Smith; consultez la partie de la collectivité qui vous intéresse pour obtenir nos coordonnées, ou utilisez l'adresse ci-dessus.

Les Services aux victimes fournissent de l'aide en effectuant une déclaration de l'impact sur la victime pour quiconque résidant à l'extérieur d'Inuvik, de Fort Good Hope, de Yellowknife, de Hay River et de Fort Smith. De plus, ils possèdent des lignes directrices et présentent des demandes pour le Fonds d'indemnisation des victimes.

### Service d'aide aux victimes

C. P. 2321  
4902, 50<sup>e</sup> Avenue (2<sup>e</sup> étage)  
Yellowknife, NT X1A 2P7  
**Tél.** : 867-920-2978, poste 2249 pour parler à un intervenant et poste 231 pour parler au coordonnateur du programme  
**Tél.** : 867-873-5509  
**Cellulaire d'urgence (24 h/24)** : 867-765-8811  
**Sans frais** : 1-866-459-1114  
**Fax** : 867-873-3152  
**Courriel** : vscoordinator@nativewomens.com ou victimcentreworker@nativewomens.com  
**Site Web** : www.nativewomensnwt.com  
Nous offrons du soutien émotionnel, des renseignements et des recommandations vers d'autres services aux victimes de crimes et de tragédies de Yellowknife, Dettah, N'Dilo et Lutselk'e, et offrons de l'aide jour et nuit.

### Services de bibliothèque des TNO

75, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 1G1  
**Tél.** : 867-874-6531 **Fax** : 867-874-3321  
**Sans frais** : 1-866-297-0232  
**Site Web** : www.nwtpls.gov.nt.ca  
Le service assure la coordination des opérations des 15 bibliothèques publiques des TNO. Les résidents vivant dans des collectivités où il n'y a pas de bibliothèque publique ont accès au service de bibliothèque grâce à des programmes comme le service d'emprunt par la poste.

### Services de réadaptation des TNO

285, route Mackenzie  
a/s de l'Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Beaufort-Delta  
Sac n° 2, Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-8026 **Fax** : 867-777-8079

### Services de soins continus et de soins aux personnes âgées (soins de longue durée)

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest  
C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9030 **Fax** : 867-920-3088  
Responsable des soins à domicile, des soins de longue durée, des personnes âgées, des personnes handicapées, de l'aide à la vie autonome, des soins infirmiers, d'Info-Soins, du système d'information en santé communautaire et de la protection de la santé.

### Shepell.FGI – Programme d'aide aux employés (PAE)

**Ligne en français** : 1-800-361-5676  
**Sans frais** : 1-800-387-4765 (24 heures)  
Services de consultation et d'information confidentiels qui permettent aux employés de discuter de problèmes personnels dans un environnement compréhensif et professionnel autre que leur lieu de travail. Le PAE du GTNO est offert à tous les employés et aux membres de leur famille immédiate.

### Société canadienne du cancer – District des TNO, Division Alberta et TNO

200, route Manning Nord-Est, bureau 325  
Calgary, AB T2E 2P5  
**Tél.** : 403-205-3966 **Fax** : 403-205-3979  
**Sans frais** : 1-800-661-2262  
**Site Web** : www.cancer.ca  
**Sans frais** : 1-888-939-3333 (Pour obtenir des renseignements sur le cancer et recevoir l'aide de survivants du cancer).  
La Société canadienne du cancer offre de l'aide téléphonique individualisée aux patients souffrant du cancer et à leurs familles. Appelez au bureau pour avoir des brochures d'information sur différentes formes de cancer. On organise également des activités publiques.

### Société de l'autisme des TNO

5204, 54<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1W8  
**Tél.** : 867-446-0985 **Fax** : 867-873-4124  
**Courriel** : info@nwtautismsociety.org  
**Site Web** : nwtautismsociety.org  
Groupe de soutien pour les autistes et leurs familles; des ressources éducatives peuvent être prêtées à l'échelle des TNO.

### **Société John Howard des TNO**

C. P. 1508, 4917, 48<sup>e</sup> Rue, 2<sup>e</sup> étage  
Yellowknife, NT X1A 2P2  
**Tél.** : 867-920-4276 **Fax** : 867-669-9715  
**Courriel** : jhsnwt@northwestel.net  
Programmes pour les jeunes et les adultes : justice communautaire, substitution aux amendes, services communautaires et déjudiciarisation. La Société offre également de l'aide, des services d'aiguillage et de l'aide aux détenus, aux anciens délinquants qui retournent dans leur collectivité ou à des jeunes ou des adultes qui ont actuellement des démêlés avec la justice.

### **SPCA TNO**

118, route Falcon  
Yellowknife, NT X1A 0G8  
**Tél.** : 867-444-8444  
**Courriel** : nwtspcayk@gmail.com  
**Site Web** : www.nwtspca.com  
Des bénévoles travaillent en collaboration avec des vétérinaires locaux pour promouvoir la responsabilisation des propriétaires d'animaux domestiques. La SPCA offre des programmes d'éducation et d'aide.

### **Unlimited Potential Community Services Society-TTC**

5218, 52<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1T9  
**Tél.** : 867-920-4626 **Fax** : 867-873-6788  
**Courriel** : ttc@upcs.org  
**Site Web** : www.upcs.org  
Traitement en établissement, intervention et évaluation en cas de crise pour les enfants de 8 à 12 ans qui ont des difficultés sociales, émotionnelles et comportementales. Approche holistique des traitements axée sur la famille et la communauté. Les agents du changement incluent la collaboration entre l'enfant et le travailleur principal, l'influence des pairs, et les traitements axés sur le groupe. Cela passe par la vie, le travail, la thérapie et le développement des compétences en groupes, des séances individuelles de psychothérapie, le rattrapage scolaire, des interventions familiales et l'intégration communautaire. Le programme adopte une approche basée sur la culture pour répondre aux besoins physiques, affectifs, intellectuels et spirituels des enfants et de leurs familles.

# Région de Beaufort-Delta

## Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Beaufort-Delta

Sac postal 2, 285-289, chemin Mackenzie  
Inuvik, NT X0E 0T0

**Administration**  
Tél. : 867-777-8000

**Gestionnaire des centres de santé communautaire**  
Tél. : 867-777-8193 Fax : 867-777-8054

**Programmes sociaux – Beaufort-Delta**  
Tél. : 867-777-8101 Fax : 867-777-8049

**Amélioration de la qualité et services de santé**  
Tél. : 867-777-8146 Fax : 867-777-8062

**Nutritionniste**  
Tél. : 867-777-8019 Fax : 867-777-8079

**Familles d'accueil**  
Tél. : 867-777-8184 Fax : 867-777-8049

**Renseignements sur le diabète**  
Tél. : 867-777-8019 Fax : 867-777-8079

**Santé mentale et toxicomanie**  
Tél. : 867-777-8239 Fax : 867-777-8049

**Services de réadaptation et ergothérapie**  
Tél. : 867-777-8026 Fax : 867-777-8079

**Soins à domicile**  
Tél. : 867-777-7246 Fax : 867-777-3255

**Thérapie dentaire**  
Tél. : 867-777-7246 Fax : 867-777-2261

**Vie autonome**  
Tél. : 867-777-8100 Fax : 867-777-8054

## Équipe de prévention du suicide

a/s de la Ti'oondih Healing Society  
C. P. 267  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
Tél. : 867-952-2025 Fax : 867-952-2733  
Des services de counseling sur le suicide sont disponibles à l'échelle des TNO pour les personnes qui ont des pensées suicidaires ou celles qui sont en deuil.

## Hôpital régional d'Inuvik

285, chemin Mackenzie  
Sac postal 2  
Inuvik NT X0E 0T0

**Standard téléphonique, administration et renseignements**  
Tél. : 867-777-8000

## Services aux victimes d'Inuvik – Région de Beaufort-Delta

Tél. : 867-777-5480  
Cellulaire : 867-678-0951  
Fax : 867-777-3182  
Courriel : inuvikvs@northwestel.net  
Les services aux victimes offrent du soutien, des renseignements et des recommandations vers d'autres services aux victimes de crimes et de tragédies. Le bureau sert la région de Beaufort-Delta, notamment Aklavik, Fort McPherson, Holman, Inuvik, Paulatuk, Sachs Harbour, Tsiigehtchic, Tuktoyaktuk et Ulukhaktok.

# Aklavik

## Administration scolaire de district

C. P. 170  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2127 Fax : 867-978-2829  
Administration scolaire locale.

## Association d'habitation d'Aklavik

C. P. 66  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2303 Fax : 867-978-2742  
L'Association fournit des logements et effectue l'entretien des logements dans la collectivité

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Aklavik

C. P. 31  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2224 Fax : 867-978-2460  
Site Web : [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)  
Le Centre offre du perfectionnement scolaire, des services d'orientation professionnelle, un accès communautaire au Collège Aurora, des services d'évaluation des besoins scolaires de la collectivité et des ateliers.

## Centre de santé Susie Husky, Aklavik

2, route de l'aéroport  
C. P. 114  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2516 Fax : 867-978-2160

## Conseil de bande autochtone d'Aklavik Association locale 56 des Métis d'Aklavik

C. P. 118  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2340 Fax : 867-978-2937

## École Moose Kerr

C. P. 120  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2536 Fax : 867-978-2829  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement d'Aklavik

C. P. 115  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-1111 Fax : 867-978-2155  
Site web : [www.rcmp.gc.ca](http://www.rcmp.gc.ca)

## Hameau d'Aklavik

C. P. 88  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2351 Fax : 867-978-2434  
Site web : [www.aklavik.ca](http://www.aklavik.ca)

## Mission anglicane All Saints

C. P. 97  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2241  
Courriel : [aklavik@arcticnet.org](mailto:aklavik@arcticnet.org)  
Site Web : [www.arcticnet.org](http://www.arcticnet.org)  
Services religieux, communion, prière du matin, prières et services, services de guérison, étude de la bible, services dominicaux.

## Programme de counseling communautaire

C. P. 87  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2941 Fax : 867-978-2160  
Consultation sur une base individuelle, référence aux centres de traitement, violence familiale, santé mentale.

## Programmes de sécurité du revenu

Immeuble du hameau d'Aklavik  
C. P. 88  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2644 Fax : 867-978-2670

## Société communautaire d'Aklavik

C. P. 119  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2414 Fax : 867-978-2815

## Travailleur social communautaire, Aklavik

C. P. 87  
Aklavik, NT X0E 0A0  
Tél. : 867-978-2613 Fax : 867-978-2160  
Services à l'enfance et à la famille, counseling d'accompagnement, intervention en cas de violence familiale, aide aux personnes âgées et aux personnes handicapées.

# Fort McPherson

## Administration scolaire de district

C. P. 26  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
Tél. : 867-952-2930 Fax : 867-952-2516  
Administration scolaire locale.

## Agence de mieux-être communautaire

C. P. 56  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
Tél. : 867-952-2245 Fax : 867-952-2133

## Association d'habitation de Fort McPherson

C. P. 4  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
Tél. : 867-952-2125 Fax : 867-952-2021  
Logement public, entretien des logements publics, logements pour les personnes âgées.

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

C. P. 87  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2551 **Fax :** 867-952-2647  
**Site Web :** www.auroracollege.nt.ca  
Études de culture générale, programmes spéciaux offerts en fonction de la demande et de la disponibilité. Perfectionnement général en anglais, en maths, en études sociales ou en sciences. Les autres cours comprennent l'informatique et la gestion de la vie personnelle.

## Centre de santé William Firth

C. P. 56  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2586 **Fax :** 867-952-2620

## Conseiller de l'école Chief Julius

C. P. 26  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2131 **Fax :** 867-952-2516

## Conseil des Tetlit Gwich'in et organisation gwich'in désignée

C. P. 30  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2330 **Fax :** 867-952-2212

## École Chief Julius

C. P. 26  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2131 **Fax :** 867-952-2516  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Équipe de prévention du suicide

a/s de la Tl'oondih Healing Society  
C. P. 267  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2025 **Fax :** 867-952-2733  
Des services de counseling sur le suicide sont disponibles à l'échelle des TNO. L'équipe offre également des services de counseling aux personnes qui vivent un deuil.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort McPherson

C. P. 88  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-1111 **Fax :** 867-952-2740  
Services de police.

## Hameau de Fort McPherson

C. P. 57  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2428 **Fax :** 867-952-2725

## Programme de counseling communautaire

C. P. 56  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2245 **Fax :** 867-952-2133  
Consultation sur une base individuelle, référence aux centres de traitement, violence familiale, santé mentale.

## Programme Familles en santé

C. P. 56  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2245, poste 6 **Fax :** 867-952-2133  
Le programme Familles en santé aide les parents qui attendent un bébé et les familles ayant de jeunes enfants. Il fournit des renseignements sur les compétences parentales, le développement de l'enfant et la création d'un environnement familial sain.

## Programmes de sécurité du revenu

Immeuble John A. Tetlich  
C. P. 420  
Fort McPherson, NT X0E 0A0  
**Tél. :** 867-952-2074 **Fax :** 867-952-2070

## Société de guérison Tl'oondih

C. P. 30  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2025 **Fax :** 867-952-2733  
Encourage et aide les gens à entreprendre et à continuer un processus de guérison leur permettant de prendre le contrôle de leur propre vie.

## Thérapeute dentaire

C. P. 56  
66, avenue Chief Julius  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2561 **Fax :** 867-952-2620

## Travailleur social communautaire

C. P. 56  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
**Tél. :** 867-952-2250 **Fax :** 867-952-2133  
Services à l'enfance et à la famille, counseling d'accompagnement, intervention en cas de violence familiale, aide aux personnes âgées et aux personnes handicapées.

## Travailleur en mieux-être communautaire

C. P. 56  
Fort McPherson, NT X0E 0J0  
Tél. : 867-952-2245 Fax : 867-952-2133  
En dehors des heures de travail : 867-952-2802

# Inuvik

## Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Beaufort-Delta

Sac postal 2, 285-289, chemin Mackenzie  
Inuvik, NT X0E 0T0  
Courriel : bdhssa\_info@gov.nt.ca

**Administration**  
Tél. : 867-777-8000

**Gestionnaire des centres de santé communautaire**  
Tél. : 867-777-8193 Fax : 867-777-8054

**Programmes sociaux – Beaufort-Delta**  
Tél. : 867-777-8101 Fax : 867-777-8049

**Amélioration de la qualité et services de santé**  
Tél. : 867-777-8146 Fax : 867-777-8062

**Nutritionniste**  
Tél. : 867-777-8019 Fax : 867-777-8079

**Familles d'accueil**  
Tél. : 867-777-8184 Fax : 867-777-8049

**Renseignements sur le diabète**  
Tél. : 867-777-8019 Fax : 867-777-8054

**Santé mentale et toxicomanie**  
Tél. : 867-777-8239 Fax : 867-777-8049

**Services de réadaptation et ergothérapie**  
Tél. : 867-777-8026 Fax : 867-777-8079

**Soins à domicile**  
Tél. : 867-777-7246 Fax : 867-777-3255

**Thérapie dentaire**  
Tél. : 867-777-7246 Fax : 867-777-2261

**Vie autonome**  
Tél. : 867-777-8100 Fax : 867-777-8054

## Administration scolaire de district

C. P. 1468  
Inuvik, NT X0E 0T0  
Tél. : 867-777-3533 Fax : 867-777-4622  
Administration scolaire locale.

## Bébés en santé

C. P. 1293  
Inuvik, NT X0E 0T0  
Tél. : 867-777-2166 Fax : 867-777-2837

## Bibliothèque Centennial d'Inuvik

C. P. 1640, 100 route du Mackenzie  
Inuvik, NT X0E 0T0  
Tél. : 867-777-8620 Fax : 867-777-8621  
Courriel : IK\_Library@gov.nt.ca  
Bibliothèque publique.

## Bureau du conseil de bande autochtone d'Inuvik

C. P. 2020  
Inuvik, NT X0E 0T0  
Tél. : 867-777-5868 Fax : 867-777-4971  
Offres d'emploi par l'intermédiaire de filiales, gestion des appartements de McCauley Place, entretien général des terrains de camping entre Inuvik et Tsiigehtchic.

## Centre d'amitié Ingamo Hall

C. P. 1293  
Inuvik, NT X0E 0T0  
Tél. : 867-777-2166 Fax : 867-777-2837  
Programme de mieux-être pour les jeunes (incluant de la sensibilisation au sida et au VIH), alphabétisation, programme Bébés en santé, services aux aînés.

## Centre d'apprentissage du Collège Aurora et campus Aurora

87, route Gwich'in  
C. P. 1008  
Inuvik, NT X0E 0T0  
Tél. : 867-777-7800 Fax : 867-777-2850  
Sans frais : 1-866-287-2655  
Site Web : www.auroracollege.nt.ca



## Comité de justice d'Inuvik

C. P. 2869  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-3181 **Fax** : 867-777-3182  
**Courriel** : justicecomm@northwestel.net  
Autres mécanismes de résolution de conflits,  
substitutions aux amendes, coordination des heures  
de service communautaire, déjudiciarisation. Le  
comité assure les services d'aide aux victimes.

## Commission scolaire de division de Beaufort-Delta

Sac postal 12  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-2332 **Fax** : 867-777-2469  
**Site web** : www.bdec.nt.ca  
Le Conseil scolaire offre des services scolaires et  
de l'aide aux élèves ayant des besoins particuliers  
et fournit des services aux écoles de la région de  
Beaufort-Delta dans les collectivités suivantes :  
Aklavik, Fort McPherson, Inuvik, Paulatuk, Sachs  
Harbour, Tsiigehtchic, Tuktoyaktuk et Ulukhaktok.

## Conseil des Gwich'in Nihtat

C. P. 2570  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-6650 **Fax** : 867-777-6651  
**Courriel** : receptionist@nihtatgwichin.ca

## Conseil tribal des Gwich'in

1-3 croissant du Conseil  
C. P. 1509, Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-7900 **Fax** : 867-777-7919  
**Courriel** : receptionist@gwichin.nt.ca  
**Site web** : www.gwichintribal.com

## Coordonnateur des soins à domicile

Sac postal 2  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-7246 **Fax** : 867-777-3255

## École élémentaire East Three

116, chemin Kingminya  
C. P. 1470  
Sac postal 3  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-7180 **Fax** : 867-777-2261  
De la maternelle à la 6<sup>e</sup> année, programme pour les  
enfants aux besoins particuliers, anglais et immersion  
en français, programme de base en français, en  
inuvialuktun et en gwich'in.

## École secondaire East Three

116, chemin Kingminya  
Sac postal 3  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-3030 **Fax** : 867-777-4390  
École publique de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Église anglicane de l'Ascension

194, route du Mackenzie  
C. P. 1040  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-2229 **Fax** : 867-777-4960  
**Site Web** : www.arcticiocese.org

## First Bible Baptist Church

47, chemin Mackenzie  
C. P. 2688  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-3360 **Fax** : 867-777-3360  
Services le dimanche à 11 h et à 18 h.  
Service le mercredi à 19 h.

## Foyer de groupe (Billy Moore)

4, route Stringer  
C. P. 1800  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-3208 **Fax** : 867-777-3204

## Gendarmerie royale du Canada – Détachement d'Inuvik

C. P. 1300  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-1111 **Fax** : 867-777-3976  
**Site Web** : www.rcmp.gc.ca

## Hôpital régional d'Inuvik

285, chemin Mackenzie  
Sac postal 2  
Inuvik, NT X0E 0T0

**Standard téléphonique**  
**Tél.** : 867-777-8000

## Inuvialuit Regional Corporation (Société régionale inuvialuite)

107, route du Mackenzie  
Sac postal 21  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél.** : 867-777-7000 **Fax** : 867-777-7001  
**Courriel** : info@inuvialuit.com  
**Site Web** : www.inuvialuit.com

Le programme de développement social inuvialuit relève de l'IRC. Le programme Pathways concerne les normes de formation relatives au travail. L'Education Foundation incite les Inuvialuits à poursuivre leurs études postsecondaires grâce à des bourses d'études et des programmes de tutorat.

### **Inuvik Transition House Society**

C. P. 2628  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-3877 **Fax :** 867-777-3941  
**Courriel :** iths@northwestel.net  
Refuge pour les femmes et les enfants victimes de violence.

### **Maison Charlotte Vehus**

23, rue Bompa  
C. P. 1800  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-4780 **Fax :** 867-777-4687  
Services en établissement pour les adultes ayant une déficience développementale ou une lésion cérébrale. Accent mis sur l'amélioration des habiletés fonctionnelles de la vie et de l'intégration communautaire. La maison dispose de huit lits et offre des services professionnels et de soutien jour et nuit.

### **Mission catholique – Our Lady of Victory**

C. P. 2033  
Inuvik, NT X0E 0H0  
**Tél. :** 867-777-2236  
**Site Web:** www.olvinuvik.com  
Services dominicaux à 11 h.  
Services quotidiens du lundi au samedi à 17 h 30.

### **Programmes de sécurité du revenu**

Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation  
Sac postal 1, Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-7365 **Fax :** 867-777-7219  
**Sans frais :** 1-855-283-9311

### **Refuge pour les sans-abri**

C. P. 2570, 185 route Kingmingya  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-2726 **Fax :** 867-777-4597  
Refuge pour les personnes sans domicile fixe.

### **Service d'aide juridique pour la région de Beaufort-Delta**

151, route du Mackenzie  
C. P. 1100, Inuvik, NT X0E 0T0

**Tél. :** 867-777-2030 **Fax :** 867-777-3211  
**Sans frais :** 1-800-661-0704

### **Services de réadaptation des TNO**

285, chemin Mackenzie  
c/o Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Beaufort-Delta  
Sac postal 2  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-8026 **Fax :** 867-777-8079

### **Services aux victimes d'Inuvik**

4, rue Dolphin  
C. P. 2869  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-5493 **Fax :** 867-777-3182  
**Tél. professionnel en cas de déplacement :** 867-678-0951 (pas 24 h/24)  
**Courriel :** inuvikvs@northwestel.net (adresse utilisée par les 7 collectivités de Beaufort-Delta)  
victimsservices@northwestel.net (adresse de l'agent d'Inuvik)  
Fournit des renseignements, de l'aide et des recommandations à d'autres services aux victimes de crimes et de tragédies.

### **Société communautaire d'Inuvik**

C. P. 1365  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-2603 **Fax :** 867-777-4422

### **Société d'habitation d'Inuvik**

C. P. 2198  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-2924 **Fax :** 867-777-3353

### **Thérapeute dentaire**

Sac postal 2  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-4468 **Fax :** 867-777-2261

### **Travailleur social communautaire**

Sac postal 2  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-8101 **Fax :** 867-777-8049  
**Après les heures d'ouverture :** 867-777-8000  
Services à l'enfance et à la famille, counseling d'accompagnement, intervention en cas de violence familiale, aide aux personnes âgées et aux personnes handicapées.

## Unité de santé publique

Sac postal 2  
106, chemin Veterans, rez-de-chaussée  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-7246 **Fax :** 867-777-3255  
Clinique de bien-être de l'enfant, vaccination des adultes, traitement des maladies infectieuses et notification des partenaires, sensibilisation sur la santé, test de détection des anticorps anti-VIH, cours prénataux et counseling en planning familial.

## Ville d'Inuvik

2, rue Firth, C. P. 1160  
Inuvik, NT X0E 0T0  
**Tél. :** 867-777-8600 **Fax :** 867-777-8601  
**Site Web :** www.inuvik.ca

# Paulatuk

## Administration scolaire de district de Paulatuk

C. P. 101  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3808 **Fax :** 867-580-3089  
Administration scolaire locale.

## Association d'habitation de Paulatuk

C. P. 115  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3386 **Fax :** 867-580-3110  
Entretien, gestion et administration des logements sociaux.

## Centre de santé de Paulatuk

C. P. 114  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3231 **Fax :** 867-580-3300

## Corporation communautaire de Paulatuk

C. P. 92  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3601 **Fax :** 867-580-3508  
**Courriel :** pccmanager@inuvialuitcc.com  
Programmes culturels et traditionnels pour les Inuvialuits de Paulatuk.

## École Angik

C. P. 100  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3201 **Fax :** 867-580-3105

De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Paulatuk

C. P. 99  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-1111 **Fax :** 867-580-3613

## Hameau incorporé de Paulatuk

C. P. 98  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3531 **Fax :** 867-580-3703

## Programme de counseling communautaire

C. P. 114  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3147 **Fax :** 867-580-3300  
Services fournis par Inuvik. Counseling individuel, recommandation vers des centres de traitement, violence familiale, santé mentale.

## Programme préscolaire de Paulatuk

C. P. 62  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3923 **Fax :** 867-580-3006

## Programmes de sécurité du revenu

C. P. 14  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3224 **Fax :** 867-580-3063

## Travailleur social communautaire

C. P. 114  
Paulatuk, NT X0E 1N0  
**Tél. :** 867-580-3800 **Fax :** 867-580-3300  
Services à l'enfance et à la famille, counseling d'accompagnement, intervention en cas de violence familiale, aide aux personnes handicapées et aux personnes âgées.

# Sachs Harbour

## Administration scolaire de district de Sachs Harbour

a/s de l'école Inualathuyak  
C. P. 30  
Sachs Harbour, NT X0E 0Z0  
**Tél. :** 867-690-4241 **Fax :** 867-690-3500

## Association d'habitation de Sachs Harbour

C. P. 11  
Sachs Harbour, NT X0E 0Z0  
Tél. : 867-690-4703 Fax : 867-690-4804

## Centre de santé de Sachs Harbour

C. P. 14  
Sachs Harbour, NT X0E 0Z0  
Tél. : 867-690-4181 Fax : 867-690-3802  
Soins de santé primaires, santé communautaire et urgences.

## École Inualathuyak

C. P. 30  
Sachs Harbour, NT X0E 0Z0  
Tél. : 867-690-4241 Fax : 867-690-3500  
De la maternelle à la 9<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Sachs Harbour

C. P. 12  
Sachs Harbour, NT X0E 0Z0  
Tél. : 867-690-1111 Fax : 867-690-3001

## Hameau incorporé de Sachs Harbour

C. P. 90  
Sachs Harbour, NT X0E 0Z0  
Tél. : 867-690-4351 Fax : 867-690-4802  
Administration municipale.

## Programme de counseling communautaire (services fournis par Inuvik)

C. P. 14  
Sachs Harbour, NT X0E 0Z0  
Tél. : 867-777-8101 Fax : 867-777-8049  
Services offerts à Inuvik. Référence à des centres de traitement pour counseling individuel, violence familiale et santé mentale.

## Société communautaire de Sachs Harbour

C. P. 59  
Sachs Harbour, NT X0E 0Z0  
Tél. : 867-690-3025 Fax : 867-690-4905

## Travailleur social communautaire

C. P. 14  
Sachs Harbour, NT X0E 0Z0  
Tél. : 867-777-8101 Fax : 867-777-8049  
Services offerts par Inuvik. Services à l'enfance et à la famille, counseling d'accompagnement, intervention en cas de violence familiale, aide aux

personnes âgées et aux personnes handicapées.

# Tsiigehtchic

## Administration scolaire de district de Tsiigehtchic

Poste restante  
Tsiigehtchic, NT X0E 0B0  
Tél. : 867-953-3211 Fax : 867-953-3705  
Administration scolaire locale.

## Association d'habitation de Tsiigehtchic

C. P. 10  
Tsiigehtchic, NT X0E 0B0  
Tél. : 867-953-3110 Fax : 867-953-3517  
Bureau de l'entretien : 867-953-3121

## Bande des Gwichya Gwich'in

C. P. 4  
Tsiigehtchic, NT X0E 0B0  
Tél. : 867-953-3201 Fax : 867-953-3302

## Centre de santé de Tsiigehtchic

Poste restante  
Tsiigehtchic, NT X0E 0B0  
Tél. : 867-953-3361 Fax : 867-953-3408

## Communauté à charte de Tsiigehtchic

C. P. 4  
Tsiigehtchic, NT X0E 0B0  
Tél. : 867-953-3201 Fax : 867-953-3302

## Conseil des Gwichya Gwich'in

C. P. 58  
Tsiigehtchic, NT X0E 0B0  
Tél. : 867-953-3011 Fax : 867-953-3018

## École Chief Paul Niditchie

Poste restante  
Tsiigehtchic, NT X0E 0B0  
Tél. : 867-953-3211 Fax : 867-953-3705  
De la maternelle à la neuvième année.

## Gendarmerie royale du Canada

Voir *Gendarmerie royale du Canada, Détachement de Fort McPherson*

# Tuktoyaktuk

## Administration scolaire de district de Tuktoyaktuk

C. P. 256  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2255 **Fax :** 867-977-2532  
Administration scolaire locale.

## Association d'habitation de Tuktoyaktuk

C. P. 150  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2137 **Fax :** 867-977-2313  
Logements locatifs à bas prix.

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora, Tuktoyaktuk

C. P. 148  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2328 **Fax :** 867-977-2275  
**Site Web :** [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)  
Programmes éducatifs de base pour les adultes, alphabétisation, compétences de la vie quotidienne, formation sur les compétences liées à l'emploi et services d'orientation scolaire et professionnelle.

## Centre de développement de l'enfant de Tuktoyaktuk

C. P. 393  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2569 **Fax :** 867-977-2509

## Centre de santé Rosie Oyayouk

Sac postal 1000  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2321 **Fax :** 867-977-2535

## École Mangilaluk

C. P. 5000  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2255 **Fax :** 867-977-2532  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Tuktoyaktuk

C. P. 58  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-1111 **Fax :** 867-977-2293

## Hameau incorporé de Tuktoyaktuk

C. P. 120  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2286 **Fax :** 867-977-2110  
**Courriel :** [sao@tuktoyaktuk.ca](mailto:sao@tuktoyaktuk.ca)  
Administration municipale.

## Mission Glad Tidings

C. P. 118  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2431  
Consultations sur le mariage et sur la bible.

## Programme de counseling communautaire

C. P. 88  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2511 **Fax :** 867-977-2237  
Consultations individuelles, recommandation vers des centres de traitement, violence familiale et santé mentale.

## Programmes de sécurité du revenu

160, chemin Igluyuakyuk  
C. P. 88  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2539 **Fax :** 867-977-2334

## Programme Familles en santé

C. P. 88  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2511, poste 4  
Le programme Familles en santé aide les parents qui attendent un bébé et les familles ayant de jeunes enfants. Il fournit des renseignements sur les compétences parentales, le développement de l'enfant et la création d'un environnement familial sain.

## Société communautaire de Tuktoyaktuk

C. P. 350  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2390 **Fax :** 867-977-2504

## Travailleur social communautaire

C. P. 88  
Tuktoyaktuk, NT X0E 1C0  
**Tél. :** 867-977-2140 **Fax :** 867-977-2237  
Services à l'enfance et à la famille, counseling par encouragement, intervention en violence familiale, aide aux personnes âgées et handicapées.

# Ulukhaktok

## Administration scolaire de district d'Ulukhaktok

C. P. 162  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-3804 **Fax** : 867-396-3054  
Administration scolaire locale.

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

C. P. 50  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-4213 **Fax** : 867-396-4312  
**Site Web** : [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)  
Services éducatifs : alphabétisation, perfectionnement, cours de courte durée spécifiques.  
Services de counseling : carrière et éducation, counseling personnel.

## Centre de santé Emegak

C. P. 160  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-3111 **Fax** : 867-396-3221

## École Helen Kalvak

C. P. 162  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-3804  
**Fax** : 867-396-3054  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement

C. P. 159  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-1111 **Fax** : 867-396-3044

## Hameau d'Ulukhaktok

C. P. 157  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-8000 **Fax** : 867-396-8001

## Programme de counseling communautaire

C. P. 160  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-3024 **Fax** : 867-396-3221

## Programmes de sécurité du revenu

Hameau d'Ulukhaktok  
C. P. 157  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-3116 **Fax** : 867-396-3117

## Services juridiques

C. P. 157  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-8011 **Fax** : 867-396-8001  
Aide aux clients impliqués dans des questions de droit civil ou des affaires criminelles.  
Renseignements généraux et spécifiques pour aider les gens à obtenir des conseils grâce à l'aide juridique.

## Société communautaire d'Ulukhaktok

C. P. 161  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-4701 **Fax** : 867-396-3284  
**Courriel** : [uccmanager@inuvialuitcc.com](mailto:uccmanager@inuvialuitcc.com)

## Travailleur social communautaire

C. P. 160  
Ulukhaktok, NT X0E 0S0  
**Tél.** : 867-396-3907 **Fax** : 867-396-3221  
Services à l'enfance et à la famille, counseling d'accompagnement, intervention en cas de violence familiale, aide aux personnes âgées et aux personnes handicapées.

# Région du Dehcho

## Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région du Dehcho

C. P. 246  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-3815 Fax : 867-695-2920

## Commission scolaire de division du Dehcho

C.P 376  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-7300 Fax : 867-695-7359  
Site Web : [www.dehchoed.org](http://www.dehchoed.org)  
Fournit des services aux écoles du Dehcho situées dans les collectivités suivantes : Fort Liard, Fort Providence, Fort Simpson, Jean Marie River, Kakisa Lake, Nahanni Butte, Trout Lake et Wrigley.

## Premières Nations du Dehcho

C. P. 89  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2355 Fax : 867-695-2038  
Courriel : [receptionist@dehcho.org](mailto:receptionist@dehcho.org)  
Site Web : [www.dehcho.org](http://www.dehcho.org)  
Organisme qui supervise les chefs de la région du Dehcho et dont les programmes comprennent la formation et le perfectionnement professionnel des membres de la bande.

# Fort Liard

## Administration scolaire de district de Fort Liard

Poste restante  
Fort Liard, NT X0G 0A0  
Tél. : 867-770-4486

## Centre de santé de Fort Liard

Poste restante  
Fort Liard, NT X0G 0A0  
Tél. : 867-770-4301 Fax : 867-770-3235  
Le centre de santé offre toute une variété de services tant pour les soins aigus que pour les soins chroniques, des programmes complets de santé publique, du counseling, des services d'intervention en cas de crise, des références à d'autres spécialistes, organismes et services, au besoin.

## École Echo Dene

Poste restante  
Fort Liard, NT X0G 0A0  
Tél. : 867-770-4486  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Liard

Poste restante  
Fort Liard, NT X0G 0A0  
Tél. : 867-770-1111 Fax : 867-770-4224

## Hameau de Fort Liard

Poste restante  
Fort Liard, NT X0G 0A0  
Tél. : 867-770-4104 Fax : 867-770-4004  
Courriel : [fss@fortliard.com](mailto:fss@fortliard.com)  
Site Web : [www.fortliard.com](http://www.fortliard.com)  
Services municipaux.

## Première Nation Acho Dene Koe

Poste restante  
Fort Liard, NT X0G 0A0  
Tél. : 867-770-4571 Fax : 867-770-4573  
Site Web : [www.adkfirstnation.ca/community](http://www.adkfirstnation.ca/community)

## Programme de counseling communautaire

C. P. 194  
Fort Liard, NT X0G 0A0  
Tél. : 867-770-4770 Fax : 867-770-4813  
Counseling sur la consommation d'alcool et de drogue, recommandation de traitements, séances d'information de groupe et collection de ressources.

## Travailleur social communautaire

C.P. 194  
Fort Liard, NT X0G 0A0  
Tél. : 867-770-4770 Fax : 867-770-4813  
Traite de toutes les questions sociales.

# Fort Providence

## Administration scolaire de district de Fort Providence

C. P. 254  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3501 Fax : 867-699-3525  
Administration scolaire locale.

## Association d'habitation de Fort Providence

C. P. 229  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-4551 Fax : 867-699-3226  
Administration, entretien et relations avec les locataires.

## Bibliothèque communautaire Zhahti Koe

C. P. 320  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3131 Fax : 867-699-3525

## Centre d'amitié Zhahti Koe

C. P. 209  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3801 Fax : 867-699-4355  
Services de counseling.

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

C. P. 318  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3231 Fax : 867-699-4305  
Site Web : [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)  
Programmes de soutien pour toute personne de plus de 17 ans.

## Centre jeunesse

Centre d'amitié Zhahti Koe  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél.: 867-699-3801 Fax: 867-699-4355

## Centre de santé de Fort Providence

C. P. 260  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-4311 Fax : 867-699-3811  
Le centre de santé offre toute une variété de services tant pour les soins de courte durée que pour les soins chroniques, des programmes complets de santé publique, du counseling, des interventions en cas de crise, et des références à d'autres

spécialistes, organismes et services, au besoin.

## Conseil des Métis de Fort Providence

C. P. 319  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-4320 Fax : 867-699-4319  
Site Web: [www.fpmetiscouncil.ca](http://www.fpmetiscouncil.ca)

## Conseiller scolaire de l'école primaire et secondaire Deh G'ah

C. P. 320  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3131 Fax : 867-699-3525

## École primaire et secondaire Deh G'ah

C. P. 320  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3131 Fax : 867-699-3525  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Providence

Poste restante  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-1111 Fax : 867-699-3807

## Hameau de Fort Providence

C. P. 290  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3441 Fax : 867-699-3360  
Courriel : [sao@fortprovidence.ca](mailto:sao@fortprovidence.ca)  
Administration municipale.

## Première nation Deh G'ah Got'ie

C. P. 200  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-7000 Fax : 867-699-3134  
Courriel : [chief@dehgahgotie.ca](mailto:chief@dehgahgotie.ca)  
Renseignements généraux :  
[admin@dehgahgotie.ca](mailto:admin@dehgahgotie.ca)  
Programmes sociaux, formation aux ressources humaines, développement communautaire et développement économique.

## Programme de vie familiale de Fort Providence

a/s du Centre d'amitié Zhahti Koe  
Poste restante  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3801 Fax : 867-699-4355



## Programmes de sécurité du revenu

Centre Snowshoe  
C. P. 169  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-4431 Fax : 867-699-3208

## Programme de counseling communautaire

C. P. 245  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3421 Fax : 867-699-4626

## Travailleur social communautaire

C. P. 245  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
Tél. : 867-699-3421 Fax : 867-699-4626

# Fort Simpson

## Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région du Dehcho

C. P. 246  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-3815 Fax : 867-695-2920

## Administration scolaire de district de Fort Simpson

C. P. 376  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-7300 Fax : 867-695-7359

## Aide judiciaire de Fort Simpson

Immeuble Nahendeh Kue, 2<sup>e</sup> étage  
C. P. 178, Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2106 Fax : 867-695-2136  
Aide aux clients impliqués dans des affaires de droit civil ou criminelles. Renseignements généraux et spécifiques pour aider les gens à obtenir des conseils et de l'aide juridique. Les services s'adressent aux collectivités de Fort Simpson, Fort Liard, Nahanni Butte, Jean Marie River, Wrigley, Trout Lake et Fort Providence

## Association locale 52 des Métis de Fort Simpson

C. P. 408  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2431 Fax : 867-695-2040  
Courriel : metisnation52@northwestel.net

## Bibliothèque John Tsetso Memorial

C. P. 258  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-3276

## Centre d'amitié

C. P. 470  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2577 Fax : 867-695-2141  
Courriel : dehchofc@northwestel.net  
Programmes éducatifs, sociaux, culturels et spirituels.

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

C. P. 29  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-7340 Fax : 867-695-7353  
Site Web : www.auroracollege.nt.ca  
Éducation de base des adultes.

## Centre de santé de Fort Simpson

C. P. 246  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-7000 Fax : 867-695-7017  
Fax du laboratoire : 867-695-7018  
Ligne d'urgence : 867-695-3232  
Services de santé de base.

## Commission scolaire de division du Dehcho

C. P. 376  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-7300 Fax : 867-695-7359  
Site Web : www.dehchoed.org  
La commission scolaire fournit des services aux écoles du Dehcho dans les collectivités suivantes : Fort Liard, Fort Providence, Fort Simpson, Jean Marie River, Kakisa Lake, Nahanni Butte, Samba K'e, Wrigley.

## École primaire Łíídlı́ Kúę

C. P. 499  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2609 Fax : 867-695-2639  
De la septième à la douzième année.

## École Secondaire Łíídlı́ Kúę

C. P. 252  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-3320 Fax : 867-695-3330  
De la septième à la douzième année.

## Conseiller auprès des enfants et des jeunes

C. P. 246  
Centre de mieux-être Stanley Isaiah  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2293

## Église anglicane St. David

C. P. 7  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2221 Fax : 867-695-3104

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Simpson

C. P. 210  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-1111 Fax : 867-695-2159

## Maison de soins de longue durée

C. P. 246  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-7080 Fax : 867-695-7083

## Office d'habitation de Fort Simpson

C. P. 378  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2725 Fax : 867-695-2255  
Programme de location de logements à bas prix.

## Première Nation Łíídlı́ Kúę

C. P. 469  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-3131 Fax : 867-695-2665  
Courriel : exdir@liidliikue.com  
Administration de la Première Nation, programme  
Grandir ensemble pour les enfants et les jeunes,  
centre jeunesse, formation locale et ressources pour  
les Dénés.

## Premières Nations du Dehcho

C. P. 89  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2355 Fax : 867-695-2038  
Courriel : receptionist@dehcho.org  
Site Web : www.dehcho.org  
Comprend les chefs de la région du Dehcho.  
Les programmes comprennent la formation et le  
perfectionnement professionnel des membres de la  
bande.

## Programmes de sécurité du revenu

C. P. 740  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-7338 Fax : 867-695-7351

## Programme de counseling communautaire

C. P. 246  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2293 Fax : 867-695-2364  
Le programme offre des services de counseling aux  
groupes d'hommes, aux particuliers, aux enfants, aux  
familles et aux couples.

## Services aux victimes de Fort Simpson

Tél. : 867-695-3136  
Cellulaire : 867-695-1800  
Fax : 867-695-2665  
Courriel : vicservices@liidliikue.com  
Les services aux victimes offrent du soutien, des  
renseignements et des recommandations vers  
d'autres services aux victimes de crimes et de  
tragédies. Les programmes sont offerts à Fort Liard,  
Fort Simpson, Jean Marie River, Nahanni Butte,  
Sambaa'ke et Wrigley.

## Travailleur social communautaire

C. P. 246  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2293 Fax : 867-695-2364

## Village de Fort Simpson

C. P. 438  
Fort Simpson, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-695-2253 Fax : 867-695-2005  
Courriel : info@vofs.ca  
Site Web : www.fortsimpson.com

# Jean Marie River

## Administration scolaire de district de Jean Marie River

a/s de l'école Louie Norwegian  
Poste restante  
Jean Marie River, NT X0E 0N0  
Tél. : 867-809-2030 Fax : 867-809-2071  
Administration scolaire de district.

## Centre de santé de Jean Marie River

Poste restante  
Jean Marie River, NT X0E 0N0  
**Tél.** : 867-809-2900 **Fax** : 867-809-2902  
Services de non-professionnels de la santé, de  
13 h à 17 h seulement. Les services de proximité  
mensuels sont fournis par le centre de santé de Fort  
Simpson. Voir Centre de santé de Fort Simpson.

## École Louie Norwegian

Poste restante  
Jean Marie River, NT X0E 0N0  
**Tél.** : 867-809-2030 **Fax** : 867-809-2071  
De la maternelle à la neuvième année.

## Gendarmerie royale du Canada, Jean Marie River

Voir *Gendarmerie royale du Canada – Fort Simpson*

## Première Nation de Jean Marie River

Poste restante  
Jean Marie River, NT X0E 0N0  
**Tél.** : 867-809-2000 **Fax** : 867-809-2002  
**Courriel** : sao@jmrfrn.com

## Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire – Fort Simpson*

# Kakisa Lake

## Administration scolaire de district

Poste restante  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
**Tél.** : 867-825-2026 **Fax** : 867-825-2905  
Administration scolaire locale.

## Collectivité de Kakisa Lake

a/s du bureau régional de Hay River  
C. P. 4428  
Hay River, NT X0E 1G3  
**Tél.** : 867-825-2000 **Fax** : 867-825-2002  
**Courriel** : kaageetu\_manager@northwestel.net

## École Kakisa Lake

Poste restante  
Fort Providence, NT X0E 0L0  
**Tél.** : 867-825-2026 **Fax** : 867-825-2905

## Première nation Ka'a'gee Tu

a/s du bureau régional de Hay River  
C. P. 4428  
Hay River, NT X0E 1G3  
**Tél.** : 867-825-2000 **Fax** : 867-825-2002  
**Courriel** : kaageetu\_manager@northwestel.net  
Gouvernance de la bande.

## Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire – Fort Providence*

# Nahanni Butte

## Administration scolaire de district de Nahanni Butte

a/s de l'école Charles Yohin  
Poste restante  
Nahanni Butte, NT X0E 0N0  
**Tél.** : 867-602-2200 **Fax** : 867-602-2202  
Administration scolaire locale.

## Clinique médicale de Nahanni Butte

Poste restante  
Nahanni Butte, NT X0E 0N0  
**Tél.** : 867-602-2203 **Fax** : 867-602-2021  
Services de non-professionnels de la santé, de 13 h  
à 17 h seulement. Les services de proximité  
mensuels sont fournis par le centre de santé de Fort  
Simpson. Voir *Centre de santé de Fort Simpson*.

## École Charles Yohin

Poste restante  
Nahanni Butte, NT X0E 0N0  
**Tél.** : 867-602-2200 **Fax** : 867-602-2202  
De la maternelle à la dixième année.

## Gendarmerie royale du Canada, Nahanni Butte

Voir *Gendarmerie royale du Canada – Fort Liard*

## Première nation de Nahanni Butte

Poste restante  
Nahanni Butte, NT X0E 0N0  
**Tél.** : 867-602-2900 **Fax** : 867-602-2910

## Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire – Fort Simpson*

# Sambaa K'e

## Administration scolaire de district de Sambaa K'e

a/s de l'école Charles Tetcho  
C. P. 60  
Sambaa K'e, NT X0E 1Z0  
Tél. : 867-206-2242 Fax : 867-206-2516

## Bande dénée Sambaa K'e

C. P. 10  
Sambaa K'e, NT X0E 1Z0  
Tél. : 867-206-2800 Fax : 867-206-2828  
Courriel : [manager@sambaake.org](mailto:manager@sambaake.org)  
Gouvernance de la bande, centre de loisirs, services communautaires, ressources renouvelables et soins à domicile.

## Centre de santé de Sambaa K'e

C. P. 39  
Sambaa K'e, NT X0E 1Z0  
Tél. : 867-206-2838 Fax : 867-206-2024  
Urgence: 867-206-2882  
Services mensuels de proximité offerts par le centre de santé de Fort Simpson.

## École Charles Tetcho

C. P. 60  
Sambaa K'e, NT X0E 1Z0  
Tél. : 867-206-2242 Fax : 867-206-2516  
De la maternelle à la neuvième année.

## Gendarmerie royale du Canada, Sambaa K'e

Voir *Gendarmerie royale du Canada – Fort Liard*

## Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire – Fort Simpson*

# Wrigley

## Administration scolaire de district de Wrigley

a/s de l'école Chief Julian Yendo  
C. P. 4  
Wrigley, NT X0E 1E0  
Tél. : 867-581-3401 Fax : 867-581-3131  
Administration scolaire locale.

## Première Nation Pehdzéh Kí

C.P. 56  
Wrigley, NT X0E 1E0  
Tél. : 867-581-3321 Fax : 867-581-3229

## Centre de santé de Wrigley

Poste restante  
Wrigley, NT X0E 1E0  
Tél. : 867-581-3441 Fax : 867-581-3200  
Le centre de santé offre toute une variété de services tant pour les soins de courte durée que pour les soins chroniques, des programmes complets de santé publique, du counseling, l'intervention en cas de crise, des références vers d'autres spécialistes, organismes et services, au besoin.

## École Chief Julian Yendo

Poste restante  
Wrigley, NT X0E 1E0  
Tél. : 867-581-3401 Fax : 867-581-3131  
De la maternelle à la neuvième année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Wrigley

Voir *Gendarmerie royale du Canada – Fort Simpson*

## Travailleur social communautaire

Voir *Travailleur social communautaire – Fort Simpson*

# Région du Sahtu

## Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région du Sahtu

C. P. 340  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
Tél. : 867-587-3650 Fax : 867-587-3436

## Conseil scolaire de division du Sahtu

C. P. 64  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
Tél. : 867-589-3020 Fax : 867-589-4908  
Site Web : www.sahtudec.ca  
La commission scolaire gère cinq écoles dans la région du Sahtu : Colville Lake, Délıne, Fort Good Hope, Norman Wells et Tulita.

## Conseil déné du Sahtu

C. P. 155  
Délıne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-4719 Fax : 867-589-4908  
Site web : www.sahtu.ca

## Sahtu Secretariat Incorporated

C. P. 155  
Délıne, NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-4719 Fax : 867-589-4908  
Courriel: ssi.reception@sahtu.ca

# Colville Lake

## Administration scolaire de district

a/s de l'école de Colville Lake  
C. P. 52  
Colville Lake, NT X0E 1L0  
Tél. : 867-709-2300 Fax : 867-709-2311  
Administration scolaire locale.

## Centre de santé de Colville Lake

C. P. 49  
Colville Lake, NT X0E 1L0  
Tél. : 867-709-2409 Fax : 867-709-2504

## École de Colville Lake

C. P. 52  
Colville Lake, NT X0E 1L0  
Tél. : 867-709-2300 Fax : 867-709-2311

## Gendarmerie royale du Canada

Voir Gendarmerie royale du Canada –  
Fort Good Hope

## Première Nation Behdzi Ahda

C. P. 53  
Colville Lake, NT X0E 1L0  
Tél. : 867-709-2200 Fax : 867-709-2202

## Programme de counseling communautaire

Fourni par le bureau de Norman Wells  
C. P. 53  
Colville Lake, NT X0E 1L0  
Tél. : 867-587-3333, poste 302 Fax : 867-709-2504  
Programme sur l'alcoolisme et les dépendances.

## Société foncière Ayoni Keh

C. P. 53  
Colville Lake, NT X0E 1L0  
Tél. : 867-709-2700 ou 867-709-2200  
Fax : 867-709-2202

## Travailleur social communautaire

Voir Travailleur social communautaire –  
Norman Wells  
Tél. : 867-587-3650 Fax : 867-709-2504

# Délıne

## Administration scolaire de district

a/s de l'école Æhtseo Ayha  
C. P. 179  
Délıne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-3391 Fax : 867-589-4020  
Administration scolaire locale.

## Association d'habitation de Délıne

C. P. 161  
Délıne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-3131 Fax : 867-589-4014

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

C. P. 178  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-3701 Fax : 867-589-4036  
Site Web : [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)  
Éducation continue, études de culture générale et alphabétisation.

## Centre de santé Dora Gully

C. P. 199  
Déligne, NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-5555 Fax : 867-589-5570  
Services de santé.

## Conseil déné du Sahtu

C. P. 155  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-4719 Fax : 867-589-4908

## Conseiller de l'école Ahtseo Ayha

C. P. 179  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-3391 Fax : 867-589-4020

## École Ahtseo Ayha

C. P. 179  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-3391 Fax : 867-589-4020  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Déligne

123, chemin de la GRC  
C. P. 200  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-1111 Fax : 867-589-3815

## Gouvernement de Déligne Got'ine

C. P. 156  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-8100 Fax : 867-589-8101  
Courriel: [receptionist@gov.nt.ca](mailto:receptionist@gov.nt.ca)  
Site Web : [www.deline.ca/en/home](http://www.deline.ca/en/home)  
Activités municipales y compris l'entretien des routes, les loisirs, l'entretien de l'aéroport, la gestion de la main-d'œuvre, les services liés aux véhicules.

## Gouvernement de Déligne Got'ine, bureau des programmes et des services locaux

C. P. 156  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-5575 Fax : 867-589-4208

## Programme de counseling communautaire

C. P. 199  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-5545 Fax : 867-589-3031  
Counseling concernant l'abus d'alcool, de drogues et de substances, références à des centres de traitement, rencontres de groupes d'aide et sensibilisation du public.

## Programmes de sécurité du revenu

Immeuble de la collectivité à charte  
C. P. 171  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-3202 Fax : 867-589-3201

## Travailleur social communautaire

C. P. 199  
Déligne NT X0E 0G0  
Tél. : 867-589-5543 ou 867-587-3333, poste 323  
Fax : 867-589-5549

# Fort Good Hope

## Administration scolaire de district

C. P. 99  
Fort Good Hope, NT X0E 0H0  
Tél. : 867-598-2288 Fax : 867-598-2025  
Administration scolaire locale.

## Association d'habitation Radilih Koe'

C. P. 3  
Fort Good Hope, NT X0E 0H0  
Tél. : 867-598-2290 Fax : 867-598-2026

## Association locale 54 des Métis de Fort Good Hope

(Société foncière)  
C. P. 11  
Fort Good Hope, NT X0E 0H0  
Tél. : 867-598-2105 Fax : 867-598-2160

## Centre d'accueil

**Tél.** : 867-598-2352

Groupe de soutien pour les adultes alcooliques et les enfants de personnes alcooliques, groupe d'aide, rencontres des AA, compétences parentales, groupe d'aide pour les jeunes et les femmes, counseling individuel, visites à domicile, services prénataux et services aux victimes. Nous répondons aux questions concernant la violence familiale et la santé mentale.

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

C. P. 20

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2270 **Fax** : 867-598-2744

**Site Web** : [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)

## Centre de mieux-être communautaire

a/s du centre d'accueil

C. P. 80

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2352 **Fax** : 867-598-2513

## Centre de santé de Fort Good Hope

C. P. 9

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2211 **Fax** : 867-598-2605

## Conseil communautaire K'asho Got'ine

C. P. 80

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2231 **Fax** : 867-598-2024

Administration communautaire.

## École Chief T'Selihye

C. P. 99

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2288 **Fax** : 867-598-2025

De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Fort Good Hope

C. P. 22

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-1111 **Fax** : 867-598-2920

## Mission catholique romaine

C. P. 17

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2201 **Fax** : 867-598-2361

Préparation au mariage, préparation au baptême, counseling informel concernant les problèmes reliés à l'alcool et aux drogues et croissance personnelle

## Mission pentecôtiste, Fort Good Hope

C. P. 42

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2306

Services pastoraux.

## Programme de counseling communautaire

C. P. 12

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-587-2059 **Fax** : 867-587-2605

Services de counseling et références à des programmes de traitement.

## Programme de services aux victimes

Immeuble Yamoga Land Corporation

C. P. 2

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2247 **Fax** : 867-598-2351

## Programmes de sécurité du revenu

Édifice Yamoga Land Corporation

C. P. 2

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2414 **Fax** : 867-598-2161

## Services aux victimes de Fort Good Hope

C. P. 80

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2247

**Cellulaire** : 867-447-2015

**Fax** : 867-598-2351

**Courriel** : [victimserv@kashogotine.com](mailto:victimserv@kashogotine.com)

Nous offrons du soutien émotionnel, des renseignements et des recommandations vers d'autres services aux victimes de crimes et de tragédies dans les collectivités de Colville Lake, Deline, Fort Good Hope et Norman Wells.

## Société foncière Yamoga

C. P. 18

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2519/2529 **Fax** : 867-598-2437

## Travailleur social communautaire

C. P. 9

Fort Good Hope, NT X0E 0H0

**Tél.** : 867-598-2940 **Fax** : 867-598-2605

**Sans frais** : 1-877-415-6735

Assistance sociale, soutien et counseling aux participants au projet Nous investissons dans les Ténos et au projet de développement des habiletés dans le Nord.

### Violence familiale

C. P. 12  
Fort Good Hope, NT X0E 0H0  
**Tél.** : 867-598-2352 **Fax** : 867-598-2513  
Counseling pour les victimes de violence.

# Norman Wells

### Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région du Sahtu

C. P. 340  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-3650 **Fax** : 867-587-3436  
**Conseiller** :  
**Tél.** : 867-587-3650 **Fax** : 867-587-3436

### Association d'habitation de Norman Wells

C. P. 218  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-2302 **Fax** : 867-587-2938  
L'Association fournit des logements aux clients à faibles revenus.

### Bibliothèque communautaire de Norman Wells

C. P. 97  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-3714 **Fax** : 867-587-3713  
**Courriel**: NW\_library@gov.nt.ca  
Narration d'histoires et artisanat pour les enfants de trois à cinq ans. Accès à Internet et à des ordinateurs.

### Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

C. P. 358  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-7154 **Fax** : 867-587-2117  
**Site Web** : www.auroracollege.nt.ca  
Éducation pour les adultes, alphabétisation, compétences de la vie quotidienne, formation aux habiletés pour un emploi et évaluation des besoins éducatifs pour la collectivité, services d'orientation scolaire et professionnelle.

### Centre de santé Sahtu Got'inę

Case 340 (administration)  
Case 8 (documents du patient)  
Normal Wells, NT, X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-3333 **Fax** : 867-587-2934

### Conseil scolaire de division du Sahtu

C. P. 64  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-3450 **Fax** : 867-587-2551  
**Site Web** : www.sahtudec.ca  
Le conseil gère cinq écoles dans la région du Sahtu à Colville Lake, Délí, ne, Fort Good Hope, Norman Wells et Tulita.

### École Mackenzie Mountain

C. P. 270  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-2286 **Fax** : 867-587-2118  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

### Église catholique Saint Anthony

C. P. 1250  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-9021 **Fax** : 867-587-2960  
Services dominicaux, éducation religieuse aux enfants et counseling.

### Gendarmerie royale du Canada Détachement

C. P. 100  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-1111 **Fax** : 867-587-2665  
Services de police complets.

### Programme de counseling communautaire

C. P. 53  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-3333, poste 302  
**Fax** : 867-587-2934  
**Cellulaire**: 867-444-6717  
Programme de traitement des dépendances.

### Programmes de sécurité du revenu

1A, route Raven  
C. P. 147  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
**Tél.** : 867-587-7162 **Fax** : 867-587-2612  
**Sans frais**: 1-866-814-9840



## Société foncière de Norman Wells

C. P. 69  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
Tél. : 867-587-2455 Fax : 867-587-2545

## Travailleur social communautaire

a/s du centre de santé  
C. P. 340  
Tél. : 867-587-3650 Fax: 867-598-2605

## Travailleur social communautaire au centre de santé

C. P. 340  
Tél. : 867-587-3333, poste 323

## Ville de Norman Wells

C. P. 5  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
Tél. : 867-587-3700  
Courriel : towninformation@normanwells.com  
Site Web : www.normanwells.com

# Tulita

## Administration scolaire de district

a/s de l'école Chief Albert Wright  
C. P. 126  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-4361 Fax : 867-588-3912  
Administration scolaire locale.

## Association d'habitation de Tulita

C. P. 64  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-4111 Fax : 867-588-3816

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

C. P. 171  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-4313 Fax : 867-588-4714  
Site Web : www.auroracollege.nt.ca

## Centre de développement des enfants Sister Celeste

C. P. 130  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-3401 Fax : 867-588-4411  
Programme préscolaire d'une demi-journée, ouvert

de 12 h 45 à 16 h. Le préscolaire a deux classes, l'une pour les trois ans et l'autre pour les quatre ans.

## Centre de santé Harriet Gladue

C. P. 145  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-3333 Fax : 867-588-3000  
Soins de santé primaires et tertiaires, promotion de la santé, prévention, services de santé d'urgence, centre de transition et hygiène dentaire.

## Centre régional de mieux-être

a/s de l'Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région du Sahtu  
C. P. 340  
Norman Wells, NT X0E 0V0  
Tél. : 867-588-4271 Fax : 867-588-4017  
Bien-être des enfants, soins aux personnes âgées et aux personnes handicapées et counseling.

## Conseil de bande de Tulita

C. P. 118  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-3341 Fax : 867-588-3613  
Courriel : band\_manager@tulitadeneband.ca  
Services à tous les Dénés bénéficiaires du Traité et aux autres qui ont besoin d'aide et d'information.

## École Chief Albert Wright

C. P. 126  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-4361 Fax : 867-588-3912  
Site Web : www.caws.sahtudec.ca  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Gendarmerie royale du Canada Détachement de Tulita

Poste restante  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-1111 Fax : 867-588-3017

## Hameau incorporé de Tulita

C. P. 91  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-4471 Fax : 867-588-4908  
Courriel : adminassistant@hamletoftulita.ca  
Gouvernement local, conseil de hameau et activités municipales.

## Mission catholique – Paroisse Ste-Thérèse

C. P. 130  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-4241 Fax : 867-588-4411  
Service pastoral.

## Programme de counseling communautaire

C. P. 135  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-4019 Fax : 867-588-4017  
Les services comprennent notamment du counseling sur l'alcool et les drogues.

## Programmes de sécurité du revenu

Immeuble R. D. Clement  
C. P. 187  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-3211 Fax : 867-588-3238

## Services aux victimes de Tulita

Tél. : 867-588-3341  
Fax : 867-588-3613  
Courriel : [victim\\_services@tulitadeneband.com](mailto:victim_services@tulitadeneband.com)  
Les services aux victimes offrent du soutien, des renseignements et des recommandations vers d'autres services aux victimes de crimes et de tragédies. Les programmes sont offerts dans les collectivités de Colville Lake, Deline, Fort Good Hope, et Norman Wells.

## Société foncière des Métis de Fort Norman

C. P. 36  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-3201 Fax : 867-588-3806  
Courriel : [membership@fnmlc.ca](mailto:membership@fnmlc.ca)

## Société foncière de Tulita

C. P. 63  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-3734 Fax : 867-588-4025  
Site Web : [www.tulitalandcorp.wordpress.com](http://www.tulitalandcorp.wordpress.com)

## Travailleur social communautaire

a/s de l'Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région du Sahtu  
C. P. 340  
Tulita, NT X0E 0K0  
Tél. : 867-588-4271 Fax : 867-588-4017  
Mieux-être des enfants, aide aux personnes âgées et aux personnes handicapées et counseling.

# Région du Slave Sud

## Commission scolaire de division du Slave Sud

C. P. 510  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-5701 Fax : 867-872-2150  
Site Web : [www.ssdec.net](http://www.ssdec.net)  
Le conseil fournit des services aux écoles de la région du Slave Sud : Fort Resolution, Fort Smith, Hay River, Łutselk'e et la Première Nation Katlodéche.

## Nation des Métis des Territoires du Nord-Ouest

C. P. 720  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-2770 Fax : 867-872-2772

## Woodland Manor

52A, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 0R8  
Tél. : 867-874-8350 Fax : 867-874-7234  
Soins personnels et infirmiers pour les personnes âgées et les personnes handicapées.

# Enterprise

## Conseil de la localité d'Enterprise

526, route Robin  
Enterprise, NT X0E 0R1  
Tél. : 867-984-3491 Fax : 867-984-3400  
Courriel : [sao@enterprise-nt.ca](mailto:sao@enterprise-nt.ca)

# Fort Resolution

## Administration scolaire de district

Poste restante, a/s Ecole Denínu  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
Tél. : 867-394-4501  
Administration scolaire locale.

## Bureau des services de santé et des services sociaux Deninu

C. P. 1997  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-5010 **Fax** : 867-394-5804  
**Soins dentaires** : appeler la ligne principale et choisir le poste correspondant.

## Centre de santé de Fort Resolution

C. P. 154  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-4511 **Fax** : 867-394-3117  
**Cabinet dentaire** : 867-394-4417/4511  
Gamme complète de soins actifs et de traitement des maladies chroniques, programmes complets de santé publique, counseling et intervention en cas d'urgence, aiguillage vers d'autres spécialistes, organismes ou services au besoin.

## Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

C.P. 147  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-5401 **Fax** : 867-394-3181  
**Site Web** : www.auroracollege.nt.ca

## Conseil métis de Fort Resolution

C. P. 1921  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-4151 **Fax** : 897-394-3322  
**Courriel** : frmc@northwestel.net

## École Denínu

Poste restante  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-4501  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

## Église catholique St. Joseph

C. P. 29  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-3303 **Fax** : 867-394-3303

## Gendarmerie royale du Canada Détachement

Poste restante  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-1111 **Fax** : 867-394-3330

## Gouvernement du territoire d'Akaitcho

Poste restante  
Fort Resolution, NT X0E 0M0

**Tél.** : 867-394-3313 **Fax** : 867-394-3413  
**Courriel** : secretary@akaitcho.ca  
**Site Web** : www.akaitcho.ca

## Hameau de Fort Resolution

C.P. 197  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-4556  
**Fax** : 867-394-5415  
Administration municipale.

## Mission pentecôtiste de Fort Resolution

C. P. 229  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-4461  
**Courriel** : windandfire777@yahoo.ca

## Office d'habitation de Fort Resolution

C. P. 233  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-3171 **Fax** : 867-394-5217  
**Cellulaire 24h/24** : 687-376-0039  
L'Office est chargé de l'exploitation et de l'entretien des logements publics pour la Société d'habitation des TNO.

## Première Nation Denínu K'ue

C. P. 249  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-4335 **Fax** : 867-394-5122  
**Courriel** : admin@dkfn.ca

## Programme de counseling communautaire

C. P. 1899  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-4511 **Fax** : 867-394-3117  
Services de counseling, recommandation vers des centres de réadaptation, centre d'accueil, programmes culturels, documentation. Rencontres des AA et des groupes de soutien pour hommes et femmes toutes les semaines.

## Programmes de sécurité du revenu

Immeuble de la Première Nation Deninu Kue  
C. P. 279  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-4336 **Fax** : 867-394-5122

## Travailleur social communautaire

C. P. 99  
Fort Resolution, NT X0E 0M0  
**Tél.** : 867-394-4511 **Fax** : 867-394-3117

# Fort Smith

## Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Fort Smith

41, rue Breynat  
C. P. 1080  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-6200 Fax : 867-872-6299

### Clinique médicale

Tél. : 867- 872-6205 Fax : 867-872-6260

### Soins à domicile

Tél. : 867-872-6222 Fax : 867-872-6227  
Soins infirmiers à domicile et aide familiale, repas livrés à domicile, prêt d'équipement, bien-être des personnes âgées, soins des pieds, soins palliatifs, coordination des bénévoles et programme de réadaptation cardiaque.

### Unité de santé publique

Tél. : 867-872-6203 Fax : 867-872-6251  
Vaccination des adultes et des enfants, nutrition prénatale, mesure de la pression artérielle, promotion de la santé, soins gynécologiques et renseignements sur le diabète.

## Administration scolaire de district

C. P. 131  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-2011 Fax : 867-872-2448  
Courriel : fsdea@ssdec.nt.ca  
Administration de l'éducation.

## Bibliothèque Mary Kaeser

C. P. 630  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-2296 Fax : 867-872-5303  
Courriel : mkl@gov.nt.ca  
Accès gratuit aux livres, aux vidéos, aux audiocassettes et à Internet.

## Centre d'amitié Uncle Gabe's

C. P. 957  
12 croissant Conibear  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-3004 Fax : 867-872-5313  
Courriel : ugfc.ed@gmail.com  
Counseling et services de référence, salle de loisirs pour les jeunes.

## Centre de traitement Trailcross

C. P. 450  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-2105

## Clinique dentaire du D<sup>r</sup> Kobaisy

C. P. 1409  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-2887 Fax : 867-872-2889  
Sans frais : 1-866-535-2887  
De 9 h à 17 h du lundi au vendredi.  
Résultats le jour même des examens de laboratoire pour les prothèses, les ponts dentaires et les couronnes. Services sans rendez-vous, services orthopédiques et autres services dentaires.

## Collège Aurora, Campus Thebacha

C. P. 600  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-7500 Fax : 867-872-4511  
Courriel : info@auroracollege.nt.ca  
Site Web : www.auroracollege.nt.ca  
Le collège fournit des services de counseling scolaire, en cas de crise, personnel et financier, des références et collecte des renseignements requis par les étudiants.

## Commission scolaire de division du Slave Sud

C. P. 510  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-5701 Fax : 867-872-2150  
Site Web : www.ssdec.nt.ca  
Le conseil scolaire fournit des services aux écoles de la région du Slave Sud : Fort Resolution, Fort Smith, Hay River, Łutselk'e et la Première Nation Katlodéche.

## Conseil des métis de Fort Smith

C. P. 1107  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-2643 Fax : 867-872-5225  
Courriel : forsmithmetisCouncil@northwestel.net

## Conseiller de l'école secondaire P.W. Kaeser

C. P. 480  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Tél. : 867-872-4795 Fax : 867-872-3039

### École Joseph Burr Tyrrell

232, route McDougal  
Sac postal 1  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-4528 **Fax :** 867-872-2448  
De la maternelle à la sixième année.

### École secondaire P.W. Kaeser

C. P. 480  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-4795 **Fax :** 867-872-3039  
De la septième à la douzième année.

### Église anglicane St. John

C. P. 64  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
Participation aux activités religieuses, services liturgiques et de guérison avec des groupes de l'église pour les femmes, les enfants et les jeunes. Le pasteur est toujours disponible pour vous aider.

### Gendarmerie royale du Canada Détachement

C. P. 26  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-1111 **Fax :** 867-872-3316

### Maison Sutherland – Refuge pour les femmes et les enfants

C. P. 879  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-5925 **Fax :** 867-872-3398  
**Sans frais :** 877-872-5925  
Refuge pour les femmes victimes de violence et leurs enfants. La maison offre du counseling et du soutien, de l'éducation et des programmes connexes.

**Ligne en cas d'urgence :** 867-872-4133  
Service d'écoute téléphonique offert aux personnes en situation de crise. Accepte les appels à frais virés de partout au Canada.

### Maisons de soins spéciaux Northern Lights

C. P. 1315  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-5403 **Fax :** 867-872-5404  
Soins infirmiers et personnels, supervision 24 h/24, soins de relève et programmes de jour pour les personnes âgées et les personnes handicapées, activités et repas.

### Nation des Métis des Territoires du Nord-Ouest

C. P. 720  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-2770 **Fax :** 867-872-2772

### Office d'habitation de Fort Smith

C. P. 1287  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-2646 **Fax :** 867-872-4450  
L'Office fournit et entretient les logements sociaux des résidents de Fort Smith.

### Première Nation Salt River

C. P. 960  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-2983 **Fax :** 867-872-3550  
**Courriel :** ea.srfrn@northwestel.net  
Programme Grandir ensemble, programme d'aide préscolaire.

### Première Nation Smith Landing

C. P. 1470  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-4950 **Fax :** 867-872-5154  
**Courriel :** reception@slfn196.com  
**Site Web :** www.slfn196.com

### Programme communautaire Alternates

C. P. 957  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél. :** 867-872-3004 **Fax :** 867-872-5313  
Ce programme est conçu pour aider les contrevenants en leur trouvant du travail et en s'occupant de tous les papiers nécessaires.

### Programme d'aide aux victimes de Fort Smith

**Tél. :** 867-872-3520 **Fax :** 867-872-3521  
**Cellulaire :** 867-621-2273  
**Courriel:** program.coordinator@fsvsp.org  
Offre des services de soutien et d'aide et oriente les personnes victimes de crime vers d'autres services. Le programme offre de l'aide pour les déclarations d'impact sur la victime et de l'aide avant, pendant et après les comparutions devant un tribunal. Il offre également de l'aide sur les questions relatives à la vie familiale et des services d'aiguillage vers des organismes locaux et d'autres organismes des TNO et d'ailleurs.

## Programme de counseling communautaire

C. P. 1080  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél.** : 867-872-6310 **Fax** : 867-872-2927  
Séances individuelles de counseling pour les couples et les familles, évaluations, traitement en établissement ou référence vers les services appropriés, activités de sensibilisation et autres activités organisées selon les besoins de la collectivité.

## Programmes de sécurité du revenu

Édifice Sweetgrass  
177, route McDougal  
C. P. 1406  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél.** : 867-872-7425 **Fax** : 867-872-4507

## Services juridiques

C. P. 170  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél.** : 867-872-6568 **Fax** : 897-872-3602  
**Courriel** : lac@gov.nt.ca  
Aide aux clients impliqués dans des affaires criminelles ou de droit civil. Renseignements généraux et spécifiques pour aider les gens à obtenir des conseils et de l'aide juridique.

## Travailleur social communautaire

C. P. 1080  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél.** : 867-872-6300 **Fax** : 867-872-6276

## Ville de Fort Smith

C. P. 147  
Fort Smith, NT X0E 0P0  
**Tél.** : 867-872-8400 **Fax** : 867-872-8401  
**Courriel** : townoffortsmith@fortsmith.ca  
**Site Web** : www.fortsmith.ca  
Loisirs, traitement des eaux, travaux publics, tourisme, développement durable, administration de la loterie et administration générale de la ville.

# Hay River

## Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River

37911, route Mackenzie  
Hay River, NT X0E 0R6  
**Tél.** : 867-874-8000 **Fax** : 867-874-8016

### Santé publique

**Tél.** : 867-874-7201 **Fax** : 867-874-7211  
Cours prénataux, visites postnatales à domicile, groupe d'aide, ateliers de bien-être de l'enfant, santé à l'école, cliniques de santé des adultes, vaccinations, counseling et visites à domicile.

### Soins à domicile

**Tél.** : 867-874-7201 **Fax** : 867-874-7211  
Soins à domicile coordonnés, y compris la popote roulante, les soins infirmiers à domicile, l'aide à domicile, les prêts d'équipement et les services de consultation. Le programme fournit également des soins pour les pieds et du counseling aux diabétiques.

### Services aux victimes

**Tél.** : 867-874-6701 (poste 1015)  
**Fax** : 867-874-3229  
**Courriel** : victimservices@katlodeeche.com  
Les services offrent du soutien et de l'aide aux personnes qui ont été touchées par un crime ou une tragédie.

## Administration scolaire de district

58, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél.** : 867-874-2225 **Fax** : 867-874-3676  
Administration de l'éducation.

## Administration scolaire de district de la Première Nation K'atl'odeeche

C. P. 3055  
Hay River, NT X0E 1G4  
**Tél.** : 867-874-6444 **Fax** : 867-874-3678  
Administration de l'éducation.

## Aide judiciaire de Hay River

31, promenade Capital, bureau 106  
Hay River, NT X0E 1G3  
**Tél.** : 867-874-2475 **Fax** : 867-874-3435  
Aide aux clients impliqués dans des affaires criminelles ou de droit civil. Renseignements généraux et spécifiques pour aider les gens à

obtenir des conseils et de l'aide juridique. Couvre les collectivités de Fort Resolution, Hay River, Hay River Reserve, Kakisa, et Fort Providence.

### Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)

**Courriel :** [presidentefachr@franco-nord.com](mailto:presidentefachr@franco-nord.com)  
L'AFCHR se donne pour mission de promouvoir et de servir la communauté francophone de la région, en veillant à répondre aux besoins et aux intérêts des Francophones de tous âges.

### Bibliothèque de la réserve de Hay River

a/s du Centre scolaire Chief Sunrise  
C. P. 3055  
Hay River, NT X0E 1G4  
**Tél. :** 867-874-6444 **Fax :** 867-874-3678

### Bibliothèque NWT Centennial

75, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 1G1  
**Tél. :** 867-874-6486 **Fax :** 867-874-3834  
Enfants : histoires, lecture partagée, cercle de lecture, mères et poupons. Adultes : présentation de diapositives et de films.

### Centre d'aide familiale et Réseau de sécurité à la maison

C. P. 4413  
Hay River, NT X0E 1G3  
**Tél. :** 867-874-3311  
**Numéro gratuit :** 1-833-372-3311  
**Courriel :** [executivedirector@hrfsc.ca](mailto:executivedirector@hrfsc.ca)  
Le centre offre un refuge aux femmes et aux enfants confrontés à une situation de violence, du soutien en cas d'urgence, de l'aide contre la violence familiale et le programme pour les enfants témoins de violence.

### Centre d'amitié Soaring Eagle

8, rue Gagnier, bureau 2  
Hay River, NT X0E 1G1  
**Tél. :** 867-874-6581 **Fax :** 867-874-3362  
**Courriel :** [info@sefcnwt.com](mailto:info@sefcnwt.com)  
Le centre offre de l'aide aux victimes, de l'aide à la recherche d'emploi, des solutions de rechange, des programmes d'alphabétisation, un programme de langue crie, un service de banque alimentaire, des références, un service de défense des droits et des services d'interprétation.

### Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora

12, rue Lépine  
Hay River, NT X0E 1G1  
**Tél. :** 867-874-6455 **Fax :** 867-874-4201  
**Courriel :** [info@auroracollege.nt.ca](mailto:info@auroracollege.nt.ca)  
**Site Web :** [www.auroracollege.nt.ca](http://www.auroracollege.nt.ca)  
Programmes collégiaux axés sur la communauté.  
Éducation de base des adultes, cours d'informatique, cours du soir, programmes de certificat.

### Centre de santé régional de Hay River

37911, route Mackenzie  
Hay River, NT X0E 0R6  
**Tél. :** 867-874-8000 **Fax :** 867-874-8016  
Hôpital général, soins à domicile, services de désintoxication, soins palliatifs, soins de courte durée et lits pour soins de longue durée.

### Centre scolaire Chief Sunrise

C. P. 3055  
Hay River, NT X0E 1G4  
**Tél. :** 867-874-6444 **Fax :** 867-874-3678  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

### Conseil métis de Hay River

10, promenade Industrielle  
Hay River, NT X0E 1G1  
**Tél. :** 867-874-4442 **Fax :** 867-874-4472  
**Courriel :** [reception@hrmcnwt.com](mailto:reception@hrmcnwt.com)

### École Boréale

145, promenade Riverview  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél. :** 867-874-6972  
**Courriel :** [eb@csftno.com](mailto:eb@csftno.com)  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

### École primaire Harry Camsell

54, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél. :** 867-874-2389 **Fax :** 867-874-6271  
**Site Web :** [ssdec.nt.ca/hc](http://ssdec.nt.ca/hc)  
De la maternelle à la troisième année.

### École Princess Alexandra

56, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél. :** 867-874-6388  
De la maternelle à la quatrième année.

## École secondaire Diamond Jenness

58, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél.** : 867-874-6538 **Fax** : 867-874-3163  
De la huitième à la douzième année.

## École secondaire Diamond Jenness

### Services aux élèves

58, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél.** : 867-874-6538 **Fax** : 867-874-3163  
Orientation professionnelle, counseling, références et placement postsecondaire.

## Église baptiste de Hay River

1, croissant Wright  
Hay River, NT X0E 0R2  
**Tél.** : 867-874-2354  
Éducation biblique chrétienne, counseling individuel et familial.

## Gendarmerie royale du Canada

### Détachement de Hay River

38, promenade Capital  
Hay River, NT X0E 1G2  
**Tél.** : 867-874-1111 **Fax** : 867-874-2820

## Hôpital H.H. Williams Memorial

3, promenade Gaetz.  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél.** : 867-874-7201  
**Fax** : 867-874-7211  
Service de santé publique.

## Office d'habitation de Hay River

31, promenade Capital, bureau 103  
Hay River, NT X0E 1G2  
**Tél.** : 867-874-6477 **Fax** : 867-874-2874  
Location de logements publics.

## Première Nation K'atl'odeeche

C. P. 3060  
Hay River, NT X0E 1G4  
**Tél.** : 867-874-6701 **Fax** : 867-874-3229  
**Courriel** : hrdb@katlodeeche.com

## Première Nation de West Point

47031 route Mackenzie  
Hay River, NT, X0E 0R9  
**Tél.** : 867-874-6677 **Fax** : 867-874-2486  
**Courriel** : finance@wpfn.ca  
**Site Web** : www.dehcho.org/community-page/west-

point-first-nation-west-point

## Programmes de sécurité du revenu

Palais de justice 8, promenade Capital  
Hay River, NT X0E 1G2  
**Tél.** : 867-874-5050 **Fax** : 867-874-5062

## Services de bibliothèque des TNO

75, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 1G1  
**Tél.** : 867-874-6531 **Fax** : 867-874-3321  
**Sans frais** : 866-297-0232  
**Site Web** : www.nwtpls.gov.nt.ca  
Les services de bibliothèque sont responsables de la coordination des opérations des 21 bibliothèques publiques des TNO. Les résidents qui vivent dans des collectivités sans bibliothèque publique ont accès aux services de bibliothèque grâce à des programmes comme Emprunts par la poste.

## Services de counseling communautaire

4, rue Courtoreille, bureau 9  
Hay River, NT X0E 1G2  
**Tél.** : 867-874-2446 **Fax** : 867-874-3922  
Services de counseling professionnels, consultations, éducation sur la santé mentale et les dépendances pour les familles, les particuliers, les enfants et les groupes.

## St. Andrew's Anglican Parish et Grace United Church

69, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél.** : 867-874-6365 **Fax** : 867-874-6370  
Services de culte chrétien, soins pastoraux et counseling. Services religieux le dimanche à 10 h 30 et le mercredi à 10 h, suivis de la prière de guérison.  
École du dimanche à 10 h 30

## Travailleur social communautaire

3, promenade Gaetz  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél.** : 867-874-7213 **Fax** : 867-874-7224  
**Ligne d'aide des services de protection de l'enfance** : 867-874-2696

## Ville de Hay River

62, promenade Woodland, bureau 100  
Hay River, NT X0E 1G1  
**Tél.** : 867-874-6522 **Fax** : 867-874-3237  
**Courriel** : townhall@hayriver.com  
**Site Web** : www.hayriver.com  
Services municipaux.



**Woodland Manor**

52A, promenade Woodland  
Hay River, NT X0E 0R8  
**Tél. : 867-8350 Fax : 867-874-7234**  
Soins personnels et infirmiers pour les personnes  
âgées et les personnes handicapées.

# Łutsek'e

**Administration scolaire de district**

a/s de l'école dénée de Łutsek'e  
C. P. 80  
Łutsek'e, NT X0E 1A0  
**Tél. : 867-370-3131 Fax : 867-370-3017**  
Administration scolaire de district.

**Services de counseling communautaire**

C. P. 56  
Łutsek'e, NT X0E 1A0  
**Tél. : 867-370-3212 Fax : 867-370-3317**  
Élaboration de programmes. Counseling sur l'alcool  
et les drogues.

**Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora**

Poste restante  
Łutsek'e, NT X0E 1A0  
**Tél. : 867-370-3902 Fax : 867-370-3013**  
**Site Web : www.auroracollege.nt.ca**

**Centre de santé de Łutsek'e**

C. P. 56  
Łutsek'e, NT X0E 1A0  
**Tél. : 867-370-3111 Fax : 867-370-3022**  
Le centre de santé offre toute une variété de  
services, tant pour les soins aigus que pour les  
soins chroniques, des programmes complets de  
santé publique, du counseling, des programmes  
d'intervention en cas de crise et des références à  
d'autres spécialistes, organismes et services, au  
besoin

**Première Nation dénée de Łutsek'e**

C. P. 28  
Łutsek'e, NT X0E 1A0  
**Tél. : 867-370-3051 Fax : 867-370-3010**  
**Courriel : lkdfn.receptionist@gmail.com**

**École dénée de Łutsek'e**

C. P. 80  
Łutsek'e, NT X0E 1A0  
**Tél. : 867-370-3131 Fax : 867-370-3017**  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

**Gendarmerie royale du Canada  
Détachement**

C. P. 108  
Łutsek'e, NT X0E 1A0  
**Tél. : 867-370-1111 Fax : 867-370-3042**

**Office d'habitation de Łutsek'e**

C. P. 79  
Łutsek'e, NT X0E 1A0  
**Tél. : 867-370-3207 Fax : 867-370-3938**  
L'Office offre des logements subventionnés aux  
familles à bas revenus, offre des programmes  
d'accès à la propriété et à d'autres types de  
logements, effectue des réparations d'urgence,  
des rénovations et est en charge du programme de  
réparation des maisons de personnes âgées.

# Région Tłıchq

**Agence de services communautaires Tłıchq**

Sac postal 5  
Behchokq NT X0E 0Y0  
**Tél. : 867-392-3000 Fax : 867-392-3001**  
Éducation, santé et services sociaux

**Services à l'enfance et à la famille**

**Tél. : 867-392-3005 Fax : 867-392-3006**  
Protection de l'enfance, services aux personnes  
âgées et aux personnes handicapées, services  
correctionnels et en cas de violence conjugale.

**Gouvernement Tłıchq**

C. P. 412  
Behchokq, NT X0E 0Y0  
**Tél. : 867-392-6381, poste 1302 Fax : 867-392-6389**  
**Courriel : sao@behchoko.ca**  
**Site Web : www.tlichq.ca**

## Services aux victimes de Tl̓ch̓q

**Tél.** : 867-392-6381 (poste 1332)

**Fax** : 867-392-6389

**Courriel** : victimservices@tl̓ch̓q.com

Les services offrent du soutien et de l'aide aux personnes touchées par un crime ou une tragédie. Collectivités servies : Behchoko, Gameti, Wekeeti et Whati.

# Behchok̓q

## Administration scolaire de district de Behchok̓q

a/s de l'école secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau  
Sac postal 1  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-392-3000 **Fax** : 867-371-3001  
Administration scolaire locale.

## Agence de services communautaires Tl̓ch̓q

Sac postal 5  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-392-3000 **Fax** : 867-392-3001  
Éducation, santé et services sociaux.

### Services à l'enfance et à la famille

**Tél.** : 867-392-3005 **Fax** : 867-392-3001  
Protection de l'enfance, soins aux personnes âgées et aux personnes handicapées, violence conjugale et services correctionnels.

## Bureau d'aide juridique de Behchok̓q

Poste restante  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-392-6386 **Fax** : 867-392-6387  
Le bureau aide les clients impliqués dans des affaires criminelles ou de droit civil et propose des renseignements généraux et spécifiques afin d'aider les gens à obtenir des conseils et de l'aide juridique.

## Centre d'amitié de Behchok̓q

C. P. 85  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-392-6000 **Fax** : 867-392-6093  
Le centre s'occupe des personnes aux prises avec un problème d'alcool ou de drogue, des personnes ayant des besoins particuliers, des adolescents ainsi que de la santé des femmes et la guérison des hommes.

## Centre d'apprentissage communautaire Mowhi du Collège Aurora

C. P. 99  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-392-6082 **Fax** : 867-392-6366  
**Site Web** : www.auroracollege.nt.ca

## Centre de santé de Behchok̓q

Sac postal 5  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-392-6351 **Fax** : 867-392-6612  
**Urgence** : 867-492-0008  
Le centre de santé offre toute une variété de services, tant pour les soins aigus que pour les soins chroniques, des programmes complets de santé publique, du counseling, des interventions en cas d'urgence et des références vers d'autres spécialistes, organismes et services, au besoin.

## Conseiller de l'école primaire Elizabeth Mackenzie

Sac postal 2  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-392-6078 **Fax** : 867-392-6080

## Conseiller de l'école secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau

Sac postal 1  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-371-4511, poste 218 **Fax** : 867-371-3083

## École primaire Elizabeth Mackenzie

Sac postal 2  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-392-6078 **Fax** : 867-392-6080  
De la maternelle à la sixième année.

## École secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau

Sac postal 1  
Behchok̓q NT X0E 0Y0  
**Tél.** : 867-371-4511 **Fax** : 867-371-3083  
L'école offre de l'aide aux étudiants, des services d'orientation personnelle et professionnelle et des services communautaires. L'école encourage les groupes d'élèves à participer aux différents programmes, comme l'aide aux pairs et le programme SADD (Students Against Drinking and Driving).

## Gendarmerie royale du Canada Détachement

C. P. 7  
Behchokò NT X0E 0Y0  
Tél. : 867-392-1111 Fax : 867-392-6281

## Gouvernement Tłıchq

C. P. 412  
Behchokò, NT X0E 0Y0  
Tél. : 867-392-6381 Fax : 867-392-6389  
Courriel : sao@behchoko.ca  
Site Web : www.tlichq.ca

## Hameau de Behchokò

C. P. 68  
Behchokò NT X0E 0Y0  
Tél. : 867-392-6500 Fax : 867-392-6139  
Courriel : sao@behchoko.ca

## Maison pour personnes âgées Jimmy Erasmus

C. P. 178  
Behchokò NT X0E 0Y0  
Tél. : 867-392-6708/867-392-6161  
Fax : 867-392-6872  
Soins en établissement pour les personnes âgées  
qui ont besoin de soins allant au-delà de ceux qui  
peuvent être prodigués à la maison avec l'aide de la  
famille ou d'autres personnes

## Office d'habitation de Behchokò

C. P. 67  
Behchokò NT X0E 0Y0  
Tél. : 867-392-6600 Fax : 867-392-6133  
Agence d'habitation publique locale.

## Programmes de sécurité du revenu

Immeuble Nishi Khon  
C. P. 70  
Behchokò NT X0E 0Y0  
Tél. : 867-392-6229 Fax : 867-392-6740

## St. Michael's Parish

C. P. 38  
Behchokò NT X0E 0Y0  
Tél. : 867-392-6220  
Courriel : tlichoyathi@gmail.com  
L'église offre des services de counseling et est  
ouverte 7 jours sur 7, 24 h/24.

# Gameti

## Centre de santé de Gameti

C.P. 19  
Gameti, NT X0E 1R0  
Tél. : 867-997-3141 Fax : 867-997-3045

## Collectivité de Gameti

C. P. 1  
Gameti, NT X0E 1R0  
Tél. : 867-997-3441 Fax : 867-997-3411  
La collectivité assure la liaison avec les services  
sociaux pour les personnes qui viennent de Whati et  
de Rae. Elle offre différents ateliers sur les drogues,  
l'alcool, la violence, la famille et la guérison.

## Conseil scolaire de Gameti

a/s de l'école Jean Wetrade de Gameti  
C. P. 9  
Gameti, NT X0E 1R0  
Tél. : 867-997-3700 Fax : 867-997-3084  
Administration scolaire locale.

## École Jean Wetrade de Gameti et de Rae Lakes

C. P. 9  
Gameti, NT X0E 1R0  
Tél. : 867-997-3600 Fax : 867-997-3084  
De la maternelle à la dixième année.

## Gendarmerie royale du Canada

Voir *Gendarmerie royale du Canada, Behchokò*

## Programmes de sécurité du revenu

Voir *Programmes de sécurité du revenu de Whati*

# Wekweèti

## Administration scolaire de district

a/s de l'école Alexis Arrowmaker  
C. P. 70  
Wekweèti, NT X0E 1W0  
Tél. : 867-713-2100 Fax : 867-713-2200  
Administration scolaire locale.

## Centre de santé de Wekweèti

Poste restante  
Wekweèti, NT X0E 1W0  
Tél. : 867-713-2904 Fax : 867-713-2903

## École Alexis Arrowmaker

C. P. 70  
Wekweèti, NT X0E 1W0  
Tél. : 867-713-2100 Fax : 867-713-2200  
De la maternelle à la neuvième année.

## Gendarmerie royale du Canada

Voir *Gendarmerie royale du Canada, Behchokò*

## Gouvernement communautaire de Wekweèti

C. P. 69  
Wekweèti, NT X0E 1W0  
Tél. : 867-713-2010 Fax : 867-713-2030  
Courriel : xdechi@ssimicro.com  
Programme sur l'alcool et les drogues, orientation professionnelle et services relatifs aux dépendances.

## Programmes de sécurité du revenu

Voir *Programmes de sécurité du revenu de Whati*

## Travailleur social communautaire

Voir *Agence de services communautaires Tłıchq – Behchokò*

# Whati

## Administration communautaire de Whati

C. P. 71  
Whati, NT X0E 1P0  
Tél. : 867-573-3401 Fax : 867-573-3018  
Courriel : sao@what.ca

## Administration scolaire de district

a/s de l'école communautaire Mezi  
Poste restante  
Whati, NT, X0E 1P0  
Tél. : 867-573-3131 Fax : 867-573-3063  
Administration scolaire locale.

## Centre de santé

Poste restante  
Whati, NT, X0E 1P0  
Tél. : 867-573-3261 Fax : 867-573-3701  
Ensemble de services tant pour les soins aigus que pour les soins chroniques, programmes complets de santé publique, counseling, intervention en cas d'urgence, références vers d'autres spécialistes, organismes et services, au besoin.

## École communautaire Mezi

Poste restante  
Whati, NT, X0E 1P0  
Tél. : 867-573-3131 Fax : 867-573-3063  
De la maternelle à la douzième année.

## Gendarmerie royale du Canada

C. P. 81  
Whati, NT X0E 1P0  
Tél. : 867-573-1111 Fax : 867-573-3026

## Gouvernement Tłıchq, Whati

C. P. 92  
Whati, NT X0E 1P0  
Tél. : 867-573-3012 Fax : 867-573-3222

## Programmes de sécurité du revenu

Immeuble de l'administration communautaire  
C. P. 103  
Whati, NT X0E 1P0  
Tél. : 867-573-3053 Fax : 867-573-3715

## Travailleur social communautaire

Voir *Agence de services communautaires Tłıchq – Behchokò*

# Yellowknife

## Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Hôpital Territorial Stanton

C. P. 10  
550, chemin Byrne<sup>2</sup>  
548, chemin Byrne Yellowknife, NT X1A 2N1

**Centre antipoison, 24 h/24**  
Tél. : 1-800-332-1414

### Service des déplacements pour raisons médicales

Tél. : 867-669-4115 Fax : 867-920-2172  
Aide pour planifier un déplacement pour raisons médicales pour les résidents admissibles des TNO. Aiguillage 24 h/24 pour les évacuations médicales et l'équipe médicale en vol. Liaison à Yellowknife entre le réseau des services de santé du Nord et les établissements de santé des TNO, ceux de la région du Kitikmeot, au Nunavut, et ceux d'Edmonton, en Alberta.

**Standard téléphonique**  
Tél. : 867-669-4111

**Soins prolongés**  
Tél. : 867-669-4125 Fax : 867-669-4393

**Travailleur social médical**  
Tél. : 867-669-4116 Fax : 867-669-4396

**Urgences**  
Tél. : 867-669-4100 Fax : 867-669-4171  
**Coordonnateur** : 867-669-4365

## Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Yellowknife

4916, 47<sup>e</sup> Rue, 2<sup>e</sup> étage  
C. P. 608  
Yellowknife, NT X1A 2N5  
Tél. : 867-767-9095, poste 41000 Fax : 867-873-0161  
Courriel : yhssa@gov.nt.ca

**Protection de l'enfance**  
Tél. : 867-767-9122, poste 41174 Fax : 867-920-7025

**Santé mentale et services aux adultes**  
Tel : 867-767-9110, poste 41212 Fax : 867-873-0487

**Service des finances**  
Tél. : 867-767-9116, poste 41036 Fax : 867-873-0289

**Services de soins à domicile et communautaires**  
Tél. : 867-767-9222, poste 41076 Fax : 867-873-0369  
Services de soins à domicile, soins des pieds, aides à domicile, soins infirmiers à domicile et popote roulante.

## Administration scolaire de district de Dettah

C. P. 40  
Yellowknife, NT X1A 2N1  
Tél. : 867-873-4303 Fax : 867-873-4420  
Site Web : www.ktw.yk1.nt.ca

## Administration scolaire de district n° 1 de Yellowknife

C. P. 788  
Yellowknife, NT X1A 2N6  
Tél. : 867-766-5050 Fax : 867-873-5051  
Courriel : yk1@yk1.nt.ca  
Site Web : www.yk1.nt.ca  
Counseling scolaire et services aux élèves ayant des besoins particuliers.

## Alcooliques anonymes

Yellowknife, NT X1A 2P2  
Tél. : 867-444-4230  
Site Web : www.area78.org (Cliquez sur la carte de la zone 78) www.aayellowknife.ca  
Programme en douze étapes.

## Alliance chrétienne et missionnaire au Canada

C. P. 2066  
Yellowknife, NT X1A 2P5  
Tél. : 867-873-6657 Fax : 867-920-7960  
Courriel : ykacpastor@northwestel.net  
Site Web : www.ykac.ca

2. L'adresse 550, chemin Byrne ne sera plus valable à compter du 26 mai 2019. Il faudra utiliser le 548, chemin Byrne à partir du 26 mai 2019.

École du dimanche à 10 h, service religieux à 11 h le dimanche.

### **Alliance métisse du Slave Nord**

C. P. 2301  
Yellowknife, NT X1A 2P7  
**Tél.** : 867-873-6762 **Fax** : 867-669-7442  
**Courriel** : general@nsma.net  
**Site Web** : www.nisma.net  
Bras politique des Métis qui défend les intérêts de ses membres. L'Alliance aide les membres à se trouver des emplois au sein d'entreprises associées, offre des programmes de formation et d'apprentissage et offre du financement aux étudiants qui veulent poursuivre leurs études.

### **Ambulance Saint-Jean – Section des TNO et du Nunavut**

5023, 51<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1S5  
**Tél.** : 867-873-5658  
**Courriel** : info.yellowknife@nt.sja.ca  
**Site web** : http://ntnu.sjatraining.ca  
Les cours comprennent la réanimation cardiorespiratoire, les premiers soins et les soins aux enfants. Les bénévoles fournissent des services d'urgence et de premiers soins lors d'activités communautaires; les professionnels fournissent des services ambulanciers terrestres dans les collectivités du Nord, ainsi que des services d'emploi, de la formation et du perfectionnement à la population locale. Les programmes professionnels incluent une formation avancée.

### **Armée du Salut, Centre de ressources des TNO**

C. P. 2585  
Yellowknife, NT X1A 2P9  
**Tél.** : 867-920-4673 **Fax** : 867-920-4096  
**Courriel** : info@sanorth.ca  
Programmes sociaux : magasin d'occasions (vêtements, chaussures, vêtements d'hiver et de sécurité); soupe populaire (durant l'heure du dîner et du souper); soutien au revenu et évaluation; aide à l'emploi et perfectionnement professionnel. Programmes d'urgence : refuge, incluant un endroit pour laver son linge et prendre une douche. Paniers de nourriture : du lundi au jeudi, de 13 h 30 à 16 h 30 (également disponible pendant les Fêtes).

**Services de gestion du sevrage**  
**Tél.** : 867-920-4673, poste 216

### **Association d'ergothérapie des TNO**

a/s de l'Hôpital territorial Stanton  
C. P. 10  
Yellowknife, NT X1A 2N1  
**Tél.** : 867-669-4340 **Fax** : 867-669-4137

### **Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire**

4912, 53<sup>e</sup> Rue  
C. P. 981  
Immeuble Abe Miller  
Yellowknife, NT X1A 2N7  
**Tél.** : 867-920-2644 **Fax** : 867-920-2348  
**Courriel** : info@ykacl.ca  
**Site Web** : www.ykacl.ca  
Offre du soutien tout au long de la vie aux personnes handicapées et à leurs familles

#### **Services d'aide à l'emploi**

4919, 53<sup>e</sup> Rue  
Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire  
**Tél.** : 867-920-2644 **Fax** : 867-669-7826  
**Courriel** : employability@ykacl.ca  
Le bureau offre des services d'aide à l'emploi aux personnes ayant un handicap, quel qu'il soit. Les services comprennent l'évaluation, de l'aide pour accéder à une formation et pour chercher un emploi, la formation particulière à un poste de travail et de l'aide continue.

#### **Formation axée sur les compétences et services d'inclusion communautaire**

4912, 53<sup>e</sup> Rue  
Immeuble Abe Miller  
**Tél.** : 867-920-2644 **Fax** : 867-920-2348  
**Courriel** : stcimanager@ykacl.ca  
Ateliers sur l'emploi et formation sur les habiletés de la vie quotidienne, activités d'intégration communautaire pour les adultes ayant des handicaps intellectuels, services professionnels (déchetage de documents, ramassage des produits recyclés, messagerie, distribution d'affiches et projets spéciaux).

#### **Programme d'aide à la vie autonome**

4912, 53<sup>e</sup> Rue, Immeuble Abe Miller  
**Tél.** : 867-920-2644 **Fax** : 867-920-2348  
**Courriel** : sil@ykacl.ca  
Le programme fournit de l'aide aux personnes ayant un handicap intellectuel ou sur le plan du développement et aux personnes ayant une lésion cérébrale qui choisissent de vivre chez elles de façon indépendante.

### Programme d'alphabétisation

4509, avenue Franklin  
 Sac 9700, X1A 2R3  
 Immeuble des métiers et de la technologie  
**Tél.** : 867-920-3259 **Fax** : 867-873-0160  
**Courriel** : loc@ykacl.ca/ info@auroracollege.nt.ca  
 Cours en matinée pour les apprenants adultes avec ou sans handicap qui ont un faible niveau d'alphabétisation. Séances de sensibilisation en après-midi pour les familles ayant des enfants n'ayant pas encore l'âge d'aller à l'école, les personnes âgées et les adultes souhaitant améliorer leurs compétences, en particulier en informatique et en technologie de l'information. Partenariat avec le Collège Aurora.

### Programmes de vie et d'apprentissage

4919, 53<sup>e</sup> Rue  
 Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire  
**Tél.** : 867-920-2644  
**Fax** : 867-669-7826  
**Courriel** : inclusion@ykacl.ca  
 Programmes pour les enfants qui ne sont pas encore à l'école et pour lesquels un handicap a été diagnostiqué et pour leurs parents. Conseils offerts sur place et formation pour les employés des garderies et du préscolaire afin qu'ils puissent faire face à ces difficultés.

### Projet familial

5919, 53<sup>e</sup> Rue  
**Tél.** : 867-920-2644 **Fax** : 867-669-7826  
**Courriel** : inclusion@ykacl.ca  
 Collabore avec les familles pour les soutenir et apporter des changements permettant d'intégrer les personnes handicapées et leurs familles dans la vie communautaire de Yellowknife.

### Soins de relève

4919, 53<sup>e</sup> Rue  
 Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire  
**Tél.** : 867-920-2644 **Fax** : 867-669-7826  
**Courriel** : inclusion@ykacl.ca  
 Les soins de relève fournissent des services de soutien sécuritaires, individualisés et flexibles aux familles et aux fournisseurs de soins de personnes handicapées, enfants et adultes.

### Association des collectivités des TNO

5105, 50<sup>e</sup> Rue, bureau 200  
 Yellowknife, NT X1A 1S1  
**Tél.** : 867-873-8359 **Fax** : 867-873-3042  
**Site Web** : www.nwtac.com  
**Sans frais** : 1-866-973-8359  
 L'Association promeut les échanges d'information entre les municipalités des TNO et présente un front

uni relatif à la réalisation d'objectifs municipaux.

### Association des enseignants et des enseignantes des Territoires du Nord-Ouest

C. P. 2340  
 5018, 48<sup>e</sup> Rue  
 Yellowknife, NT X1A 2P7  
**Tél.** : 867-873-8501 **Fax** : 867-873-2590  
**Courriel** : nwtta@nwtta.nt.ca  
**Site Web** : www.nwtta.nt.ca  
 Négociation et administration de la convention collective. Promotion du perfectionnement professionnel de ses membres.

### Association des femmes autochtones des TNO

4902, 50<sup>e</sup> Avenue, 2<sup>e</sup> étage  
 C. P. 2321  
 Yellowknife, NT X1A 2P7  
**Tél.** : 867-873-5509 **Fax** : 867-873-3152  
**Courriel** : reception@nativewomens.com  
**Site Web** : www.nativewomens.com  
 Programmes d'activités professionnelles : perfectionnement, habiletés de la vie quotidienne, guérison, connaissances informatiques, stages, counseling et services aux victimes (victimes de crime dans la région de Yellowknife).

### Association des garderies de Yellowknife

C. P. 2405  
 Yellowknife, NT X1A 1T7  
**Tél.** : 867-873-6369 **Fax** : 867-873-8991  
**Courriel** : ykdaycare@theedge.ca  
 Garderie pour les enfants de 1 à 9 ans (collations et repas fournis). Programme durant toute la journée pour les enfants de 1 à 5 ans. Programmes parascolaires également offerts.

### Association des infirmières et des infirmiers autorisés des TNO et du Nunavut

4921, 49<sup>e</sup> Rue  
 Yellowknife, NT X1A 2N9  
**Tél.** : 867-873-2745 **Fax** : 867-873-2336  
**Courriel** : info@rnantnu.ca  
**Site Web** : www.rnantnu.ca  
 Cette association, fondée en 1975 en vertu de la *Loi sur la profession infirmière*, est l'organisme professionnel qui règlemente les infirmiers et infirmières autorisés des TNO et du Nunavut. Elle a pour but d'autoriser des infirmiers et des infirmières à exercer leur métier dans ces territoires. Elle promeut ainsi les intérêts et la protection du public et cherche à établir les normes régissant les soins infirmiers et la formation. L'Association traite de questions telles que

l'inscription, l'éthique professionnelle, la formation et la pratique des soins infirmiers.

### **Association des orthophonistes et des audiologistes des TNO**

Hôpital territorial Stanton – Centre médical  
C. P. 10  
419, chemin Byrne  
Yellowknife, NT X1A 2N1  
**Tél.** : 867-873-3100 **Fax** : 867-920-4271

### **Association des personnes âgées des TNO**

4916, 46<sup>e</sup> Rue, bureau 102  
Yellowknife, NT X1A 1L2  
**Tél.** : 867-920-7444 **Fax** : 867-920-7601  
**Sans frais** : 1-800-611-0878  
**Courriel** : seniors@yk.com  
**Site Web** : www.nwtSeniorssociety.ca  
Promotion des droits des personnes âgées. Conseil consultatif des personnes âgées des TNO.

### **Association des psychologues des TNO**

C. P. 1195  
Yellowknife, NT X1A 2P3  
**Tél.** : 867-669-0621  
**Courriel** : info@apnwt.org  
**Site Web** : www.apnwt.org

### **Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)**

5016, 48<sup>e</sup> Rue  
C. P. 1586  
Yellowknife NT X1A 2P2  
**Tél.** : 867-873-3292 **Fax** : 867-873-2158  
**Courriel** : dgafcy@franco-nord.com  
**Site Web** : www.afcy.info  
La mission principale de l'AFCY est d'organiser des activités et de mettre sur pied des services qui contribuent à la création d'un milieu de vie francophone, qui font la promotion de l'art et de la culture et qui permettent de rompre l'isolement des Francophones de Yellowknife.

### **Avens, une communauté pour les personnes âgées**

5710, 50<sup>e</sup> Avenue, bureau 1  
Yellowknife, NT X1A 1G1  
**Tél.** : 867-920-2443 **Fax** : 867-873-9915  
L'Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire exploite également le centre communautaire Baker, un centre polyvalent axé sur les activités sociales et récréatives et sur le bien-être des personnes âgées. Le centre est administré par la

Société des aînés de Yellowknife.

### **Banque alimentaire de Yellowknife**

C. P. 602  
Yellowknife, NT X1A 3Y2  
**Tél.** : 867-765-5003  
La banque alimentaire de Yellowknife distribue des produits alimentaires de base aux personnes dans le besoin, chaque 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> samedi du mois de 9 h 30 à midi.

### **Bibliothèque municipale de Yellowknife**

5022, 49<sup>e</sup> Rue, C. P. 694  
Yellowknife, NT X1A 2N5  
**Tél.** : 867-920-5642  
**Courriel** : library@yellowknife.ca  
La bibliothèque est ouverte au public et met à votre disposition une photocopieuse, des références, une enregistreuse, une imprimante de microfilms, un service Internet et des ordinateurs.

### **Bureau du coroner du GTNO Ministère de la Justice**

C. P. 1320, 1<sup>er</sup> étage de l'immeuble Searle  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9251  
**Fax** : 867-873-0426  
**Sans frais** : 1-866-443-5553  
**Courriel** : coroner@gov.nt.ca  
Le Bureau enquête sur les décès soudains en collaboration avec la GRC.

### **Bureau du curateur public du GTNO Ministère de la Justice**

C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9252 **Fax** : 867-873-0184  
**Sans frais** : 1-866-535-0423  
**Site Web** : www.justice.gov.nt.ca/PublicTrustee/publictrustee.htm  
Administration, au besoin, de successions de personnes décédées avec ou sans testament. Le Bureau peut garder de l'argent en fiducie pour des enfants de moins de 19 ans. Il s'occupe également des affaires financières de personnes jugées incapables de le faire elles-mêmes selon un médecin ou la Cour suprême ou en vertu de la Loi sur la santé mentale ou de la *Loi sur le curateur public*.



## **Bureau du tuteur public du GTNO Ministère de la Santé et des Services sociaux**

4920, 52<sup>e</sup> Rue  
Immeuble Precambrian, 10<sup>e</sup> étage  
C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9155, poste 49460  
**Fax** : 867-873-0258  
**Site Web** : [www.hss.gov.nt.ca](http://www.hss.gov.nt.ca)

Le bureau facilite les rendez-vous d'un membre ou d'un ami d'une famille ou du tuteur public avec les tribunaux pour prendre des décisions pour le compte de personnes qui ne peuvent pas le faire elles-mêmes, ce qui comprend la désignation d'un tuteur temporaire dans des situations de maltraitance physique ou mentale contre lesquelles la personne ne peut pas se défendre elle-même. Les décisions du tuteur public relève d'une ordonnance de la Cour et peuvent toucher les domaines des soins de santé, de la nutrition, de l'hébergement, des vêtements, de l'hygiène et de la sécurité. Communiquez avec le Bureau du tuteur public pour obtenir une liste des représentants régionaux.

## **Centre d'amitié Tree of Peace**

C. P. 2667  
Yellowknife, NT X1A 2P9  
**Tél.** : 867-873-2864 **Fax** : 867-873-5185  
**Courriel** : [reception@ttopfc.com](mailto:reception@ttopfc.com)  
Le centre Tree of Peace vise à sensibiliser les Autochtones à leur patrimoine et à leurs droits civils et humains, à développer une image positive d'eux-mêmes et à encourager les étudiants à prendre le contrôle de leur avenir.

### **Programme d'éducation des adultes du centre Tree of Peace**

**Tél.** : 867-873-5085 **Fax** : 867-873-5185  
Améliorer les habiletés scolaires et accroître l'éducation formelle des Autochtones. Pour les adultes, du niveau primaire au secondaire.

### **Programme de mieux-être du centre Tree of Peace**

**Tél.** : 867-873-2864 **Fax** : 867-873-5185  
Counseling sur l'abus d'alcool et de drogues, services d'aiguillage en utilisant une approche communautaire par l'entremise d'ateliers et de visites communautaires.

## **Centre de détention pour jeunes contrevenants du Slave Nord**

61, chemin Kam Lake, C.P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-766-6050 **Fax** : 867-766-6099  
Établissement pour les jeunes contrevenants (garçons). Désignation triple : détention libre, garde en milieu fermé et liberté sous caution.

## **Centre de santé publique de Yellowknife**

C. P. 608  
Yellowknife, NT X1A 2N5  
**Tél.** : 867-767-9120 **Fax** : 867-873-0158  
**Courriel** : [nthssa-yk\\_publichealthadmin@gov.nt.ca](mailto:nthssa-yk_publichealthadmin@gov.nt.ca)  
Cours prénataux, visites à domicile, clinique de pédiatrie, programmes et enquêtes dans les écoles, vaccination des adultes, suivi des maladies transmises sexuellement, clinique santé-voyage, programme sur la tuberculose, santé mentale et suivi des maladies chroniques.

## **Centre pour les familles du Nord Toutes les branches du Centre des femmes de Yellowknife**

**Site Web** : [www.ykws.ca](http://www.ykws.ca)

### **Refuge pour les femmes**

5610, 50<sup>e</sup> Avenue  
Yellowknife, NT X1A 1E7  
**Tél.** : 867-873-2566, poste 205  
**Courriel** : [margaret@ykws.ca](mailto:margaret@ykws.ca)

### **Garderie**

C. P. 2303  
5117, 54<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1W6  
**Tél.** : 867-669-0401  
**Courriel** : [daycare@ykws.ca](mailto:daycare@ykws.ca)

### **Programme Priorité au logement**

5020, 47<sup>e</sup> Rue  
**Tél.** : 867-447-4661  
**Courriel** : [janine@ykws.ca](mailto:janine@ykws.ca)

### **Programmes familiaux**

**Courriel** : [jennifer@ykws.ca](mailto:jennifer@ykws.ca)

## Centre sans rendez-vous Side Door pour les jeunes

C. P. 612  
Yellowknife, NT X1A 2N5  
**Tél.** : 867-766-3272 **Fax** : 867-766-3273  
Un endroit sûr et positif sans pressions négatives pour les jeunes de 14 à 24 ans, ouvert tous les jours de midi à 20 h.

## Clinique de droit familial

Centre Square Mall, local 44  
5014, 49<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 3R7  
**Tél.** : 867-920-3365 **Fax** : 867-873-0652

## Clinique de santé mentale

C. P. 608  
Yellowknife, NT X1A 1L8  
**Tél.** : 867-767-9110 **Fax** : 867-873-0487  
La clinique de santé mentale fournit des services d'évaluation et des traitements aux personnes référées par des omnipraticiens ou des infirmiers des régions du Mackenzie, du Sahtu et du Kitikmeot.

## Centre communautaire d'aide juridique

4915, 48<sup>e</sup> rue, bureau 305  
Yellowknife, NT X1A 3S4  
**Tél.** : 867-920-3365 **Fax** : 867-873-0652  
**Numéro sans frais** : 1-844-842-0227

## Clinique de soins de santé primaires de Yellowknife

4915, 48<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 2N5  
**Tél.** : 867-920-7777 **Fax** : 867-920-771

## Coalition des familles d'accueil des TNO

5125, 50<sup>e</sup> rue, C.P. 2022  
Yellowknife, NT X1A 2P5  
**Tél.** : 867-766-3326 **Fax** : 867-766-3401  
**Sans frais** : 1-866-233-0136  
**Courriel** : info@ffcnwt.com  
**Site Web** : www.ffcnwt.com  
La coalition des familles d'accueil des TNO s'efforce de promouvoir la qualité de vie et le bien-être des familles d'accueil.

## Collège Aurora, campus de Yellowknife

5004, 54<sup>e</sup> rue  
Sac postal 9700  
Yellowknife, NT X1A 2R3  
**Tél.** : 867-920-3030 **Fax** : 867-873-0333

**Sans frais** : 1-866-291-4866  
**Courriel** : info@auroracollege.nt.ca  
**Site Web** : www.auroracollege.nt.ca

## Commission des droits de la personne des TNO

5003, 49<sup>e</sup> Rue, C. P. 1860  
Rez-de-chaussée, immeuble Laing  
Yellowknife, NT X1A 2P4  
**Tél.** : 867-669-5575 **Fax** : 867-873-0357  
**Sans frais** : 1-888-669-5575  
**Courriel** : info@nwthumanrights.ca  
**Site Web** : www.nwthumanrights.ca  
La Commission des droits de la personne des TNO est un organisme indépendant qui administre la *Loi sur les droits de la personne* des TNO. La Commission s'occupe des plaintes en matière de discrimination. Une personne peut déposer une plainte auprès de la Commission si elle croit avoir fait l'objet de discrimination, ce qui est contraire à la *Loi sur les droits de la personne*. La Commission fait la promotion de l'égalité pour tous les Tenois par la sensibilisation du public et le développement communautaire.

## Commission d'aide juridique Ministère de la Justice du GTNO

4915, 48<sup>e</sup> Rue  
C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-873-7450 **Fax** : 867-873-5320  
**Courriel** : lac@gov.nt.ca

## Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest

4915, 48<sup>e</sup> Rue, bureau 207  
C. P. 1980  
Yellowknife, NT X1A 2P5  
**Tél.** : 867-873-6555 **Fax** : 867-873-5644  
**Sans frais** : 1-800-238-2733  
**Courriel** : info@csftno.com  
**Site Web** : www.csftno.com  
Commission scolaire de langue française.

## Conseil d'alphabétisation des TNO

5122, 48<sup>e</sup> rue, C. P. 761  
Yellowknife, NT X1A 2N6  
**Tél.** : 867-873-9262 **Fax** : 867-873-2176  
**Sans frais** : 1-866-599-6758  
**Courriel** : nwtliteracy@nwtliteracy.ca  
**Site Web** : www.nwt.literacy.ca  
Le Conseil d'alphabétisation des TNO est un organisme non gouvernemental et sans but lucratif. Son mandat consiste à promouvoir et à

appuyer l'alphabétisation dans toutes les langues officielles des TNO. Nous sensibilisons le public à l'alphabétisation au moyen de conférences, d'ateliers et de présentations. Nous envoyons par la poste des bulletins et des trousseaux d'information dans toutes les collectivités des TNO dans le but d'appuyer les activités de promotion telles que la Semaine de l'alphabétisation des TNO, la Journée de l'alphabétisation familiale, la Journée internationale de l'alphabétisation, la Semaine des apprenants adultes, le Mois des langues autochtones et le Tournoi de golf PGI pour l'alphabétisation. Nous sommes l'organisme principal responsable de l'alphabétisation familiale. Nos activités comprennent la formation d'animateurs en alphabétisation, la conception et la distribution de ressources et le renforcement des partenariats communautaires. Nous appuyons également un réseau composé de praticiens, de bénévoles et d'organismes qui travaillent dans le domaine de l'alphabétisation familiale.

### Conseil sur la condition de la femme des TNO

C. P. 1320  
 Tour Northwest, 4<sup>e</sup> étage  
 Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-920-6177 **Fax** : 867-873-0285  
**Sans frais** : 1-888-234-4485  
**Courriel** : council@statusofwomen.nt.ca  
**Site Web** : www.statusofwomen.nt.ca  
 Le Conseil donne des recommandations au GTNO sur les politiques qui touchent les femmes. Il effectue des recherches, de la sensibilisation auprès du public et des communautés grâce à des ateliers, au partage des ressources, au développement de groupes de femmes, et à la promotion auprès des particuliers et des groupes.

### Conseil territorial des personnes handicapées

5102, 50<sup>e</sup> Avenue  
 Yellowknife, NT X1A 3S8  
**Tél.** : 867-873-8230 **Fax** : 867-873-4124  
**Sans frais** : 1-800-491-8885  
**Courriel** : admin@nwtcdc.net  
**Site Web** : www.nwtcdc.net  
 Notre mission consiste à assurer l'autonomie des personnes handicapées et de leur permettre de devenir des citoyens à part entière. Nous faisons donc de la sensibilisation auprès du public et nous offrons des possibilités, des choix et la participation dans tous les aspects de la vie aux Territoires du Nord-Ouest.

### Pour Yellowknife : Programme d'intervention précoce

Pour les enfants jusqu'à l'âge d'entrée à l'école qui ont des retards du développement ou des handicaps. Le programme fournit un travailleur en petite enfance en séance individualisée pendant deux demi-journées par semaine dans un centre de la petite enfance. Il fournit également un programme pour les parents et de la consultation pour les programmes à l'extérieur de Yellowknife, sur demande. Accès à des ordinateurs au bureau du Conseil. Appelez à l'avance pour vous assurer de la disponibilité du service.

### Programme de vignettes de stationnement

Pour l'ensemble des TNO : les vignettes de stationnement sont remises aux personnes qui ont des problèmes de mobilité limitant leur capacité à marcher 100 mètres. La vignette de stationnement s'accroche au rétroviseur de la voiture et permet à la personne de stationner sa voiture dans un endroit de stationnement accessible.

### Renseignements, références et programme de soutien

Pour l'ensemble des TNO : l'organisme prend la défense des personnes handicapées, encourage leur indépendance et soutient les possibilités d'intégration ainsi que les choix qu'elles font. Il assure également l'éducation du public, la défense de l'emploi, et offre des ateliers et des renseignements sur les ressources

### Diocèse catholique du Mackenzie

5117, 52<sup>e</sup> Rue  
 Yellowknife, NT X1A 1T7  
**Tél.** : 867-920-2129 **Fax** : 867-873-9021  
**Courriel** : diocese.mackenzie@theedge.ca  
 Le diocèse offre de l'aide spirituelle grâce au counseling et à la guérison de personnes, de familles et de la collectivité. Il offre également le développement de la foi, la préparation aux sacrements et la formation en leadership.

### Diocèse de l'Arctique – Église anglicane du Canada

C. P. 190  
 Yellowknife, NT X1A 2N2  
**Tél.** : 867-873-5432 **Fax** : 867-873-8478  
**Courriel** : exe\_officer@arcticnet.org  
**Site Web** : www.arcticnet.org

### École Allain St-Cyr

48, chemin Taylor  
Yellowknife, NT X1A 3X2  
**Tél.** : 867-873-3223 **Fax** : 867-920-4647  
**Site Web** : [www.allainstcyr.ca](http://www.allainstcyr.ca)  
École de langue française, de la préscolaire à la 12<sup>e</sup> année.

### École catholique Weledeh

C. P. 1650  
Yellowknife, NT X1A 2P2  
**Tél.** : 867-873-5591 **Fax** : 867-873-8578  
**Site Web** : [www.weledeh.nt.ca](http://www.weledeh.nt.ca)  
De la maternelle à la huitième année. Immersion en français et en anglais.

### École dénée K'álemi

C. P. 236  
Ndilo, NT X1A 2N2  
**Tél.** : 867-920-7260 **Fax** : 867-669-7762  
**Site Web** : [www.kds.yk1.ca](http://www.kds.yk1.ca)  
De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

### École J. H. Sissons

5700, 51A Avenue  
Yellowknife, NT X1A 1G7  
**Tél.** : 867-873-3477 **Fax** : 867-873-4535  
**Site Web** : [www.jhs.yk1.nt.ca](http://www.jhs.yk1.nt.ca)  
De la maternelle à la cinquième année. École d'immersion en français

### École Kaw Tay Whee, Dettah

C. P. 40  
Dettah, NT X1A 2N1  
**Tél.** : 867-873-4303 **Fax** : 867-873-4420  
**Site Web** : [www.ktw.yk1.nt.ca](http://www.ktw.yk1.nt.ca)  
De la maternelle à la sixième année. La langue première d'enseignement est l'anglais, mais on y offre également des cours en dogrib.

### École Mildred Hall

5408, 50<sup>e</sup> Avenue  
Yellowknife, NT X1A 1E5  
**Tél.** : 867-873-5811 **Fax** : 867-920-2931  
De la maternelle à la huitième année.

### École N. J. MacPherson

525, chemin Range Lake  
Yellowknife, NT X1A 3X1  
**Tél.** : 867-873-4372 **Fax** : 867-873-4638  
De la maternelle à la cinquième année.

### École Range Lake North

170, Borden Drive  
Yellowknife, NT X1A 3R1  
**Tél.** : 867-920-7567 **Fax** : 867-920-4778  
**Site Web** : [www.rln.yk1.nt.ca](http://www.rln.yk1.nt.ca)  
Du programme préscolaire à la huitième année.  
Toutes les matières obligatoires, programme complet de musique et orchestre, école de haute technologie avec un laboratoire, laboratoire informatique et ordinateurs dans chaque classe.

### École secondaire Sir John Franklin

C. P. 1200  
Yellowknife, NT X1A 2N8  
**Tél.** : 867-669-0773 **Fax** : 867-873-3630  
**Courriel** : [sjf@yk1.nt.ca](mailto:sjf@yk1.nt.ca)  
De la neuvième à la douzième année. Immersion en français et en anglais.

### École secondaire St-Patrick

C. P. 2880  
Yellowknife, NT X1A 2R2  
**Tél.** : 867-873-4888 **Fax** : 867-873-5732  
**Site Web** : [www.ycs.nt.ca](http://www.ycs.nt.ca)  
De la neuvième à la douzième année. Immersion en français et en anglais.

### École St-Joseph

C. P. 728  
Yellowknife, NT X1A 2N5  
**Tél.** : 867-920-2112 **Fax** : 867-873-9207  
**Site Web** : [www.esjs.nt.ca](http://www.esjs.nt.ca)  
De la maternelle à la huitième année. Immersion en anglais et en français.

### École William McDonald

50, chemin Taylor  
Yellowknife, NT X1A 3X2  
**Tél.** : 867-873-5814 **Fax** : 867-873-4671  
**Site Web** : [www.wms.yk1.nt.ca](http://www.wms.yk1.nt.ca)  
De la sixième à la huitième année. Immersion en français et en anglais.

### Écoles catholiques de Yellowknife

C. P. 1830  
Yellowknife, NT X1A 2P4  
**Tél.** : 867-766-7400 **Fax** : 867-766-7401  
**Courriel** : [info@yycs.nt.ca](mailto:info@yycs.nt.ca)  
**Site Web** : [www.yycs.nt.ca](http://www.yycs.nt.ca)

## Église adventiste du septième jour de Yellowknife

5008, promenade Forrest  
Yellowknife, NT X1A 2A9

**Tél.** : 867-873-6767

**Site Web** : [www.yellowknifent.adventistchurch.org](http://www.yellowknifent.adventistchurch.org)  
Counseling sur le mariage, familial et individuel sur rendez-vous. Service religieux tous les samedis à 10 h 30.

## Église anglicane Holy Trinity

C. P. 276  
Yellowknife, NT X1A 2N2

**Tél.** : 867-873-5949 **Fax** : 867-873-5916

**Site Web** : [www.holytrinityyellowknife.com](http://www.holytrinityyellowknife.com)  
Counseling, école du dimanche, garderie, services au centre Aven, services à l'hôpital, chaîne de prière et activités sociales.

## Église catholique St-Patrick

5206, 52<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1T9

**Tél.** : 867-873-4880 **Fax** : 867-873-4670

**Courriel** : [stpatrickchurchyk@gmail.com](mailto:stpatrickchurchyk@gmail.com)

**Site Web** : [www.stpatrickchurchyk.com](http://www.stpatrickchurchyk.com)  
Liturgie en fin de semaine à 10 h et 19 h; messe en semaine à 17 h 30 du mardi au vendredi. Le prêtre est disponible une demi-heure avant chaque messe ou sur rendez-vous pour les confessions.

## Église communautaire du Calvaire

5502, 50<sup>e</sup> Avenue  
Yellowknife, NT X1A 1E6

**Tél.** : 867-873-5848 **Fax** : 867-669-0330

**Courriel** : [admin@cccyellowknife.ca](mailto:admin@cccyellowknife.ca)  
Programmes basés sur la foi pour les jeunes et les adultes. L'église est affiliée aux Canadian Baptist of Western Canada (Baptistes canadiens de l'ouest du Canada). École du dimanche (pendant l'année scolaire uniquement) à 9 h 30. Service de liturgie les dimanches à 10 h 30.

## Église de Jésus-Christ des Saints des derniers jours

5016, 52<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1T4

**Tél.** : 867-873-3045

## Église du Christ

516, chemin Range Lake  
Yellowknife, NT X1A 3A8

**Tél.** : 867-873-3875 **Fax** : 867-873-6206

**Site Web** : [www.ykcofc.ca](http://www.ykcofc.ca)

Services d'enrichissement de la vie et counseling individuel, familial et en petits groupes.

## Église pentecôtiste Cornerstone

118 promenade Haener  
Yellowknife, NT X1A 0A1

**Tél.** : 867-873-4590 **Fax** : 867-873-4591

Organisation religieuse.

## Église unie de Yellowknife

5503, 50<sup>e</sup> Avenue  
Northern United Place  
C. P. 565

Yellowknife, NT X1A 2N4

**Tél.** : 867-873-6291 **Fax** : 867-669-8881

**Courriel** : [ykunitied@ssimicro.com](mailto:ykunitied@ssimicro.com)

**Site Web** : [www.yellowknifeunitedchurch.ca](http://www.yellowknifeunitedchurch.ca)  
Soins pastoraux, culte, éducation chrétienne des adultes, des jeunes et des enfants, approche communautaire.

## Fédération franco-ténoise

C. P. 1325  
Yellowknife, NT X1A 2N9

**Tél.** : 867-920-2919

**Fax** : 867-873-2158

**Courriel** : [info@franco-nord.com](mailto:info@franco-nord.com)

**Site Web** : [www.franco-nord-tenoise.com](http://www.franco-nord-tenoise.com)

La Fédération se donne essentiellement pour mission de représenter la communauté franco-ténoise et de se faire son principal porte-parole auprès des intervenants gouvernementaux et communautaires, et ce, à l'échelle territoriale, pan-canadienne et fédérale.

## Foyer Larga Kitikmeot

5602, 50<sup>e</sup> Avenue  
Yellowknife, NT X1A 1E7

**Tél.** : 867-766-3410 **Fax** : 867-766-3411

## Gendarmerie royale du Canada, détachement de Yellowknife

Sac postal 5000  
5010, promenade Veterans Memorial  
Yellowknife, NT X1A 2R3

**Tél.** : 867-765-3900 **Fax** : 867-669-5175

**Urgence** : 867-669-1111

La GRC fournit des services de police à Yellowknife et dans la région environnante immédiate.

## Groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein

C. P. 1672  
Yellowknife, NT X1A 2P3  
**Tél.** : 867-873-8089  
**Courriel** : info@breasthealthnwt.ca  
**Site Web** : www.breasthealthnwt.ca  
Le groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein assure une fonction de leadership et présente le point de vue des survivantes pour améliorer l'information relative à la santé et au cancer du sein et les services et l'aide disponibles aux Ténoises touchées par le cancer du sein et à leurs familles.

## Holy Family Lutheran Church

C. P. 877  
Yellowknife, NT X1A 2N6  
**Tél.** : 867-873-3809 **Fax** : 867-669-8881  
**Courriel** : lutheran@ssimicro.com  
**Site Web** : www.holyfamily-yk.org  
École du dimanche à 10 h, services religieux à 11 h le dimanche.

## Hope's Haven

5114, 52<sup>e</sup> Rue, C. P. 3  
Yellowknife, NT X1A 1T6  
**Tél.** : 867-766-4673  
Refuge d'urgence ouvert 24 h/24 pour les jeunes de 15 à 24 ans et programme de logement de transition.

## Hôpital vétérinaire Great Slave

129 Kam Lake Road  
Yellowknife, NT, X1A 2P7  
**Tél.** : 867-873-2579 **Fax** : 867-920-7915  
**Urgence** : 867-873-2579  
**Courriel** : gsahreception@gmail.com ou gsah@ssimicro.com  
**Site Web** : www.gsah.ca  
**Horaires d'ouverture de la clinique :**  
lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 h à 19 h;  
mercredi de 9 h à 19 h;  
samedi de 10 h à 16 h;  
dimanche fermé

## Ligne d'aide des TNO

C. P. 1320  
5125, 50<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 2P9  
**Tél.** : 867-767-9061  
**Sans frais** : 1-800-661-0844  
**Site Web** : www.nwthelpline.ca  
Composez ce numéro si vous avez un problème personnel quelconque et voulez en parler à quelqu'un. Cette ligne vous donne des

renseignements et du soutien et vous dirige vers des ressources appropriées. Vous pouvez appeler entre 19 h et 23 h tous les jours en semaine. Votre appel restera confidentiel en tout temps, donc personne ne saura que vous avez appelé pour parler de vos problèmes personnels.

## Ligue des femmes catholiques

5206, 52<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1T9  
**Tél.** : 867-873-4880 **Fax** : 867-873-4670  
Groupe d'aide, prière, levée de fonds pour des ateliers, conventions, dons aux organismes de bienfaisance, bourses d'études pour l'école secondaire St. Patrick.

## Maison Alison McAteer

a/s du YWCA  
4904, 54<sup>e</sup> Rue  
C. P. 1679  
Yellowknife, NT X1A 2P3  
**Tél.** : 867-669-0235 **Fax** : 867-669-0334  
**Ligne d'écoute téléphonique** : 867-873-8257  
**Sans frais** : 1-866-223-7775  
Counseling d'accompagnement ou d'urgence en établissement ou par téléphone, accueil sans rendez-vous pour les femmes et les enfants confrontés à de la violence à la maison. Remarque : la durée maximale du séjour est fixée à six semaines. Voir YWCA pour plus de renseignements sur les programmes.

## Maison Alison McAteer – Agent de liaison avec les élèves (coordonnateur du rétablissement au YWCA)

YWCA  
4904, 54<sup>e</sup> Rue  
C. P. 1679  
Yellowknife, NT X1A 2P3  
**Tél.** : 867-920-2777, poste 313 **Fax** : 867-920-2931  
Counseling disponible pour tous les élèves des commissions scolaires de YK1 qui participent aux activités de la maison Alison McAteer.

## Maison Vital Abel

C. P. 1287  
Yellowknife, NT X1A 2N9  
**Tél.** : 867-873-6689 **Fax** : 867-873-5751  
Foyer médical.

## Médecins de famille de Frame Lake

Frame Lake Plaza  
312B, chemin Old Airport  
Yellowknife, NT X1A 3T3  
**Tél.** : 867-873-3512 **Fax** : 867-920-2210

## Moms, Boobs and Babies

4909, 52<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1T3  
**Tél.** : 867-873-4372  
Courriel : [info@momsboobsandbabies.com](mailto:info@momsboobsandbabies.com)  
Site Web : [www.momsboobsandbabies.com](http://www.momsboobsandbabies.com)  
Soutien entre mères concernant l'allaitement et les défis qu'apportent le rôle de parent.

## Nation des Dénés Yellowknives à Ndilo

a/s des Dénés Yellowknives  
C. P. 2514  
Yellowknife, NT, X1A 2P8  
**Tél.** : 867-873-8951 **Fax** : 867-873-8545  
**Courriel** : [ndiloadmin@ykdene.com](mailto:ndiloadmin@ykdene.com)

## Nation dénée

5120, 49<sup>e</sup> Rue, C. P. 2338  
Yellowknife, NT X1A 2P7  
**Tél.** : 867-873-4081 **Fax** : 867-920-2254  
**Sans frais** : 1-866-511-4081  
**Courriel** : [admin@denenation.com](mailto:admin@denenation.com)  
**Site web** : [www.denenation.com](http://www.denenation.com)  
**Courriel** : [admin@denenation.com](mailto:admin@denenation.com)  
La Nation aide les particuliers et les collectivités à se procurer des fonds pour des projets spécifiques : mieux-être communautaire, programme Bon départ, initiatives de garde d'enfants, abus d'alcool et de drogues, violence conjugale, grossesses d'adolescentes, prestations de soins de santé non assurées, sida et VIH, et différents autres programmes de santé. Le principal objectif des programmes de santé est d'améliorer et de protéger la santé des Dénés.

## Office d'habitation de Yellowknife

C. P. 2197  
Yellowknife, NT X1A 2P6  
**Tél.** : 867-873-5694 **Fax** : 867-873-9246  
Logements publics à faibles loyers pour les personnes admissibles.

## Premières Nations dénées d'Akaiicho

C. P. 1768  
Yellowknife, NT X1A 2P3  
**Tél.** : 867-394-3313 **Fax** : 867-394-3413  
**Site Web** : [www.akaiicho.ca](http://www.akaiicho.ca)

## Première Nation des Dénés Yellowknives de Dettah

C. P. 2514  
Yellowknife, NT X1A 2P8  
**Tél.** : 867-873-4307 **Fax** : 867-873-5969  
Courriel : [dettahadmin@ykdene.com](mailto:dettahadmin@ykdene.com)  
**Site Web** : [www.ykdene.com](http://www.ykdene.com)

### Services communautaires

**Tél.** : 867-920-2925 **Fax** : 867-873-8517  
Services axés sur la communauté aux membres de la Première Nation des Dénés Yellowknives de Dettah, N'Dilo et Yellowknife, y compris du counseling sur la consommation d'alcool et de drogue, le travail social, les programmes pour les jeunes et le soutien aux personnes âgées. Les services font la liaison avec les employés et les organismes des fournisseurs de services connexes, du GTNO et des TNO.

### Division du logement

C. P. 1138  
Yellowknife, NT X1A 2N8  
**Tél.** : 867-920-4403 **Fax** : 867-873-3563  
Exploitation et entretien des logements de location pour le compte de la Société d'habitation des TNO.

## Programme de counseling communautaire

C. P. 608  
Yellowknife, NT X1A 2N5  
**Tél.** : 867-767-9110 **Fax** : 867-873-0487  
Services professionnels de counseling, consultations et éducation sur les questions de santé mentale et de dépendance pour les familles, les particuliers, les enfants et les groupes.

## Programme de dépistage du cancer du sein

C. P. 10  
550, chemin Byrne<sup>3</sup>  
548, chemin Byrne  
Yellowknife, NT, X1A 2N1  
**Tél.** : 867-669-4111  
Groupe consultatif, groupe de soutien, ressources, sensibilisation du public.

3. L'adresse 550, chemin Byrne ne sera plus valable à compter du 26 mai 2019. Il faudra utiliser le 548, chemin Byrne à partir du 26 mai 2019.

## Programme de services aux victimes de Yellowknife

4902, 50<sup>e</sup> Avenue, 2<sup>e</sup> étage

C. P. 2321

Yellowknife, NT X1A 2P7

**Tél.** : 867-920-2978 pour le travailleur social communautaire ou poste 231 pour le coordonnateur des programmes

**Tél.** : 867-873-5509

**Sans frais** : 1-866-459-1114

**Ligne d'urgence 24 h/24** : 867-765-8811

**Fax** : 867-873-3152

**Courriel** : vscoordinator@nativewomens.com , or; reception@nativewomens.com

**Site Web** : www.nativewomensnw.com

Le programme sert les résidents de Yellowknife, Dettah, Ndilq et Lutselk'e. Il fournit des services de soutien émotionnel et des renseignements et aiguille les victimes de crimes et de tragédies vers les organismes appropriés.

## Programme de subventions aux initiatives pour les femmes

Comité consultatif sur la condition de la femme

Ministère de l'Exécutif

C. P. 1320

Yellowknife, NT X1A 2L9

**Tél.** : 867-767-9025, poste 18006

**Fax** : 867-873-0540

Le conseiller spécial du ministre responsable du Comité sur la condition de la femme administre le programme de subventions et de contributions aux projets pour les femmes.

## Programme de promotion de la santé Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320

Yellowknife, NT X1A 2L9

**Tél.** : 867-767-9064, poste 49230 **Fax** : 867-873-7706

**Site Web** : www.hss.gov.nt.ca

Activités de prévention de la santé concernant le tabac, le syndrome d'alcoolisme fœtal, la nutrition prénatale, l'hygiène dentaire, la nutrition, la vie active, le diabète, la prévention et le dépistage du cancer, la prévention des blessures et le développement de la petite enfance.

## Programme de raccompagnement et d'intervention communautaire (Safe Ride & Yellowknife Street Outreach Program)

Yellowknife, NT

**Tél.** : 867-445-7202

Chaque jour de 13 h à 1 h, la camionnette du

programme de raccompagnement et d'intervention communautaire de Yellowknife raccompagne des personnes en état d'ébriété, à risque ou vulnérables dans des refuges de Yellowknife, chez elles ou dans un lieu sûr au besoin.

## Programmes de sécurité du revenu

C. P. 1320

Centre de services du Canada et des TNO

5019, 52<sup>e</sup> Rue, immeuble Nova Plaza

Yellowknife, NT X1A 2L9

**Tél.** : 867-766-5100 **Fax** : 867-873-0423

**Sans frais** : 1-866-768-8145

## Programme de sensibilisation au diabète

4915, 48<sup>e</sup> Rue

Yellowknife, NT X1A 2N5

**Diététiste spécialisé dans l'éducation sur le diabète**

**Tél.** : 867-765-7728

**Infirmière spécialisée dans l'éducation sur le diabète**

**Tél.** : 867-765-7729

## Programme des juges de paix du GTNO Ministère de la Justice des TNO

C. P. 550

Yellowknife, NT X1A 2N4

**Tél.** : 867-920-6439 **Fax** : 867-873-0203

Appelez le coordonnateur du programme des juges de paix de Yellowknife ou le détachement de la GRC de votre collectivité pour obtenir des coordonnées à jour afin de communiquer avec un juge de paix.

## Projet de logements de transition (logements du YWCA)

C.P 1679

1456 Rue Gitzel

Yellowknife, NT X1A 2C9

**Tél.** : 867-873-5760 **Fax** : 867-873-9400

Immeuble de 39 appartements pour les familles en transition ou sans-abris. Ce projet est principalement financé grâce aux loyers des locataires. Les familles peuvent recevoir de l'aide sur les compétences essentielles. Banque alimentaire sur place, dépôt de vêtements. Tous les logements sont meublés.



## Promotion de la santé Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO

C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9064, poste 49230 **Fax** : 867-873-7706  
**Site Web** : [www.hss.gov.nt.ca](http://www.hss.gov.nt.ca)  
Activités de promotion de la santé dans les domaines suivants : tabagisme, syndrome d'alcoolisme foetal, nutrition prénatale, hygiène dentaire, nutrition, vie active, diabète, prévention et dépistage du cancer, prévention des blessures et développement de la petite enfance.

## Rainbow Coalition of Yellowknife

C. P. 1751, succursale principale  
Yellowknife, NT X1A 2P3  
**Tél.** : 867-444-7295  
**Courriel** : [info@rainbowcoalitionyk.org](mailto:info@rainbowcoalitionyk.org)  
**Site Web** : [www.rainbowcoalitionyk.org](http://www.rainbowcoalitionyk.org)  
Organisme de sensibilisation qui appuie les jeunes allosexuels et transgenres à Yellowknife. L'organisme comprend le Rainbow Youth Centre et propose des programmes pour les jeunes et les adultes sur un certain nombre de sujets, par exemple les compétences parentales et les dépendances.

## Refuge de jour et centre de dégrisement

Local à double vocation  
5111, 50<sup>e</sup> Rue, Yellowknife, NT X1A 1S1  
**Ligne pour les clients** : 867-873-4345  
**Gestionnaire de soutien** : 867-873-3272  
**Heures du refuge de jour** : de 7 h à 19 h  
**Centre de dégrisement** : de 10 h à 20 h  
Refuge et services offerts pendant la journée pour les personnes sans abris ou qui luttent contre une dépendance. Accès aux services de base, soutien social et traitements. Le bâtiment est ouvert jour et nuit.

## Réseau TNO Santé en français

5016, 48<sup>e</sup> Rue, C. P. 1325  
Yellowknife, NT X1A 2N9  
**Tél.** : 867-920-2919, poste 261 **Fax** : 867-873-2158  
**Courriel** : [santetno@franco-nord.com](mailto:santetno@franco-nord.com)  
**Site web** : [www.reseautnosante.ca](http://www.reseautnosante.ca)  
Le Réseau TNO Santé en français a pour mission de contribuer à l'épanouissement de la communauté francophone en favorisant le développement de soins de santé en français aux TNO et leur accessibilité.

## Services à l'enfance et à la famille

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest  
C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9061 **Fax** : 867-873-7706  
Les services traitent de la santé mentale et des dépendances, de la violence familiale, de la promotion de la santé, de l'ETCAF, du soutien aux aidants et des placements dans le Sud.

## Services aux victimes des TNO

Coordonnateur des services aux victimes  
Ministère de la Justice  
C. P. 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9261, poste 82214  
**Fax** : 867-873-0199  
Les services offrent de l'aide pour les déclarations des victimes à toute personne vivant à l'extérieur d'Inuvik, de Fort Good Hope, de Yellowknife, de Hay River et de Fort Smith. De plus, ils fournissent des lignes directrices et des formulaires pour le Fonds d'indemnisation des victimes.

## Services de soins à domicile

C. P. 608  
Yellowknife, NT X1A 2N5  
**Tél.** : 867-920-3338 **Fax** : 867-873-0369  
Services de soins à domicile, services de soins des pieds, personnes offrant du soutien à domicile, soins infirmiers à domicile et repas livrés à domicile.

## Services de soins continus et de soins aux personnes âgées (soins de longue durée)

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest  
C. P. 1320, 5022, 49<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
**Tél.** : 867-767-9030 **Fax** : 867-920-3088  
Le personnel est responsable des soins à domicile, des soins de longue durée, des personnes âgées, des personnes handicapées, du soutien à l'autonomie, des soins infirmiers, d'Info-Soins, du système d'information de santé communautaire et de la protection de la santé.

## Société de l'autisme des TNO

5204, 54<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1W8  
**Tél.** : 867-446-0985 **Fax** : 867-873-4124  
**Courriel** : [president@nwtautismsociety.org](mailto:president@nwtautismsociety.org)  
**Site Web** : [nwtautismsociety.org](http://nwtautismsociety.org)  
Groupe de soutien pour les autistes et leurs familles; des ressources éducatives peuvent être prêtées à

l'échelle des TNO.

### **Société d'habitation du Slave Nord**

C. P. 2398  
Yellowknife, NT X1A 2P8  
**Tél.** : 867-873-6699 **Fax** : 867-873-9325  
**Courriel** : nshc@ssimicro.com  
Programme de logements urbains pour les  
Autochtones de Yellowknife.

### **Société des aînés de Yellowknife**

5710, 50<sup>e</sup> Avenue, bureau 2  
Yellowknife, NT X1A 1G1  
**Tél.** : 867-873-9475 **Fax** : 867-873-4318  
**Courriel** : ykseniorsociety@theedge.ca  
**Site Web** : www.yksenior.ca

### **Société John Howard des TNO**

4917, 48<sup>e</sup> Rue, deuxième étage de l'immeuble  
Coldwell Banker, C. P. 1508  
Yellowknife, NT X1A 2P2  
**Tél.** : 867-920-4276 **Fax** : 867-669-9715  
**Courriel** : jhsnwt@northwestel.net  
Programmes pour les jeunes et les adultes : justice  
communautaire, solutions de rechange aux amendes,  
service communautaire et déjudiciarisation. La  
Société offre également des références et de l'aide  
aux détenus, aux ex-contrevenants qui retournent  
dans leur collectivité ou à des jeunes ou à des  
adultes actuellement aux prises avec la loi.

### **Société Montessori des TNO**

5212, 52<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 1T9  
**Tél.** : 867-873-8176 **Fax** : 867-873-2526  
Préscolaire

### **SPCA TNO**

118, route Falcon  
Yellowknife, NT X1A 0G8  
**Tél.** : 867-444-8444  
**Courriel** : nwtspcayk@gmail.com  
**Site Web** : www.nwtspca.com  
Des bénévoles travaillent en collaboration avec  
des vétérinaires locaux pour promouvoir la  
responsabilisation des propriétaires d'animaux  
domestiques. La SPCA offre de l'information et des  
programmes d'éducation et d'aide.

### **Unlimited Potential Community Services Society-TTC**

5218, 52<sup>e</sup> Rue

Yellowknife, NT X1A 1T9

**Tél.** : 867-920-4626 **Fax** : 867-873-6788

**Courriel** : ttc@upcs.org

**Site Web** : www.upcs.org

Traitement en établissement, intervention et  
évaluation en cas de crise pour les enfants de 8 à  
12 ans qui ont des difficultés sociales, émotionnelles  
et comportementales. Approche holistique des  
traitements axée sur la famille et la communauté.  
Les agents du changement incluent la collaboration  
entre l'enfant et le travailleur principal, l'influence  
des pairs, et les traitements axés sur le groupe.  
Cela passe par la vie, le travail, la thérapie et le  
développement des compétences en groupes,  
des séances individuelles de psychothérapie, le  
rattrapage scolaire, des interventions familiales et  
l'intégration communautaire. Le programme adopte  
une approche basée sur la culture pour répondre aux  
besoins physiques, affectifs, intellectuels et spirituels  
des enfants et de leurs familles

### **Ville de Yellowknife**

4807, 52<sup>e</sup> Rue  
C. P. 580  
Yellowknife, NT X1A 2N4  
**Tél.** : 867-920-5600 **Fax** : 867-920-5649  
**Site Web** : www.yellowknife.ca

### **Yellowknife Play School Association**

5208, 56<sup>e</sup> Rue  
Yellowknife, NT X1A 2Y1  
**Tél.** : 867-873-3231  
**Courriel** : ykplayschoolregistration@gmail.com

### **YWCA**

101 Promenade Haener, C. P. 1679  
Yellowknife, NT X1A 2P3  
**Tél.** : 867-920-2777  
**Courriel** : info@ywcanwt.ca  
Référence vers des logements sociaux.

#### **Services aux enfants et aux jeunes**

**Tél.** : 867-873-4293  
**Courriel** : childrenservices@ywcanwt.ca

#### **Programme après l'école du YWCA**

Programme offert dans chaque école primaire de  
Yellowknife; il est approuvé pour les enfants de  
5 à 12 ans et leur permet de s'amuser dans un  
environnement sécuritaire et structuré de 15 h 20 à  
18 h.

#### **Projet de guérison de l'enfant**

**Tél.** : 867-920-2777

# Alberta

## Calgary

### Wood's Homes Foundation

805, 37<sup>e</sup> Rue Nord-Ouest  
Calgary, AB T2N 4N8  
**Tél.** : 403-270-1718 **Fax** : 403-270-1746  
**Sans frais** : 1-800-563-6106  
**Courriel** : foundation@woodshomes.ca  
**Site Web** : www.woodshomes.ca

## Edmonton

### LARGA Limited

10723, 111<sup>e</sup> Avenue  
Edmonton, AB T5G 0C2  
**Tél.** : 780-477-6284 **Fax** : 780-479-6150  
Référence de patients et hébergement à Edmonton pour les résidents admissibles de l'ouest des TNO, y compris les régions de Kitikmeot, d'Inuvik, du Mackenzie et de Fort Smith. Liaison pour le réseau des services de santé du Nord.

### Réseau des services de santé du Nord (RSSN)

Hôpital Royal Alexandra  
Centre des services communautaires  
10240, Kingsway, bureau 570  
Edmonton, AB T5H 3V9  
**Tél.** : 780-735-5761 **Fax** : 780-735-5765  
**Site Web** : www.albertahealthservices.ca  
Référence des patients et services de transfert pour les résidents des TNO nécessitant des services de santé, des références ou des services spécialisés dans des hôpitaux d'Edmonton. Une équipe de professionnels de la santé travaillent avec les patients qui viennent dans les hôpitaux d'Edmonton pour des traitements médicaux. Des coordonnateurs-infirmiers aident à la planification des sorties et peuvent vous aider quand vous rencontrez des médecins, des infirmiers ou autres professionnels de la santé. Nous donnons de l'information sur des procédures et des traitements médicaux, et assurons le lien avec LARGA afin de coordonner le transport et l'hébergement.

### Services de santé de l'Alberta – Toxicomanies et santé mentale

10010, 102<sup>e</sup> A Avenue  
Edmonton, AB T5J 0G5  
**Tél.** : 780-427-2736 **Fax** : 780-427-4180  
**Ligne d'aide en cas de dépendance** :  
1-866-332-2322  
**Site Web** : www.albertahealthservices.ca  
Counseling aux adultes et services de prévention des dépendances. Centre de guérison et services aux jeunes.

# Index par ordre alphabétique

## A

<b>Administration communautaire de Whatì</b>	
Whatì.....	Page 42
<b>Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Hôpital Territorial Stanton</b>	
Yellowknife .....	Page 3, 43
<b>Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Beaufort-Delta</b>	
Inuvik.....	Page 11, 14
<b>Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Fort Smith</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River</b>	
Hay River .....	Page 36
<b>Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Yellowknife</b>	
.....	Page 44
<b>Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Dehcho</b>	
Fort Simpson .....	Page 21, 23
<b>Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région du Sahtu</b>	
Norman Wells .....	Page 27, 30

## Administrations scolaires de district

Aklavik.....	Page 11
Behchokò .....	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
Déline.....	Page 27
Dettah .....	Page 44
Fort Good Hope .....	Page 28
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 12
Fort Providence .....	Page 22
Fort Resolution .....	Page 32
Fort Simpson .....	Page 23
Fort Smith .....	Page 34
Gameti .....	Page 42
Hay River .....	Page 36
K'at'odeeche .....	Page 37
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 25
Kakisa Lake .....	Page 25
Łutselk'e.....	Page 39
Nahanni Butte .....	Page 25
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 17
Sambaa K'e.....	Page 26
Tsiigehtchic .....	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 31
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweèti .....	Page 42
Whatì.....	Page 42
Wrigley .....	Page 26
<b>Administration scolaire de district n° 1 de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Agence de mieux-être communautaire</b>	
Fort McPherson .....	Page 12
<b>Agence de services communautaires tłı̨chò</b>	
Behchokò .....	Page 40
<b>Aide judiciaire de Fort Simpson</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>Alberta Lung Association – Chapitre des TNO</b>	
Edmonton.....	Page 4
<b>Alcooliques anonymes</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Alliance chrétienne et missionnaire au Canada</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Alliance métisse du Slave Nord</b>	
Yellowknife .....	Page 44

<b>Ambulance Saint-Jean – Section des TNO et du Nunavut</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 44
<b>Arctic Indigenous Wellness Foundation</b>	
Yellowknife .....	Page 4
<b>Armée du Salut, Centre de ressources des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Aide judiciaire de Hay River</b>	
Hay River .....	Page 36
<b>Association canadienne pour la santé mentale</b>	
Ottawa.....	Page 3
<b>Association d'ergothérapie des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 44
<b>Association d'habitation d'Aklavik</b>	
Aklavik.....	Page 11
<b>Association d'habitation de Délıne</b>	
Délıne.....	Page 27
<b>Association d'habitation de Fort McPherson</b>	
Fort McPherson .....	Page 12
<b>Association d'habitation de Fort Providence</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Association d'habitation de Norman Wells</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Association d'habitation de Paulatuk</b>	
Paulatuk .....	Page 17
<b>Association d'habitation de Sachs Harbour</b>	
Sachs Harbour.....	Page 18
<b>Association d'habitation de Tsiigehtchic</b>	
Tsiigehtchic .....	Page 18
<b>Association d'habitation de Tuktoyaktuk</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Association d'habitation de Tulita</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Association d'habitation Radilih Koe</b>	
Fort Good Hope.....	Page 28
<b>Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Association dentaire des TNO et du Nunavut</b>	
Vancouver.....	Page 4
<b>Association des collectivités des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 45

<b>Association des enseignants et enseignantes des Territoires du Nord Ouest</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 45
<b>Association des femmes autochtones des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 45
<b>Association des femmes inuites Pauktuutit</b>	
Ottawa.....	Page 3
<b>Association des garderies de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Association des infirmières et infirmiers autorisés des TNO et du Nunavut</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 45
<b>Association locale 54 des Métis de Fort Good Hope</b>	
Fort Good Hope.....	Page 28
<b>Association locale 52 des Métis de Fort Simpson</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>Association des orthophonistes et des audiologistes des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 46
<b>Association des personnes âgées des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 46
<b>Association des psychologues des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 46
<b>Association des travailleurs sociaux du Nord du Canada</b>	
Whitehorse.....	Page 3
<b>Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>Avens, une communauté pour les personnes âgées</b>	
Yellowknife .....	Page 46

## B

<b>Bande dénée Sambaa k'e</b>	
Sambaa K'e.....	Page 26
<b>Banque alimentaire de Yellowknife</b>	

Yellowknife .....	Page 47
<b>Bébés en santé</b>	
Inuvik.....	Page 14
<b>Bibliothèque Centennial d’Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 14
<b>Bibliothèque communautaire de Norman Wells</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Bibliothèque communautaire Zhahti Koe</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Bibliothèque de la réserve de Hay River</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Bibliothèque John Tsetso Memorial</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>Bibliothèque Mary Kaeser</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Bibliothèque municipale de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>Bibliothèque NWT Centennial</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Bureau d’aide juridique de Behchokò</b>	
Behchokò .....	Page 40
<b>Bureau des services de santé et des services sociaux Deninu</b>	
Fort Resolution .....	Page 33
<b>Bureau du conseil de bande autochtone d’Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 14
<b>Bureau du coroner du GTNO, Ministère de la Justice</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 46
<b>Bureau du curateur public du GTNO, Ministère de la Justice</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 46
<b>Bureau du tuteur public du GTNO, Ministère de la Santé et des Services sociaux</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 47

## C

<b>Centre communautaire d’aide juridique</b>	
Yellowknife .....	Page 48
<b>Centre d’accueil</b>	

Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Centre d’aide familiale et Réseau de sécurité à la maison</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Centre d’amitié de Behchokò</b>	
Behchokò .....	Page 40
<b>Centre d’amitié Ingamo Hall</b>	
Inuvik.....	Page 14
<b>Centre d’amitié Soaring Eagle</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Centre d’amitié Tree of Peace</b>	
Yellowknife .....	Page 47
<b>Centre d’amitié Uncle Gabe’s</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Centre d’amitié Zhahti Koe</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Centre d’amitié, Fort Simpson</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>Centre d’apprentissage communautaire du Collège Aurora</b>	
Aklavik.....	Page 12
Behchokò .....	Page 40
Délnę.....	Page 28
Fort Good Hope .....	Page 29
Fort McPherson .....	Page 13
Fort Providence .....	Page 22
Fort Resolution .....	Page 33
Fort Simpson .....	Page 23
Hay River .....	Page 37
Łutselk’e .....	Page 39
Norman Wells .....	Page 30
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 31
Ulukhaktok .....	Page 20
<b>Centre de détention pour jeunes contrevenants du Slave Nord</b>	
Yellowknife .....	Page 47
<b>Centre de développement de l’enfant de Tuktoyaktuk</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Centre de développement des enfants Sister Celeste</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Centre de mieux-être communautaire</b>	
Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Centre de ressources de l’Armée du Salut des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 44

**Centre de santé**

Aklavik.....	Page 12
Behchokò.....	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
Délnę.....	Page 28
Fort Good Hope.....	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson.....	Page 13
Fort Providence.....	Page 22
Fort Resolution.....	Page 33
Fort Simpson.....	Page 23
Gameti.....	Page 41
Hay River.....	Page 37
Jean Marie River.....	Page 25
Łutsel'k'e.....	Page 39
Nahanni Butte.....	Page 25
Norman Wells.....	Page 30
Paulatuk.....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Tsiigehtchic.....	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Sambaa K'e.....	Page 26
Tulita.....	Page 31
Ulukhaktok.....	Page 20
Wekweéti.....	Page 42
Whati.....	Page 42
Wrigley.....	Page 26
Yellowknife.....	Page 47

**Centre de santé Dora Gully**

Délnę.....	Page 28
------------	---------

**Centre de santé Harriet Gladue**

Tulita.....	Page 31
-------------	---------

**Centre de santé Sahtu Got'inę**

Norman Wells.....	Page 30
-------------------	---------

**Centre de traitement Trailcross**

Fort Smith.....	Page 6, 34
-----------------	------------

**Centre jeunesse**

Fort Providence.....	Page 22
----------------------	---------

**Centre pour les familles du Nord Toutes les branches du Centre des femmes de Yellowknife**

Yellowknife.....	Page 47
------------------	---------

**Centre sans rendez-vous Side Door pour les jeunes**

Yellowknife.....	Page 48
------------------	---------

**Centre scolaire Chief Sunrise**

Hay River.....	Page 37
----------------	---------

**Clinique de droit familial**

Yellowknife.....	Page 48
------------------	---------

**Clinique de santé mentale**

Yellowknife.....	Page 48
------------------	---------

**Clinique de soins de santé primaires de Yellowknife**

Yellowknife.....	Page 48
------------------	---------

**Clinique dentaire du D' Kobaisy**

Fort Smith.....	Page 34
-----------------	---------

**Clinique médicale de Nahanni Butte**

Nahanni Butte.....	Page 25
--------------------	---------

**Coalition des familles d'accueil des TNO**

Yellowknife.....	Page 6, 48
------------------	------------

**Collectivité de Kakisa Lake**

Kakisa Lake.....	Page 25
------------------	---------

**Collectivité de Gameti**

Gameti.....	Page 41
-------------	---------

**Collège Aurora**

Campus Aurora.....	Page 14
Campus de Yellowknife.....	Page 48
Campus Thebacha.....	Page 34

**Comité de justice d'Inuvik**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Commission des droits de la personne des TNO**

Yellowknife.....	Page 6, 48
------------------	------------

**Commission d'aide juridique****Ministère de la Justice du GTNO**

Yellowknife.....	Page 6, 48
------------------	------------

**Commission scolaire de division de Beaufort-Delta**

Inuvik.....	Page 15
-------------	---------

**Commission scolaire de division du Dehcho**

Fort Simpson.....	Page 21, 23
-------------------	-------------

**Commission scolaire de division du Slave Sud**

Fort Smith.....	Page 32, 34
-----------------	-------------

**Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest**

Yellowknife.....	Page 48
------------------	---------

**Communauté à charte de Tsiigehtchic**

Tsiigehtchic.....	Page 18
-------------------	---------

**Conseil d'alphabétisation des TNO**

Yellowknife.....	Page 6, 48
------------------	------------

<b>Conseil de bande autochtone d'Aklavik Association locale 56 des Métis d'Aklavik</b>	
Aklavik.....	Page 12
<b>Conseil de bande de Tulita</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Conseil communautaire K'asho Got'ine</b>	
Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Conseil de la localité d'Enterprise</b>	
Enterprise.....	Page 32
<b>Conseil déné du Sahtu</b>	
Délįne.....	Page 27, 28
<b>Conseil des Gwich'in Nihtat</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Conseil des Gwichya Gwich'in</b>	
Tsiigehtchic .....	Page 18
<b>Conseil des Métis de Fort Providence</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Conseil métis de Fort Resolution</b>	
Fort Resolution .....	Page 33
<b>Conseil des métis de Fort Smith</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Conseil métis de Hay River</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Conseil scolaire de division du Sahtu</b>	
Norman Wells .....	Page 27, 30
<b>Conseil scolaire de Gameti</b>	
Gameti .....	Page 41
<b>Conseil sur la condition de la femme des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 49
<b>Conseil territorial des personnes handicapées</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 49
<b>Conseil tribal des Gwich'in</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Conseil des Tetlit Gwich'in et organisation gwich'in désignée</b>	
Fort McPherson .....	Page 13
<b>Conseiller de l'école Chief Julius</b>	
Fort McPherson .....	Page 13
<b>Conseiller de l'école Æhtseo Ayha</b>	
Délįne.....	Page 28

<b>Conseiller de l'école primaire Elizabeth Mackenzie</b>	
Behchokõ .....	Page 40
<b>Conseiller de l'école secondaire P.W. Kaeser</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Conseiller de l'école secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau</b>	
Behchokõ .....	Page 40
<b>Conseiller scolaire de l'écoles primaire et secondaire Deh G'ah</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Coordonnateur des soins à domicile, Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Corporation communautaire de Paulatuk</b>	
Paulatuk .....	Page 17

## D

<b>Diocèse catholique du Mackenzie</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 49
<b>Diocèse de l'Arctique – Église anglicane du Canada</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 49

## E

<b>École Æhtseo Ayha</b>	
Délįne.....	Page 28
<b>École Alexis Arrowmaker</b>	
Wekweèti .....	Page 42
<b>École Allain St-Cyr</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>École Angik</b>	
Paulatuk .....	Page 17
<b>École Boréale</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>École catholique Weledeh</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>École Charles Tetcho</b>	
Sambaa K'e.....	Page 26



<b>École Charles Yohin</b> Nahanni Butte .....	Page 25
<b>École Chief Albert Wright</b> Tulita .....	Page 31
<b>École Chief Julian Yendo</b> Wrigley .....	Page 26
<b>École Chief Julius</b> Fort McPherson .....	Page 13
<b>École Chief Paul Niditchie</b> Tsiigehtchic .....	Page 18
<b>École Chief T'Selihye</b> Fort Good Hope .....	Page 29
<b>École communautaire Mezi</b> Whati .....	Page 42
<b>École de Colville Lake</b> Colville Lake .....	Page 27
<b>École dénée de Łutsek'e</b> Łutsek'e .....	Page 39
<b>École dénée K'álemi</b> Yellowknife .....	Page 50
<b>École Denínu</b> Fort Resolution .....	Page 33
<b>École Echo Dene</b> Fort Liard .....	Page 21
<b>École élémentaire East Three</b> Inuvik .....	Page 15
<b>École Helen Kalvak</b> Ulukhaktok .....	Page 20
<b>École Inualathuyak</b> Sachs Harbour .....	Page 18
<b>École J. H. Sissons</b> Yellowknife .....	Page 50
<b>École Jean Wetrade de Gameti et de Rae Lakes</b> Gameti .....	Page 41
<b>École Joseph Burr Tyrrell</b> Fort Smith .....	Page 35
<b>École Kakisa Lake</b> Kakisa Lake .....	Page 25
<b>École Kaw Tay Whee, Dettah</b> Yellowknife .....	Page 50
<b>École Louie Norwegian</b> Jean Marie River .....	Page 25

<b>École Mackenzie Mountain</b> Norman Wells .....	Page 30
<b>École Mangilaluk</b> Tuktoyaktuk .....	Page 19
<b>École Mildred Hall</b> Yellowknife .....	Page 50
<b>École Moose Kerr</b> Aklavik .....	Page 12
<b>École N. J. MacPherson</b> Yellowknife .....	Page 50
<b>École primaire Elizabeth Mackenzie</b> Behchokò .....	Page 40
<b>École primaire Harry Camsell</b> Hay River .....	Page 37
<b>École primaire Łíídlı Kúę</b> Fort Simpson .....	Page 23
<b>École Princess Alexandra</b> Hay River .....	Page 37
<b>École Range Lake North</b> Yellowknife .....	Page 50
<b>École secondaire Diamond Jenness</b> Hay River .....	Page 38
<b>École secondaire Diamond Jenness Services aux élèves</b> Hay River .....	Page 38
<b>École secondaire East Three</b> Inuvik .....	Page 15
<b>École secondaire P.W. Kaeser</b> Fort Smith .....	Page 35
<b>École secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau</b> Behchokò .....	Page 40
<b>École secondaire Sir John Franklin</b> Yellowknife .....	Page 50
<b>École secondaire St-Patrick</b> Yellowknife .....	Page 50
<b>École St-Joseph</b> Yellowknife .....	Page 50
<b>École Secondaire Łíídlı Kúę</b> Fort Simpson .....	Page 23
<b>École William McDonald</b> Yellowknife .....	Page 50

<b>Écoles catholiques de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>École primaire et secondaire Deh G'ah</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Église adventiste du septième jour de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église anglicane de l'Ascension</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Église anglicane Holy Trinity</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église anglicane St. David</b>	
Fort Simpson .....	Page 24
<b>Église anglicane St. John</b>	
Fort Smith .....	Page 35
<b>Église baptiste de Hay River</b>	
Hay River .....	Page 38
<b>Église catholique Saint Anthony</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Église catholique St. Joseph</b>	
Fort Resolution .....	Page 33
<b>Église catholique St-Patrick</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église communautaire du Calvaire</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église de Jésus-Christ des Saints des derniers jours</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église du Christ</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église pentecôtiste Cornerstone</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église unie de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Équipe de prévention du suicide</b>	
Fort McPherson .....	Page 11, 13

## F

<b>Fédération franco-ténoise (FFT)</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 51

<b>First Bible Baptist Church</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Fondation canadienne pour l'étude de la mortalité infantile</b>	
St. Catharines .....	Page 3
<b>Foyer de groupe (Billy Moore)</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Foyer Larga Kitikmeot</b>	
Yellowknife .....	Page 51

## G

<b>Gendarmerie royale du Canada</b>	
Aklavik.....	Page 12
Behchokò .....	Page 41
Colville Lake.....	Page 28
Délnę.....	Page 28
Fort Good Hope .....	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 13
Fort Providence .....	Page 22
Fort Resolution .....	Page 33
Fort Simpson .....	Page 24
Fort Smith .....	Page 35
Gameti .....	Page 42
Hay River .....	Page 38
Inuvik.....	Page 15
Jean Marie River.....	Page 25
Łutsek'e .....	Page 39
Nahanni Butte .....	Page 26
Norman Wells .....	Page 30
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour .....	Page 18
Sambaa K'e.....	Page 26
Tsiigehtchic .....	Page 19
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 31
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweèti .....	Page 42
Whati.....	Page 43
Wrigley .....	Page 26
Yellowknife .....	Page 51

<b>Gouvernement communautaire de Wekweèti</b>	
Wekweèti .....	Page 42

<b>Groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 52

<b>Gouvernement de Déljñę Got'inę</b>	
Déljñę.....	Page 28
<b>Gouvernement de Déljñę Got'inę, bureau des programmes et des services locaux</b>	
Déljñę.....	Page 28
<b>Gouvernement du territoire d'Akaičho</b>	
Fort Resolution .....	Page 33
<b>Gouvernement Tłıchq</b>	
Behchokq` .....	Page 39, 41
<b>Gouvernement Tłıchq, Whati</b>	
Whati.....	Page 42
 <b>H</b>	
<b>Hameau d'Aklavik</b>	
Aklavik.....	Page 12
<b>Hameau d'Ulukhaktok</b>	
Ulukhaktok .....	Page 20
<b>Hameau de Behchokq</b>	
Behchokq` .....	Page 41
<b>Hameau de Fort Liard</b>	
Fort Liard.....	Page 21
<b>Hameau de Fort McPherson</b>	
Fort McPherson .....	Page 13
<b>Hameau de Fort Providence</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Hameau incorporé de Paulatuk</b>	
Paulatuk .....	Page 17
<b>Hameau incorporé de Sachs Harbour</b>	
Sachs Harbour .....	Page 18
<b>Hameau incorporé de Tuktoyaktuk</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Hameau incorporé de Tulita</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Holy Family Lutheran Church</b>	
Yellowknife .....	Page 52

<b>Hope's Haven</b>	
Yellowknife .....	Page 52
<b>Hôpital H.H. Williams Memorial</b>	
Hay River .....	Page 38
<b>Hôpital régional d'Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 11, 15
<b>Hôpital vétérinaire Great Slave</b>	
Yellowknife .....	Page 52

**I**

<b>Inuvialuit Regional Corporation (Société régionale inuvialuite)</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Inuvik Transition House Society</b>	
Inuvik.....	Page 16

**J**

<b>Jeunesse, J'écoute</b>	
Toronto .....	Page 3

**L**

<b>L'Institut national canadien pour les aveugles (INCA)</b>	
Toronto .....	Page 3
<b>LARGA Limited</b>	
Edmonton.....	Page 57
<b>Ligne anti-tabac des TNO</b>	
	Page 7
<b>Ligne d'aide des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 8, 52
<b>Ligue des femmes catholiques</b>	
Yellowknife .....	Page 52

# M

<b>Maison Alison McAteer</b> Yellowknife .....	Page 52
<b>Maison Alison McAteer – Agent de liaison avec les élèves (coordonnateur du rétablissement au YWCA)</b> Yellowknife .....	Page 52
<b>Maison Charlotte Vehus</b> Inuvik.....	Page 16
<b>Maison de soins de longue durée</b> Fort Simpson .....	Page 24
<b>Maison pour personnes âgées Jimmy Erasmus</b> Behchokò .....	Page 41
<b>Maison Sutherland – Refuge pour les femmes et les enfants</b> Fort Smith .....	Page 35
<b>Maison Vital Abel</b> Yellowknife .....	Page 52
<b>Maisons de soins spéciaux Northern Lights</b> Fort Smith .....	Page 35
<b>Médecins de famille de Frame Lake</b> Yellowknife .....	Page 53
<b>Mission anglicane All Saints</b> Aklavik.....	Page 12
<b>Mission catholique – Our Lady of Victory</b> Inuvik.....	Page 16
<b>Mission catholique – Paroisse Ste-Thérèse</b> Tulita .....	Page 32
<b>Mission catholique romaine</b> Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Mission Glad Tidings</b> Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Mission pentecôtiste, Fort Good Hope</b> Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Mission pentecôtiste de Fort Resolution</b> Fort Resolution .....	Page 33
<b>Moms, Boobs and Babies</b> Yellowknife .....	Page 53

# N

<b>Nation dénée</b> Yellowknife .....	Page 8, 53
<b>Nation des Dénés Yellowknives à Ndilo</b> Yellowknife .....	Page 53
<b>Nation des Métis des Territoires du Nord-Ouest</b> Fort Smith .....	Page 32, 35

# O

<b>Office d’habitation de Behchokò</b> Behchokò .....	Page 41
<b>Office d’habitation de Fort Resolution</b> Fort Resolution .....	Page 33
<b>Office d’habitation de Fort Simpson</b> Fort Simpson .....	Page 24
<b>Office d’habitation de Fort Smith</b> Fort Smith .....	Page 35
<b>Office d’habitation de Hay River</b> Hay River .....	Page 38
<b>Office d’habitation de Łutselk’e</b> Łutselk’e.....	Page 39
<b>Office d’habitation de Yellowknife</b> Yellowknife .....	Page 53

# P

<b>Première Nation Acho Dene Koe</b> Fort Liard.....	Page 21
<b>Première Nation Behdzi Ahda</b> Colville Lake.....	Page 27
<b>Première Nation de Jean Marie River</b> Jean Marie River.....	Page 25
<b>Première nation de Nahanni Butte</b> Nahanni Butte .....	Page 25

<b>Première nation Deh G'ah Got'ie</b>		Paulatuk .....	Page 17
Fort Providence .....	Page 22	Sachs Harbour .....	Page 18
<b>Premières Nations dénées d'Akaiicho</b>		Tuktoyaktuk .....	Page 19
Yellowknife .....	Page 53	Tulita .....	Page 32
<b>Première Nation dénée de Łutselk'e</b>		Ulukhaktok .....	Page 20
Łutselk'e .....	Page 39	Yellowknife .....	Page 53
<b>Première Nation Denínu K'ue</b>		<b>Programme de dépistage du cancer du sein</b>	
Fort Resolution .....	Page 33	Yellowknife .....	Page 53
<b>Première Nation des Dénés Yellowknives de Dettah</b>		<b>Programme de formation à la prévention du suicide</b>	
Yellowknife .....	Page 53	<b>aux TNO, Ministère de la Santé et des Services</b>	
<b>Première nation Ka'a'gee Tu</b>		<b>sociaux des TNO</b>	
Kakisa Lake .....	Page 25	Yellowknife .....	Page 8
<b>Première Nation K'atl'odeeche</b>		<b>Programme de raccompagnement et d'intervention</b>	
Hay River .....	Page 38	<b>communautaire (Safe Ride &amp; Yellowknife Street</b>	
<b>Première Nation Łíídlı́ Kúę</b>		<b>Outreach Program)</b>	
Fort Simpson .....	Page 24	Yellowknife .....	Page 54
<b>Première Nation Pehdzéh Kí</b>		<b>Programme de sensibilisation au diabète</b>	
Wrigley .....	Page 26	Yellowknife .....	Page 54
<b>Première Nation Salt River</b>		<b>Programme de services aux victimes</b>	
Fort Smith .....	Page 35	Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Première Nation Smith Landing</b>		Tulita .....	Page 32
Fort Smith .....	Page 35	Yellowknife .....	Page 54
<b>Première Nation de West Point</b>		<b>Programme de services aux victimes de Yellowknife</b>	
Hay River .....	Page 38	Yellowknife .....	Page 54
<b>Premières Nations du Dehcho</b>		<b>Programme de subventions aux initiatives pour les</b>	
Fort Simpson .....	Page 21, 24	<b>femmes</b>	
<b>Programme communautaire Alternates</b>		Yellowknife .....	Page 8, 54
Fort Smith .....	Page 35	<b>Programme de vie familiale de Fort Providence</b>	
<b>Programme d'aide aux victimes de Fort Smith</b>		Fort Providence .....	Page 22
Fort Smith .....	Page 36	<b>Programme des juges de paix du GTNO</b>	
<b>Programme de counseling communautaire</b>		<b>Ministère de la Justice des TNO</b>	
Aklavik .....	Page 12	Yellowknife .....	Page 8, 54
Colville Lake .....	Page 27	<b>Programme de promotion de la santé Ministère de la</b>	
Délıne .....	Page 28	<b>Santé et des Services sociaux des TNO</b>	
Fort Good Hope .....	Page 29	Yellowknife .....	Page 8, 54
Fort Liard .....	Page 21	<b>Programme Familles en santé</b>	
Fort McPherson .....	Page 13	Fort McPherson .....	Page 13
Fort Resolution .....	Page 33	Tuktoyaktuk .....	Page 19
Fort Providence .....	Page 23	<b>Programme préscolaire de Paulatuk</b>	
Fort Simpson .....	Page 24	Paulatuk .....	Page 17
Fort Smith .....	Page 36	<b>Programmes de sécurité du revenu</b>	
Hay River .....	Page 38	Aklavik .....	Page 12
Łutselk'e .....	Page 39	Behchokõ .....	Page 41
Norman Wells .....	Page 30	Délıne .....	Page 28
		Fort Good Hope .....	Page 29

Fort McPherson .....	Page 13
Fort Providence .....	Page 23
Fort Resolution .....	Page 33
Fort Simpson .....	Page 24
Fort Smith .....	Page 36
Gameti .....	Page 41
Hay River .....	Page 38
Inuvik.....	Page 16
Norman Wells .....	Page 30
Paulatuk .....	Page 17
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 32
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweëti .....	Page 42
Whati.....	Page 42
Yellowknife .....	Page 54

**Projet de logements de transition**

Yellowknife .....	Page 54
-------------------	---------

# R

**Rainbow Coalition of Yellowknife**

Yellowknife .....	Page 55
-------------------	---------

**Refuge pour les sans-abri**

Inuvik.....	Page 16
-------------	---------

**Refuge de jour et centre de dégrisement**

Yellowknife .....	Page 55
-------------------	---------

**Réseau des services de santé du Nord (RSSN)**

Edmonton.....	Page 57
---------------	---------

**Réseau TNO Santé en français**

Yellowknife .....	Page 55
-------------------	---------

# S

**Sahtu Secretariat Incorporated**

Délįne.....	Page 27
-------------	---------

**Services à l'enfance et à la famille**

Yellowknife .....	Page 8, 55
-------------------	------------

**Services de soins continus et de soins aux personnes âgées (soins de longue durée)**

Yellowknife .....	Page 9, 55
-------------------	------------

**Services aux victimes des TNO**

Yellowknife .....	Page 8, 55
-------------------	------------

**Services aux victimes d'Inuvik**

Inuvik.....	Page 11, 16
-------------	-------------

**Services aux victimes de Fort Good Hope**

Fort Good Hope .....	Page 29
----------------------	---------

**Services aux victimes de Fort Simpson**

Fort Simpson .....	Page 24
--------------------	---------

**Services aux victimes de Tłıchǫ**

Behchokǫ' .....	Page 40
-----------------	---------

**Services aux victimes de Tulita**

Tulita .....	Page 32
--------------	---------

**Service d'aide aux victimes**

Yellowknife .....	Page 9
-------------------	--------

**Service d'aide juridique pour la région de Beaufort-Delta**

Inuvik.....	Page 16
-------------	---------

**Services de bibliothèque des TNO**

Hay River .....	Page 9, 38
-----------------	------------

**Services de réadaptation des TNO**

Inuvik.....	Page 9, 16
-------------	------------

**Services de santé de l'Alberta – Toxicomanies et santé mentale**

Edmonton.....	Page 57
---------------	---------

**Services de soins à domicile**

Yellowknife .....	Page 55
-------------------	---------

**Services juridiques**

Fort Smith .....	Page 36
------------------	---------

Ulukhaktok .....	Page 21
------------------	---------

**Shepell.FGI – Programme d'aide aux employés (PAE)**

Toronto.....	Page 9
--------------	--------

**Société canadienne du cancer – District des TNO, Division Alberta et TNO**

Yellowknife .....	Page 9
-------------------	--------

**Société communautaire d'Aklavik**

Aklavik.....	Page 12
--------------	---------

**Société communautaire d'Inuvik**

Inuvik.....	Page 16
-------------	---------

**Société communautaire de Sachs Harbour**

Sachs Harbour .....	Page 18
---------------------	---------

**Société communautaire d'Ulukhaktok**

Ulukhaktok .....	Page 20
------------------	---------

<b>Société d'habitation du Slave Nord</b>	
Yellowknife .....	Page 56
<b>Société de guérison TI'oondih</b>	
Fort McPherson .....	Page 13
<b>Société de l'autisme des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 9, 55
<b>Société des aînés de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 56
<b>Société foncière Ayoni Keh</b>	
Colville Lake.....	Page 27
<b>Société foncière des Métis de Fort Norman</b>	
Tulita .....	Page 32
<b>Société foncière de Norman Wells</b>	
Norman Wells .....	Page 31
<b>Société foncière de Tulita</b>	
Tulita .....	Page 32
<b>Société foncière Yamoga</b>	
Fort Good Hope.....	Page 29
<b>Société John Howard des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 10, 56
<b>Société Montessori des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 56
<b>SPCA TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 10, 56
<b>St. Andrew's Anglican Parish et Grace United Church</b>	
Hay River .....	Page 38
<b>St. Michael's Parish</b>	
Behchokò .....	Page 41
<b>T</b>	
<b>Thérapeute dentaire</b>	
Fort McPherson .....	Page 13
Inuvik.....	Page 16
<b>Travailleur social communautaire</b>	
Aklavik.....	Page 12
Colville Lake.....	Page 27
Déljne.....	Page 28
Fort Good Hope .....	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 113
Fort Providence .....	Page 23
Fort Resolution .....	Page 33

Fort Simpson .....	Page 24
Fort Smith .....	Page 36
Hay River .....	Page 38
Inuvik.....	Page 16
Jean Marie River.....	Page 25
Kakisa Lake .....	Page 25
Nahanni Butte .....	Page 25
Norman Wells .....	Page 31
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour .....	Page 18
Sambaa K'e.....	Page 26
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 32
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweèti .....	Page 42
Whati.....	Page 42
Wrigley .....	Page 26

**Travailleur en mieux-être communautaire**

Fort McPherson .....	Page 14
----------------------	---------

**U**

**Unité de santé publique**

Inuvik.....	Page 17
-------------	---------

**Unlimited Potential Community Services Society-TTC**

Yellowknife .....	Page 10, 56
-------------------	-------------

**V**

**Village de Fort Simpson**

Fort Simpson .....	Page 24
--------------------	---------

**Ville d'Inuvik**

Inuvik.....	Page 17
-------------	---------

**Ville de Fort Smith**

Fort Smith .....	Page 36
------------------	---------

**Ville de Hay River**

Hay River .....	Page 38
-----------------	---------

**Ville de Norman Wells**

Norman Wells .....	Page 31
--------------------	---------

**Ville de Yellowknife**

Yellowknife .....	Page 56
-------------------	---------

**Violence familiale**

Fort Good Hope ..... Page 30

**W**

**Wood's Homes Foundation**

Calgary ..... Page 57

**Woodland Manor**

Hay River ..... Page 32, 39

**Y**

**Yellowknife Play School Association**

Yellowknife ..... Page 56

**YWCA**

Yellowknife ..... Page 56



# Index par sujet

## Administration des services de santé et des services sociaux

### Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Hôpital Territorial Stanton

Yellowknife ..... Page 3, 43

### Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Beaufort-Delta

Inuvik..... Page 11, 14

### Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Fort Smith

Fort Smith ..... Page 34

### Administration des services de santé et des services sociaux de Hay River

Hay River ..... Page 36

### Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région de Yellowknife

Yellowknife ..... Page 44

### Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région du Dehcho

Fort Simpson ..... Page 21, 23

### Administration des services de santé et des services sociaux des Territoires du Nord-Ouest – Région du Sahtu

Norman Wells ..... Page 27, 30

### Agence de services communautaires t̄ł̄ch̄o

Behchok̄o ..... Page 40

### Bureau des services de santé et des services sociaux Deninu

Fort Resolution ..... Page 33

## Administrations scolaires

### Administrations scolaires de district

Aklavik.....	Page 11
Behchok̄o.....	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
Dél̄n̄e.....	Page 27
Dettah.....	Page 44
Fort Good Hope.....	Page 28
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson.....	Page 12
Fort Providence.....	Page 22
Fort Resolution.....	Page 32
Fort Simpson.....	Page 23
Fort Smith.....	Page 34
Gameti.....	Page 42
Hay River.....	Page 36
K'at̄l'odeeche.....	Page 37
Inuvik.....	Page 14
Jean Marie River.....	Page 25
Kakisa Lake.....	Page 25
Lutselk'e.....	Page 39
Nahanni Butte.....	Page 25
Paulatuk.....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 17
Sambaa K'e.....	Page 26
Tsiigehtchic.....	Page 18
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita.....	Page 31
Ulukhaktok.....	Page 20
Wekweèti.....	Page 42
Whati.....	Page 42
Wrigley.....	Page 26

### Administration scolaire de district n° 1 de Yellowknife

Yellowknife ..... Page 44

### Commission scolaire de division de Beaufort-Delta

Inuvik..... Page 15

### Commission scolaire de division du Dehcho

Fort Simpson ..... Page 21, 23

### Commission scolaire de division du Slave Sud

Fort Smith ..... Page 32, 34

### Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest

Yellowknife ..... Page 48

### Conseil scolaire de division du Sahtu

Norman Wells ..... Page 27, 30

### Conseil scolaire de Gameti

Gameti ..... Page 41

<b>Écoles catholiques de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 50

## Associations d'habitation

<b>Association d'habitation d'Aklavik</b>	
Aklavik.....	Page 11
<b>Association d'habitation de Délıne</b>	
Délıne.....	Page 27
<b>Association d'habitation de Fort McPherson</b>	
Fort McPherson .....	Page 12
<b>Association d'habitation de Fort Providence</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Association d'habitation de Norman Wells</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Association d'habitation de Paulatuk</b>	
Paulatuk .....	Page 17
<b>Association d'habitation de Sachs Harbour</b>	
Sachs Harbour.....	Page 18
<b>Association d'habitation de Tsiigehtchic</b>	
Tsiigehtchic .....	Page 18
<b>Association d'habitation de Tuktoyaktuk</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Association d'habitation de Tulita</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Association d'habitation Radilih Koe'</b>	
Fort Good Hope.....	Page 28
<b>Office d'habitation de Behchokò</b>	
Behchokò.....	Page 41
<b>Office d'habitation de Fort Resolution</b>	
Fort Resolution .....	Page 33
<b>Office d'habitation de Fort Simpson</b>	
Fort Simpson .....	Page 24
<b>Office d'habitation de Fort Smith</b>	
Fort Smith .....	Page 35
<b>Office d'habitation de Hay River</b>	
Hay River .....	Page 38
<b>Office d'habitation de Łutsek'e</b>	
Łutsek'e.....	Page 39
<b>Office d'habitation de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 53
<b>Société d'habitation d'Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 16

<b>Société d'habitation du Slave Nord</b>	
Yellowknife .....	Page 56

## Bibliothèques

<b>Bibliothèque Centennial d'Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 14
<b>Bibliothèque communautaire de Norman Wells</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Bibliothèque communautaire Zhahti Koe</b>	
Fort Providence .....	Page 22
<b>Bibliothèque de la réserve de Hay River</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Bibliothèque John Tsetso Memorial</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>Bibliothèque Mary Kaeser</b>	
Fort Smith .....	Page 34
<b>Bibliothèque municipale de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>Bibliothèque NWT Centennial</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Services de bibliothèque des TNO</b>	
Hay River .....	Page 9, 38

## Bureaux administratifs communautaires

<b>Administration communautaire de Whati</b>	
Whati.....	Page 43
<b>Collectivité de Kakisa Lake</b>	
Kakisa Lake .....	Page 25
<b>Collectivité de Gametì</b>	
Gametì .....	Page 41
<b>Communauté à charte de Tsiigehtchic</b>	
Tsiigehtchic .....	Page 18
<b>Conseil communautaire K'asho Got'ine</b>	
Fort Good Hope.....	Page 29
<b>Conseil de la localité d'Enterprise</b>	
Enterprise.....	Page 32
<b>Hameau d'Aklavik</b>	
Aklavik.....	Page 12
<b>Hameau d'Ulukhaktok</b>	
Ulukhaktok .....	Page 20

<b>Hameau de Behchokò</b> Behchokò.....	Page 41	<b>Association locale 54 des Métis de Fort Good Hope</b> Fort Good Hope.....	Page 28
<b>Hameau de Fort Liard</b> Fort Liard.....	Page 21	<b>Association locale 52 des Métis de Fort Simpson</b> Fort Simpson.....	Page 23
<b>Hameau de Fort McPherson</b> Fort McPherson.....	Page 13	<b>Bande dénée Sambaa k'e</b> Sambaa K'e.....	Page 26
<b>Hameau de Fort Providence</b> Fort Providence.....	Page 22	<b>Bureau du conseil de bande autochtone d'Inuvik</b> Inuvik.....	Page 14
<b>Hameau incorporé de Paulatuk</b> Paulatuk.....	Page 17	<b>Conseil de bande autochtone d'Aklavik Association locale 56 des Métis d'Aklavik</b> Aklavik.....	Page 12
<b>Hameau incorporé de Sachs Harbour</b> Sachs Harbour.....	Page 18	<b>Conseil de bande de Tulita</b> Tulita.....	Page 31
<b>Hameau incorporé de Tuktoyaktuk</b> Tuktoyaktuk.....	Page 19	<b>Conseil déné du Sahtu</b> Dél̓̓n̓̓.....	Page 27, 28
<b>Hameau incorporé de Tulita</b> Tulita.....	Page 31	<b>Conseil des Gwich'in Nihtat</b> Inuvik.....	Page 15
<b>Société communautaire d'Aklavik</b> Aklavik.....	Page 12	<b>Conseil des Gwichya Gwich'in</b> Tsiigehtchic.....	Page 18
<b>Société communautaire d'Inuvik</b> Inuvik.....	Page 16	<b>Conseil des Métis de Fort Providence</b> Fort Providence.....	Page 22
<b>Société communautaire de Sachs Harbour</b> Sachs Harbour.....	Page 18	<b>Conseil métis de Fort Resolution</b> Fort Resolution.....	Page 33
<b>Société communautaire d'Ulukhaktok</b> Ulukhaktok.....	Page 20	<b>Conseil des métis de Fort Smith</b> Fort Smith.....	Page 34
<b>Village de Fort Simpson</b> Fort Simpson.....	Page 24	<b>Conseil métis de Hay River</b> Hay River.....	Page 37
<b>Ville d'Inuvik</b> Inuvik.....	Page 17	<b>Conseil tribal des Gwich'in</b> Inuvik.....	Page 15
<b>Ville de Fort Smith</b> Fort Smith.....	Page 36	<b>Conseil des Tetlit Gwich'in et organisation gwich'in désignée</b> Fort McPherson.....	Page 13
<b>Ville de Hay River</b> Hay River.....	Page 38	<b>Corporation communautaire de Paulatuk</b> Paulatuk.....	Page 17
<b>Ville de Norman Wells</b> Norman Wells.....	Page 31	<b>Gouvernement communautaire de Wekweèti</b> Wekweèti.....	Page 42
<b>Ville de Yellowknife</b> Yellowknife.....	Page 56	<b>Gouvernement de Dél̓̓n̓̓ Got'in̓̓</b> Dél̓̓n̓̓.....	Page 28
<b>Bureaux de bandes, conseils des Métis, organismes autochtones</b>			
<b>Alliance métisse du Slave Nord</b> Yellowknife.....	Page 44		

**Gouvernement de Délıne Got'ıne, bureau des programmes et des services locaux**

Délıne..... Page 28

**Gouvernement du territoire d'Akaiicho**

Fort Resolution ..... Page 33

**Gouvernement Tıchq**

Behchokq` .....Page 39, 41

**Gouvernement Tıchq, Whati**

Whati..... Page 42

**Inuvialuit Regional Corporation (Société régionale inuvialuite)**

Inuvik..... Page 15

**Nation dénée**

Yellowknife ..... Page 8, 53

**Nation des Dénés Yellowknives à Ndııq**

Yellowknife ..... Page 53

**Nation des Métis des Territoires du Nord-Ouest**

Fort Smith ..... Page 32, 35

**Première Nation Acho Dene Koe**

Fort Liard..... Page 21

**Première Nation Behdzi Ahda**

Colville Lake..... Page 27

**Première Nation de Jean Marie River**

Jean Marie River..... Page 25

**Première nation de Nahanni Butte**

Nahanni Butte ..... Page 25

**Première nation Deh G'ah Got'ie**

Fort Providence ..... Page 22

**Premières Nations dénées d'Akaiicho**

Yellowknife ..... Page 53

**Première Nation dénée de Łutselk'e**

Łutselk'e ..... Page 39

**Première Nation Denınu K'ue**

Fort Resolution ..... Page 33

**Première Nation des Dénés Yellowknives de Dettah**

Yellowknife ..... Page 53

**Première nation Ka'a'gee Tu**

Kakisa Lake ..... Page 25

**Première Nation K'atl'odeeche**

Hay River ..... Page 38

**Première Nation Łııdlı Kúę**

Fort Simpson ..... Page 24

**Première Nation Pehdzéh Kı**

Wrigley ..... Page 26

**Première Nation Salt River**

Fort Smith ..... Page 35

**Première Nation de West Point**

Hay River ..... Page 38

**Première Nation Smith Landing**

Fort Smith ..... Page 35

**Premières Nations du Dehcho**

Fort Simpson .....Page 21, 24

**Sahtu Secretariat Incorporated**

Délıne..... Page 27

**Centres d'amitié**

**Centre d'amitié de Behchokq**

Behchokq ..... Page 40

**Centre d'amitié Ingamo Hall**

Inuvik..... Page 14

**Centre d'amitié Soaring Eagle**

Hay River ..... Page 37

**Centre d'amitié Tree of Peace**

Yellowknife ..... Page 47

**Centre d'amitié Uncle Gabe's**

Fort Smith ..... Page 34

**Centre d'amitié Zhahti Koe**

Fort Providence ..... Page 22

**Centre d'amitié, Fort Simpson**

Fort Simpson ..... Page 23

**Collège Aurora**

**Centre d'apprentissage communautaire du Collège Aurora**

Aklavik..... Page 12

Behchokq ..... Page 40

Délıne..... Page 28

Fort Good Hope ..... Page 29

Fort McPherson ..... Page 13

Fort Providence ..... Page 22

Fort Resolution ..... Page 33

Fort Simpson ..... Page 23

Hay River ..... Page 37

Łutselk'e ..... Page 39

Norman Wells .....	Page 30	<b>École Chief T'Selihye</b>	
Tuktoyaktuk .....	Page 19	Fort Good Hope .....	Page 29
Tulita .....	Page 31	<b>École communautaire Mezi</b>	
Ulukhaktok .....	Page 20	Whatì .....	Page 42
<b>Centre d'apprentissage du Collège Aurora et campus Aurora</b>		<b>École de Colville Lake</b>	
Inuvik .....	Page 14	Colville Lake .....	Page 27
<b>Collège Aurora, campus de Yellowknife</b>		<b>École dénée de Łutsek'e</b>	
Yellowknife .....	Page 48	Łutsek'e .....	Page 39
<b>Collège Aurora, Campus Thebacha</b>		<b>École dénée K'álemi</b>	
Fort Smith .....	Page 34	Yellowknife .....	Page 50
<b>Coroner</b>		<b>École Denínu</b>	
<b>Bureau du coroner du GTNO, Ministère de la Justice</b>		Fort Resolution .....	Page 33
Yellowknife .....	Page 5, 46	<b>École Echo Dene</b>	
<b>Écoles</b>		Fort Liard .....	Page 21
<b>Centre scolaire Chief Sunrise</b>		<b>École élémentaire East Three</b>	
Hay River .....	Page 37	Inuvik .....	Page 15
<b>École Æehtseo Ayha</b>		<b>École Helen Kalvak</b>	
Deline .....	Page 28	Ulukhaktok .....	Page 20
<b>École Alexis Arrowmaker</b>		<b>École Inualathuyak</b>	
Wekweèti .....	Page 42	Sachs Harbour .....	Page 18
<b>École Allain St-Cyr</b>		<b>École J. H. Sissons</b>	
Yellowknife .....	Page 50	Yellowknife .....	Page 50
<b>École Angik</b>		<b>École Jean Wetrade de Gametì et de Rae Lakes</b>	
Paulatuk .....	Page 17	Gametì .....	Page 41
<b>École Boréale</b>		<b>École Joseph Burr Tyrrell</b>	
Hay River .....	Page 37	Fort Smith .....	Page 35
<b>École catholique Weledeh</b>		<b>École Kakisa Lake</b>	
Yellowknife .....	Page 50	Kakisa Lake .....	Page 25
<b>École Charles Tetcho</b>		<b>École Kaw Tay Whee, Dettah</b>	
Sambaa K'e .....	Page 26	Yellowknife .....	Page 50
<b>École Charles Yohin</b>		<b>École Louie Norwegian</b>	
Nahanni Butte .....	Page 25	Jean Marie River .....	Page 25
<b>École Chief Albert Wright</b>		<b>École Mackenzie Mountain</b>	
Tulita .....	Page 31	Norman Wells .....	Page 30
<b>École Chief Julian Yendo</b>		<b>École Mangilaluk</b>	
Wrigley .....	Page 26	Tuktoyaktuk .....	Page 19
<b>École Chief Julius</b>		<b>École Mildred Hall</b>	
Fort McPherson .....	Page 13	Yellowknife .....	Page 50
<b>École Chief Paul Niditchie</b>		<b>École Moose Kerr</b>	
Tsiigehtchic .....	Page 18	Aklavik .....	Page 12
		<b>École N. J. MacPherson</b>	
		Yellowknife .....	Page 50

<b>École primaire Elizabeth Mackenzie</b>	
Behchokò .....	Page 40
<b>École primaire Harry Camsell</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>École primaire Łíídlı́ Kúę</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>École Princess Alexandra</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>École Range Lake North</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>École secondaire Diamond Jenness</b>	
Hay River .....	Page 38
<b>École secondaire East Three</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>École Secondaire Łíídlı́ Kúę</b>	
Fort Simpson .....	Page 23
<b>École secondaire P.W. Kaeser</b>	
Fort Smith .....	Page 35
<b>École secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau</b>	
Behchokò .....	Page 40
<b>École secondaire Sir John Franklin</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>École secondaire St-Patrick</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>École St-Joseph</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>École William McDonald</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>Écoles primaire et secondaire Deh G'ah</b>	
Fort Providence .....	Page 23

## Églises et organismes religieux

<b>Alliance chrétienne et missionnaire au Canada</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Armée du Salut de Yellowknife (Corps)</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Calvary Pentecostal Chapel</b>	
Fort Simpson .....	Page 24
<b>Cathédrale St. Joseph</b>	
Fort Smith .....	Page 34

<b>Diocèse catholique du Mackenzie</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 49
<b>Diocèse de l'Arctique – Église anglicane du Canada</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 49
<b>Église adventiste du septième jour de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église anglicane de l'Ascension</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Église anglicane Holy Trinity</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église anglicane St. David</b>	
Fort Simpson .....	Page 24
<b>Église anglicane St. John</b>	
Fort Smith .....	Page 35
<b>Église baptiste de Hay River</b>	
Hay River .....	Page 38
<b>Église catholique Assumption</b>	
Hay River .....	Page 39
<b>Église catholique Saint Anthony</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Église catholique St. Joseph</b>	
Fort Resolution .....	Page 33
<b>Église catholique St-Patrick</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église communautaire du Calvaire</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église de Jésus-Christ des Saints des derniers jours</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église du Christ</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église pentecôtiste Cornerstone</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>Église unie de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 51
<b>First Bible Baptist Church</b>	
Inuvik.....	Page 15
<b>Holy Family Lutheran Church</b>	
Yellowknife .....	Page 52
<b>Lighthouse Community Church</b>	
Inuvik.....	Page 16

<b>Mission anglicane All Saints</b>	
Aklavik.....	Page 12
<b>Mission catholique – Our Lady of Victory</b>	
Inuvik.....	Page 16
<b>Mission catholique – Paroisse Ste-Thérèse</b>	
Tulita .....	Page 32
<b>Mission catholique romaine</b>	
Fort Good Hope.....	Page 29
<b>Mission Glad Tidings</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Mission pentecôtiste, Fort Good Hope</b>	
Fort Good Hope.....	Page 29
<b>Mission pentecôtiste de Fort Resolution</b>	
Fort Resolution .....	Page 33
<b>New Life Church, Fort Providence</b>	
Fort Providence .....	Page 23
<b>Pentecostal Church, Fort Smith</b>	
Fort Smith .....	Page 36
<b>St. Andrew’s Anglican Parish et Grace United Church</b>	
Hay River .....	Page 38
<b>St. Michael’s Parish</b>	
Behchokò.....	Page 41

## Établissements et organismes pour les personnes âgées

<b>Centre Joe Greenland</b>	
Aklavik.....	Page 12
<b>Maison pour personnes âgées Jimmy Erasmus</b>	
Behchokò.....	Page 41
<b>Maisons de soins spéciaux Northern Lights</b>	
Fort Smith .....	Page 35
<b>Woodland Manor</b>	
Hay River .....	Page 32, 39

## Foyers médicaux

<b>LARGA Limited</b>	
Edmonton.....	Page 57
<b>Maison de soins de longue durée</b>	
Fort Simpson .....	Page 24
<b>Maison Vital Abel</b>	
Yellowknife .....	Page 52

## Gendarmerie royale du Canada

### Gendarmerie royale du Canada

Aklavik.....	Page 12
Behchokò.....	Page 41
Colville Lake.....	Page 28
Délnę.....	Page 28
Fort Good Hope.....	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 13
Fort Providence .....	Page 22
Fort Resolution .....	Page 33
Fort Simpson .....	Page 24
Fort Smith .....	Page 35
Gameti .....	Page 42
Hay River .....	Page 38
Inuvik.....	Page 15
Jean Marie River.....	Page 25
Łutselk’e.....	Page 39
Nahanni Butte .....	Page 26
Norman Wells .....	Page 30
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Sambaa K’e.....	Page 26
Tsiiehtchic .....	Page 19
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita .....	Page 31
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweèti .....	Page 42
Whati.....	Page 43
Wrigley .....	Page 26
Yellowknife .....	Page 51

## Groupes d'aide et d'information, fournisseurs de soins

<b>Alberta Lung Association – Chapitre des TNO</b>	
Edmonton.....	Page 4
<b>Ambulance Saint-Jean – Section des TNO et du Nunavut</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 44
<b>Arctic Indigenous Wellness Foundation</b>	
Yellowknife .....	Page 4
<b>Armée du Salut, Centre de ressources des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Association de Yellowknife pour l’intégration communautaire</b>	
Yellowknife .....	Page 44
<b>Association des collectivités des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 45

<b>Association des femmes autochtones des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 45
<b>Association des femmes inuites Pauktuutit</b>	
Ottawa.....	Page 3
<b>Association franco-culturelle de Hay River (AFCHR)</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>Association territoriale des troubles d'apprentissage</b>	
Yellowknife .....	Page 48
<b>Avens, une communauté pour les personnes âgées</b>	
Yellowknife .....	Page 46
<b>Société de l'autisme des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 9, 55
<b>Banque alimentaire de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 47
<b>Bureau du tuteur public du GTNO, Ministère de la Santé et des Services sociaux</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 47
<b>Centre d'écoute téléphonique d'Ulukhaktok</b>	
Ulukhaktok .....	Page 20
<b>Centre de détention pour jeunes contrevenants du Slave Nord</b>	
Yellowknife .....	Page 47
<b>Centre de ressources de l'Armée du Salut des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 44
<b>Centre pour les familles du Nord Toutes les branches du Centre des femmes de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 4
<b>Centre sans rendez-vous Side Door pour les jeunes</b>	
Yellowknife .....	Page 48
<b>Coalition des familles d'accueil des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 6, 48
<b>Commission des droits de la personne des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 6, 48
<b>Conseil d'alphabétisation des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 6, 48
<b>Conseil sur la condition de la femme des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 49
<b>Conseil territorial des personnes handicapées</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 49
<b>Coordonnateur des soins à domicile, Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 15

<b>Fédération franco-ténoise (FFT)</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 51
<b>Fondation canadienne pour l'étude de la mortalité infantile</b>	
St. Catharines .....	Page 3
<b>Groupe d'action des TNO sur la santé et le cancer du sein</b>	
Yellowknife .....	Page 7, 52
<b>Hope's Haven</b>	
Yellowknife .....	Page 52
<b>Institut culturel déné</b>	
Réserve de Hay River.....	Page 8
<b>L'Institut national canadien pour les aveugles (INCA)</b>	
Toronto.....	Page 3
<b>Ligne anti-tabac des TNO</b>	
.....	Page 7
<b>Ligne d'aide des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 8, 52
<b>Ligue des femmes catholiques</b>	
Yellowknife .....	Page 52
<b>Moms, Boobs and Babies</b>	
Yellowknife .....	Page 53
<b>Programme de dépistage du cancer du sein</b>	
Yellowknife .....	Page 53
<b>Programme de formation à la prévention du suicide aux TNO, Ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 8
<b>Programme de sensibilisation au diabète</b>	
Yellowknife .....	Page 54
<b>Programme de services aux victimes</b>	
Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Programme de services aux victimes de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 54
<b>Programme de subventions aux initiatives pour les femmes</b>	
Yellowknife .....	Page 8, 54
<b>Projet de logements de transition</b>	
Yellowknife .....	Page 54
<b>Rainbow Coalition of Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 55
<b>Réseau des services de santé du Nord (RSSN)</b>	
Edmonton.....	Page 57



<b>Réseau TNO Santé en français</b>	
Yellowknife .....	Page 55
<b>Services de soins à domicile</b>	
Yellowknife .....	Page 55
<b>Shepell.FGI – Programme d'aide aux employés (PAE)</b>	
Toronto .....	Page 9
<b>Société canadienne du cancer – District des TNO, Division Alberta et TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 9
<b>Société de guérison TI'oondih</b>	
Fort McPherson .....	Page 13
<b>Société des aînés de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 56
<b>Société Montessori des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 56
<b>The Extended Hand</b>	
Fort Smith .....	Page 36
<b>YWCA</b>	
Yellowknife .....	Page 56

## Hôpitaux et centres médicaux

<b>Centre de santé</b>	
Aklavik.....	Page 12
Behchokò .....	Page 40
Colville Lake.....	Page 27
Délnę.....	Page 28
Fort Good Hope .....	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson .....	Page 13
Fort Providence .....	Page 22
Fort Resolution .....	Page 33
Fort Simpson .....	Page 23
Gameti .....	Page 41
Hay River .....	Page 37
Jean Marie River.....	Page 25
Łutselk'e .....	Page 39
Nahanni Butte .....	Page 25
Norman Wells .....	Page 30
Paulatuk .....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Tsiigehtchic .....	Page 18
Tuktoyaktuk .....	Page 19
Sambaa K'e.....	Page 26
Tulita .....	Page 31
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweéti .....	Page 42
Whati.....	Page 42
Wrigley .....	Page 26
Yellowknife .....	Page 47

<b>Centre de santé Dora Gully</b>	
Délnę.....	Page 28
<b>Centre de santé Harriet Gladue</b>	
Tulita .....	Page 31
<b>Centre de santé Sahtu Got'ineę</b>	
Norman Wells .....	Page 30
<b>Clinique de santé communautaire Great Slave</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>Clinique de soins de santé primaires de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 48
<b>Clinique médicale</b>	
Hay River .....	Page 38
<b>Clinique médicale de Nahanni Butte</b>	
Nahanni Butte .....	Page 25
<b>Clinique médicale familiale</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>Clinique médicale Gibson</b>	
Yellowknife .....	Page 50
<b>Hôpital H.H. Williams Memorial</b>	
Hay River .....	Page 38
<b>Hôpital régional d'Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 11, 15
<b>Maison médicale familiale de l'Arctique</b>	
Inuvik.....	Page 17
<b>Médecins de famille de Frame Lake</b>	
Yellowknife .....	Page 53
<b>Unité de santé publique</b>	
Inuvik.....	Page 17

## Organismes professionnels

<b>Association d'ergothérapie des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 44
<b>Association dentaire des TNO et du Nunavut</b>	
Vancouver.....	Page 4
<b>Association des enseignants et enseignantes des Territoires du Nord Ouest</b>	
Yellowknife .....	Page 4, 45
<b>Association des infirmières et infirmiers autorisés des TNO et du Nunavut</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 45

<b>Association des médecins des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 47
<b>Association des orthophonistes et des audiologistes des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 46
<b>Association des personnes âgées des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 46
<b>Association des psychologues des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 5, 45
<b>Association des travailleurs sociaux du Nord du Canada</b>	
Whitehorse .....	Page 3
<b>Services de réadaptation des TNO</b>	
Inuvik.....	Page 9, 16

## Programmes de sécurité du revenu

<b>Programme de sécurité du revenu</b>	
Aklavik.....	Page 12
Behchokò .....	Page 41
Délnę .....	Page 28
Fort Good Hope .....	Page 29
Fort McPherson .....	Page 13
Fort Providence .....	Page 23
Fort Resolution .....	Page 33
Fort Simpson .....	Page 24
Fort Smith .....	Page 36
Gameti .....	Page 41
Hay River .....	Page 38
Inuvik.....	Page 16
Norman Wells .....	Page 30
Paulatuk .....	Page 17
Tuktoyaktuk .....	Page 19
Tulita .....	Page 32
Ulukhaktok .....	Page 20
Wekweèti .....	Page 42
Whati.....	Page 42
Yellowknife .....	Page 54

## Programmes du gouvernement territorial

<b>Programme de promotion de la santé du ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO</b>	
Yellowknife .....	Page 8, 56

## Refuges d'urgence, maisons de transition et services

<b>Centre d'aide familiale et Réseau de sécurité à la maison</b>	
Hay River .....	Page 37
<b>Inuvik Transition House Society</b>	
Inuvik.....	Page 16
<b>Ligne d'écoute téléphonique sur le suicide, Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 16
<b>Maison Alison McAteer</b>	
Yellowknife .....	Page 52
<b>Maison Alison McAteer – Agent de liaison avec les élèves (coordonnateur du rétablissement au YWCA)</b>	
Yellowknife .....	Page 52
<b>Maison Sutherland – Refuge pour les femmes et les enfants</b>	
Fort Smith .....	Page 35
<b>Programme d'aide aux victimes de Fort Smith</b>	
Fort Smith .....	Page 36
<b>Refuge pour les sans-abri</b>	
Inuvik.....	Page 16
<b>Services aux victimes d'Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 11, 16
<b>Services aux victimes de Fort Good Hope</b>	
Fort Good Hope .....	Page 29
<b>Services aux victimes de Fort Simpson</b>	
Fort Simpson .....	Page 24
<b>Services aux victimes</b>	
Behchokò` .....	Page 40
<b>Services aux victimes de Tulita</b>	
Tulita .....	Page 32
<b>Services aux enfants et aux nouveaux-nés</b>	
<b>Association des garderies de Yellowknife</b>	
Yellowknife .....	Page 45
<b>Bébés en santé</b>	
Inuvik.....	Page 14
<b>Centre de développement de l'enfant de Tuktoyaktuk</b>	
Tuktoyaktuk.....	Page 19
<b>Centre de développement des enfants Sister Celeste</b>	
Tulita .....	Page 31

**Jeunesse, J'écoute**  
Toronto..... Page 3

**Programme préscolaire de Paulatuk**  
Paulatuk..... Page 17

**Promotion de la santé, ministère de la Santé et des Services sociaux des TNO**  
Yellowknife..... Page 10, 57

**Yellowknife Play School Association**  
Yellowknife..... Page 56

**Unlimited Potential Community Services Society-TTC**  
Yellowknife..... Page 10, 56

## **Services de counseling et services liés aux dépendances et à la santé mentale**

**Agence de mieux-être communautaire**  
Fort McPherson..... Page 12

**Alcooliques anonymes**  
Yellowknife..... Page 44

**Association canadienne pour la santé mentale**  
Ottawa..... Page 3

**Centre de traitement Trailcross**  
Fort Smith..... Page 6, 34

**Clinique de santé mentale**  
Yellowknife..... Page 48

**Conseiller de l'école Chief Julius**  
Fort McPherson..... Page 13

**Conseiller de l'école Chief T'Selihye**  
Fort Good Hope..... Page 29

**Conseiller de l'école communautaire Mezi**  
Whati..... Page 42

**Conseiller de l'école Ahtseo Ayha**  
Délıne..... Page 28

**Conseiller de l'école primaire Elizabeth Mackenzie**  
Behchokò..... Page 40

**Conseiller de l'école secondaire P.W. Kaeser**  
Fort Smith..... Page 34

**Conseiller de l'école secondaire régionale Chief Jimmy Bruneau**  
Behchokò..... Page 40

**Conseiller scolaire de l'école primaire et secondaire Deh G'ah**  
Fort Providence..... Page 22

**École secondaire Diamond Jenness Services aux élèves**  
Hay River..... Page 38

**Équipe de prévention du suicide**  
Fort McPherson..... Page 11, 13

**Foyer de groupe (Billy Moore)**  
Inuvik..... Page 15

**Maison Charlotte Vehus**  
Inuvik..... Page 16

**Programme de counseling communautaire**  
Aklavik..... Page 12  
Colville Lake..... Page 27  
Délıne..... Page 28  
Fort Good Hope..... Page 29  
Fort Liard..... Page 21  
Fort McPherson..... Page 13  
Fort Resolution..... Page 33  
Fort Providence..... Page 23  
Fort Simpson..... Page 24  
Fort Smith..... Page 36  
Hay River..... Page 38  
Łutselk'e..... Page 39  
Norman Wells..... Page 30  
Paulatuk..... Page 17  
Sachs Harbour..... Page 18  
Tuktoyaktuk..... Page 19  
Tulita..... Page 32  
Ulukhaktok..... Page 20  
Yellowknife..... Page 53

**Programme de raccompagnement et d'intervention communautaire (Safe Ride & Yellowknife Street Outreach Program)**  
Yellowknife..... Page 54

**Programme de vie familiale de Fort Providence**  
Fort Providence..... Page 22

**Refuge de jour et centre de dégrisement**  
Yellowknife..... Page 55

**Santé mentale et programme de toxicomanies de Fort Providence**  
Fort Providence..... Page 23

**Services à l'enfance et à la famille**  
Yellowknife..... Page 8, 55

**Services de counseling – Behchokò**  
Behchokò..... Page 42

<b>Services de santé de l'Alberta – Toxicomanies et santé mentale</b>	
Edmonton.....	Page 57

<b>Services de soins continus et de soins aux personnes âgées (soins de longue durée)</b>	
Yellowknife.....	Page 9, 55

<b>Violence familiale</b>	
Fort Good Hope.....	Page 30

<b>Wood's Homes Foundation</b>	
Calgary.....	Page 57

## Services dentaires

<b>Clinique dentaire du D<sup>r</sup> Kobaisy</b>	
Fort Smith.....	Page 34

<b>Thérapeute dentaire</b>	
Fort McPherson.....	Page 13
Inuvik.....	Page 16

## Services juridiques

<b>Aide judiciaire de Fort Simpson</b>	
Fort Simpson.....	Page 23

<b>Aide judiciaire de Hay River</b>	
Hay River.....	Page 36

<b>Bureau d'aide juridique de Behchokò</b>	
Behchokò.....	Page 40

<b>Bureau du curateur public du GTNO, Ministère de la Justice</b>	
Yellowknife.....	Page 5, 46

<b>Centre communautaire d'aide juridique</b>	
Yellowknife.....	Page 48

<b>Clinique de droit familial</b>	
Yellowknife.....	Page 48

<b>Comité de justice d'Inuvik</b>	
Inuvik.....	Page 15

<b>Commission d'aide juridique</b>	
<b>Ministère de la Justice du GTNO</b>	
Yellowknife.....	Page 6, 48

<b>Programme communautaire Alternates</b>	
Fort Smith.....	Page 35

<b>Programme des juges de paix du GTNO</b>	
<b>Ministère de la Justice des TNO</b>	
Yellowknife.....	Page 8, 54

<b>Service d'aide aux victimes</b>	
Yellowknife.....	Page 9

<b>Services aux victimes des TNO</b>	
Yellowknife.....	Page 8, 55

<b>Service d'aide juridique pour la région de Beaufort-Delta</b>	
Inuvik.....	Page 16

<b>Services juridiques</b>	
Fort Smith.....	Page 36
Ulukhaktok.....	Page 21

<b>Société John Howard des TNO</b>	
Yellowknife.....	Page 10, 56

## Services pour les animaux

<b>Hôpital vétérinaire Great Slave</b>	
Yellowknife.....	Page 52

<b>SPCA TNO</b>	
Yellowknife.....	Page 10, 56

## Travailleurs sociaux communautaires

<b>Travailleur social communautaire</b>	
Aklavik.....	Page 12
Colville Lake.....	Page 27
Déline.....	Page 28
Fort Good Hope.....	Page 29
Fort Liard.....	Page 21
Fort McPherson.....	Page 113
Fort Providence.....	Page 23
Fort Resolution.....	Page 33
Fort Simpson.....	Page 24
Fort Smith.....	Page 36
Hay River.....	Page 38
Inuvik.....	Page 16
Jean Marie River.....	Page 25
Kakisa Lake.....	Page 25
Nahanni Butte.....	Page 25
Norman Wells.....	Page 31
Paulatuk.....	Page 17
Sachs Harbour.....	Page 18
Sambaa K'e.....	Page 26
Tuktoyaktuk.....	Page 19
Tulita.....	Page 32
Ulukhaktok.....	Page 20
Wekweèti.....	Page 42
Whati.....	Page 42
Wrigley.....	Page 26



If you would like this information in another official language, call us.

English

---

Si vous voulez ces informations en français, contactez-nous.

French

---

Kīspin ki nitawih̄tīn ē nīhīyawihk ōma ācimōwin, tipwāsīnān.

Cree

---

Tłjchq yatı k'èè. Dı wegodı newq dè, gots'o gonede.

Tłjchq

---

ʔerih̄tl'is Dēne Sųlıné yatı t'a huts'elkēr xa beyáyatı theʔa ʔat'e, nuwe ts'en yóftı.

Chipewyan

---

Edı gondı dehgáh got'je zhatıé k'èé edat'éh enahddhę nıde naxets'é edahfı.

South Slavey

---

K'áhshó got'jne xadə k'é hederı ʔedjhtl'é yerıniwę nıde dúle.

North Slavey

---

Jii gwandak izhii ginjik vat'atr'ijahch'uu zhit yınohthan jı', diits'at ginohkhii.

Gwich'in

---

Uvanittuaq ilitchurisukupku Inuvialuktun, ququaqluta.

Inuvialuktun

---

Ċ<sup>b</sup>d◁ ∩∩<sup>sb</sup>Δ<sup>c</sup> ΛϚLJΔ<sup>rc</sup> Δ◊<sup>b</sup>∩∩◊<sup>c</sup>Ϛ<sup>sb</sup>Ϛ<sup>rc</sup>∩<sup>b</sup>, ∩<sup>rc</sup>∩<sup>a</sup>◊<sup>c</sup> ∩<sup>sb</sup>◊<sup>a</sup>◊<sup>sb</sup>∩<sup>c</sup>.

Inuktitut

---

Hapkua titiqqat pijumagupkit Inuinnaqtun, uvaptinnut hivajarlutit.

Inuinnaqtun

---

1-855-846-9601